

שמות

1 וְאַלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים^a מִצְרַיִם אֶת יַעֲקֹב אִישׁ וּבֵיתוֹ בָּאוּ^b: ² רְאוּבֵן שְׁמֵעוֹן^a לְוִי וַיהוּדָה: ³ יִשָּׁשְׁכָר^a זְבוּלֹן^b וּבְנֵימָן: ⁴ דָּן וְנַפְתָּלִי גָד וְאַשֶּׁר^a: ⁵ וַיהִי^a כָּל־נֶפֶשׁ יִצְאֵי יֶרֶךְ־יַעֲקֹב שִׁבְעִים נֶפֶשׁ וַיֹּסֶף הָיָה^c בְּמִצְרַיִם: ⁶ וַיָּמָת^a יוֹסֵף וְכָל־אָחִיו וְכָל הַדּוֹר הַהוּא: ⁷ וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל פָּרוּ^a וַיִּשְׁרְצוּ^b וַיִּרְבּוּ^c וַיַּעֲצֻמוּ^d בְּמֶאֱדָה וּתְמֹלֵא^e הָאָרֶץ אֹתָם: פ ⁸ וַיָּקָם^a מֶלֶךְ־חֲדָשׁ עַל־מִצְרַיִם אֲשֶׁר לֹא־יָדָע^b אֶת־יוֹסֵף: ⁹ וַיֹּאמֶר^a אֶל־עַמּוֹ הִנֵּה עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רַב וְעָצוּם^b מִמֶּנּוּ: ¹⁰ הֲבֵא^a גִּתְחַכְמָה^b לֹא פֶן־יִרְבֶּה^c וְהָיָה^d כִּי־תִקְרָאנָה^e מִלְחָמָה וְנוֹסֶף^f גַּם־הוּא עַל־שְׂנְאֵינוּ וְנִלְחַם־גָּבְנוּ וְעָלָה^h מִן־הָאָרֶץ: ¹¹ וַיִּשְׁימוּ^a עָלָיו שְׂרֵי מִסִּים^b לְמַעַן עֲנֹתוֹ^c בְּסִבְלָתָם^d וַיִּבְנוּ^e עָרֵי מִסְכְּנוֹת^f לַפְרֹעָה אֶת־פִּתֹם^g וְאֶת־רַעַמְסֵס^h: ¹² וּכְאֲשֶׁר יַעֲנוּ^a אֹתוֹ כֵּן יִרְבֶּה^b וְכֵן יִפְרֹץ^c וַיִּקְצֹוּ^d מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל: ¹³ וַיַּעֲבֹדוּ^a מִצְרַיִם אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּפָרֹךְ^b: ¹⁴ וַיִּמְרְרוּ^a אֶת־חַיֵּיהֶם בַּעֲבֹדָה קָשָׁה^b בַּחֲמֹר^c וּבִלְבָּנִים^d וּבְכָל־עֲבֹדָה בְּשָׂדֶה אֶת כָּל־עֲבֹדָתָם אֲשֶׁר־עֲבָדוּ^e בָּהֶם בְּפָרֹךְ^f: ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a מֶלֶךְ מִצְרַיִם לַמִּלֻּדָּת הָעִבְרִית^b אֲשֶׁר שֵׁם הָאִחָת שִׁפְרָה^c וְשֵׁם הַשְּׁנִית פּוּעָה^d: ¹⁶ וַיֹּאמֶר^a בִּילְדָקֹן^b אֶת־הָעִבְרִיּוֹת^c וַרְאִיתִן^d עַל־הָאֲבָנִים^e אִם־כֵּן הוּא וְהַמֶּתֶן^f אֹתוֹ וְאִם־כִּתּוּבָהּ הִיא וְחִיָּהּ^g: ¹⁷ וַתִּירָאֵן^a הַמִּלֻּדָּת אֶת־הָאֱלֹהִים וְלֹא עָשׂוּ^b כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר^c אֲלֵיהֶן מֶלֶךְ מִצְרַיִם וַתַּחֲיִינָן^d אֶת־הַיִּלָּדִים: ¹⁸ וַיִּקְרָא^a מֶלֶךְ־מִצְרַיִם לַמִּלֻּדָּת וַיֹּאמֶר^b לָהֶן מִדּוּעַ עֲשִׂיתִן^c הַדָּבָר הַזֶּה

Chapter 1

1 a G55	d G10	d S76 לִבְנָה brick
b G15	e G26	e G15
2 a S70 שְׁמֵעוֹן Simeon	f N10	f S70 פָּרֹךְ act of violence
3 a S70 יִשָּׁשְׁכָר Issachar	g N10	15 a Gr20
b S70 זְבוּלֹן Zebulun	h G10	b S76 עִבְרִי Hebrew
4 a S70 אֲשֶׁר Asher	11 a Gr25	c S71 שִׁפְרָה Shiphrah
5 a Gr20	b S75 מָס forced labour	d S71 פּוּעָה Puah
b S73 יֶרֶךְ upper thigh	c D65s0	16 a Gr20
c G10	d S76s5 סִבְלוֹת loads	b D65s8
6 a Gr20	e Gr20	c S76 עִבְרִי Hebrew
7 a G15 פָּרָה be fertile	f S76 מִסְכְּנוֹת storages	d G18
b Gr25 שְׂרָץ swarm	g S70 פִּתֹם Pithom	e S75 אֶבֶן potter's wheel
c Gr25	h S70 רַעַמְסֵס Rameses	f H18
d Gr25 עָצָם be mighty	12 a D25	g G11
e Nr21	b G20	17 a Gr26
8 a Gr20	c G20 פָּרַץ break	b G15
b G10	d Gr25 קוֹץ loath	c D10
9 a Gr20	13 a Hr25	d Dr26
b S70 עָצוּם mighty	b S70 פָּרֹךְ act of violence	18 a Gr20
10 a G32 יָהַב give	14 a Dr25 מָרַר be bitter	b Gr20
b tD29 חָכָם be wise	b S71 קָשָׁה hard	c G18
c G20	c S70 חֲמֵר clay	

וּתְחַיֵּינָהּ^d אֶת־הַיִּלָּדִים: ¹⁹ וּתְאַמְרֵן^a הַמִּלֵּדֶת אֶל־פְּרָעָה כִּי לֹא כְנָשִׁים הַמְצִרִית^b
הָעִבְרִית^c כִּי־חַיֹּת^d הִנֵּה^e בְּטָרִם תָּבוֹא^f אֲלֶיהָ הַמִּלֵּדֶת וַיִּלְדוּ^g: ²⁰ וַיֵּיטֵב^a אֱלֹהִים
לַמִּלֵּדֶת וַיָּרֶב^b הָעַם וַיַּעֲצֻמוּ^c מְאֹד: ²¹ וַיְהִי^a כִּי־יָרְאוּ^b הַמִּלֵּדֶת אֶת־הָאֱלֹהִים וַיַּעַשׂ^c
לָהֶם בָּתִּים: ²² וַיֵּצְאוּ^a פְּרָעָה לְכָל־עַמּוֹ לְאֹמֶר^b כָּל־הַבָּנִים הַיְּלֹדֹת^c הַיָּאֲרָה^d תִּשְׁלִיכֶנָּה^e
וְכָל־הַבָּת תִּחְיוּן^f: ס

2 וַיִּלְדֵּךְ^a אִישׁ מִבֵּית לֹוִי וַיִּקְחֵךְ^b אֶת־בֵּת־לֹוִי: ² וַתַּהֲרֵךְ^a הָאִשָּׁה וַתֵּלֶד^b בֶּן וַתֵּרָא^c אֹתוֹ
כִּי־טוֹב הוּא וַתַּצְפֶּנָּהוּ^d שְׁלֹשָׁה יָרְחִים^e: ³ וְלֹא־יָכְלָה^a עוֹד הַצִּפְנִינָה^b וַתִּקַּח^c־לָהּ תַּבַּת^d
גִּמְאֵה^e וַתַּחְמֶרָה^f בַּחֲמָרָה^g וּבַזָּפֶת^h וַתִּשֶׂםⁱ בָּהּ אֶת־הַיֶּלֶד וַתִּשֶׂם^j בְּסוּף^k עַל־שִׁפְתֵי הַיָּאֵר^l:
⁴ וַתַּתְּצֵב^a אַחֲתוֹ מֵרַחֵק לִדְעָה^b מִהַיַּעֲשֶׂה^c לָוִי: ⁵ וַתֵּרָדֵךְ^a בַּת־פְּרָעָה לְרַחֵץ^b עַל־הַיָּאֵר^c
וַנַּעֲרָתֶיהָ הַלֵּכֶת^d עַל־יַד הַיָּאֵר^e וַתֵּרָא^f אֶת־הַתַּבָּה^g בַּתּוֹךְ הַסּוּף^h וַתִּשְׁלַחⁱ אֶת־אִמָּתָהּ
וַתִּקְחָהּ^j: ⁶ וַתִּפְתַּח^a וַתֵּרְאֶהוּ^b אֶת־הַיֶּלֶד וְהִנֵּה־נָעַר בֶּכֶה וַתַּחֲמַל^c עָלָיו וַתֹּאמֶר^d מִי־לִדִּי
הָעִבְרִים^e זֶה: ⁷ וַתֹּאמֶר^a אַחֲתוֹ אֶל־בַּת־פְּרָעָה הַאֵלֶּךְ^b וְקִרְאֵתִי^c לָךְ אִשָּׁה מִיְנֶקֶת^d מִן
הָעִבְרִית^e וַתִּינָק^f לָךְ אֶת־הַיֶּלֶד: ⁸ וַתֹּאמֶר^a־לָהּ בַּת־פְּרָעָה לִכְי^b וַתֵּלֶד^c הָעֵלְמָה^d וַתִּקְרָא^e
אֶת־אִם הַיֶּלֶד: ⁹ וַתֹּאמֶר^a לָהּ בַּת־פְּרָעָה הַיִּלְכִי^b אֶת־הַיֶּלֶד הַזֶּה וְהִנָּקְהוּ^c לִי וְאֲנִי אֶתֵּן^d

d Dr28	c Gr21	h S70 סוף <i>rush</i>
19 a Gr26	d Gr21s0 צפן <i>hide</i>	i Gr21
b S76 מצרי <i>Egyptian</i>	e S75 ירח <i>month</i>	j Gr21s1
c S76 עברי <i>Hebrew</i>	3 a G11	6 a Gr21
d S76 חיה <i>bearing easily</i>	b H65s0 צפן <i>hide</i>	b Gr21s0
e S76 הנה <i>they</i>	c Gr21	c Gr21 חמל <i>have</i>
f G21	d S73 תבה <i>chest</i>	d Gr21
g G15	e S70 גמא <i>papyrus</i>	d Gr21
20 a Hr20	f Gr21s1 חמר <i>cover</i>	e S75 עברי <i>Hebrew</i>
b Gr20	g S70 חמר <i>bitumen</i>	7 a Gr21
c Gr25 עצם <i>be mighty</i>	h S71 זפת <i>pitch</i>	b G24i
21 a Gr20	i Gr21	c G14
b G15	j Gr21	d S71 מינקת <i>nursing</i>
c Gr20	k S70 סוף <i>rush</i>	woman
22 a Dr20	l S70 יאר <i>Nile</i>	e S76 עברי <i>Hebrew</i>
b G65	4 a tDr21 יצב <i>stand</i>	f H21 ינק <i>suck</i>
c S70 ילוד <i>new-born</i>	b G65	8 a Gr21
d S70 יאר <i>Nile</i>	c N20	b G33
e H27s0	5 a Gr21	c Gr21
f D27	b G65	d S71 עלמה <i>young woman</i>
Chapter 2	c S70 יאר <i>Nile</i>	e Gr21
1 a Gr20	d G56	9 a Gr21
b Gr20	e S70 יאר <i>Nile</i>	b H33
2 a Gr21 הרה <i>be pregnant</i>	f Gr21	c H33s0 ינק <i>suck</i>
b Gr21	g S71 תבה <i>chest</i>	d G24

אֶת־שֹׁכְרָדָּךְ^e וּתְקַח^f הָאִשָּׁה הַיֵּלֶד וּתְנִיקָהּ^g: ¹⁰ וַיַּגְדֵּל^a הַיֶּלֶד וּתְבֹאֶהוּ^b לְבֵת־פְּרָעָה
 וַיְהִי־לָהּ לְבֵן וּתְקַרָּא^d שְׁמוֹ מֹשֶׁה וּתֹאמַר^e כִּי מִן־הַמִּים מָשִׁיתִהוּ^f: ¹¹ וַיְהִי^a | בְּיָמִים
 הָהֵם וַיַּגְדֵּל^b מֹשֶׁה וַיֵּצֵא^c אֶל־אֶחָיו וַיֵּרָא^d בְּסִבְלָתָם^e וַיֵּרָא^f אִישׁ מִצְרִי^g מִכָּה^h
 אִישׁ־עִבְרִיⁱ מֵאֶחָיו: ¹² וַיִּפֹּן^a כֹּה וְכֹה וַיֵּרָא^b כִּי אֵין אִישׁ וַיֵּדֹ^c אֶת־הַמִּצְרִי^d וַיִּטְמְנֵהוּ^e
 בַּחֹל: ¹³ וַיֵּצֵא^a בַּיּוֹם הַשְּׁנִי וְהִנֵּה שְׁנֵי־אֲנָשִׁים עִבְרִים^b נָצִים^c וַיֹּאמֶר^d לָרָשָׁע לָמָּה תִּכָּה^e
 רַעְדָּ: ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a מִי שָׁמָּךְ^b לֹא־אִישׁ שָׂר וְשֹׁפֵט עָלֵינוּ הִלְהַרְגֵנִי^c אַתָּה אֹמֵר^d כַּאֲשֶׁר הִרְגַּתָּ^e
 אֶת־הַמִּצְרִי^f וַיֵּרָא^g מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר^h אָכֵןⁱ נֹדַע^j הַדָּבָר: ¹⁵ וַיִּשְׁמַע^a פְּרָעָה אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה
 וַיִּבְקֹשׁ^b לְהַרְגֵּךְ^c אֶת־מֹשֶׁה וַיִּבְרַח^d מֹשֶׁה מִפְּנֵי פְרָעָה וַיֵּשֶׁב^e בְּאֶרֶץ־מִדְיָן וַיֵּשֶׁב^f
 עַל־הַבְּאֵר: ¹⁶ וּלְכֹתָן מִדְיָן שִׁבְעַת בָּנוֹת וּתְבֹאֶנָּה^a וּתְדַלְנָה^b וּתְמַלְאֶנָּה^c אֶת־הַרְהָטִים^d
 לְהַשְׁקוֹת^e צֹאן אֲבִיהֶן: ¹⁷ וַיָּבֹאוּ^a הָרָעִים וַיִּגְרָשׁוּם^b וַיִּקְסֻם^c מֹשֶׁה וַיּוֹשַׁעֲנוּ^d וַיִּשְׁקֶם^e
 אֶת־צֹאנָם: ¹⁸ וּתְבֹאֶנָּה^a אֶל־רְעוּאֵל^b אֲבִיהֶן וַיֹּאמֶר^c מַדּוּעַ מֵהִרְתָּן^d בָּא^e הַיּוֹם:
¹⁹ וַתֹּאמְרֶינָּה אִישׁ מִצְרִי^a הִצִּילָנוּ^b מִיַּד הָרָעִים וְגַם־דָּלָה^c דָּלָה^d לָנוּ וַיִּשְׁקֶם^e אֶת־הַצֹּאן:
²⁰ וַיֹּאמֶר^a אֶל־בְּנֹתָיו וְאֵין^b לָמָּה זֶה עֲזַבְתֶּן^c אֶת־הָאִישׁ קְרָאֵן^d לוֹ וַיֹּאכְלֶה^e לֶחֶם:
²¹ וַיּוֹאֵל^a מֹשֶׁה לְשִׁבְתָּ^b אֶת־הָאִישׁ וַיִּתֵּן^c אֶת־צִפּוֹרָה^d בָּתּוֹ לְמִשְׁהָ: ²² וַתֵּלֶד^a בֵּן וַיִּקְרָא^b

e S70s3 שֹׁכֵר hire	c S75 נצה decay	c Gr20
f Gr21	d Gr20	d Hr20s6
g Hr21s0 ינק suck	e H22	e Hr20
10 a Gr20	14 a Gr20	18 a Gr26
b Hr21s0	b G10s2	b S70 רְעוּאֵל Reuel
c Gr20	c G65s4i	c Gr20
d Gr21	d G50	d D18
e Gr21	e G12	e G65
f G14s0 משה draw out	f S70 מִצְרִי Egyptian	19 a Gr26
11 a Gr20	g Gr20	b S70 מִצְרִי Egyptian
b Gr20	h Gr20	c H10s9
c Gr20	i אָכֵן surely	d דלה draw water
d Gr20	j N10	e G10 דלה draw water
e S76s5 סבלות loads	15 a Gr20	f Hr20
f Gr20	b Dr20	20 a Gr20
g S70 מִצְרִי Egyptian	c G65	b אֵין where
h H50	d Gr20	c G18
i S70 עִבְרִי Hebrew	e Gr20	d G38
12 a Gr20	f Gr20	e G20
b Gr20	16 a Gr26	21 a Hr20 יאל begin
c Hr20	b Gr26 דלה draw water	b G65
d S70 מִצְרִי Egyptian	c Dr26	c Gr20
e Gr20s0 טמן hide	d S75 רֶהַט trough	d S71 צִפּוֹרָה Zipporah
f S70 חול sand	e H65	22 a Gr21
13 a Gr20	17 a Gr25	b Gr20
b S75 עִבְרִי Hebrew	b Dr25s5 גרש drive out	

אֶת־שְׁמוֹ גֶרְשֹׁם^c כִּי אָמַר^d גַּר הָיִיתִי^e בָּאָרֶץ נֹכְרִיָּה^f: פ²³ וַיְהִי^a בַּיָּמִים הָרַבִּים הָהֵם
וַיָּמָת^b מֶלֶךְ מִצְרַיִם וַיֵּאָנְחוּ^c בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִן־הָעֲבֹדָה וַיִּזְעֻקוּ^d וַתַּעַל^e שׁוֹעֲתָם^f
אֶל־הָאֱלֹהִים מִן־הָעֲבֹדָה: ²⁴ וַיִּשְׁמַע^a אֱלֹהִים אֶת־נַאֲקָתָם^b וַיִּזְכֹּר^c אֱלֹהִים אֶת־בְּרִיתוֹ
אֶת־אַבְרָהָם אֶת־יִצְחָק וְאֶת־יַעֲקֹב: ²⁵ וַיֵּרָא^a אֱלֹהִים אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּדַע^b אֱלֹהִים: ס
3 וּמֹשֶׁה הָיָה^a רֹעֶה^b אֶת־צֹאן יִתְרוֹ^c חֹתָנוֹ^d כֹּהֵן מִדִּין וַיִּנְהַג^e אֶת־הַצֹּאן אַחֲרֵי הַמִּדְבָּר
וַיָּבֹא^f אֶל־הָרֹם הָאֱלֹהִים חֲרֵבָה^g: ² וַיֵּרָא^a מִלֵּאד יְהוָה אֵלָיו בְּלִבַּת^b אֲשֶׁר מִתּוֹךְ הַסֵּנֶה^c
וַיֵּרָא^d וְהָנָה הַסֵּנֶה^e בַּעַר^f בֹּאֵשׁ וְהַסֵּנֶה^g אֵינָנוּ אֲכָלִי: ³ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶסְרֶה־נָּא^b
וְאַרְאֶה^c אֶת־הַמֶּרְאָה הַגָּדֹל הַזֶּה מִדּוֹעַ לֹא־יִבְעָר^d הַסֵּנֶה^e: ⁴ וַיֵּרָא^a יְהוָה כִּי סָר^b
לְרֹאשׁוֹת^c וַיִּקְרָא^d אֵלָיו אֱלֹהִים מִתּוֹךְ הַסֵּנֶה^e וַיֹּאמֶר^f מֹשֶׁה מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר^g הַנְּנִי: ⁵ וַיֹּאמֶר^a
אֶל־תִּקְרַב^b הָלֵם^c שְׁלֹד־נִעְלִיד^d מַעַל רִגְלֶיךָ כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמֵד^f עָלָיו
אֲדַמֶּת־קֹדֶשׁ הוּא: ⁶ וַיֹּאמֶר^a אֲנֹכִי אֱלֹהֵי אֲבִיךָ אַבְרָהָם אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב
וַיִּסְתַּר^b מֹשֶׁה פָּנָיו כִּי יָרָא^c מֵהַבֵּיט^d אֶל־הָאֱלֹהִים: ⁷ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה רָאָה רְאִיתִי^b אֶת־עַנְיִי
עָמִי אֲשֶׁר בְּמִצְרַיִם וְאֶת־צַעֲקָתָם^d שָׁמַעְתִּי^e מִפִּנֵּי נִגְשֵׁיוֹ^f כִּי יָדַעְתִּי^g אֶת־מַכְאוֹבוֹיִ: ⁸
וְאַיֵּד^a לְהַצִּילוֹ^b מִיַּד מִצְרַיִם וְלְהַעֲלֹתוֹ^c מִן־הָאָרֶץ הַהִוא אֶל־אָרֶץ טוֹבָה וְרַחֲבָה^d
אֶל־אָרֶץ זָבֹת^e חֶלֶב^f וּדְבַשׁ אֶל־מָקוֹם הַכִּנְעֲנִי וְהַחִתִּי^g וְהָאֱמֹרִי וְהַפְּרִזִּי^h וְהַחִוִּיⁱ וְהַיְבוֹסִיִּ: ^j

c S70 גֶרְשֹׁם <i>Gershom</i>	c S70 סֵנֶה <i>blackberry</i>	e S76s2 נַעַל <i>sandal</i>
d G10	<i>bush</i>	f G50
e G14	d Gr20	6 a Gr20
f S71 נֹכְרִי <i>foreign</i>	e S70 סֵנֶה <i>blackberry</i>	b Hr20
23 a Gr20	<i>bush</i>	c G10
b Gr20	f G50	d H65
c Nr25 אָנַח <i>gasp</i>	g S70 סֵנֶה <i>blackberry</i>	7 a Gr20
d Gr25	<i>bush</i>	b G14
e Gr21	h Gp50	c S72 עָנִי <i>poverty</i>
f S71s5 שׁוֹעָה <i>cry</i>	3 a Gr20	d S71s5 צָעָקָה <i>cry</i>
24 a Gr20	b G24	e G14
b S71s5 נָאֶקָה <i>groaning</i>	c G24	f S75s0 נָגַשׁ <i>drive</i>
c Gr20	d G20	g G14
25 a Gr20	e S70 סֵנֶה <i>blackberry</i>	h S75s0 מַכְאוֹב <i>pain</i>
b Gr20	<i>bush</i>	8 a Gr24
Chapter 3	4 a Gr20	b H65s0
1 a G10	b G10	c H65s0
b G50	c G65	d S71 רָחֵב <i>wide</i>
c S70 יִתְרוֹ <i>Jethro</i>	d Gr20	e S73 זֹב <i>flow</i>
d S70s0 חֹתָן <i>be</i>	e S70 סֵנֶה <i>blackberry</i>	f S70 חֶלֶב <i>milk</i>
<i>father-in-law</i>	<i>bush</i>	g S70 חִתִּי <i>Hittite</i>
e Gr20 נָהַג <i>drive</i>	f Gr20	h S70 פְּרִזִּי <i>Perizzite</i>
f Gr20	g Gr20	i S70 חִוִּי <i>Hivite</i>
g S70 חֲרֵב <i>Horeb</i>	5 a Gr20	j S70 יְבוּסִי <i>Jebusite</i>
2 a Nr20	b G22	
b S73 לָבָה <i><uncertain></i>	c הָלֵם <i>hither</i>	
	d G32 נָשַׁל <i>draw off</i>	

⁹ וַעֲתָה הִנֵּה צַעֲקָתָא בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בָּאָהָא בְּאֵלֵי וְגַם־רֹאִיתִי^c אֶת־הַלֶּחֶץ^d אֲשֶׁר מִצְרִים לַחֲצִים^e אֹתָם: ¹⁰ וַעֲתָה לָכֵה^a וְאַשְׁלַחְךָ^b אֶל־פְּרֹעֹה וְהוֹצֵא^c אֶת־עַמִּי בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל־הָאֱלֹהִים מִי אֲנֹכִי כִי אֵלְדָּ^b אֶל־פְּרֹעֹה וְכִי אוֹצִיא^c אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם: ¹² וַיֹּאמֶר^a כִּי־אֶהְיֶה^b עִמָּךְ וְזֶה־לְךָ הָאוֹת כִּי אֲנֹכִי שֹׁלְחִיךָ^c בְּהוֹצִיאֲךָ^d אֶת־הָעָם מִמִּצְרַיִם תַּעֲבֹדוּ^e אֶת־הָאֱלֹהִים עַל הָהָר הַזֶּה: ¹³ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל־הָאֱלֹהִים הִנֵּה אֲנֹכִי בָא^b אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתִּי^c לָהֶם אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵיכֶם שֹׁלְחִנִי^d אֵלֵיכֶם וְאָמְרוּ־לִי מַה־שְּׁמוֹ מָה אֶמַר^f אֲלֵהֶם: ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים אֶל־מֹשֶׁה אֶהְיֶה^b אֲשֶׁר אֶהְיֶה^c וַיֹּאמֶר^d כֹּה תֹאמַר^e לְבְנֵי יִשְ�רָאֵל אֶהְיֶה^f שֹׁלְחִנִי^g אֵלֵיכֶם: ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a עוֹד אֱלֹהִים אֶל־מֹשֶׁה כֹּה־תֹאמַר^b אֶל־בְּנֵי יִשְ�רָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵיכֶם אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב שֹׁלְחִנִי^c אֵלֵיכֶם זֶה־שְּׁמִי לְעֹלָם וְזֶה זְכָרִי^d לְדֹר דָּר: ¹⁶ לָךְ^a וְאֶסְפֹּתָ^b אֶת־זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ^c אֲלֵהֶם יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵיכֶם נִרְאָה^d אֵלַי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב לֵאמֹר^e פֶּקֶד פְּקֻדֹתַי^f אֲתָכֶם וְאֶת־הָעֲשׂוּיִם^g לָכֶם בְּמִצְרַיִם: ¹⁷ וַיֹּאמֶר^a אֶעֱלֶה^b אֲתָכֶם מִעֵינִי^c מִצְרַיִם אֶל־אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי וְהַחֲתִי^d וְהָאֱמֹרִי וְהַפְּרִזִּי^e וְהַחִוִּי^f וְהַיְבוֹסִי^g אֶל־אֶרֶץ זִבְתָּ^h חִלְבִּיⁱ וּדְבַשׁ: ¹⁸ וְשָׁמַעְוִ^a לְקַלְדָּ^b וּבְאִתָּ^c אֶתָּה וְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל־מֶלֶךְ מִצְרַיִם וְאָמַרְתֶּם^c אֵלָיו יְהוָה אֱלֹהֵי הָעִבְרִיִּים^d נִקְרָה^e עָלֵינוּ וַעֲתָה גִלְכָּה־נָּא^f דְּרֹךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בְּמִדְבָּר וְנִזְבַּחָה^g לַיהוָה אֱלֹהֵינוּ: ¹⁹ וְאֲנִי יִדְעֵתִי^a כִּי לֹא־יִתֶּן^b אֲתָכֶם מֶלֶךְ מִצְרַיִם לְהִלָּךְ^c וְלֹא בִיד חֲזָקָה: ²⁰ וְשֹׁלְחִנִי^a אֶת־יָדִי וְהִכֵּיתִי^b אֶת־מִצְרַיִם בְּכָל־גִּפְּלֹאֲתִי אֲשֶׁר אֶעֱשֶׂה^c בְּקִרְבּוֹ וְאַחֲרֵי־כֵן יִשְׁלַח^d אֲתָכֶם: ²¹ וְנִתַּתִּי^a אֶת־חֹן הָעַם־הַזֶּה בְּעֵינֵי מִצְרַיִם

9 a S73 צַעֲקָה cry	14 a Gr20	d S70 חֲתִי Hittite
b G11	b G24	e S70 פְּרִזִּי Perizzite
c G14	c G24	f S70 חִוִּי Hivite
d S70 לַחֶץ oppression	d Gr20	g S70 יְבוֹסִי Jebusite
e G55 לַחֶץ press	e G22	h S73 זֹב flow
10 a G32	f G24	i S70 חִלְבִּי milk
b G24s2	g G10s4	18 a G15
c H32	15 a Gr20	b G12
11 a Gr20	b G22	c G17
b G24	c G10s4	d S75 עִבְרִי Hebrew
c H24	d S70s4 זָכַר mention	e N10 קָרָה meet
12 a Gr20	16 a G32	f G29
b G24	b G12	g G29
c G14s2	c G12	19 a G14
d H65s2	d N10	b G20
e G27	e G65	c G65
13 a Gr20	f G14	20 a G14
b G50	g Gp50	b H14
c G14	17 a Gr24	c G24
d G10s4	b H24	d D20
e G15	c S72 עָנִי poverty	21 a G14
f G24		

וְהָיָה^b כִּי תִלְכּוּן^c לֹא תִלְכוּ^d רִיקָם^e: ²² וְשָׁאֵלָה^a אִשָּׁה מִשְׁכַּנְתָּהּ^b וּמִגֵּרַת בֵּיתָהּ
כָּל־כֶּסֶף וְכָל־זָהָב וְשִׁמְלַת^c וְשִׁמְתָם^d עַל־בְּגִידֵיכֶם וְעַל־בְּנִיתֵיכֶם וְנִצַּלְתֶּם^e אֶת־מִצְרַיִם:

4 וַיַּעַן^a מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר^b וְהֵן לֹא־יֵאֱמִינוּ^c לִי וְלֹא יִשְׁמְעוּ^d בְּקוֹלִי כִּי יֹאמְרוּ^e לֹא־נִרְאָה^f
אֵלֶיךָ יְהוָה: ² וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו יְהוָה מִזֶּה^b בִּידְךָ וַיֹּאמֶר^c מֹשֶׁה: ³ וַיֹּאמֶר^a הַשְּׁלִיכֵהוּ^b אֶרְצָה
וַיִּשְׁלִיכֵהוּ^c אֶרְצָה וַיְהִי^d לִנְחָשׁ^e וַיִּנֶּס^f מֹשֶׁה מִפָּנָיו: ⁴ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה שְׁלַח^b יָדְךָ
וְאַחֲזֵ^c בַּזָּנָב^d וַיִּשְׁלַח^e יָדוֹ וַיַּחֲזֶק^f בּוֹ וַיְהִי^g לְמִטָּה בְּכַפּוֹ: ⁵ לְמַעַן יֵאֱמִינוּ^a כִּי־נִרְאָה^b אֵלֶיךָ
יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתָם אֱלֹהֵי אֲבֹרָהֶם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב: ⁶ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה לֹא עוֹד
הֵבֵא־נָא יָדְךָ בְּחִיקְךָ^c וַיִּבֹּא^d יָדוֹ בְּחִיקוֹ^e וַיִּנְצֹאֶהָ^f וַהֲנֶה יָדוֹ מִצַּרְעַת^g כַּשֻּׁלְגָּ: ⁷ וַיֹּאמֶר^a
הַשֵּׁב^b יָדְךָ אֶל־חִיקְךָ^c וַיֵּשֶׁב^d יָדוֹ אֶל־חִיקוֹ^e וַיִּנְצֹאֶהָ^f מִחִיקוֹ^g וַהֲנֶה־שָׁבָה^h כַּבָּשָׂרוֹ:
⁸ וַהֲיָה^a אִם־לֹא יֵאֱמִינוּ^b לָךְ וְלֹא יִשְׁמְעוּ^c לְקֹל הָאֵת הָרֹאשׁוֹן וַהֲאֱמִינוּ^d לְקֹל הָאֵת
הָאַחֲרוֹן: ⁹ וַהֲיָה^a אִם־לֹא יֵאֱמִינוּ^b גַּם לְשֵׁנֵי הָאֲתוֹת הָאֵלֶּה וְלֹא יִשְׁמְעוּ^c לְקוֹלְךָ וּלְקַחְתָּ^d
מִמֵּי הַיָּאֹר וְשִׁפְכְתָּ^f הַיִּבְשָׁה^g וַהֲיֹ^h הַמַּיִם אֲשֶׁר תִּקַּחⁱ מִן־הַיָּאֹר^j וַהֲיֹ^k לְדָם בַּיּוֹם הַהוּא:
¹⁰ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה בִּי^b אֲדֹנָי לֹא אִישׁ דְּבָרִים אֲנִי גַם מִתְּמוּל^c גַּם מִשְׁלֹשָׁם^d גַּם
מֵאֵז דְּבָרְךָ^e אֶל־עַבְדְּךָ^f כִּי כָבֵד־פָּנֶיךָ וּכְבֹּד^g לְשׁוֹן אֲנִי: ¹¹ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֵלָיו מִי שֵׁם^b

b G10	b G32	b H25
c G27	c G32	c G25
d G27	d S70s0 זָנָב tail	d H15
e רִיקָם with empty hands	e Gr20	9 a G10
22 a G11	f Hr20	b H25
b S71s1 שָׁכֵן inhabitant	g Gr20	c G25
c S76 שְׁמָלָה mantle	5 a H25	d G12
d G17	b N10	e S70 יָאֹר Nile
e D17	6 a Gr20	f G12
Chapter 4	b H32	g S71 יִבְשָׁה dry land
1 a Gr20	c S70s2 חִיק lap	h G15
b Gr20	d Hr20	i G22
c H25	e S70s0 חִיק lap	j S70 יָאֹר Nile
d G25	f Hr20s1	k G15
e G25	g Dp51 צָרַע have	l S71 יִבְשָׁת dry land
f N10	skin-disease	10 a Gr20
2 a Gr20	h S70 שֻׁלְגָּ snow	b בִּי upon me
b כַּת מִזֶּה קֹ מֵהָיָה	7 a Gr20	c S70 תְּמוּל yesterday
c Gr20	b H32	d S70 שְׁלֹשֹׁם day before
3 a Gr20	c S70s2 חִיק lap	yesterday
b H32s0	d Hr20	e D65s2
c Hr20s0	e S70s0 חִיק lap	f S72 כָּבֵד heavy
d Gr20	f Hr20s1	g S72 כָּבֵד heavy
e S70 נָחָשׁ serpent	g S70s0 חִיק lap	11 a Gr20
f Gr20	h G11	b G10
4 a Gr20	8 a G10	

פֶּה לֹא־דָם אֹי מִי־שֹׁם^c אֵלִים^d אֹי חֵרֶשׁ^e אֹי פֶקֶח^f אֹי עֹרֵם^g הֲלֹא אֲנֹכִי יְהוָה: ¹² וְעַתָּה
 לְךָ^a וְאֲנֹכִי אֶהְיֶה^b עִם־פִּיךָ וְהוֹרִיתִיךָ^c אֲשֶׁר תְּדַבֵּר^d: ¹³ וַיֹּאמֶר^a בִּי^b אֲדֹנָי שְׁלַח־נָא
 בְּיַד־תְּשֻׁלָּח^d: ¹⁴ וַיַּחַר־אֵף יְהוָה בְּמֹשֶׁה וַיֹּאמֶר^b הֲלֹא אֶהְרֶן אֲחִיךָ הִלְוִי יִדְעָתִי^c כִּי־דַבֵּר
 יְדַבֵּר^d הוּא וְגַם הִנֵּה־הוּא יֵצֵא^e לְקִרְאָתְךָ^f וְרֹאדָךָ^g וְשָׂמַח^h בְּלִבּוֹ: ¹⁵ וְדַבַּרְתָּ^a אֵלָיו וְשָׁמַתָּ^b
 אֶת־הַדְּבָרִים בְּפִיו וְאֲנֹכִי אֶהְיֶה^c עִם־פִּיךָ וְעִם־פִּיהוּ וְהוֹרִיתִי^d אֶתְכֶם אֵת אֲשֶׁר תַּעֲשׂוּן^e:
¹⁶ וְדַבֵּר־הוּא לְךָ אֶל־הָעָם וְהָיָה^b הוּא יְהִי־הוּא לְךָ לִפֶּה וְאַתָּה תְהִי־לָּוֹ לְאֱלֹהִים:
¹⁷ וְאַתָּה־הַמָּטָה הִזֶּה תִּקַּח^a בְּיָדְךָ אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה^b בָּו אֶת־הָאֶתֶת: פ ¹⁸ וַיֵּלֶךְ^a מֹשֶׁה וַיָּשֹׁב^b
 אֶל־יִתְרָם חֹתֶנּוֹ^d וַיֹּאמֶר^e לוֹ אֵלְכָה^f נָא וְאָשׁוּבָה^g אֶל־אֲחִי אֲשֶׁר־בְּמִצְרַיִם וְאַרְאֶה^h
 הָעוֹדֶם חַיִּים וַיֹּאמֶר־יִתְרוֹⁱ לְמֹשֶׁה לְךָ^k לְשָׁלוֹם: ¹⁹ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בְּמִדְיָן לְךָ^b
 שָׁב^c מִצְרַיִם כִּי־מָתוֹ^d כָּל־הָאֲנָשִׁים הַמְּבַקְשִׁים^e אֶת־נַפְשְׁךָ: ²⁰ וַיִּקַּח^a מֹשֶׁה אֶת־אִשְׁתּוֹ
 וְאֶת־בָּנָיו וַיֵּרָכְבּוּ^b עַל־הַחֲמֹר וַיָּשֹׁב^c אֶרְצָה מִצְרַיִם וַיִּקַּח^d מֹשֶׁה אֶת־מָטָה הָאֱלֹהִים בְּיָדוֹ:
²¹ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בְּלִכְתּוֹךָ^b לְשׁוּבָה^c מִצְרַיִמָּה רְאֵה^d כָּל־הַמִּפְתִּים^e אֲשֶׁר־שָׁמַתִּי^f
 בְּיָדְךָ וְעָשִׂיתָם^g לְפָנַי פֶּרַעַה וְאֲנִי אַחְזֶקֶה^h אֶת־לְבָבוֹ וְלֹא יִשְׁלַחⁱ אֶת־הָעָם: ²² וַאֲמַרְתָּ^a
 אֶל־פֶּרַעַה כֹּה אָמַר^b יְהוָה בְּנִי בְכֹרִי יִשְׂרָאֵל: ²³ וַאֲמַר־אֵלֶיךָ שְׁלַח^b אֶת־בְּנִי וַיַּעֲבֹדְנִי^c
 וְתִמְאֹן^d לְשַׁלְּחוֹ^e הִנֵּה אֲנֹכִי הֹרֵג^f אֶת־בְּנֶךָ בְּכַרְךָ: ²⁴ וַיְהִי^a בַּדֶּרֶךְ בְּמִלּוֹן^b וַיִּפְגְּשֶׁהוּ^c יְהוָה

c G20	e G27	20 a Gr20
d S70 אֵלִים <i>speechless</i>	16 a D10	b Hr20s5
e S70 חֵרֶשׁ <i>deaf</i>	b G10	c Gr20
f S70 פֶּקֶח <i>clear-sighted</i>	c G20	d Gr20
g S70 עֹרֵם <i>blind</i>	d G22	21 a Gr20
12 a G32	17 a G22	b G65s2
b G24	b G22	c G65
c H14s2 ירה <i>teach</i>	18 a Gr20	d G32
d D22	b Gr20	e S75 מוֹפֶת <i>sign</i>
13 a Gr20	c S70 יִתְרָם <i>Jether</i>	f G14
b בִּי <i>upon me</i>	d S70s0 חתן <i>be</i>	g G12s5
c G32	<i>father-in-law</i>	h D24
d G22	e Gr20	i D20
14 a Gr20	f G24	22 a G12
b Gr20	g G24	b G10
c G14	h G24	23 a Gr24
d D20	i Gr20	b D32
e G50	j S70 יִתְרוֹ <i>Jethro</i>	c G20s4
f G65s2	k G32	d Dr22 מאן <i>refuse</i>
g G10s2	19 a Gr20	e D65s0
h G10	b G32	f G50
15 a D12	c G32	24 a Gr20
b G12	d G15	b S70 מְלוֹן <i>sleeping place</i>
c G24	e D55	c Gr20s0 פגש <i>meet</i>
d H14 ירה <i>teach</i>		

וַיִּבְקֹשׁ^d הַמִּיתָו^e: ²⁵ וַתִּקַּח^a צִפְרָה^b צֹר^c וַתְּכַרֶּת^d אֶת־עַרְלַת^e בְּנָהּ וַתַּגֵּעַ^f לְרַגְלָיו
וַתֹּאמֶר^g כִּי חָתַן־דָּמִים אֶתָּה לִי: ²⁶ וַיֵּרָף^a מִמֶּנּוּ אַז אָמְרָהּ^b חָתַן^c דָּמִים לְמוֹלֶת^d: פ
²⁷ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־אַהֲרֹן לֵדָבָר לְקַרְאֵת^c מֹשֶׁה הַמַּדְבָּרָה וַיֵּלֶךְ^d וַיִּפְגְּשֵׁהוּ^e בְּהַר הָאֱלֹהִים
וַיִּשְׁק־לוֹ^f: ²⁸ וַיַּגֵּד^a מֹשֶׁה לְאַהֲרֹן אֵת כָּל־דְּבָרֵי יְהוָה אֲשֶׁר שָׁלַח^b וְאֵת כָּל־הָאֵתָת אֲשֶׁר
צִוָּהוּ^c: ²⁹ וַיֵּלֶךְ^a מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וַיֵּאֲסֹפוּ^b אֶת־כָּל־זִקְנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל: ³⁰ וַיִּדְבְּרָ^a אַהֲרֹן אֵת
כָּל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר־דִּבֶּר^b יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וַיַּעַשׂ^c הָאֵתָת לְעֵינֵי הָעָם: ³¹ וַיֹּאמְרוּ^a הָעָם
וַיִּשְׁמְעוּ^b כִּי־פָקֹד^c יְהוָה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְכִי רָאָה^d אֶת־עַנְיָם^e וַיִּקְדּוּ^f וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ^g:

5 וְאַחֲרֵי כֵן בָּאוּ^a מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ^b אֶל־פְּרָעֹה כֹּה־אָמַר^c יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל שְׁלַח^d
אֶת־עַמִּי וַיַּחְגּוּ^e לִי בַמִּדְבָּר: ² וַיֹּאמֶר^a פְּרָעֹה מִי יְהוָה אֲשֶׁר אֲשַׁמְעַ^b בְּקִלּוֹ לְשַׁלַּח^c
אֶת־יִשְׂרָאֵל לֹא יָדַעְתִּי^d אֶת־יְהוָה וְגַם אֶת־יִשְׂרָאֵל לֹא אֲשַׁלַּח^e: ³ וַיֹּאמְרוּ^a אֱלֹהֵי
הָעִבְרִים^b נִקְרָא^c עָלֵינוּ גִלְכָּה^d זֶה דֶּרֶךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בַּמִּדְבָּר וְנִזְבַּחַהּ^e לַיהוָה אֱלֹהֵינוּ
פֶּן־יִפְגְּעֵנוּ^f בַּדְּבָר^g אוֹ בַּחֲרֹב: ⁴ וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים מִלֶּךְ מִצְרַיִם לָמָּה מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן תִּפְרִיעוּ^b
אֶת־הָעָם מִמַּעֲשָׂיו לָכוּ^c לְסִבְלִיתֵיכֶם^d: ⁵ וַיֹּאמֶר^a פְּרָעֹה הִנֵּה־רַבִּים עִתָּה עִם הָאָרֶץ
וְהַשְׁבֵּתֶם^b אֹתָם מִסִּבְלֵתָם^c: ⁶ וַיִּצְוֶה^a פְּרָעֹה בְּיָוִם הַהוּא אֶת־הַנְּגִשִּׁים^b בָּעָם וְאֶת־שִׁטְרֵיו^c
לֵאמֹר^d: ⁷ לֹא תֵאֲסָפוּ^a לִיתֵת^b תְּבֹן^c לָעָם לְלֶבֶן^d הַלְּבָנִים^e כְּתִמּוֹל^f שְׁלֹשָׁם^g הֵם יִלְכּוּ^h

d Dr20
e H65s0
25 a Gr21
b S71 צִפְרָה Zipporah
c S70 צֹר pebble
d Gr21
e S73 עַרְלָה foreskin
f Hr21
g Gr21
h S72 חָתַן son-in-law
26 a Gr20 רַפָּה be slack
b G11
c S72 חָתַן son-in-law
d S76 מוֹלָה circumcision
27 a Gr20
b G32
c G65
d Gr20
e Gr20s0 פָּגַשׁ meet
f Gr20 נָשַׁק kiss
28 a Hr20
b G10s0
c D10s0
29 a Gr20
b Gr25

30 a Dr20
b D10
c Gr20
31 a Hr20
b Gr25
c G10
d G10
e S70s5 עָנִי poverty
f Gr25 קָדַד kneel down
g Str25
Chapter 5
1 a G15
b Gr25
c G10
d D32
e G25 חָגַג jump
2 a Gr20
b G24
c D65
d G14
e D24
3 a Gr25
b S75 עִבְרִי Hebrew
c N10

d G29
e G29
f G20s9 פָּגַע meet
g S70 דָּבַר pest
4 a Gr20
b H27 פָּרַע let loose
c G37
d S76s7 סִבְלוֹת loads
5 a Gr20
b H17
c S76s5 סִבְלוֹת loads
6 a Dr20
b S75 נָגַשׁ drive
c S75s0 שִׁטְר register
d G65
7 a H27
b G65
c S70 תְּבֹן straw
d G65 לָבֵן make brick
e S76 לְבִנָּה brick
f S70 תִּמּוֹל yesterday
g S70 שְׁלֹשׁוֹם day before
yesterday
h G25

וְקִשְׁשׁוּⁱ לָהֶם תֶּבֶן^j:⁸ וְאֶת־מִתְכַנֶּתֶת^a הַלִּבְנִים^b אֲשֶׁר הֵם עֹשִׂים^c תִּמְוֹל^d שְׁלֹשׁ^e תְּשִׁימוּ^f
עֲלֵיהֶם לֹא תִגְרְעוּ^g מִמֶּנּוּ כִּי־נִרְפִּים^h הֵם עַל־כֵּן הֵם צֹעֲקִיםⁱ לְאֹמֶר־^j גִּלְכָּה^k נִזְבְּחָה^l
לֹא־הֵינּוּ:⁹ תִּכְבֹּד^a הַעֲבֹדָה עַל־הָאֲנָשִׁים וַיַּעֲשׂוּ־בָהּ וְאֶל־יִשְׁעוֹ^c בְּדַבְרֵי־שֹׁקֶר:
וַיֵּצְאוּ^a נִגְשִׁי^b הָעַם וְשֹׁטְרֵיוֹ^c וַיֹּאמְרוּ^d אֶל־הָעָם לֵאמֹר^e כֹּה אָמַר^f פֶּרְעֹה אֵינֶנִּי נִתָּן^g
לָכֶם תֶּבֶן^h:¹¹ אַתֶּם לָכוּ^a קָחוּ^b לָכֶם תֶּבֶן^c מֵאֲשֶׁר תִּמְצְאוּ^d כִּי אֵין נִגְרַע^e מֵעֲבֹדְתְכֶם
דָּבָר:¹² וַיִּפֶּץ^a הָעָם בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרָיִם לְקִשְׁשׁ^b קֶשֶׁת^c לְתֶבֶן^d:¹³ וְהַנִּגְשִׁים^a אָצִים^b
לֵאמֹר^c כָּלוּ^d מַעֲשֵׂיכֶם דְּבַר־יוֹם בְּיוֹמוֹ כַּאֲשֶׁר בְּהִזְיוֹת^e הַתֶּבֶן^f:¹⁴ וַיָּכּוּ^a שֹׁטְרֵי^b בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר־שָׁמוּ^c עֲלֵיהֶם נִגְשִׁי^d פֶּרְעֹה לֵאמֹר^e מִדּוּעַ לֹא כָלִיתֶם^f חֲקֻכִּים לְלִבְנִי^g בְּתִמְוֹל^h
שְׁלֹשׁⁱ גַּם־תִּמְוֹל^j גַּם־הַיּוֹם:¹⁵ וַיָּבֹאוּ^a שֹׁטְרֵי^b בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּצְעֲקוּ^c אֶל־פֶּרְעֹה לֵאמֹר^d
לָמָּה תַעֲשֶׂה^e כֹּה לַעֲבָדֶיךָ:¹⁶ תֶּבֶן^a אֵין נִתָּן^b לַעֲבָדֶיךָ וּלְבָנִים^c אֹמְרִים^d לָנוּ עָשׂוֹה^e וְהִנֵּה
עֲבָדֶיךָ מֵמִים וְחִטָּאת^f עִמָּךְ:¹⁷ וַיֹּאמְרוּ^a נִרְפִּים^b אַתֶּם נִרְפִּים^c עַל־כֵּן אַתֶּם אֹמְרִים^d
גִּלְכָּה^e נִזְבְּחָה^f לַיהוָה:¹⁸ וַעֲתָה לָכוּ^a עֲבְדוּ^b וְתֶבֶן^c לֹא־יִנָּתֶן^d לָכֶם וְתֶכֶן^e לְבָנִים^f תִּתְּנוּ^g:
וַיִּרְאוּ^a שֹׁטְרֵי^b בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲתֶם בֹּרַע לֵאמֹר^c לֹא־תִגְרְעוּ^d מִלְּבַנְיָכֶם^e דְּבַר־יוֹם בְּיוֹמוֹ:¹⁹

i D15 קשש collect	b G37	c Gr25
j S70 תֶּבֶן straw	c S70 תֶּבֶן straw	d G65
8 a S73 מתכנתת proportion	d G27	e G22
b S76 לבנה brick	e N50 גרע clip	16 a S70 תֶּבֶן straw
c G55	12 a Hr20	b N50
d S70 תמול yesterday	b D65 קשש collect	c S76 לבנה brick
e S70 שלשום day before yesterday	c S70 קש stubble	d G55
f G27	d S70 תֶּבֶן straw	e G37
g G27 גרע clip	13 a S75 נגש drive	f G13
h N55 רפה be slack	b G55 אוץ urge	17 a Gr20
i G55	c G65	b N55 רפה be slack
j G65	d D37	c N55 רפה be slack
k G29	e G65	d G55
l G29	f S70 תֶּבֶן straw	e G29
9 a G21	14 a Hpr25	f G29
b G25	b S77 שטר register	18 a G37
c G25 שעה look	c G15	b G37
10 a Gr25	d S77 נגש drive	c S70 תֶּבֶן straw
b S77 נגש drive	e G65	d N20
c S75s0 שטר register	f D17	e S72 תֶּכֶן quantity
d Gr25	g G65 לבן make brick	f S76 לבנה brick
e G65	h S70 תמול yesterday	g G27
f G10	i S70 שלשום day before yesterday	19 a Gr25
g G50	j S70 תמול yesterday	b S77 שטר register
h S70 תֶּבֶן straw	15 a Gr25	c G65
11 a G37	b S77 שטר register	d G27 גרע clip
		e S76s7 לבנה brick

20 וַיִּפְגְּעוּ^a אֶת־מֹשֶׁה וְאֶת־אַהֲרֹן נֹצְצִים^b לִקְרֹאתָם^c בְּצֹאתָם^d מֵאֵת פְּרָעָה: 21 וַיֹּאמְרוּ^a אֱלֹהִים יִרְא^b יְהוָה עֲלֵיכֶם וַיִּשְׁפֹּט^c אֲשֶׁר הִבְאִשְׁתֶּם^d אֶת־רִיחֲנוּ בְעֵינֵי פְרָעָה וּבְעֵינֵי עֲבָדָיו לַתַּת־חֶרֶב בְּיָדָם לְהַרְגֵנוּ^f: 22 וַיֹּשֶׁב^a מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה וַיֹּאמֶר^b אֲדֹנָי לָמָּה הִרְעַתָּה^c לָעַם הַזֶּה לָמָּה זֶה שְׁלַחְתָּנִי^d: 23 וּמֵאֵז בָּאתִי^a אֶל־פְּרָעָה לְדַבֵּר^b בְּשִׁמְךָ הִרַע^c לָעַם הַזֶּה וְהֵצֵל לֹא־הֵצַלְתָּ^d אֶת־עַמְּךָ:

6 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה עֲתָה תִרְאֶה^b אֲשֶׁר אֶעֱשֶׂה^c לְפְרָעָה כִּי בְיַד חֲזָקָה יִשְׁלַחֲם^d וּבְיַד חֲזָקָה יִגְרֹשֻׁם^e מֵאֶרְצוֹ: 2 וַיְדַבֵּר^a אֱלֹהִים אֶל־מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר^b אֵלָיו אֲנִי יְהוָה: 3 וְאַרְאֶה^a אֶל־אַבְרָהָם אֶל־יִצְחָק וְאֶל־יַעֲקֹב בְּאֵל שַׁדַּי^b וְשְׁמִי יְהוָה לֹא נִודַעְתִּי^c לָהֶם: 4 וְגַם הִקְמַתִי^a אֶת־בְּרִיתִי אִתָּם לַתַּת^b לָהֶם אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן אֶת אֶרֶץ מִגְרִיהֶם^c אֲשֶׁר־גָּרוּ^d בָּהּ: 5 וְגַם אֲנִי שָׁמַעְתִּי^a אֶת־נִאֲקַת^b בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר מִצְרַיִם מַעֲבִידִים^c אִתָּם וְאֶזְכָּר^d אֶת־בְּרִיתִי: 6 לָכֵן אֹמַר^a לְבְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲנִי יְהוָה וְהוֹצֵאתִי^b אֶתְכֶם מִתַּחַת סִבְלֹת^c מִצְרַיִם וְהֵצַלְתִּי^d אֶתְכֶם מֵעַבְדָּתָם וְגֵאלְתִּי^e אֶתְכֶם בְּזִרְעֵ נְטוּיָה וּבְשִׁפְטִים^f גְּדֻלִּים: 7 וְלִקְחַתִּי^a אֶתְכֶם לִי לְעָם וְהִיִּיתִי^b לָכֶם לֵאלֹהִים וַיְדַעְתֶּם^c כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם הַמוֹצִיא^d אֶתְכֶם מִתַּחַת סִבְלֹת^e מִצְרַיִם: 8 וְהִבֵּאתִי^a אֶתְכֶם אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁאַתִּי^b אֶת־יָדִי לַתַּת^c אֹתָהּ לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וְלַיַּעֲקֹב וְנָתַתִּי^d אֹתָהּ לָכֶם מִוְרֶשֶׁה^e אֲנִי יְהוָה: 9 וַיְדַבֵּר^a מֹשֶׁה בֵּן אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּלֹא שָׁמְעוּ^b אֶל־מֹשֶׁה מִקְצֶר^c רוּחַ וּמֵעַבְדָּה קָשָׁה^d: 10 וַיְדַבֵּר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר^b: 11 בֹּא^a דַּבֵּר^b אֶל־פְּרָעָה מֶלֶךְ מִצְרַיִם וַיִּשְׁלַח^c

20 a Gr25 פגע meet

b N55

c G65s5

d G65s5

21 a Gr25

b G20

c G20

d H17 באש stink

e G65

f G65s9

22 a Gr20

b Gr20

c H12

d G12s4

23 a G14

b D65

c H10

d H12

Chapter 6

1 a Gr20

b G22

c G24

d D20s5

e D20s5 גרש drive out

2 a Dr20

b Gr20

3 a Nr24

b S70 שדי Almighty

c N14

4 a H14

b G65

c S75s5 מְגוּרִים

neighbourhood

d G15

5 a G14

b S73 נֶאֱקָה groaning

c H55

d Gr24

6 a G32

b H14

c S78 סְבִלּוֹת loads

d H14

e G14

f S75 שֹׁפֵט judgment

7 a G14

b G14

c G17

d H50

e S78 סְבִלּוֹת loads

8 a H14

b G14

c G65

d G14

e S71 מוֹרְשָׁה possession

9 a Dr20

b G15

c S72 קָצֵר shortness

d S71 קָשָׁה hard

10 a Dr20

b G65

11 a G32

b D32

c D20

אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאַרְצוֹ: ¹² וַיְדַבֵּר ^a מֹשֶׁה לִפְנֵי יְהוָה לֵאמֹר ^b הֵן בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לֹא־שָׁמְעוּ
אֵלַי וְאִידֹּם יִשְׁמְעֵנִי ^d פֶּרְעָה וְאַנִּי עַרְלֵם ^e שְׁפָתַיִם: ¹³ וַיְדַבֵּר ^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן
וַיֹּצִאֵם ^b אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶל־פֶּרְעָה מִלֶּדֶךְ מִצְרַיִם לְהוֹצִיא ^c אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם:
ס ¹⁴ אֵלֶּה רְאשֵׁי בֵית־אֲבֹתָם בְּנֵי רְאוּבֵן בְּכֹר יִשְׂרָאֵל חֲנוּךְ ^a וּפְלוּא ^b חֲצֵרוֹן ^c וְכַרְמִי ^d אֵלֶּה
מִשְׁפַּחַת רְאוּבֵן: ¹⁵ וּבְנֵי שִׁמְעוֹן ^a יְמוּאֵל ^b וַיְמִין ^c וְאֹהַד ^d וַיַּכִּין ^e וְצֹחַר ^f וְשָׂאוּל בֶּן־הַכְּנַעֲנִית
אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת שִׁמְעוֹן: ¹⁶ וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי־לֵוִי לְתִלְדֹתָם ^a גֵּרְשׁוֹן ^b וְקָהַת ^c וּמֶרָרִי ^d וְשִׁנִּי
חֲתִי לֹאִי שִׁבְעָה וְשְׁלֹשִׁים וּמֵאֵת שָׁנָה: ¹⁷ בְּנֵי גֵרְשׁוֹן ^a לִבְנֵי ^b וְשִׁמְעִי ^c לְמִשְׁפַּחָתָם: ¹⁸ וּבְנֵי
קָהַת ^a עַמְרָם ^b וַיִּצְהָר ^c וְחֶבְרוֹן ^d וְעִזִּיאֵל ^e וְשִׁנִּי חֲתִי קָהַת ^f שְׁלֹשׁ וְשְׁלֹשִׁים וּמֵאֵת שָׁנָה:
¹⁹ וּבְנֵי מֶרָרִי ^a מַחְלִי ^b וּמוּשִׁי ^c אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת הַלֵּוִי לְתִלְדֹתָם: ²⁰ וַיִּקַּח ^a עַמְרָם ^b
אֶת־יֹכְבֶּד ^c דָּדַתּוֹ ^d לֹא לְאִשָּׁה וַתֵּלֶד ^e לוֹ אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־מֹשֶׁה וְשִׁנִּי חֲתִי עַמְרָם ^f שִׁבְעָה
וְשְׁלֹשִׁים וּמֵאֵת שָׁנָה: ²¹ וּבְנֵי יִצְהָר ^a קֹרַח ^b וְנִפְגַּח ^c וְזִכְרִי: ²² וּבְנֵי עִזִּיאֵל ^a מִישָׁאֵל ^b
וְאֵלְצַפָּן ^c וְסִתְרִי: ²³ וַיִּקַּח ^a אַהֲרֹן אֶת־אֵלִישֶׁבַע ^b בַּת־עַמִּינָדָב ^c אַחֹת נַחֲשׁוֹן ^d לֹא לְאִשָּׁה
וַתֵּלֶד ^e לוֹ אֶת־נָדָב ^f וְאֶת־אֲבִיהוּא ^g אֶת־אֶלְעָזָר וְאֶת־אִיתָמָר ^h: ²⁴ וּבְנֵי קֹרַח ^a אֲסִיר ^b
וְאֶלְקָנָה ^c וְאֲבִיאֶסָף ^d אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת הַקֹּרֶחִי: ²⁵ וְאֶלְעָזָר בֶּן־אַהֲרֹן לָקַח ^a־לוֹ מִבָּנוֹת
פּוּטִיאֵל ^b לֹא לְאִשָּׁה וַתֵּלֶד ^c לוֹ אֶת־פִּינְחָס ^d אֵלֶּה רְאשֵׁי אֲבוֹת הַלְוִיִּם לְמִשְׁפַּחָתָם: ²⁶ הוּא
אַהֲרֹן וּמֹשֶׁה אֲשֶׁר אָמַר ^a יְהוָה לָהֶם הוֹצִיא ^b אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עַל־צְבָאָתָם:

12 a Dr20	17 a S70 גֵּרְשׁוֹן Gershon	22 a S70 עִזִּיאֵל Uzziel
b G65	b S70 לִבְנֵי Libni	b S70 מִישָׁאֵל Mishael
c G15	c S70 שִׁמְעִי Shimei	c S70 אֵלְצַפָּן Elizaphan
d G20s4	18 a S70 קָהַת Kohath	d S70 סִתְרִי Sithri
e S72 עַרְלֵם	b S70 עַמְרָם Amram	23 a Gr20
uncircumcised	c S70 יִצְהָר Izhar	b S71 אֵלִישֶׁבַע Elisheba
13 a Dr20	d S70 חֶבְרוֹן Hebron	c S70 עַמִּינָדָב
b Dr20s5	e S70 עִזִּיאֵל Uzziel	Amminadab
c H65	f S70 קָהַת Kohath	d S70 נַחֲשׁוֹן Nahshon
14 a S70 חֲנוּךְ Henoch	19 a S70 מֶרָרִי Merari	e Gr21
b S70 פְּלוּא Pallu	b S70 מַחְלִי Mahli	f S70 נָדָב Nadab
c S70 חֲצֵרוֹן Hezron	c S70 מוּשִׁי Mushi	g S70 אֲבִיהוּא Abihu
d S70 כַּרְמִי Carmi	d S76s5 תּוֹלְדוֹת generations	h S70 אִיתָמָר Ithamar
15 a S70 שִׁמְעוֹן Simeon	20 a Gr20	24 a S70 קֹרַח Korah
b S70 יְמוּאֵל Jemuel	b S70 עַמְרָם Amram	b S70 אֲסִיר Assir
c S70 יַמִּין Jamin	c S71 יֹכְבֶּד Jochebed	c S70 אֶלְקָנָה Elkanah
d S70 אֹהַד Ohad	d S71s0 דּוּדָה father's	d S70 אֲבִיאֶסָף Abiasaph
e S70 יַכִּין Jakin	sister	e S70 קֹרֶחִי Korahite
f S70 צֹחַר Zohar	e Gr21	25 a G10
g S70 שִׁמְעוֹן Simeon	f S70 עַמְרָם Amram	b S70 פּוּטִיאֵל Putiel
16 a S76s5 תּוֹלְדוֹת generations	21 a S70 יִצְהָר Izhar	c Gr21
b S70 גֵּרְשׁוֹן Gershon	b S70 קֹרַח Korah	d S70 פִּינְחָס Phinehas
c S70 קָהַת Kohath	c S70 נִפְגַּח Nepheg	26 a G10
d S70 מֶרָרִי Merari	d S70 זִכְרִי Zicri	b H37

27 הם המדברים^a אל־פרעה מלך־מצרים להוציא^b את־בני־ישראל ממצרים הוא משה ואהרן: 28 ויהי^a ביום דבר^b יהוה אל־משה בארץ מצרים: פ 29 וידבר^a יהוה אל־משה לאמר^b אני יהוה דבר^c אל־פרעה מלך מצרים את כל־אשר אני דבר^d אליך: 30 ויאמר^a משה לפני יהוה הן אני ערל^b שפתים ואיך ישמע^c אלי פרעה: פ

7 ויאמר^a יהוה אל־משה ראה^b נתתיך^c אלהים לפרעה ואהרן אחיך יהיה^d נביאך: 2 אתה תדבר^a את כל־אשר אצו^bך ואהרן אחיך ידבר^c אל־פרעה ושלח^d את־בני־ישראל מארצו: 3 ואני אקשה^a את־לב פרעה והרביתי^b את־אתתי ואת־מופתי^c בארץ מצרים: 4 ולא־ישמע^a אלכם פרעה ונתתי^b את־ידי במצרים והוצאתי^c את־עבאלי את־עמי בני־ישראל מארץ מצרים בשפטים^d גדלים: 5 וידעו^a מצרים כי־אני יהוה בנסתי^b את־ידי על־מצרים והוצאתי^c את־בני־ישראל מתוכם: 6 ויעש^a משה ואהרן כאשר צוה^b יהוה אתם כן עשו^c: 7 ומשה בן־שמונים שנה ואהרן בן־שלוש ושמנים שנה בדברים^a אל־פרעה: פ 8 ויאמר^a יהוה אל־משה ואהרן לאמר^b: 9 כי ידבר^a אלכם פרעה לאמר^b תנו^c לכם מופת^d ואמרתי^e אל־אהרן קח^f את־מטתך והשלך^g לפני־פרעה יהי^h לתנין: 10 ויבא^a משה ואהרן אל־פרעה ויעשו^b כן כאשר צוה^c יהוה וישלך^d אהרן את־מטהו לפני פרעה ולפני עבדיו ויהי^e לתנין: 11 ויקרא^a גם־פרעה לחכמים ולמכשפים^b ויעשו^c גם־הם חרטמים^d מצרים בלהטיהם^e כן: 12 וישליכו^a איש מטהו ויהיו^b לתנינם^c ויבלע^d מטה־אהרן את־מטתם: 13 ויחזק^a לב פרעה ולא שמע^b

27 a D55	b H14	h G20
b H65	c S75s4 מופת sign	i S70 תנין sea-monster
28 a Gr20	4 a G20	10 a Gr20
b D10	b G14	b Gr25
29 a Dr20	c H14	c D10
b G65	d S75 שפט judgment	d Hr20
c D32	5 a G15	e Gr20
d G50	b G65s4	f S70 תנין sea-monster
30 a Gr20	c H14	11 a Gr20
b S72 ערל	6 a Gr20	b S75 כשף practice
uncircumcised	b D10	sorcery
c G20	c G15	c Gr25
Chapter 7	7 a D65s5	d S77 חרטם magician
1 a Gr20	8 a Gr20	e S75s5 להטים
b G32	b G65	enchantments
c G14s2	9 a D20	12 a Hr25
d G20	b G65	b Gr25
2 a D22	c G37	c S75 תנין sea-monster
b D24s2	d S70 מופת sign	d Gr20 בלע swallow
c D20	e G12	13 a Gr20
d D10	f G32	b G10
3 a H24 קשה be hard	g H32	

אֱלֹהִים כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה: פ¹⁴ וַיֹּאמֶר א^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כִּבְד^b לֵב פִּרְעֹה מֵאֵן^c לְשַׁלַּח^d
הָעָם: לֹד^a אֶל־פִּרְעֹה בַּבֶּקֶר הַזֶּה יֵצֵא^b הַמִּיָּמָה וְנִצְבְּתָ^c לְקִרְאָתוֹ^d עַל־שֹׁפֶת הַיָּאֵר^e
וְהַמָּטָה אֲשֶׁר־נִהְפְּדוּ^f לְנַחֲשׁ^g תִּקַּח^h בִּידָדⁱ: וַאֲמַרְתָּ^a אֵלָיו יְהוָה אֱלֹהֵי הָעִבְרִים^b
שְׁלַחְנִי^c אֵלֶיךָ לֵאמֹר^d שְׁלַח^e אֶת־עַמִּי וַיַּעֲבֹדְנִי^f בַּמִּדְבָּר וְהִנֵּה לֹא־שָׁמַעְתָּ^g עַד־כֹּה:
¹⁷ כֹּה אָמַר^a יְהוָה בְּזֹאת תִּדְעֶ^b כִּי אֲנִי יְהוָה הַזֶּה אֲנֹכִי מִכָּה^c | בַּמָּטָה אֲשֶׁר־בִּידִי
עַל־הַמַּיִם אֲשֶׁר בַּיָּאֵר^d וְנִהְפְּכוּ^e לְדָם: וְהַדָּגָה^a אֲשֶׁר־בַּיָּאֵר^b תָּמוּת^c וּבָאֵשׁ^d הַיָּאֵר^e
וְנִלְאֹ^f מִצְרַיִם לְשָׁתוֹת^g מַיִם מִן־הַיָּאֵר^h: ס¹⁹ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אָמַר^b אֶל־אַהֲרֹן
קַח^c מִטָּךְ וְנִטָּה־יָדְךָ^d עַל־מִימֵי מִצְרַיִם עַל־נְהַרְתָּם | עַל־יַאֲרֵיהֶם^e וְעַל־אֲגַמֵּיהֶם^f וְעַל־
כָּל־מְקוֹה^g מִימֵיהֶם וַיְהִיו־דָּם וְהָיָהⁱ דָּם בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם וּבְעֵצִים וּבְאֲבָנִים:
²⁰ וַיַּעֲשׂוּ־כֵן מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן כַּאֲשֶׁר | צִוָּה^b יְהוָה וַיָּרֶם^c בַּמָּטָה וַיִּדֹּךְ^d אֶת־הַמַּיִם אֲשֶׁר בַּיָּאֵר^e
לְעֵינֵי פִרְעֹה וּלְעֵינֵי עַבְדָּיו וַיַּהֲפֹכּוּ^f כָּל־הַמַּיִם אֲשֶׁר־בַּיָּאֵר^g לְדָם: וְהַדָּגָה^a אֲשֶׁר־בַּיָּאֵר^b
מָתָה^c וּבָאֵשׁ^d הַיָּאֵר^e וְלֹא־יָכְלוּ^f מִצְרַיִם לְשָׁתוֹת^g מַיִם מִן־הַיָּאֵר^h וַיְהִיⁱ הַדָּם בְּכָל־אֶרֶץ
מִצְרַיִם: ²² וַיַּעֲשׂוּ־כֵן חֲרָטְמֵי^a מִצְרַיִם בְּלִטְיָהֶם^c וַיַּחֲזֹק^d לֵב־פִּרְעֹה וְלֹא־שָׁמַע^e אֱלֹהִים
כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר^f יְהוָה: ²³ וַיִּפֹּן^a פִּרְעֹה וַיָּבֵא^b אֶל־בֵּיתוֹ וְלֹא־שָׁתָ^c לְבֹו גַם־לְזֹאת: ²⁴ וַיַּחֲפְרוּ^a
כָּל־מִצְרַיִם סְבִיבֵת הַיָּאֵר^b מַיִם לְשָׁתוֹת^c כִּי לֹא יָכְלוּ^d לְשָׁתֵת^e מִמֵּימֵי הַיָּאֵר^f: ²⁵ וַיָּמָלֵא^a

c D10	18 a S71 דָּגָה fish	b S70 יָאֵר Nile
14 a Gr20	b S70 יָאֵר Nile	c G11
b S70 כָּבֵד heavy	c G21	d Gr20 באַש stink
c D10 מאַן refuse	d G10 באַש stink	e S70 יָאֵר Nile
d D65	e S70 יָאֵר Nile	f G15
15 a G32	f N15 לאַה be weary	g G65
b G50	g G65	h S70 יָאֵר Nile
c N12	h S70 יָאֵר Nile	i Gr20
d G65s0	19 a Gr20	22 a Gr25
e S70 יָאֵר Nile	b G32	b S77 חֲרָטֵם magician
f N10	c G32	c S75s5 לֵט secrecy
g S70 נָחַש serpent	d G32	d Gr20
h G22	e S75s5 יָאֵר stream	e G10
16 a G12	f S75s5 אָגַם reedy pool	f D10
b S75 עִבְרִי Hebrew	g S72 מְקוֹה collection	23 a Gr20
c G10s4	h G25	b Gr20
d G65	i G10	c G10
e D32	20 a Gr25	24 a Gr25 חַפַּר dig
f G25s4	b D10	b S70 יָאֵר Nile
g G12	c Hr20	c G65
17 a G10	d Hr20	d G15
b G22	e S70 יָאֵר Nile	e G65
c H50	f Nr25	f S70 יָאֵר Nile
d S70 יָאֵר Nile	g S70 יָאֵר Nile	25 a Nr20
e N15	21 a S71 דָּגָה fish	

שְׁבַעַת יָמִים אַחֲרֵי הַכּוֹת ^bיְהוָה אֶת־הַיָּאֵר ^c: פ ²⁶וַיֹּאמֶר ^aיְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בֹּא ^b
 אֶל־פְּרַעֲה וְאָמַרְתָּ אֵלָיו כֹּה אָמַר ^dיְהוָה שְׁלַח ^eאֶת־עַמִּי וַיַּעֲבֹדְנִי ^f: ²⁷וְאִם־מָאֵן ^aאָתָּה
 לִשְׁלַח ^bהִנֵּה אֲנֹכִי נֹגֵף ^cאֶת־כָּל־גְּבוּלְךָ בַּצִּפְרָדַּיִם ^d: ²⁸וְשָׂרָץ ^aהַיָּאֵר ^bצִפְרָדַּיִם ^cוְעֹלֹי ^d
 וּבָאוּ ^eבְּבִיתְךָ וּבַחֲדָר ^fמִשְׁכְּבְּךָ ^gוְעַל־מִטְתְּךָ ^hוּבְבֵית עֲבָדֶיךָ וּבַעֲמֻדָּה וּבַתְּנוּרֶיךָ ⁱ
 וּבַמִּשְׁאָרוֹתֶיךָ ^j: ²⁹וּבָכָה וּבְעִמָּה וּבְכָל־עֲבָדֶיךָ יַעֲלוּ ^aהַצִּפְרָדַּיִם ^b:

8 וַיֹּאמֶר ^aיְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אָמַר ^bאֶל־אַהֲרֹן נָטָה ^cאֶת־יָדְךָ בְּמִטְּךָ עַל־הַנְּהָרֹת
 עַל־הַיָּאֵרִים ^dוְעַל־הָאֲגָמִים ^eוְהָעֵל ^fאֶת־הַצִּפְרָדַּיִם ^gעַל־אֶרֶץ מִצְרַיִם: ²וַיֵּט ^aאַהֲרֹן
 אֶת־יָדוֹ עַל מִימֵי מִצְרַיִם וְהָעֵל ^bהַצִּפְרָדַּיִם ^cוְתָכַס ^dאֶת־אֶרֶץ מִצְרַיִם: ³וַיַּעֲשׂוּ־כֵן
 הַחֲרָטָמִים ^bבְּלִטְיָהֶם ^cוַיַּעֲלוּ ^dאֶת־הַצִּפְרָדַּיִם ^eעַל־אֶרֶץ מִצְרַיִם: ⁴וַיִּקְרָא ^aפְּרַעֲה לְמֹשֶׁה
 וּלְאַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ ^bהֲעֲתִירוּ ^cאֶל־יְהוָה וַיִּסַּר ^dהַצִּפְרָדַּיִם ^eמִמֶּנִּי וּמֵעַמִּי וְאֶשְׁלַחָה ^fאֶת־הָעָם
 וַיִּזְבְּחוּ ^gלַיהוָה: ⁵וַיֹּאמֶר ^aמֹשֶׁה לְפְרַעֲה הֲתַפְאֵר ^bעָלַי לְמַתִּי ^cאֶתִּיר ^dלָךְ וּלְעַבְדֶּיךָ
 וּלְעַמֶּךָ לְהַכְרִית ^eהַצִּפְרָדַּיִם ^fמִמֶּךָ וּמִבְתֶּיךָ רַק בַּיָּאֵר ^gתִּשְׁאֲרָנָה ^h: ⁶וַיֹּאמֶר ^aלְמַחַר
 וַיֹּאמְרוּ ^bכְּדַבְּרְךָ לְמַעַן תִּדְעַ ^cכִּי־אִין בִּיהוָה אֱלֹהֵינוּ: ⁷וְסָרוּ ^aהַצִּפְרָדַּיִם ^bמִמֶּךָ וּמִבְתֶּיךָ
 וּמֵעַבְדֶּיךָ וּמֵעַמֶּךָ רַק בַּיָּאֵר ^cתִּשְׁאֲרָנָה ^d: ⁸וַיֵּצֵא ^aמֹשֶׁה וְאַהֲרֹן מֵעַם פְּרַעֲה וַיֵּצֵעֵק ^bמֹשֶׁה
 אֶל־יְהוָה עַל־דְּבַר הַצִּפְרָדַּיִם ^cאֲשֶׁר־שָׁם ^dלְפְרַעֲה: ⁹וַיַּעַשׂ ^aיְהוָה כְּדַבְּרֵי מֹשֶׁה וַיָּמָתוּ ^b

b H65	b S76 צִפְרָדַּיִם frog	f D24
c S70 יָאֵר Nile	Chapter 8	g G25
26 a Gr20	1 a Gr20	5 a Gr20
b G32	b G32	b tD32 פֹּאֵר glorify
c G12	c G32	c מָתִי when
d G10	d S75 יָאֵר stream	d H24 עֵתֵר entreat
e D32	e S75 אָגַם reedy pool	e H65
f G25s4	f H32	f S76 צִפְרָדַּיִם frog
27 a D50 מָאֵן refuse	g S76 צִפְרָדַּיִם frog	g S70 יָאֵר Nile
b D65	2 a Gr20	h N26
c G50 נֹגַף hurt	b Gr21	6 a Gr20
d S76 צִפְרָדַּיִם frog	c S71 צִפְרָדַּיִם frog	b Gr20
28 a G10 שָׂרָץ swarm	d Dr21	c G22
b S70 יָאֵר Nile	3 a Gr25	7 a G15
c S76 צִפְרָדַּיִם frog	b S75 חֲרָטָם magician	b S76 צִפְרָדַּיִם frog
d G15	c S75s5 לֵט secrecy	c S70 יָאֵר Nile
e G15	d Hr25	d N26
f S72 חֲדָר room	e S76 צִפְרָדַּיִם frog	8 a Gr20
g S70s2 מִשְׁכָּב couch	4 a Gr20	b Gr20
h S71s2 מִטָּה couch	b Gr20	c S76 צִפְרָדַּיִם frog
i S75s2 תְּנוּרָה furnace	c H37 עֵתֵר entreat	d G10
j S76s2 מִשְׁאָרָת kneading-trough	d H20	9 a Gr20
29 a G25	e S76 צִפְרָדַּיִם frog	b Gr25

הַצַּפְרָדַיִם^c מִן־הַבָּתִּים מִן־הַחֲצֹרֹת וּמִן־הַשְּׂדֹת: ¹⁰ וַיִּצְבְּרוּ^a אֹתָם חֲמָרִים^b חֲמָרִים^c
וּתְבַאֲשׁ^d הָאָרֶץ: ¹¹ וַיֵּרָא^a פֶּרְעֹה כִּי הִיִּתְּהָ^b הַרוּחָה^c וְהַכִּבֵּד^d אֶת־לְבָבוֹ וְלֹא שָׁמַע^e
אֱלֹהִים כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר^f יְהוָה: ¹² וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אָמַר^b אֶל־אַהֲרֹן נָטָה^c אֶת־מַטְּךָ
וְהָדָד^d אֶת־עַפְרֹת הָאָרֶץ וְהָיָה^e לְכֹנָם^f בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרָיִם: ¹³ וַיַּעֲשׂוּ־א^a־כֵן וַיִּטּ^b אַהֲרֹן אֶת־יָדוֹ
בְּמִטָּהּ וַיִּדָּ^c אֶת־עַפְרֹת הָאָרֶץ וְהָיָה^d הַכֹּנָם^e בְּאֲדָם וּבַבְּהֵמָה כָּל־עַפְרֹת הָאָרֶץ הָיָה^f כְּנִים^g
בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרָיִם: ¹⁴ וַיַּעֲשׂוּ־א^a־כֵן הַחֲרָטְמִים^b בְּלִטְיֵהֶם^c לְהוֹצִיא^d אֶת־הַכְּנִים^e וְלֹא יָכְלוּ^f
וְהָיָה^g הַכֹּנָם^h בְּאֲדָם וּבַבְּהֵמָה: ¹⁵ וַיֹּאמְרוּ^a הַחֲרָטְמִים^b אֶל־פֶּרְעֹה אַצְבַּע^c אֱלֹהִים הוּא
וַיַּחֲזֹק^d לִב־פֶּרְעֹה וְלֹא־שָׁמַע^e אֱלֹהִים כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר^f יְהוָה: ¹⁶ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
הֲשִׁכֵם^b בַּבֶּקֶר וְהִתִּיצַב^c לִפְנֵי פֶרְעֹה הֲנֵה יוֹצֵא^d הַמִּימָה וְאִמְרַתְּ^e אֵלָיו כֹּה אָמַר^f יְהוָה
שְׁלַח^g עָמִי וַיַּעֲבְדֵנִי^h: ¹⁷ כִּי אִם־אֵינְךָ מְשַׁלַּח^a אֶת־עַמִּי הַנִּגְלִי מְשַׁלִּיחַ^b בָּךְ וּבַעֲבָדֶיךָ
וּבַעֲמָךְ וּבַבְּתִיךָ אֶת־הָעָרֶב^c וּמְלֹאוֹ^d בְּתֵי מִצְרַיִם אֶת־הָעָרֶב^e וְגַם הָאֲדָמָה אֲשֶׁר־הֵם
עָלֶיהָ: ¹⁸ וְהַפְּלִיתִי^a בַּיּוֹם הַהוּא אֶת־אֶרֶץ גֹּשֶׁן^b אֲשֶׁר עָמְלָה עִמָּךְ^c עָלֶיהָ לְבִלְתִּי הִיוֹת־שָׁם^d
עָרֶב^e לְמַעַן תִּדְעֶ^f כִּי אֲנִי יְהוָה בְּקֶרֶב הָאָרֶץ: ¹⁹ וְשִׁמַּתִּי^a פֶּדֶת^b בֵּין עָמִי וּבֵין עַמָּךְ לְמַחֵר
יְהִי^c הָאֵת הַזֶּה: ²⁰ וַיַּעַשׂ^a יְהוָה כֵּן וַיָּבֹא^b עָרֶב^c כָּבֵד^d בֵּיתָה פֶּרְעֹה וּבֵית עַבְדָּיו
וּבְכָל־אֶרֶץ מִצְרָיִם תִּשְׁחַת^e הָאָרֶץ מִפְּנֵי הָעָרֶב^f: ²¹ וַיִּקְרָא^a פֶּרְעֹה אֶל־מֹשֶׁה וְלֹא־הָרָן
וַיֹּאמֶר^b לְכוּ^c וּבַחוּ^d לְאֱלֹהֵיכֶם בָּאָרֶץ: ²² וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה לֹא נִכּוֹן^b לַעֲשׂוֹת^c כֵּן כִּי תוֹעֵבֶת

c S76 צַפְרָדַיִם <i>frog</i>	b S75 חֲרָטִים <i>magician</i>	d G15
10 a Gr25 צֶבֶר <i>heap</i>	c S75s5 לֵט <i>secrecy</i>	e S70 עָרֶב <i>swarm</i>
b S75 חֹמֶר <i>homer</i>	d H65	18 a H14 פֶּלֶא <i>be special</i>
c S75 חֹמֶר <i>homer</i>	e S75 בֶּן <i>gnat</i>	b S70 גֹּשֶׁן <i>Goshen</i>
d Gr21 בֹּאֵשׁ <i>stink</i>	f G15	c G50
11 a Gr20	g Gr21	d G65
b G11	h S70 כְּנָם <i>gnat</i>	e S70 עָרֶב <i>swarm</i>
c S71 רִוְחָה <i>relief</i>	15 a Gr25	f G22
d H60	b S75 חֲרָטִים <i>magician</i>	19 a G14
e G10	c S73 אֶצְבַּע <i>finger</i>	b S71 פְּדוּת <i>redemption</i>
f D10	d Gr20	c G20
12 a Gr20	e G10	20 a Gr20
b G32	f D10	b Gr20
c G32	16 a Gr20	c S70 עָרֶב <i>swarm</i>
d H32	b H32	d S70 כָּבֵד <i>heavy</i>
e G10	c tD32 יָצַב <i>stand</i>	e N21
f S75 בֶּן <i>gnat</i>	d G50	f S70 עָרֶב <i>swarm</i>
13 a Gr25	e G12	21 a Gr20
b Gr20	f G10	b Gr20
c Hr20	g D32	c G37
d Gr21	h G25s4	d G37
e S70 כְּנָם <i>gnat</i>	17 a D50	22 a Gr20
f G10	b H50	b N10
g S75 בֶּן <i>gnat</i>	c S70 עָרֶב <i>swarm</i>	c G65
14 a Gr25		

מִצָּרִים נִזְבַּח^d לַיהוָה אֱלֹהֵינוּ הֵן נִזְבַּח^e אֶת־תּוֹעֲבֹת מִצָּרִים לְעֵינֵיהֶם וְלֹא יִסְקָלֵנוּ^f:
²³ דָּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים נִלְךְ^a בַּמִּדְבָּר וְנִזְבַּחְנוּ^b לַיהוָה אֱלֹהֵינוּ כַּאֲשֶׁר יֹאמֶר^c אֱלֹהֵינוּ:
²⁴ וַיֹּאמֶר^a פֶּרְעֹה אֲנֹכִי אֲשַׁלַּח^b אֶתְכֶם וְנִזְבַּחְתֶּם^c לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם בַּמִּדְבָּר רַק הֲרִחֵק
 לֹא־תִרְחִיקוּ^d לָלֶכֶת^e הֶעֱתִירוּ^f בַּעֲדִי: ²⁵ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה הִנֵּה אֲנֹכִי יוֹצֵא^b מֵעַמְךָ
 וְהֶעֱתַרְתִּי^c אֶל־יְהוָה וְסָר^d הָעָרִב^e מִפְּרֹעָה מֵעַבְדֶּיךָ וּמֵעַמּוֹ מִחֹר רַק אֶל־יִסְרָף^f פֶּרְעֹה
 הַתֵּל^g לְבָלְתִּי שַׁלַּח^h אֶת־הָעָם לְזִבְחִיⁱ לַיהוָה: ²⁶ וַיֹּצֵא^a מֹשֶׁה מֵעַם פֶּרְעֹה וַיַּעֲתָר^b
 אֶל־יְהוָה: ²⁷ וַיַּעַשׂ^a יְהוָה כְּדִבְרֵי מֹשֶׁה וַיִּסָּר^b הָעָרִב^c מִפְּרֹעָה מֵעַבְדֶּיךָ וּמֵעַמּוֹ לֹא נִשְׁאַר^d
 אֶחָד: ²⁸ וַיִּכְבַּד^a פֶּרְעֹה אֶת־לְבָבוֹ גַּם בַּפֶּעַם הַזֹּאת וְלֹא שַׁלַּח^b אֶת־הָעָם: פ

9 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בֹּא^b אֶל־פְּרֹעָה וְדַבַּרְתָּ^c אֵלָיו כֹּה־אָמַר^d יְהוָה אֱלֹהֵי
 הָעִבְרִים^e שַׁלַּח^f אֶת־עַמִּי וַיַּעֲבֹדֵנִי^g: ² כִּי אִם־מָאֵן^a אַתָּה לְשַׁלַּח^b וְעוֹדֶךָ מִחֲזִיק^c בָּם:
³ הִנֵּה יַד־יְהוָה הוֹיָה^a בְּמִקְנֶךָ אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה בַּסּוּסִים בַּחֲמֹרִים בַּגְּמָלִים בַּבָּקָר וּבַצֹּאן
 דֹּבֶר^b כְּבֹד^c מָאֵד: ⁴ וְהַפְּלָה^a יְהוָה בֵּין מִקְנֶה יִשְׂרָאֵל וּבֵין מִקְנֶה מִצְרַיִם וְלֹא יָמוּת^b
 מִכָּל־לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל דָּבָר: ⁵ וַיֵּשֶׁם^a יְהוָה מוֹעֵד לֵאמֹר^b מִחֹר יַעֲשֶׂה^c יְהוָה הַדָּבָר הַזֶּה
 בָּאָרֶץ: ⁶ וַיַּעַשׂ^a יְהוָה אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה מִמַּחֲרָת^b וַיָּמָת^c כָּל מִקְנֶה מִצְרַיִם וּמִמִּקְנֶה
 בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לֹא־מָת^d אֶחָד: ⁷ וַיִּשְׁלַח^a פֶּרְעֹה וְהִנֵּה לֹא־מָת^b מִמִּקְנֶה יִשְׂרָאֵל עַד־אֶחָד
 וַיִּכְבַּד^c לֵב פֶּרְעֹה וְלֹא שַׁלַּח^d אֶת־הָעָם: פ ⁸ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאַל־אֲהַרֹן קְחוּ^b
 לָכֶם מִלֵּא^c חֲפִינִיכֶם^d פִּיחַ^e כִּבְשֹׁן^f וְזֶרְקוּ^g מֹשֶׁה הַשְׁמִימָה לְעֵינֵי פֶרְעֹה: ⁹ וְהָיָה^a לְאַבְקָה^b

d G29	b Gr20 עתר <i>entreat</i>	b G20
e G29	27 a Gr20	5 a Gr20
f G25s9 סקל <i>stone</i>	b Gr20	b G65
23 a G29	c S70 ערב <i>swarm</i>	c G20
b G19	d N10	6 a Gr20
c G20	28 a Hr20	b S71 מחרת <i>next day</i>
24 a Gr20	b D10	c Gr20
b D24	Chapter 9	d G10
c G17	1 a Gr20	7 a Gr20
d H27	b G32	b G10
e G65	c D12	c Gr20
f H37 עתר <i>entreat</i>	d G10	d D10
25 a Gr20	e S75 עברי <i>Hebrew</i>	8 a Gr20
b G50	f D32	b G37
c H14 עתר <i>entreat</i>	g G25s4	c S72 מלא <i>fullness</i>
d G10	2 a D50 מאן <i>refuse</i>	d S75s7 חפן <i>hollow</i>
e S70 ערב <i>swarm</i>	b D65	e S72 פיח <i>soot</i>
f H20	c H50	f S70 כבשן <i>kiln</i>
g H65 תלל <i>mock</i>	3 a G51	g G10s0 זרק <i>toss</i>
h D65	b S70 דבר <i>pest</i>	9 a G10
i G65	c S70 כבד <i>heavy</i>	b S70 אבק <i>dust</i>
26 a Gr20	4 a H10 פלה <i>be special</i>	

עַל כָּל־אֶרֶץ מִצְרַיִם וְהָיָה^c עַל־הָאָדָם וְעַל־הַבְּהֵמָה לְשָׁחִין^d פֶּרֶחַ^e אֲבֵבֶעֱת^f בְּכָל־אֶרֶץ
 מִצְרַיִם: ¹⁰ וַיִּקְחוּ^a אֶת־פִּיחַ^b הַכִּבְשָׁן^c וַיַּעֲמִדוּ^d לִפְנֵי פְרֹעֹה וַיִּזְרֹק^e אֹתוֹ מִשֵּׁה הַשָּׁמַיְמָה
 וַיְהִי^f שָׁחִין^g אֲבֵבֶעֱת^h פֶּרֶחַⁱ בָּאָדָם וּבַבְּהֵמָה: ¹¹ וְלֹא־יָכְלוּ^a הַחֲרָטְמִים^b לַעֲמֹד^c לִפְנֵי
 מִשֵּׁה מִפְּנֵי הַשָּׁחִין^d כִּי־הָיָה^e הַשָּׁחִין^f בַּחֲרָטְמָם^g וּבְכָל־מִצְרַיִם: ¹² וַיַּחֲזֹק^a יְהוָה אֶת־לֵב
 פְּרֹעֹה וְלֹא שָׁמַע^b אֲלֵהֶם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר^c יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה: ¹³ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
 הַשָּׁכֵם^b בִּבְקָר וְהַתִּיַּצֵּב^c לִפְנֵי פְרֹעֹה וְאָמַרְתָּ^d אֵלָיו כֹּה־אָמַר^e יְהוָה אֱלֹהֵי הָעִבְרִיִּים^f
 שְׁלַח^g אֶת־עַמִּי וַיַּעֲבֹדְנִי^h: ¹⁴ כִּי בַפֶּעַם הַזֹּאת אֲנִי שֹׁלַח^a אֶת־כָּל־מַגֵּפְתִּי^b אֶל־לְבָבְךָ
 וּבַעֲבֹדֶיךָ וּבַעֲמֹךָ בַּעֲבוּר^c תִּדְעֶה^d כִּי אֲנִי כְּמֹנִי בְּכָל־הָאֶרֶץ: ¹⁵ כִּי עַתָּה שְׁלַחְתִּי^a אֶת־יָדִי
 וְאָדָּב^b אוֹתָךְ וְאֶת־עַמְּךָ בַּדָּבָר^c וּתְכַחֲד^d מִן־הָאֶרֶץ: ¹⁶ וְאוֹלָם^a בַּעֲבוּר^b זֹאת הָעַמְּדוּתִיךָ^c
 בַּעֲבוּר^d הָרֹאֲתָךְ^e אֶת־כַּחֲטֵי וּלְמַעַן סִפֵּר^f שְׁמִי בְּכָל־הָאֶרֶץ: ¹⁷ עוֹדֶיךָ מִסְתּוֹלָל^a בַּעֲמִי
 לְבַלְתִּי שְׁלֹחַם^b: ¹⁸ הִנְנִי מִמְטִיר^a כָּעֵת מָחָר בָּרָד^b כָּבֵד^c מְאֹד אֲשֶׁר לֹא־הָיָה^d כָּמֹהוּ
 בְּמִצְרַיִם לְמִן־הַיּוֹם הַזֶּה וְעַד־עַתָּה: ¹⁹ וְעַתָּה שְׁלַח^a הָעוֹז^b אֶת־מִקְנֶיךָ וְאֶת כָּל־אֲשֶׁר
 לָךְ בַּשָּׂדֶה כָּל־הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה אֲשֶׁר־יִמָּצָא^c בַּשָּׂדֶה וְלֹא יֵאָסֶה^d הַבֵּיתָה וַיֵּרֶד^e עֲלֵהֶם
 הַבָּרָד^f וּמָתוּ^g: ²⁰ הִירָא^a אֶת־דִּבְרֵי יְהוָה מֵעַבְדֵי פְרֹעֹה הַנִּיסִּים^b אֶת־עַבְדֵּיךָ וְאֶת־מִקְנֵהוּ
 אֶל־הַבָּתִּים: ²¹ וְאֲשֶׁר לֹא־שָׁם^a לָבוּ אֶל־דִּבְרֵי יְהוָה וַיַּעֲזֹב^b אֶת־עַבְדֵּיךָ וְאֶת־מִקְנֵהוּ
 בַּשָּׂדֶה: ²² פ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נִטֵּה^b אֶת־יָדְךָ עַל־הַשָּׁמַיִם וַיְהִי^c בָרָד^d בְּכָל־אֶרֶץ
 מִצְרַיִם עַל־הָאָדָם וְעַל־הַבְּהֵמָה וְעַל כָּל־עֶשֶׂב^e הַשָּׂדֶה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: ²³ וַיֵּט^a מֹשֶׁה

c G10	13 a Gr20	b D65s5
d S70 שָׁחִין <i>boil</i>	b H32	18 a H50 מטר <i>rain</i>
e G50 פֶּרֶחַ <i>sprout</i>	c tD32 יַעֵב <i>stand</i>	b S70 בָּרָד <i>hail</i>
f S76 אֲבֵבֶעֱת <i>blisters</i>	d G12	c S70 כָּבֵד <i>heavy</i>
10 a Gr25	e G10	d G10
b S72 פִּיחַ <i>soot</i>	f S75 עֲבָרִי <i>Hebrew</i>	e N65 יסד <i>found</i>
c S70 כִּבְשָׁן <i>kiln</i>	g D32	19 a G32
d Gr25	h G25s4	b H32 עוֹז <i>take refuge</i>
e Gr20 זורק <i>toss</i>	14 a G50	c N20
f Gr20	b S76s4 מַגֵּפָה <i>blow</i>	d N20
g S70 שָׁחִין <i>boil</i>	c S72 עָבוּר <i>way</i>	e G10
h S76 אֲבֵבֶעֱת <i>blisters</i>	d G22	f S70 בָּרָד <i>hail</i>
i G50 פֶּרֶחַ <i>sprout</i>	15 a G14	g G15
11 a G15	b Hr24	20 a G50
b S75 חָרָטִם <i>magician</i>	c S70 דָּבָר <i>pest</i>	b H10
c G65	d Nr22 כָּחַד <i>hide</i>	21 a G10
d S70 שָׁחִין <i>boil</i>	16 a אֹלָם <i>but</i>	b Gr20
e G10	b S72 עָבוּר <i>way</i>	22 a Gr20
f S70 שָׁחִין <i>boil</i>	c H14s2	b G32
g S75 חָרָטִם <i>magician</i>	d S72 עָבוּר <i>way</i>	c G20
12 a Dr20	e H65s2	d S70 בָּרָד <i>hail</i>
b G10	f D65	e S72 עֶשֶׂב <i>herb</i>
c D10	17 a tD50 סָלַל <i>build</i>	23 a Gr20

אֶת־מִטָּהּ עַל־הַשָּׁמַיִם וַיְהִי נָתַן^b קֶלֶת וּבָרָד^c וַתִּהְלֹךְ^d אֵשׁ אֶרֶצָה וַיִּמָּטֶר^e יְהוָה בָּרָד^f
עַל־אֶרֶץ מִצְרַיִם: ²⁴ וַיְהִי^a בָּרָד^b וְאֵשׁ מִתְלַקַּחַת^c בְּתוֹךְ הַבָּרָד^d כָּבֵד^e מְאֹד אֲשֶׁר
לֹא־הָיָה^f כָּמֹהוּ בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם מֵאִזְ הָיְתָה^g לְגוֹי: ²⁵ וַיֵּד^a הַבָּרָד^b בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם
אֶת כָּל־אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה מֵאֲדָם וְעַד־בְּהֵמָה וְאֶת כָּל־עֵשֶׂב^c הַשָּׂדֶה הִכָּה^d הַבָּרָד^e
וְאֶת־כָּל־עֵץ הַשָּׂדֶה שִׁבַּר^f: ²⁶ רַק בְּאֶרֶץ גֹּשֶׁן^a אֲשֶׁר־שָׂם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא הָיָה^b בָּרָד^c:
²⁷ וַיִּשְׁלַח^a פֶּרֶעַה וַיִּקְרָא^b לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ^c אֲלֵהֶם חֲטָאתִי^d הִנֵּנִי הַצֹּדִיק
וְאֲנִי וְעַמִּי הָרָשָׁעִים: ²⁸ הִעֲתִירוּ^a אֶל־יְהוָה וְרַב מִהֵיִת^b קֶלֶת אֱלֹהִים וּבָרָד^c וַאֲשִׁלַּח^d
אֶתְכֶם וְלֹא תִסָּפּוּן^e לַעֲמֹד^f: ²⁹ וַיֹּאמְרוּ^a אֵלָיו מֹשֶׁה כִּצְאָתִי^b אֶת־הָעִיר אֶפְרָשׁ^c אֶת־כָּפִי
אֶל־יְהוָה הַקְלֹוֹת יִחְדְּלוּן^d וְהַבָּרָד^e לֹא יִהְיֶה־^f עוֹד לְמַעַן תִּדְעֶה^g כִּי לִיהוָה הָאֶרֶץ: ³⁰ וְאַתָּה
וְעַבְדֶּיךָ יִדְעֻתִי^a בִּי טָרָם תִּירָאוֹן^b מִפְּנֵי יְהוָה אֱלֹהִים: ³¹ וְהַפְּשָׁתָה^a וְהַשְׁעָרָה^b נִכְתָּה^c בִּי
הַשְׁעָרָה^d אֲבִיב^e וְהַפְּשָׁתָה^f גִּבְעֹל^g: ³² וְהַחֲטָה^a וְהַכְּסָמַת^b לֹא נָכוֹ^c בִּי אֲפִילַת^d הִנֵּה^e:
³³ וַיֵּצֵא^a מֹשֶׁה מֵעַם פֶּרֶעַה אֶת־הָעִיר וַיִּפְרָשׁ^b כַּפּוֹ אֶל־יְהוָה וַיִּחְדְּלוּ^c הַקְלֹוֹת וְהַבָּרָד^d
וּמָטָר^e לֹא־נָתַד^f אֶרֶצָה: ³⁴ וַיֵּרָא^a פֶּרֶעַה כִּי־חִדְּלָ^b הַמָּטָר^c וְהַבָּרָד^d וְהַקְלֹת וַיִּסֹּף^e
לְחֲטֹא^f וַיִּכְבַּד^g לְבֹו הוּא וְעַבְדָּיו: ³⁵ וַיַּחְזֹק^a לֵב פֶּרֶעַה וְלֹא שָׁלַח^b אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּאֲשֶׁר
דִּבֶּר^c יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה: פ

b G10	c Gr20	g S70 גִּבְעֹל <i>flower-bud</i>
c S70 בָּרָד <i>hail</i>	d G14	32 a S71 חֲטָה <i>wheat</i>
d Gr21	28 a H37 עֵתֶר <i>entreat</i>	b S71 כְּסָמַת <i>spelt</i>
e Hr20 מָטָר <i>rain</i>	b G65	c Dp15
f S70 בָּרָד <i>hail</i>	c S70 בָּרָד <i>hail</i>	d S76 אֲפִיל <i>late</i>
24 a Gr20	d D24	e S76 הִנֵּה <i>they</i>
b S70 בָּרָד <i>hail</i>	e H27	33 a Gr20
c tD53	f G65	b Gr20
d S70 בָּרָד <i>hail</i>	29 a Gr20	c Gr25
e S70 כָּבֵד <i>heavy</i>	b G65s4	d S70 בָּרָד <i>hail</i>
f G10	c G24	e S70 מָטָר <i>rain</i>
g G11	d G25	f N10 נָתַךְ <i>pour</i>
25 a Hr20	e S70 בָּרָד <i>hail</i>	34 a Gr20
b S70 בָּרָד <i>hail</i>	f G20	b G10
c S72 עֵשֶׂב <i>herb</i>	g G22	c S70 מָטָר <i>rain</i>
d H10	30 a G14	d S70 בָּרָד <i>hail</i>
e S70 בָּרָד <i>hail</i>	b G27	e Hr20
f D10	31 a S71 פְּשָׁתָה <i>flax</i>	f G65
26 a S70 גֹּשֶׁן <i>Goshen</i>	b S71 שְׁעָרָה <i>barley</i>	g Hr20
b G10	c Dp11	35 a Gr20
c S70 בָּרָד <i>hail</i>	d S71 שְׁעָרָה <i>barley</i>	b D10
27 a Gr20	e S70 אֲבִיב <i>ears</i>	c D10
b Gr20	f S71 פְּשָׁתָה <i>flax</i>	Chapter 10

10 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה בֹּא^b אֶל־פְּרָעָה כִּי־אֲנִי הַכְּבֹדְתִי^c אֶת־לְבָבוֹ וְאֶת־לֵב עַבְדִּיו לַמַּעַן שְׂתִי^d אֶתְתִּי אֵלָה בְּקִרְבּוֹ: ² וּלְמַעַן תִּסְפָּר^e בְּאָזְנִי בְנֵי וּבְנֵי־בְנֵיךָ אֵת אֲשֶׁר הִתְעַלְלָתִי^b בְּמִצְרַיִם וְאֶת־אֶתְתִּי אֲשֶׁר־שָׂמְתִי^c בָּם וַיִּדְעֻם^d כִּי־אֲנִי יְהוָה: ³ וַיָּבֹא^a מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל־פְּרָעָה וַיֹּאמְרוּ^b אֵלָיו כֹּה־אָמַר^c יְהוָה אֱלֹהֵי הָעִבְרִים^d עַד־מָתִי^e מֵאֲנִתִּי^f לַעֲנֹת^g מִפְּנֵי שְׁלַח^h עָמִי וַיַּעֲבֹדֵנִיⁱ: ⁴ כִּי אִם־מָאֵן^a אַתָּה לְשַׁלַּח^b אֶת־עַמִּי הַנִּנִּי מִבְּיֹא^c מִחֹר אֲרָבָה^d בְּגִבְלֶךָ: ⁵ וְכִסְה^a אֶת־עֵינֵי הָאָרֶץ וְלֹא יוּכַל^b לָרֶאֱתָ^c אֶת־הָאָרֶץ וְאָכְלָה^d אֶת־יִתְרוֹ הַפְּלִטָה^e הַנִּשְׁאַרְתִּי^f לָכֶם מִן־הַבָּרָד^g וְאָכְלָה^h אֶת־כָּל־הָעֵץ הַצֹּמַחⁱ לָכֶם מִן־הַשָּׂדֶה: ⁶ וּמֵלֹאֲנִי^a בְּתִיד וּבְתִי כָל־עַבְדֶּיךָ וּבְתִי כָל־מִצְרַיִם אֲשֶׁר לֹא־רָאוּ^b אֶבְתִּיד וְאַבְנֹת אֶבְתִּיד מִיּוֹם הַיּוֹתָם^c עַל־הָאֲדָמָה עַד הַיּוֹם הַזֶּה וַיִּפֹּן^d וַיֵּצֵא^e מֵעַם פְּרָעָה: ⁷ וַיֹּאמְרוּ^a עַבְדֵי פְרָעָה אֵלָיו עַד־מָתִי^b יִהְיֶה^c זֶה לָנוּ לְמוֹקֵשׁ^d שְׁלַח^e אֶת־הָאֲנָשִׁים וַיַּעֲבֹדוּ^f אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם הַטֶּרֶם תִּדְעֶ^g כִּי אֲבָדָה^h מִצְרַיִם: ⁸ וַיּוֹשֶׁב^a אֶת־מֹשֶׁה וְאֶת־אַהֲרֹן אֶל־פְּרָעָה וַיֹּאמְרוּ^b אֲלֵהֶם לָכוּ^c עַבְדֵי אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם מִי וּמִי הַחֹלְכִים^e: ⁹ וַיֹּאמְרוּ^a מֹשֶׁה בְּנַעֲרֵינוּ וּבִזְקֻנֵינוּ גִלְדָּ^b בְּבָנֵינוּ וּבְבָנוֹתֵנוּ בְּצִאֲנָנוּ וּבְבִקְרָנוּ גִלְדָּ^c כִּי חַג־יְהוָה לָנוּ: ¹⁰ וַיֹּאמְרוּ^a אֲלֵהֶם יְהִי^b כֵּן יְהוָה עִמָּכֶם כְּאֲשֶׁר אֲשַׁלַּח^d אֶתְכֶם וְאֶת־טַפְכֶם^e רְאוּ^f כִּי רָעָה נִגַּד פְּנִיכֶם: ¹¹ לֹא כֵּן לָכוּ־אֲנִי הַגְּבָרִים וְעַבְדֵי אֶת־יְהוָה כִּי אַתָּה אַתָּם מְבַקְשִׁים^c וַיִּגְרֹשׁ^d אֹתָם מֵאֶת פְּנֵי פְרָעָה: ¹² וַיֹּאמְרוּ^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נִטָּה^b יָדְךָ עַל־אָרֶץ מִצְרַיִם בְּאַרְבָּה^c וַיַּעֲלֵךְ^d עַל־אָרֶץ מִצְרַיִם וַיֹּאכְלֵה^e אֶת־כָּל־עֵשֶׂב^f הָאָרֶץ אֵת כָּל־אֲשֶׁר הִשְׁאִיר^g

1 a Gr20	c G65	d G37
b G32	d G10	e G55
c H14	e S71 פְּלִיטָה escape	9 a Gr20
d G65s4	f N51	b G29
2 a D22	g S70 בָּרַד hail	c G29
b tD14 עלל deal with	h G10	10 a Gr20
c G14	i G50 צמח sprout	b G20
d G17	6 a G15	c כֵּן correct
3 a Gr20	b G15	d D24
b Gr25	c G65s5	e S70s7 טף <those
c G10	d Gr20	unable to march >
d S75 עִבְרִי Hebrew	e Gr20	f G37
e מָתִי when	7 a Gr25	11 a G37
f D12 מאן refuse	b מָתִי when	b G37
g N65	c G20	c D55
h D32	d S70 מוֹקֵשׁ bait	d Dr20 גָּרַשׁ drive out
i G25s4	e D32	12 a Gr20
4 a D50 מאן refuse	f G25	b G32
b D65	g G22	c S70 אֲרָבָה locust
c H50	h G11	d G20
d S70 אֲרָבָה locust	8 a Hpr20	e G20
5 a D10	b Gr20	f S72 עֵשֶׂב herb
b G20	c G37	g H10

הַבָּרָד^h: 13 וַיֹּטֵא^a מֹשֶׁה אֶת־מִטְהוֹ עַל־אַרְץ מִצְרַיִם וַיְהִי נֶהֱג^b רוּחַ קָדִים בְּאַרְץ כָּל־הַיּוֹם
הַהוּא וְכָל־הַלֵּילָה הַבֶּקֶר הָיָה^c וְרוּחַ הַקָּדִים נִשָּׂא^d אֶת־הָאַרְבֶּה^e: 14 וַיַּעַל^a הָאַרְבֶּה^b עַל
כָּל־אַרְץ מִצְרַיִם וַיִּנָּח^c בְּכָל גְּבוּל מִצְרַיִם כָּבֵד^d מְאֹד לִפְנֵי לֹא־הָיָה^e כֵּן אַרְבֶּה^f כָּמֹהוּ
וְאַחֲרָיו לֹא יָהִיהָ־כֵן: 15 וַיָּכֶס^a אֶת־עֵין כָּל־הָאָרֶץ וַתַּחֲשֹׁךְ^b הָאָרֶץ וַיֵּאכֹל^c
אֶת־כָּל־עֵשֶׂב^d הָאָרֶץ וְאֵת כָּל־פְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר הוֹתִיר^e הַבָּרָד^f וְלֹא־נֹתַר^g כָּל־יֵרֶק^h בְּעֵץ
וּבְעֵשֶׂבⁱ הַשָּׂדֶה בְּכָל־אַרְץ מִצְרַיִם: 16 וַיִּמְהַר^a פִּרְעֹה לִקְרֹא^b לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ
חֲטֹאתֵינוּ לַיהוָה אֱלֹהֵינוּ וְלָכֶם: 17 וְעַתָּה שְׂאֵא^a נָא חֲטֹאתֵינוּ אֲדָּהֲפֹעַם וְהַעֲתִירוּ^b לַיהוָה
אֱלֹהֵינוּ וַיִּסְר^c מֵעָלֵינוּ רַק אֶת־הַמּוֹת הַזֶּה: 18 וַיֵּצֵא^a מִמֶּנּוּ פִּרְעֹה וַיַּעֲתֵר^b אֶל־יְהוָה:
19 וַיַּהֲפֹךְ^a יְהוָה רוּחֵי חֲזָק מְאֹד וַיִּשָּׂא^b אֶת־הָאַרְבֶּה^c וַיִּתְקַעְהוּ^d יָמָּה סוּף^e לֹא נִשְׁאַר^f
אַרְבֶּה^g אֶחָד בְּכָל גְּבוּל מִצְרַיִם: 20 וַיַּחֲזֹק^a יְהוָה אֶת־לֵב פִּרְעֹה וְלֹא שָׁלַח^b אֶת־בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל: פ 21 וַיֹּאמְרוּ^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נִטָּה^b יָדְךָ עַל־הַשָּׁמַיִם וַיְהִי^c חֹשֶׁךְ עַל־אַרְץ מִצְרַיִם
וַיִּמָּשׁ^d חֹשֶׁךְ: 22 וַיֹּטֵא^a מֹשֶׁה אֶת־יָדוֹ עַל־הַשָּׁמַיִם וַיְהִי^b חֹשֶׁךְ־אֲפֹלָה^c בְּכָל־אַרְץ מִצְרַיִם
שְׁלֹשֶׁת יָמִים: 23 לֹא־רָאוּ^a אִישׁ אֶת־אָחִיו וְלֹא־קָמוּ^b אִישׁ מִתַּחַתוֹ שְׁלֹשֶׁת יָמִים
וְלִכְל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הָיָה^c אֹר בְּמוֹשְׁבֵתָם^d: 24 וַיִּקְרָא^a פִּרְעֹה אֶל־מֹשֶׁה וַיֹּאמְרוּ^b לְכוּ
עֲבַדוּ^d אֶת־יְהוָה רַק צִאֲנֶכֶם וּבְקִרְבְּכֶם יִצְגוּ^e גַם־טַפְכֶּם^f יִלְךְ^g עִמָּכֶם: 25 וַיֹּאמְרוּ^a מֹשֶׁה
גַם־אַתָּה תִּתֵּן^b בְּיָדֵנוּ זִבְחִים וְעֹלֹת וְעֲשִׂינוּ^c לַיהוָה אֱלֹהֵינוּ: 26 וְגַם־מִקְנֵנוּ יִלְךְ^a עִמָּנוּ לֹא
תִשְׁאַר^b פִּרְסָה^c כִּי מִמֶּנּוּ נִקַּח^d לַעֲבֹד^e אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַנְחֵנוּ לֹא־נִדְעַ^f מֶה־נַּעֲבֹד^g

h S70 ברד hail	b G65	c S71 אֲפֹלָה darkness
13 a Gr20	c Gr20	23 a G15
b D10 נהג drive	d G14	b G15
c G10	17 a G32	c G10
d G10	b H37 עתר entreat	d S75s5 מושב seat
e S70 אַרְבֶּה locust	c H20	24 a Gr20
14 a Gr20	18 a Gr20	b Gr20
b S70 אַרְבֶּה locust	b Gr20 עתר entreat	c G37
c Gr20	19 a Gr20	d G37
d S70 כָּבֵד heavy	b Gr20	e Hp20 יצג set
e G10	c S70 אַרְבֶּה locust	f S70s7 טף <those unable to march>
f S70 אַרְבֶּה locust	d Gr20s0	g G20
g G20	e S70 סוף rush	25 a Gr20
15 a Dr20	f N10	b G22
b Gr21 חשך be dark	g S70 אַרְבֶּה locust	c G19
c Gr20	20 a Dr20	26 a G20
d S72 עֵשֶׂב herb	b D10	b N21
e H10	21 a Gr20	c S71 פִּרְסָה hoof
f S70 ברד hail	b G32	d G29
g N10	c G20	e G65
h S70 יֵרֶק greens	d H20 מִשַׁש grope	f G29
i S72 עֵשֶׂב herb	22 a Gr20	g G29
16 a Dr20	b Gr20	

אֶת־יְהוָה עַד־בָּאֲנוּ^h שָׁמָּה: ²⁷ וַיַּחֲזֹק^a יְהוָה אֶת־לֵב פֶּרְעֹה וְלֹא אָבָה^b לְשַׁלְּחָם:^c
²⁸ וַיֹּאמֶר^a־לּוֹ פֶּרְעֹה לְךָ^b מַעֲלֵי הַשֹּׁמֵר^c לָךְ אֶל־תִּסְפֹּה^d רֵאוֹת^e פָּנִי כִי בִיזִים רֵאתִיךָ^f פָּנִי
 תָּמוֹת^g: ²⁹ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה בֵּן^b דְּבָרְתָּ^c לֹא־אֶסְפֶּה^d עוֹד רֵאוֹת^e פָּנֶיךָ: פ

11 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה עוֹד נִגַּע אֶחָד אָבִיא^b עַל־פֶּרְעֹה וְעַל־מִצְרַיִם אַחֲרֵי־כֵן
 יִשְׁלַח^c אֶתְכֶם מִזֶּה כְּשִׁלְחוֹ^d כָּלֶּה^e גֵּרֶשׁ^f יִגְרֶשׁ^g אֶתְכֶם מִזֶּה: ² דְּבַר־נָא בְּאָזְנֵי הָעָם
 וַיִּשְׁאַלּוּ^b אִישׁ מֵאֵת רֵעֵהוּ וְאִשָּׁה מֵאֵת רֵעוּתָהּ^c כְּלִי־כֶסֶף וְכִלִּי זָהָב: ³ וַיִּתֵּן^a יְהוָה
 אֶת־חֶן הָעָם בְּעֵינֵי מִצְרַיִם גַּם הָאִישׁ מֹשֶׁה גָּדוֹל מְאֹד בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּעֵינֵי עַבְדֵי־פֶרְעֹה
 וּבְעֵינֵי הָעָם: ⁴ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה כֹּה אָמַר^b יְהוָה כַּחֲצֵת^c הַלַּיְלָה אָנִי יוֹצֵא^d בְּתוֹךְ מִצְרַיִם:
⁵ וּמֵת^a כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבְּכוֹר פֶּרְעֹה הַיֹּשֵׁב^b עַל־כִּסְאוֹ עַד בְּכוֹר הַשֹּׁפְחָה אֲשֶׁר
 אַחֲרֵי הָרְחִים^c וְכֹל בְּכוֹר בֵּהֶמָּה: ⁶ וְהִיתָה^a צַעֲקָה^b גְּדֹלָה בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרַיִם אֲשֶׁר כָּמְהוּ
 לֹא נִהְיְתָה^c וְכָמְהוּ לֹא תִסָּף^d: ⁷ וְלִכְלָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא יִחָרֵץ־אֶל־כָּלֶּב^a לְשׁוֹנוֹ לְמֵאִישׁ
 וְעַד־בֵּהֶמָּה לְמַעַן תִּדְעוּן אֲשֶׁר יַפְלֶה^d יְהוָה בֵּין מִצְרַיִם וּבֵין יִשְׂרָאֵל: ⁸ וַיֵּרְדּוּ^a כָּל־עַבְדֵיךָ^q
 אֶלֶּה אֵלֵּי וְהִשְׁתַּחֲוּוּ־לִי לֹא־מֵרָצָה^c צֵא^d אֵתָּה וְכָל־הָעָם אֲשֶׁר־בְּרַגְלֶיךָ וְאַחֲרֵי־כֵן אֵצֶא^e
 וַיֵּצֵא^f מִמֶּם־פֶּרְעֹה בַּחֲרִי־8־אָף: ⁹ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֹא־יִשְׁמַע^b אֲלֵיכֶם פֶּרְעֹה
 לְמַעַן רַבּוֹת^c מוֹפְתַי^d בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: ¹⁰ וּמֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עָשׂוּ^a אֶת־כָּל־הַמּוֹפְתִים^b הָאֵלֶּה
 לִפְנֵי פֶרְעֹה וַיַּחֲזֹק^c יְהוָה אֶת־לֵב פֶּרְעֹה וְלֹא־שָׁלַח^d אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶצוֹ: פ

h G65s9	d D65s0	7 a G20 חרץ cut off
27 a Dr20	e S71 כָּלָה destruction	b S70 כָּלָב dog
b G10	f גֵּרֶשׁ drive out	c G27
c D65s5	g D20 גֵּרֶשׁ drive out	d H20 פִּלָּה be special
28 a Gr20	2 a D32	8 a G15
b G32	b G25	b Št15
c N32	c S71s1 רְעוּת female companion	c G65
d H22	3 a Gr20	d G32
e G65	4 a Gr20	e G24
f G65s2	b G10	f Gr20
g G22	c S73 תְּצוֹת middle	g S72 חָרִי heat
29 a Gr20	d G50	9 a Gr20
b S70 בֵּן correct	5 a G10	b G20
c D12	b G50	c G65
d H24	c S75 רְחִים hand-mill	d S75s4 מוֹפֵת sign
e G65	6 a G11	10 a G15
Chapter 11	b S71 צַעֲקָה cry	b S75 מוֹפֵת sign
1 a Gr20	c N11	c Dr20
b H24	d H21	d D10
c D20		Chapter 12

12 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמֹר^b: ² הַחֹדֶשׁ הַזֶּה לָכֶם רֹאשׁ
 חֳדָשִׁים רִאשׁוֹן הוּא לָכֶם לְחֹדֶשִׁי הַשָּׁנָה: ³ דִּבְרוּ^a אֶל־כָּל־עַדְתִּי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר^b בְּעָשָׂר^c
 לַחֹדֶשׁ הַזֶּה וַיִּקְחוּ^d לָהֶם אִישׁ שֹׁהַ^e לְבֵית־אֲבֹתָהּ שֹׁהַ^f לְבֵית: ⁴ וְאִם־יִמְעָט^a הַבֵּית מִהֵי־ת^b
 מִשֹּׁהַ^c וְלָקַח^d הוּא וּשְׁכָנָיו^e הִקְרִיב אֶל־בֵּיתוֹ בְּמִכְסֹת^f נִפְשֹׁת אִישׁ לְפָנָי אֲכָלוּ^g תִּכְסּוּ^h
 עַל־הַשֹּׁהַⁱ: ⁵ שֹׁהַ^a תָּמִים זָכָר בֶּן־שָׁנָה יִהְיֶה^b לָכֶם מִן־הַכֹּבָשִׁים וּמִן־הָעִזִּים תִּקְחוּ^c:
⁶ וְהָיָה^a לָכֶם לְמִשְׁמֶרֶת עַד אֲרֻבָּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה וּשְׁחֲטוּ^b אֹתוֹ כָּל קָהָל
 עַדְת־יִשְׂרָאֵל בֵּין הָעֲרֻבִים: ⁷ וְלָקַחוּ^a מִן־הָדָם וְנָתְנוּ^b עַל־שְׁתֵּי הַמְּזוּזֹת^c וְעַל־הַמַּשְׁקוּף^d
 עַל הַבָּתִּים אֲשֶׁר־יֹאכְלוּ^e אֹתוֹ בָּהֶם: ⁸ וְאָכְלוּ^a אֶת־הַבָּשָׂר בַּלַּיְלָה הַזֶּה צְלִי־בֹאֵשׁ וּמִצּוֹת
 עַל־מַרְרִים^c יֹאכְלוּ^d: ⁹ אֶל־תֹּאכְלוּ^a מִמֶּנּוּ נָא^b וּבָשָׂל^c מִבָּשָׂל^d בַּמָּיִם כִּי אִם־צְלִי־בֹאֵשׁ
 רֹאשׁוֹ עַל־כִּרְעָיו^f וְעַל־קִרְבּוֹ: ¹⁰ וְלֹא־תוֹתִירוּ^a מִמֶּנּוּ עַד־בֹּקֶר וְהִנֵּתֶר^b מִמֶּנּוּ עַד־בֹּקֶר
 בָּאֵשׁ תִּשְׂרְפוּ^c: ¹¹ וְכָכָה^a תֹּאכְלוּ^b אֹתוֹ מִתְּנִיכֶם^c חֲגָרִים^d נַעֲלִיכֶם^e בְּרַגְלֵיכֶם וּמִקְלֵיכֶם^f
 בִּידְכֶם וְאָכַלְתֶּם^g אֹתוֹ בְּחַפְזוֹן^h פֶּסַחⁱ הוּא לֵיהוָה: ¹² וְעִבְרַתִּי^a בְּאֶרֶץ־מִצְרַיִם בַּלַּיְלָה
 הַזֶּה וְהַבֵּיתִי^b כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם מֵאָדָם וְעַד־בְּהֵמָה וּבְכָל־אֱלֹהֵי מִצְרַיִם אֲעַשֶׂה^c
 שְׁפָטִים^d אֲנִי יְהוָה: ¹³ וְהָיָה^a הָדָם לָכֶם לְאֹת עַל הַבָּתִּים אֲשֶׁר אַתֶּם שָׂם וְרִאִיתִי^b
 אֶת־הָדָם וּפִסַּחְתִּי^c עֲלֵיכֶם וְלֹא־יְהִי^d בְּכֶם נִגָּף^e לְמַשְׁחִית^f בְּהִכְתִּי^g בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם:
¹⁴ וְהָיָה^a הַיּוֹם הַזֶּה לָכֶם לְזִכְרוֹן^b וְחֻגְתֶּם^c אֹתוֹ חֵג לֵיהוָה לְדֹרֹתֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם תִּחְגַּהוּ^d:
¹⁵ שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת תֹּאכְלוּ^a אֶךְ בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן תִּשְׁבִּיתוּ^b שְׁאֵר^c מִבְּתִיכֶם כִּי

1 a Gr20	b G15	g G17
b G65	c S76 מזוזה door-post	h S70 חפזון haste
3 a D37	d S70 משקוף lintel	i S70 פסח Passover
b G65	e G25	12 a G14
c S70 עשור a ten	8 a G15	b H14
d G25	b S72 צלי roast	c G24
e S70 שֶׁה lamb	c S75 מרר bitter	d S75 שפוט judgment
f S70 שֶׁה lamb	d G25s0	13 a G10
4 a G20 מעט be little	9 a G27	b G14
b G65	b S70 נא raw	c G14 פסח be lame
c S70 שֶׁה lamb	c S70 בישל cooked	d G20
d G10	d Dp50 בשל boil	e S70 נגף plague
e S70s0 שכן inhabitant	e S72 צלי roast	f S70 משחית destruction
f S73 מְכָסָה amount	f S76s0 כרעים shank	g H65s4
g S70s0 אכל food	10 a H27	14 a G10
h G27 בסס compute	b N50	b S70 זכרון
i S70 שֶׁה lamb	c G27	remembrance
5 a S70 שֶׁה lamb	11 a ככה thus	c G17 חג jump
b G20	b G27	d G27s0 חג jump
c G27	c S75s7 מְתָנִים hips	15 a G27
6 a G10	d Gp55 חג girder	b H27
b G15	e S76s7 נעל sandal	c S70 שאר leaven
7 a G15	f S70s7 מקל rod	

כָּל־אֲכָל^d חֶמֶץ^e וְנִכְרְתָהּ^f הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מִיִּשְׂרָאֵל מִיּוֹם הָרִאשׁוֹן עַד־יּוֹם הַשְּׁבִיעִי: ¹⁶ וּבַיּוֹם
הָרִאשׁוֹן מִקְרָא^a-קֹדֶשׁ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא^b-קֹדֶשׁ יְהִי^c לָכֶם כָּל־מְלֶאכָה לֹא־יַעֲשֶׂה^d
בָּהֶם אֹד אֲשֶׁר יֵאָכֵל^e לְכָל־נֶפֶשׁ הוּא לְבָדּוֹ יַעֲשֶׂה^f לָכֶם: ¹⁷ וּשְׁמִרְתֶּם^a אֶת־הַמִּצְוֹת כִּי
בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה הוּצְאֹתִי^b אֶת־צְבָאוֹתֵיכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם וּשְׁמִרְתֶּם^c אֶת־הַיּוֹם הַזֶּה
לְדֹרֹתֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם: ¹⁸ בְּרִאשׁוֹן בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ בְּעָרֵב תֹּאכְלוּ^a מִצֵּת עַד יוֹם
הָאֶחָד וְעֹשְׂרִים לַחֹדֶשׁ בְּעָרֵב: ¹⁹ שִׁבְעַת יָמִים שְׂאֹר^a לֹא יִמָּצֵא^b בְּבִתְיֹכֶם כִּי | כָּל־אֲכָל^c
מִחֶמֶצַת^d וְנִכְרְתָהּ^e הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעַד תִּשְׂרָאֵל בָּגֵר וּבְאֻזָּרָח^f הָאֶרֶץ: ²⁰ כָּל־מִחֶמֶצַת^a
לֹא תֹאכְלוּ^b בְּכָל מוֹשְׁבֵיתֵיכֶם^c תֹּאכְלוּ^d מִצֵּת: פ ²¹ וַיִּקְרָא^a מֹשֶׁה לְכָל־זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל
וַיֹּאמֶר^b אֲלֵהֶם מִשְׁכּוֹ^c וּקְחוּ^d לָכֶם צֹאן לְמִשְׁפַּחְתֵּיכֶם וְשַׁחֲטוּ^e הַפֶּסַח^f: ²² וּלְקַחְתֶּם^a
אֲגֻדָּת^b אֻזּוֹב^c וּטְבַלְתֶּם^d בָּדָם אֲשֶׁר־בְּסֶף^e וְהַגַּעְתֶּם^f אֶל־הַמִּשְׁקוּף^g וְאֶל־שְׁתֵּי הַמְּזוּזוֹת^h
מִן־הַדָּם אֲשֶׁר בְּסֶףⁱ וְאַתֶּם לֹא תִצְאוּ^j אִישׁ מִפֶּתַח־בֵּיתוֹ עַד־בֹּקֶר: ²³ וְעַבְרָ^a יְהוֹה לְנִגְיָ^b
אֶת־מִצְרַיִם וְרָאָה^c אֶת־הַדָּם עַל־הַמִּשְׁקוּף^d וְעַל שְׁתֵּי הַמְּזוּזוֹת^e וּפָסַח^f יְהוֹה עַל־הַפֶּתַח
וְלֹא יִתֵּן^g הַמִּשְׁחִית^h לָבֹאⁱ אֶל־בֵּיתֵיכֶם לְנִגְיָ^j: ²⁴ וּשְׁמִרְתֶּם^a אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה לְחֻק־לֶךְ
וּלְבִגְיָ עַד־עוֹלָם: ²⁵ וְהָיָה^a כִּי־תִבְאוּ^b אֶל־הָאֶרֶץ אֲשֶׁר יִתֵּן^c יְהוֹה לָכֶם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר^d
וּשְׁמִרְתֶּם^e אֶת־הָעֲבֹדָה הַזֹּאת: ²⁶ וְהָיָה^a כִּי־יֹאמְרוּ^b אֲלֵיכֶם בְּנֵיכֶם מַה הָעֲבֹדָה הַזֹּאת
לָכֶם: ²⁷ וְאַמְרֹתֶם^a זָבַח־פֶּסַח^b הוּא לַיהוָה אֲשֶׁר פָּסַח^c עַל־בְּתִי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּמִצְרַיִם
בְּנִגְפוֹ^d אֶת־מִצְרַיִם וְאֶת־בְּתִינוּ הַצִּיל^e וַיִּקְדֹּף^f הָעָם וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ^g: ²⁸ וַיִּלְכוּ^a וַיַּעֲשׂוּ^b בְּנֵי

d G50	d G27	f G10 פסח be lame
e S70 חֶמֶץ leaven	21 a Gr20	g G20
f N11	b Gr20	h S70 מִשְׁחִית destruction
16 a S72 מִקְרָא convocation	c G37 מִשְׁךְ draw	i G65
b S72 מִקְרָא convocation	d G37	j G65 נִגַּף hurt
c G20	e G37	24 a G17
d N20	f S70 פֶּסַח Passover	25 a G10
e N20	22 a G17	b G27
f N20	b S73 אֲגֻדָּה bundle	c G20
17 a G17	c S70 אֻזּוֹב hyssop	d D10
b H14	d G17 טַבַּל dip	e G17
c G17	e S70 סֶף basin	26 a G10
18 a G27	f H17	b G25
19 a S70 שְׂאֹר leaven	g S70 מִשְׁקוּף lintel	27 a G17
b N20	h S76 מְזוּזָה door-post	b S70 פֶּסַח Passover
c G50	i S70 סֶף basin	c G10 פסח be lame
d S71 חֶמֶץ be leavened	j G27	d G65s0 נִגַּף hurt
e N11	23 a G10	e H10
f S72 אֻזָּרָח native	b G65 נִגַּף hurt	f Gr20 קָדַד kneel down
20 a S71 חֶמֶץ be leavened	c G10	g Štr25
b G27	d S70 מִשְׁקוּף lintel	28 a Gr25
c S75s7 מוֹשֵׁב seat	e S76 מְזוּזָה door-post	b Gr25

יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר צִוָּה^c יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן בֶּן עֶשְׂרִי^d: ס²⁹ וַיְהִי^a | בַּחֲצִי הַלַּיְלָה וַיְהוּה־
הֶבֶה^b כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבְּכֹר פְּרֹעָה הַיֹּשֵׁב^c עַל־כִּסְאוֹ עַד בְּכוֹר הַשְּׂבִי^d אֲשֶׁר
בְּבֵית הַבּוֹר וְכָל בְּכוֹר בְּהֵמָה: ³⁰ וַיָּקָם^a פְּרֹעָה לַיְלָה הוּא וְכָל־עַבְדָּיו וְכָל־מִצְרַיִם וַתְּהִי^b
צָעֲקָה^c גְּדֹלָה בְּמִצְרַיִם כִּי־אֵין בֵּית אֲשֶׁר אֵין־שָׁם מָתָד^d: ³¹ וַיִּקְרָא^a לְמֹשֶׁה וְלֵאמֹר וַיִּלָּחֶץ לַיְלָה
וַיֹּאמֶר^b קוּמוּ^c צֹאנִי^d מִתּוֹךְ עַמִּי גַם־אַתֶּם גַּם־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּלְכוּ^e עַבְדּוּ^f אֶת־יְהוָה
כְּדַבְּרֵכֶם^g: ³² גַּם־צֹאנֵכֶם גַּם־בְּקָרְכֶם קַחְוּ^a פֶּאֶר דְּבַרְתֶּם^b וּלְכוּ^c וּבְרַכְתֶּם^d גַּם־אֹתִי:
³³ וַתִּחְזַק^a מִצְרַיִם עַל־הָעָם לְמַהֲרָ^b לְשַׁלַּח־ם מִן־הָאָרֶץ כִּי אָמְרוּ^d כָּל־נָפְלִי מֵעַתָּה^e:
³⁴ וַיִּשָּׂא^a הָעָם אֶת־בִּצְקוֹ^b טָרֶם יַחֲמֹץ^c מִשְׁאֲרֹתָם^d צָרֹת^e בְּשִׁמְלָתָם^f עַל־שִׁכְמָם^g:
³⁵ וּבְנֵי־יִשְׂרָאֵל עָשׂוּ^a כַּדְּבָר מֹשֶׁה וַיִּשְׁאָלוּ^b מִמִּצְרַיִם כָּל־יֶכֶסֶף וְכָל־זָהָב וְשִׁמְלֹת^c:
³⁶ וַיְהִי^a נָתַן^a אֶת־חֹן הָעָם בְּעֵינֵי מִצְרַיִם וַיִּשְׁאָלוּם^b וַיִּנְצְלוּ^c אֶת־מִצְרַיִם: פ³⁷ וַיִּסְעוּ^a
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִרַעַמְסֶס^b סִכְתָּה^c כִּשְׁש־מֵאוֹת אֶלֶף רַגְלִי^d הַגְּבָרִים לְבַד מִטָּף^e:
³⁸ וְגַם־עָרַב^a רַב עָלָה^b אִתָּם וְצֹאן וּבָקָר מִקֶּנֶה כַּבֵּד^c מְאֹד: ³⁹ וַיֹּאפּוּ^a אֶת־הַבֶּצֶק^b אֲשֶׁר
הוֹצִיאוּ^c מִמִּצְרַיִם עֲגָת^d מִצּוֹת כִּי לֹא חָמֵץ^e כִּי־גִרְשׁוּ^f מִמִּצְרַיִם וְלֹא יִכְלוּ^g לְהַתְמַהֲמַה^h
וְגַם־צִדָּהⁱ לֹא־עָשׂוּ^j לָהֶם: ⁴⁰ וּמוֹשֵׁב^a בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יָשְׁבוּ^b בְּמִצְרַיִם שְׁלֵשִׁים שָׁנָה
וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה: ⁴¹ וַיְהִי^a מִקֵּץ שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיְהִי^b בְּעֶצֶם הַיּוֹם
הַזֶּה יֵצְאוּ^c כָּל־צְבָאוֹת יְהוָה מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: ⁴² לַיְלָלָה^a שְׁמֵרִים^b הוּא לִיהוָה לְהוֹצִיאָם^c
מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם הוּא־הַלַּיְלָה הַזֶּה לִיהוָה שְׁמֵרִים^d לְכָל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְדֹרֹתָם: פ⁴³ וַיֹּאמֶר^a

c D10	d G15	b G10
d G15	e G55	c S70 כָּבֵד <i>heavy</i>
29 a Gr20	34 a Gr20	39 a Gr25 אָפָה <i>bake</i>
b H10	b S70s0 בֶּצֶק <i>dough</i>	b S70 בֶּצֶק <i>dough</i>
c G50	c G20 חָמֵץ <i>be leavened</i>	c H15
d S70 שְׂבִי <i>captive</i>	d S76s5 מִשְׁאֲרֹת <i>kneading-trough</i>	d S76 עֲגָה <i>cake</i>
30 a Gr20	e Gp56 צָרַר <i>wrap, be</i>	e G10 חָמֵץ <i>be leavened</i>
b Gr21	f S76s5 שְׁמָלָה <i>mantle</i>	f Dp15 גָּרַשׁ <i>drive out</i>
c S71 צָעָקָה <i>cry</i>	g S70s5 שִׁכְם <i>shoulder</i>	g G15
d G50	35 a G15	h tD65 מָהָה <i>tarry</i>
31 a Gr20	b Gr25	i S71 צִדָּה <i>provision</i>
b Gr20	c S76 שְׁמָלָה <i>mantle</i>	j G15
c G37	36 a G10	40 a S72 מוֹשֵׁב <i>seat</i>
d G37	b Hr25s5	b G15
e G37	c Dr25	41 a Gr20
f G37	37 a Gr25	b Gr20
g D65s7	b S70 רַעַמְסֶס <i>Rameses</i>	c G15
32 a G37	c S70 סֻכּוֹת <i>Succoth</i>	42 a S72 לַיְלָלָה <i>night</i>
b D17	d S70 רַגְלִי <i>on foot</i>	b S75 שְׁמֵרִים <i>vigil</i>
c G37	e S70 טָף <i>< those unable to march ></i>	c H65s5
d D17	38 a S70 עָרַב <i>mixture</i>	d S75 שְׁמֵרִים <i>vigil</i>
33 a Gr21		43 a Gr20
b D65		
c D65s5		

יְהוָה אֱלֹהֵי מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן זֹאת חֻקַּת הַפֶּסַח^b כָּל־בֶּן־נָכָר^c לֹא־יֹאכֹל^d בּוֹ: ⁴⁴ וְכָל־עֶבֶד אִישׁ
מִקְנֵת־אָדָם^a כֶּסֶף וּמִלְתָּהּ^b אֹתוֹ אִזּוֹ יֹאכֹל^c בּוֹ: ⁴⁵ תּוֹשָׁב^a וְשָׂכִיר^b לֹא־יֹאכֹל־בּוֹ: ⁴⁶ בְּבֵית
אָחִי יֹאכֹל^a לֹא־תוֹצִיא^b מִן־הַבֵּית מִן־הַבֶּשֶׂר חוּצָה וְעֵצִים לֹא תִשְׁפְּרוּ־בּוֹ: ⁴⁷ כָּל־עֵדֻת
יִשְׂרָאֵל יַעֲשׂוּ^a אֹתוֹ: ⁴⁸ וְכִי־יָגוּר^a אִתָּךְ גֵּר וְעַשָּׂה^b פֶּסַח^c לַיהוָה הַמּוֹלֵד^d לָךְ כָּל־זָכָר וְאִזּוֹ
יִקְרַב^e לַעֲשׂוֹתוֹ^f וְהָיָה^g בְּאֶזְרָח^h הָאָרֶץ וְכָל־עַרְלִיⁱ לֹא־יֹאכֹל^j בּוֹ: ⁴⁹ תּוֹרָה אֶחָת יִהְיֶה^a
לְאֶזְרָח^b וְלִגֵּר הַגֵּר^c בְּתוֹכְכֶם: ⁵⁰ וַיַּעֲשׂוּ^a כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר צִוָּה^b יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
וְאֶת־אַהֲרֹן בֶּן עָשׂוֹ: ⁵¹ וַיְהִי^a בְּעֵצֶם הַיּוֹם הַזֶּה הוֹצִיא^b יְהוָה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ
מִצְרַיִם עַל־צְבָאָתָם: פ

13 וַיְדַבֵּר^a יְהוָה אֱלֹהֵי מֹשֶׁה לֵאמֹר^b: ² קִדְּשׁ־לִי כָל־בְּכוֹר פֶּטֶר^b כָּל־רֶחֶם^c בְּבִנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּאָדָם וּבַבְּהֵמָה לִי הוּא: ³ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל־ה'עַם זָכוֹר^b אֶת־הַיּוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר יֵצְאֻתָם^c
מִמִּצְרַיִם מִבֵּית עֲבָדִים כִּי בְחֻזֶּק^d יָד הוֹצִיאָה^e יְהוָה אֶתְכֶם מִזֶּה וְלֹא יֹאכֹל^f חֻמֶּץ^g: ⁴ הַיּוֹם
אֲתֶם יֵצְאִים^a בַּחֹדֶשׁ הָאָבִיב^b: ⁵ וְהָיָה^a כִּי־יִבְיֹאֲדָךְ^b יְהוָה אֶל־אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי וְהַחִתִּי^c
וְהָאֱמֹרִי וְהַחִתִּי^d וְהַיְבוּסִי^e אֲשֶׁר נִשְׁבַּע^f לְאַבְרָהָם לֵאמֹר^g לֵךְ אֶרֶץ זָבָת^h חֶלְבִיⁱ וּדְבַשׁ
וְעַבְדָּתָךְ^j אֶת־הָעֶבְדָּה הַזֹּאת בַּחֹדֶשׁ הַזֶּה: ⁶ שִׁבַּעַת יָמִים תֹּאכֹל^a מִצֹּת וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי חָג
לַיהוָה: ⁷ מִצֹּת יֹאכֹל^a אֶת שִׁבַּעַת הַיָּמִים וְלֹא־יִרְאֶה^b לֶךְ חֻמֶּץ^c וְלֹא־יִרְאֶה^d לֶךְ שֶׂאֱרֶה^e
בְּכָל־גִּבְלֶךָ: ⁸ וְהִגַּדְתָּ^a לְבִנְךָ בַּיּוֹם הַהוּא לֵאמֹר^b בְּעֶבְרִית^c זֶה עָשָׂה^d יְהוָה לִי בְּצֵאתִי^e

b S70 פֶּסַח Passover	j G20	b S70 אָבִיב ears
c S70 נָכָר foreigner	49 a G20	5 a G10
d G20	b S70 אֶזְרָח native	b H20s2
44 a S73 מִקְנֵה purchase	c G50	c S70 חִתִּי Hittite
b G12 מוֹל circumcise	50 a Gr25	d S70 חִוִּי Hivite
c G20	b D10	e S70 יְבוּסִי Jebusite
45 a S70 תּוֹשָׁב sojourner	c G15	f N10
b S70 שָׂכִיר hired	51 a Gr20	g G65
c G20	b H10	h S73 זֶבֶת flow
46 a N20	Chapter 13	i S70 חֶלֶב milk
b H22	1 a Dr20	j G12
c G27	b G65	6 a G22
47 a G25	2 a D32	7 a N20
48 a G20	b S72 פֶּטֶר first-born	b N20
b G10	c S70 רֶחֶם womb	c S70 חֻמֶּץ leaven
c S70 פֶּסַח Passover	3 a Gr20	d N20
d N60 מוֹל circumcise	b G60	e S70 שֶׂאֱרֶה leaven
e G20	c G17	8 a H12
f G65s0	d S72 חֻזֶּק strength	b G65
g G10	e H10	c S72 עֶבְרִית way
h S72 אֶזְרָח native	f N20	d G10
i S70 עַרְלִי	g S70 חֻמֶּץ leaven	e G65s4
uncircumcised	4 a G55	

ממצרים: ⁹ וְהָיָה לָךְ לְאוֹת עַל־יָדְךָ וּלְזִכְרוֹן^b בֵּין עַיִנֶיךָ לְמַעַן תִּהְיֶה^c תּוֹרַת יְהוָה בְּפִיךָ
 כִּי בֵּינְךָ חֲזָקָה הוֹצֵאֲךָ^d יְהוָה ממצרים: ¹⁰ וְשִׁמְרָתָּ^a אֶת־הַחֻקָּה הַזֹּאת לְמוֹעֲדָה מִיָּמִים
 יָמִימָה: ¹¹ וְהָיָה^a כִּי־יִבְאֲדָךְ יְהוָה אֶל־אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי כַּאֲשֶׁר נִשְׁבַּע^c לָךְ וּלְאַבְתָּיִךְ
 וּנְתַנָּה^d לָךְ: ¹² וְהַעֲבַרְתָּ^a כָּל־פֶּטֶר^b־רַחֲסָם^c לַיהוָה וְכָל־פֶּטֶר^d | שֹׁגֵר^e בְּהֶמָּה אֲשֶׁר יִהְיֶה^f
 לָךְ הַזִּכְרִים לַיהוָה: ¹³ וְכָל־פֶּטֶר^a חֲמֹל תִּפְדֶּה^b בְּשֶׁה^c וְאִם־לֹא תִפְדֶּה^d וַעֲרַפְתּוּ^e וְכָל
 בְּכוֹר אָדָם בְּבִנְיָךְ תִּפְדֶּה^f: ¹⁴ וְהָיָה^a כִּי־יִשְׁאָלְךָ^b בִּנְךָ מָחָר לֵאמֹר^c מַה־זֹּאת וְאַמְרָתָּ^d
 אֵלָיו בְּחֻזֶּק^e יָד הוֹצִיאָנִי^f יְהוָה ממצרים מִבֵּית עֲבָדִים: ¹⁵ וְהָיָה^a כִּי־הִקְשָׁה^b פִּרְעֹה
 לְשַׁלְּחָנִי^c וַיַּהַרְגֵם^d יְהוָה כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבְּכוֹר אָדָם וְעַד־בְּכוֹר בְּהֶמָּה עַל־כֵּן אֲנִי
 זֹבֵחַ^e לַיהוָה כָּל־פֶּטֶר^f רַחֲסָם^g הַזִּכְרִים וְכָל־בְּכוֹר בְּנֵי אִפְדֶּה^h: ¹⁶ וְהָיָה^a לְאוֹת עַל־יָדְךָ
 וּלְטוֹטְפֹת^b בֵּין עַיִנֶיךָ כִּי בְחֻזֶּק^c יָד הוֹצִיאָנִי^d יְהוָה ממצרים: ¹⁷ וְהָיָה^a בְּשַׁלַּח^b פִּרְעֹה
 אֶת־הָעָם וְלֹא־נָחֵם^c אֱלֹהִים דֶּרֶךְ אֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים כִּי קָרוֹב הוּא כִּי | אֶמְרָ^d אֱלֹהִים
 פֶּן־יִנָּחֵם^e הָעָם בְּרֹאֲתָם^f מִלְחָמָה וְשָׁבוּ^g מִצְרַיִמָה: ¹⁸ וַיֹּסֶב^a אֱלֹהִים | אֶת־הָעָם דֶּרֶךְ
 הַמִּדְבָּר יַם־סוּף^b וַחֲמִשִּׁים^c עָלוּ^d בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: ¹⁹ וַיִּקַּח^a מֹשֶׁה אֶת־עֲצָמוֹת
 יוֹסֵף עִמּוֹ כִּי הִשְׁבִּיעַ הַשָּׁבִיעַ^b אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר^c פֶּקֶד יִפְקֹד^d אֱלֹהִים אֶתְכֶם
 וְהַעֲלִיתֶם^e אֶת־עֲצָמֹתַי מִזֶּה אִתְּכֶם: ²⁰ וַיִּסְעוּ^a מִסִּכַּת^b וַיַּחֲנוּ^c בְּאֶתְם^d בְּקֶצֶה הַמִּדְבָּר:
²¹ וַיְהִי^a הַלַּיְלָה לִפְנֵיהֶם יוֹמָם בַּעֲמֹד עֲנָן לְנַחֲתָם^b הַדֶּרֶךְ וּלְלֵילָה בַּעֲמֹד אֵשׁ לְהָאִיר^c לָהֶם
 לְלַכֹּת^d יוֹמָם וּלְלֵילָה: ²² לֹא־יִמְיֹשׁ^a עַמּוּד הָעֲנָן יוֹמָם וְעַמּוּד הָאֵשׁ לְלֵילָה לִפְנֵי הָעָם: ^פ

9 a G10	b G20s2	f G65s5
b S70 זָכוֹן remembrance	c G65	g G15
c G21	d G12	18 a Hr20
d H10s2	e S72 חִזָּק strength	b S70 רוּשׁ rush
10 a G12	f H10s9	c S75 חֲמֹשׁ array
11 a G10	15 a Gr20	d G15
b H20s2	b H10 קָשָׁה be hard	19 a Gr20
c N10	c D65s9	b H10
d G10s1	d Gr20	c G65
12 a H12	e G50	d G20
b S72 פֶּטֶר first-born	f S72 פֶּטֶר first-born	e H17
c S70 רַחֵם womb	g S70 רַחֵם womb	20 a Gr25
d S70 פֶּטֶר first-born	h G24	b S70 סֻכּוֹת Succoth
e S73 שֹׁגֵר litter	16 a G10	c Gr25
f G20	b S76 טוֹטְפֹת appendage	d S70 אֶתָם Etham
13 a S72 פֶּטֶר first-born	c S72 חִזָּק strength	21 a G50
b G22	d H10s9	b H65s5 נָחָה lead
c S70 שֶׁה lamb	17 a Gr20	c H65 אוֹר be light
d G22	b D65	d G65
e G12s0 עָרַף break	c G10s5 נָחָה lead	22 a G20 מוֹשׁ depart
f G22	d G10	Chapter 14
14 a G10	e N20	

14 וַיִּדְבֹּר^a יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר^b: ² דַּבֵּר^a אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֵּשְׁבוּ^b וַיַּחֲנוּ^c לִפְנֵי פִי
הַחִירֹת^d בֵּין מִגְדֹּל^e וּבֵין הַיָּם לִפְנֵי בָּעַל צֶפֶן^f נִכְחוּ^g תַּחְנוּ^h עַל-הַיָּם: ³ וַאֲמַר^a פֶּרְעָה לִבְנֵי
יִשְׂרָאֵל נִבְכִּים^b הֵם בְּאַרְצָן סָגֵר^c עָלֵיהֶם הַמִּדְבָּר: ⁴ וַחֲזַקְתִּי^a אֶת-לִב-פֶּרְעָה וַרְדֹּף^b
אַחֲרֵיהֶם וְאֶכְבְּדָה^c בְּפֶרְעָה וּבְכָל-חִילוֹ וַיִּדְעוּ^d מִצָּרִים כִּי-אֲנִי יְהוָה וַיַּעֲשׂוּ-כֵן: ⁵ וַיִּגְדֹּל^a
לְמַלְךְ מִצְרַיִם כִּי בָרַח^b הָעָם וַיִּהְיֶה^c לִבָּב פֶּרְעָה וַעֲבָדִיו אֶל-הָעָם וַיֹּאמְרוּ^d מִה-זֹּאת
עֲשִׂינוּ^e כִּי-שִׁלַּחְנוּ^f אֶת-יִשְׂרָאֵל מֵעֲבָדֵנוּ^g: ⁶ וַיֹּאסֶר^a אֶת-רַכְבּוֹ וְאֶת-עַמּוֹ לָקַח^b עִמּוֹ:
⁷ וַיִּקַּח^a שֵׁשׁ-מֵאוֹת רָכָב בָּחוּר וְכָל רֶכֶב מִצְרַיִם וְשָׁלֹשׁ^b עַל-כֵּלָיו: ⁸ וַיַּחֲזֶק^a יְהוָה
אֶת-לִב פֶּרְעָה מֶלֶךְ מִצְרַיִם וַיִּרְדֹּף^b אַחֲרָיו בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל יִצְּאִים^c בְּיַד רָמָה:
⁹ וַיִּרְדְּפוּ^a מִצְרַיִם אַחֲרֵיהֶם וַיִּשְׁיִגּוּ^b אוֹתָם חֲנִים^c עַל-הַיָּם כָּל-סוֹס רֶכֶב פֶּרְעָה וּפָרָשָׁיו
וְחִילוֹ עַל-פִּי הַחִירֹת^d לִפְנֵי בָּעַל צֶפֶן^e: ¹⁰ וּפֶרְעָה הִקְרִיב^a וַיִּשְׁאוּ^b בְנֵי-יִשְׂרָאֵל
אֶת-עֵינֵיהֶם וְהִנֵּה מִצְרַיִם נִסְעִים^c אַחֲרֵיהֶם וַיִּירָאוּ^d מְאֹד וַיִּצְעֲקוּ^e בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶל-יְהוָה:
¹¹ וַיֹּאמְרוּ^a אֶל-מֹשֶׁה הַמְבִלִּי אֶיִן-קְבָרִים בְּמִצְרַיִם לְקַחְתָּנוּ^b לָמוֹת^c בַּמִּדְבָּר מִה-זֹּאת
עָשִׂיתָ^d לָנוּ לְהוֹצִיאָנוּ^e מִמִּצְרַיִם: ¹² הֲלֹא-זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר דִּבַּרְנוּ^a אֵלֶיךָ בְּמִצְרַיִם לֵאמֹר^b
חַדֵּל^c מִמֶּנּוּ וְנַעֲבֹדָה^d אֶת-מִצְרַיִם כִּי טוֹב לָנוּ עֲבָד^e אֶת-מִצְרַיִם מִמֶּתְנוּ^f בַּמִּדְבָּר:
¹³ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל-הָעָם אֶל-תִּירְאוּ^b הִתִּיצְבוּ^c וּרְאוּ^d אֶת-יְשׁוּעַת יְהוָה אֲשֶׁר-יַעֲשֶׂה^e
לָכֶם הַיּוֹם כִּי אֲשֶׁר רָאִיתֶם^f אֶת-מִצְרַיִם הַיּוֹם לֹא תִסְיֹפוּ^g לִרְאֹתָם^h עוֹד עַד-עוֹלָם:
¹⁴ יְהוָה יִלְחָם^a לָכֶם וְאַתֶּם תִּחְרִישוּן^b: פ ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה מִה-תִּצְעַק^b אֵלַי

1 a Dr20	e G19	b G12s9
b G65	f D19	c G65
2 a D32	g G65s9	d G12
b G25	6 a Gr20	e H65s9
c G25	b G10	12 a D19
d S70 <i>Pi</i> פי החירות	7 a Gr20	b G65
<i>Hahiroth</i>	b S75 <i>adjutant</i> שְׁלִישׁ	c G32
e S70 <i>Migdol</i> מִגְדֹּל	8 a Dr20	d G29
f S70 <i>Baal</i> בָּעַל צֶפֶן	b Gr20	e G65
<i>Zephon</i>	c G55	f G65s9
g <i>straightness</i> נִכְח	9 a Gr25	13 a Gr20
h G27	b Hr25 <i>overtake</i> נִשָּׁג	b G27
3 a G10	c G55	c tD37 <i>stand</i> יַעַב
b S75 <i>confuse</i> בּוֹךְ	d S70 <i>Pi</i> פי החירות	d G37
c G10	<i>Hahiroth</i>	e G20
4 a D14	e S70 <i>Baal</i> בָּעַל צֶפֶן	f G17
b G10	<i>Zephon</i>	g H27
c N24	10 a H10	h G65s5
d G15	b Gr25	14 a N20
e Gr25	c G50	b H27 <i>be deaf</i> חָרַשׁ
5 a Hpr20	d Gr25	15 a Gr20
b G10	e Gr25	b G22
c Nr20	11 a Gr25	
d Gr25		

דִּבֶּר^c אֶל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּסְעוּ^d: 16 וְאַתָּה הָרַם^a אֶת־מִטָּךְ וּנְטָה^b אֶת־יָדְךָ עַל־הֵימָּם
 וּבִקְעָהוּ^c וַיָּבֹאוּ^d בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּתוֹךְ הַיָּם בַּיַּבֶּשֶׁה^e: 17 וְאַנִּי הִנְנִי מְחַזֵּק^a אֶת־לֵב מִצְרַיִם
 וַיָּבֹאוּ^b אַחֲרֵיהֶם וְאַכְבַּדְהָ^c בַּפְרָעָה וּבְכָל־חִילֹו בָרַכְבוֹ וּבַפָּרָשָׁיו: 18 וַיַּדְעוּ^a מִצְרַיִם
 כִּי־אֲנִי יְהוָה בְּהַכְבִּדְתִּי בַּפְרָעָה בָרַכְבוֹ וּבַפָּרָשָׁיו: 19 וַיִּסְעֶ^a מֶלֶאךְ הָאֱלֹהִים הַהִלֵּךְ^b לִפְנֵי
 מַחֲנֵה יִשְׂרָאֵל וַיִּלְךְ^c מֵאַחֲרֵיהֶם וַיִּסְעֶ^d עַמּוּד הָעָנָן מִפְּנֵיהֶם וַיַּעֲמֵד^e מֵאַחֲרֵיהֶם: 20 וַיָּבֹא^a
 בֵּין מַחֲנֵה מִצְרַיִם וּבֵין מַחֲנֵה יִשְׂרָאֵל וַיְהִי^b הָעָנָן וְהַחֹשֶׁךְ וַיָּאֲרֶ^c אֶת־הַלֵּילָה וּלֹא־קָרַב^d
 זֶה אֶל־זֶה כָּל־הַלֵּילָה: 21 וַיֵּט^a מֹשֶׁה אֶת־יָדוֹ עַל־הַיָּם וַיִּזְלַךְ^b יְהוָה אֶת־הַיָּם בְּרוּחַ קָדִים
 עֲזָה^c כָּל־הַלֵּילָה וַיִּשָּׁם^d אֶת־הַיָּם לַחֲרָבָה^e וַיִּבְקְעוּ^f הַמַּיִם: 22 וַיָּבֹאוּ^a בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּתוֹךְ
 הַיָּם בַּיַּבֶּשֶׁה^b וְהַמַּיִם לָהֶם חֹמָה מִימִינֶם וּמִשְׁמָאלָם: 23 וַיִּרְדְּפוּ^a מִצְרַיִם וַיָּבֹאוּ^b אַחֲרֵיהֶם
 כָּל סוּס פָּרָעָה רָכְבוֹ וּפָרָשָׁיו אֶל־תּוֹךְ הַיָּם: 24 וַיְהִי^a בְּאַשְׁמֹרֶת^b הַבֹּקֶר וַיִּשְׁקֹף^c יְהוָה
 אֶל־מַחֲנֵה מִצְרַיִם בַּעֲמּוּד אֵשׁ וַעֲנָן וַיִּהְיֶ^d אֵת מַחֲנֵה מִצְרַיִם: 25 וַיִּסְרֶ^a אֶת אַפְּן^b
 מִרְכַּבְתָּיו^c וַיִּנְהַגְהוּ^d בַּכְּבִּדָּת^e וַיֹּאמְרוּ^f מִצְרַיִם אֲנוֹסָה^g מִפְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי יְהוָה נִלְחַם^h לָהֶם
 בַּמִּצְרַיִם: פ 26 וַיֹּאמְרוּ^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נָטָה^b אֶת־יָדְךָ עַל־הֵימָּם וַיִּשָּׁבוּ^c הַמַּיִם עַל־מִצְרַיִם
 עַל־רָכְבוֹ וְעַל־פָּרָשָׁיו: 27 וַיֵּט^a מֹשֶׁה אֶת־יָדוֹ עַל־הַיָּם וַיָּשָׁב^b הַיָּם לִפְנוֹת^c בִּקְרָ לְאִיתָנוּ^d
 וּמִצְרַיִם נָסִים^e לְקִרְאָתוֹ^f וַיִּנְעֲרוּ^g יְהוָה אֶת־מִצְרַיִם בְּתוֹךְ הַיָּם: 28 וַיִּשָּׁבוּ^a הַמַּיִם וַיַּכְּסוּ^b
 אֶת־הָרָכָב וְאֶת־הַפָּרָשִׁים לְכָל חֵיל פָּרָעָה הַבָּאִים^c אַחֲרֵיהֶם בַּיָּם לֹא־נִשְׁאָר^d בָּהֶם
 עַד־אַחַד: 29 וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הִלְכוּ^a בַּיַּבֶּשֶׁה^b בְּתוֹךְ הַיָּם וְהַמַּיִם לָהֶם חֹמָה מִימִינֶם
 וּמִשְׁמָאלָם: 30 וַיֹּשַׁע^a יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּד מִצְרַיִם וַיֵּרָא^b יִשְׂרָאֵל

c D32	21 a Gr20	g G24
d G25	b Hr20	h N50
16 a H32	c S71 עַז strong	26 a Gr20
b G32	d Gr20	b G32
c G32s0	e S71 חֲרָבָה dry ground	c G25
d G25	f Nr25	27 a Gr20
e S71 יַבֶּשֶׁה dry land	22 a Gr25	b Gr20
17 a D50	b S71 יַבֶּשֶׁה dry land	c G65
b G25	23 a Gr25	d S70s0 אֵיתָן
c N24	b Gr25	ever-flowing
18 a G15	24 a Gr20	e G55
b N65s4	b S73 אֲשַׁמֶּרֶת night	f G65s0
19 a Gr20	watch	g Dr20 נָעַר shake off
b G50	c Hr20 שָׁקַף look	28 a Gr25
c Gr20	d Gr20 הִמָּם confuse	b Dr25
d Gr20	25 a Hr20	c G55
e Gr20	b S72 אֹפֶן wheel	d N10
20 a Gr20	c S76s0 מִרְכָּבָה chariot	29 a G15
b Gr20	d Dr20s0 נָהַג drive	b S71 יַבֶּשֶׁה dry land
c Hr20 אֹר be light	e S71 כְּבִדָּת heaviness	30 a Hr20
d G10	f Gr20	b Gr20

אֶת־מִצְרַיִם מֵת^c עַל־שִׁפְתַּי הַיָּם: ³¹ וַיֵּרָא^a יִשְׂרָאֵל אֶת־הַיָּד הַגְּדֹלָה אֲשֶׁר עָשָׂה^b יְהוָה בְּמִצְרַיִם וַיִּירָאוּ^c הָעָם אֶת־יְהוָה וַיֹּאמְרֵינוּ^d בִּיהוָה וּבַמֶּשֶׁה עֲבָדוֹ: פ

15 אִזּוֹ יִשְׁיֶרֶת^a־מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירָה^b הַזֹּאת לִיהוָה וַיֹּאמְרוּ^c לֵאמֹר^d אֲשִׁירָה^e לַיהוָה כִּי־גָאָה^f גָּאָה^g סוֹס וָרֶכֶב^h רָמָה^h בַּיָּם: ² עֲזִי^a וְזִמְרָת^b יְהוָה וַיְהִי־לִי לִישׁוּעָה זֶה אֱלֹהֵי וְאֱנוֹהוּ^d אֱלֹהֵי אָבִי וְאַרְמְמָנָהוּ^e: ³ יְהוָה אִישׁ מִלְחָמָה יְהוָה שְׁמוֹ: ⁴ מִרְכַּבָּת^a פָּרָעָה וַחֲלִילוֹ יְרָה^b בַּיָּם וּמִבְּחָר^c שְׁלֹשִׁיו^d טַבָּעוּ^e בַּיָּם־סוּף^f: ⁵ תַּהֲמַת^a יִכְסִּימוּ^b יִרְדּוּ^c בַּמִּצּוֹלָת^d כְּמו־אֲבֹן: ⁶ יִמְיִנֶה יְהוָה נֶאֱדָרִי^a בַּכַּחַּת יִמְיִנֶה יְהוָה תִּרְעַץ^b אוֹיֵב: ⁷ וּבִרְבַּב גְּאוּנָה^a תַּהֲרֹס^b קָמִיד תְּשַׁלַּח^c חֲרָנֶה^d יֹאכְלֶמוּ^e בְּקֶשֶׁף^f: ⁸ וּבִרְיוּחַ אֶפְיֹל גְּעָרְמוּ^a מַיִם נִצְבּוּ^b כְּמו־גֵיד^c נִזְלִים^d קָפְאוּ^e תַּהֲמַת^f בְּלִב־יָם: ⁹ אָמַר^a אוֹיֵב אֶרְדֶּף^b אֲשִׁיג^c אַחֲלֶק^d שָׁלַל תִּמְלֶאמוּ^e נַפְשִׁי אֶרִיק^f חֲרָבִי תִּזְרִישְׁמוּ^g יָדַי: ¹⁰ נִשְׁפָּת^a בְּרוּחַךְ כִּסְמוּ^b יָם צָלָלוּ^c כַּעֲזוּפָרֶת^d בְּמַיִם אֲדִירִים^e: ¹¹ מִי־כַמְכָה בָּאֵלֶם יְהוָה מִי כַמְכָה נֶאֱדָר^a בְּקָדֶשׁ נוֹרָא^b תַּהֲלֹת עָשָׂה פִּלְא^c: ¹² נָטִיתָ^a יִמְיִנֶה תִּבְלַעְמוּ^b אֶרֶץ: ¹³ נָחִיתָ^a בַּחֲסִדֶּךָ עִם־זֵנוּ^b גְּאֻלָּתָ^c נִהֲלָתָ^d בַּעֲזֶךָ אֶל־גִּנוּה^e קִדְשְׁךָ: ¹⁴ שָׁמְעוּ^a עַמִּים יִרְגְּזוּן^b חִיל^c אַחֲזוּ^d יִשְׁבִּי פִלְשֶׁת^e: ¹⁵ אִזּוֹ נִבְהִלּוּ^a אֲלוֹפֵי אֱדוֹם אֵילֵי מוֹאָב יֹאחֲזִמוּ^b רַעַד^c נִמְגִּינוּ^d כָּל יִשְׁבֵּי כְנָעַן: ¹⁶ תִּפְּלֵ^a עַל־יָהֶם אֵימָתָה^b

c G50	b D25s5	b D10s5
31 a Gr20	c G15	c G15 צלל sink
b G10	d S76 מְצוֹלָה depth	d S70 עֲפָרַת lead
c Gr25	6 a N52 אֶדֶר be powerful	e S75 אֲדִיר mighty
d Hr25	b G21 רֶעֶץ break	11 a N50 אֶדֶר be powerful
Chapter 15	7 a S70s2 גְּאוּן height	b N50
1 a G20	b G22 הָרַס tear down	c S70 פִּלְא miracle
b S71 שִׁירָה song	c D22	12 a G12
c Gr25	d S70s2 חָרוֹן anger	b G21s5 בִּלַּע swallow
d G65	e G20s5	13 a G12 נָחָה lead
e G24	f S70 קֶשׁ stubble	b <relative> זוּ
f גָּאָה be high	8 a N15 עֵרֶם heap	c G12
g G10 גָּאָה be high	b N15	d D12 נָהַל lead
h G10 רָמָה shoot	c S70 גֵּד barrier	e S72 נִנוּה pasture
2 a S70s4 עֶז protection	d S75 נוֹל flow	14 a G15
b S71 זִמְרָה strength	e G15 קָפָא condense	b G25 רָגַז quake
c Gr20	f S76 תְּהוֹם primeval	c S70 חִיל labour pains
d H24s0 נוּה praise	ocean	d G10
e D24s0	9 a G10	e S70 פִּלְשֶׁת Philistia
4 a S78 מִרְכַּבָּה chariot	b G24	15 a N15 בָּהַל disturb
b G10 יָרָה cast	c H24 נִשְׁג overtake	b G20s5
c S72 מִבְּחָר choice	d D24	c S70 רָעַד trembling
d S75s0 שְׁלִישׁ adjutant	e G21s5	d N15 מוּג faint
e Dp15 טַבַּע sink	f H24 רִיק be empty	16 a G21
f S70 סוּף rush	g H21s5	b S71 אֵימָה fright
5 a S76 תְּהוֹם primeval	10 a G12 נִשֵּׁף blow	
ocean		

וּפָחַד^c בַּגָּדִל זָרוּעַד יָדָמוֹד^d כָּאֶבֶן עַד־יַעֲבֹר^e עִמָּךְ יִהְיֶה עַד־יַעֲבֹר^f עִם־זֶן^g קָנִיתָ^h:
 17 תִּבְאִמוּ^a וְתִטְעֲמוּ^b בְּהַר נַחֲלָתְךָ מִכֹּון^c לְשִׁבְתְּךָ פָּעֻלָּתְךָ^d יִהְיֶה מִקֶּדֶשׁ אֲדָנִי כֹונִנוּ^e
 יָדֶיךָ: 18 יִהְיֶה^a יִמְלֹךְ^a לְעֹלָם וָעֶד^b: 19 כִּי בָא^a סוֹס פָּרְעֹה בָּרָכְבוֹ וּבִפְרָשָׁיו בָּיִם וַיִּשָּׁב^b
 יִהְיֶה עֲלֵהֶם אֶת־מִי הַיָּם וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הִלְכוּ^c בַּיַּבֶּשֶׁה^d בְּתוֹךְ הַיָּם: פ 20 וַתִּקַּח^a מְרִים^b
 הַנְּבִיאָה^c אֲחֹות אֶהֱרֹן אֶת־הַתֹּף^d בַּיָּדָה וַתִּצְאֵן^e כָּל־הַנָּשִׁים אַחֲרֶיהָ בַּתָּפִים^f וּבִמְחֹלָת^g:
 21 וַתַּעֲן^a לָהֶם מְרִים^b שִׁירוֹ^c לִיהוָה כִּי־גָאָה^d גָּאָה^e סוֹס וְרָכְבוֹ רָמָה^f בָּיִם: ס 22 וַיִּסַּע^a
 מִשָּׁה אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּם־סוּף^b וַיִּצְאוּ^c אֶל־מִדְבַּר־שׁוּר^d וַיִּלְכוּ^e שְׁלֹשַׁת־יָמִים בַּמִּדְבָּר
 וְלֹא־מָצְאוּ^f מַיִם: 23 וַיָּבֹאוּ^a מִרְתָּה^b וְלֹא יָכֻלוּ^c לְשִׁתֵּת^d מַיִם מִמֶּרְהָ^e כִּי מְרִים^f הֵם עַל־כֵּן
 קָרָא^g־שָׁמָּה מִרְהָ^h: 24 וַיִּלְנוּ^a הָעָם עַל־מֹשֶׁה לֵאמֹר^b מִה־נִּשְׁתָּה^c: 25 וַיִּצְעַק^a אֶל־יִהוָה
 וַיֹּרְהוּ^b יִהוָה עֵץ וַיִּשְׁלַךְ^c אֶל־הַמַּיִם וַיִּמְתְּקוּ^d הַמַּיִם שֵׁם שֵׁם^e לוֹ חֶק וּמִשְׁפָּט וְשֵׁם נִסְהוּ^f:
 26 וַיֹּאמְרוּ^a אִם־שָׁמוּעַ תִּשְׁמָע^b לְקוֹלִי יִהְיֶה אֵלֶיךָ וְהִיָּשֵׁר בְּעֵינָיו תַּעֲשֶׂה^c וְהִאֲזִנָּתְךָ^d
 לְמִצְוֹתָיו וְשִׁמְרָתְךָ^e כָּל־חֻקָּיו כָּל־הַמִּחְלָה^f אֲשֶׁר־שָׁמַתִּי^g בְּמִצְרַיִם לֹא־אֲשִׁים^h עָלֶיךָ כִּי אֲנִי
 יִהְיֶה רַפָּאָךְ: ס 27 וַיָּבֹאוּ^a אֵילָמָה^b וְשֵׁם שְׁתֵּים עָשָׂרָה עֵינָת מַיִם וְשִׁבְעִים תְּמָרִים^c
 וַיַּחֲנוּ^d־שָׁם עַל־הַמַּיִם:

c S70 פחד <i>trembling</i>	f S75 תף <i>tambourine</i>	24 a Nr25 לון <i>murmur</i>
d G25 דמם <i>rest</i>	g S76 מחלה <i>round dance</i>	b G65
e G20	21 a Gr21 ענה <i>sing</i>	c G29
f G20	b S71 מְרִים <i>Miriam</i>	25 a Gr20
g זו <relative>	c G37	b Hr20s0 ירה <i>teach</i>
h G12	d גאה <i>be high</i>	c Hr20
17 a H22s5	e G10 גאה <i>be high</i>	d Gr25 מתק <i>be sweet</i>
b G22s5	f G10 רמה <i>shoot</i>	e G10
c S70 מכון <i>site</i>	22 a Hr20	f D10s0 נסה <i>try</i>
d G12	b S70 סוף <i>rush</i>	26 a Gr20
e D15	c Gr25	b G22
18 a G20	d S70 שור <i>Shur</i>	c G22
b S70 עד <i>future</i>	e Gr25	d H12 און <i>listen</i>
19 a G10	f G15	e G12
b Hr20	23 a Gr25	f S71 מחלה <i>disease</i>
c G15	b S71 מְרָה <i>Marah</i>	g G14
d S71 יבשה <i>dry land</i>	c G15	h G24
20 a Gr21	d G65	27 a Gr25
b S71 מְרִים <i>Miriam</i>	e S70 מְרָה <i>Marah</i>	b S70 אֵילָם <i>Elim</i>
c S71 נְבִיאָה <i>prophetess</i>	f S75 מר <i>bitter</i>	c S75 תְּמָר <i>date-palm</i>
d S70 תף <i>tambourine</i>	g G10	d Gr25
e Gr26	h S70 מְרָה <i>Marah</i>	Chapter 16

16 וַיִּסְעוּ^a מֵאֵילָם^b וַיָּבֹאוּ^c כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶל־מִדְבַּר־סִין^d אֲשֶׁר בֵּין־אֵילָם^e וּבֵין סִינַי^f בַּחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי לְצֵאתָם^g מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם: ² וַיְלִינוּ^a כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן בַּמִּדְבָּר: ³ וַיֹּאמְרוּ^a אֲלֵהֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִי־יִתֵּן^b מוֹתָנוּ^c בְּיַד־יְהוָה בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם בְּשִׁבְתָּנוּ^d עַל־סִיר^e הַבָּשָׂר בְּאָכְלֵנוּ^f לֶחֶם לֶשֶׁבַע^g כִּי־הוֹצֵאתָם^h אֹתָנוּ אֶל־הַמִּדְבָּר הַזֶּה לְהָמִיתⁱ אֶת־כָּל־הַקָּהָל הַזֶּה בָּרָעַב: ⁴ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה הֲנִי מִמְטִיר^b לָכֶם לֶחֶם מִן־הַשָּׁמַיִם וַיֵּצֵא^c הָעָם וּלְקָטוּ^d דְּבַר־יוֹם בְּיוֹמוֹ לִמְעַן אֲנִסְנוּ^e הַיֶּלֶד^f בְּתוֹרָתִי אִם־לֹא: ⁵ וְהָיָה^a בַּיּוֹם הַשְּׁשִׁי^b וְהָכִינוּ^c אֶת אֲשֶׁר־יִבְיֹאוּ^d וְהָיָה^e מִשְׁנֶה^f עַל אֲשֶׁר־יִלְקְטוּ^g יוֹם יוֹם: ⁶ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל־כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עֲרֹב וַיִּדְעֻתָם^b כִּי יְהוָה הוֹצִיא^c אֹתָכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם: ⁷ וּבָקֹר וּרְאִיתֶם^a אֶת־כְּבוֹד יְהוָה בְּשָׁמְעוֹ^b אֶת־תְּלַנְתִּיכֶם^c עַל־יְהוָה וְנָחֲנוּ^d מָה כִּי תִלוּנוּ^e עָלֵינוּ: ⁸ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה בְּתַת^b יְהוָה לָכֶם בְּעֲרֹב בָּשָׂר לֶאֱכֹל^c וּלְלֶחֶם בַּבֶּקֶר לִשְׁבַע^d בְּשָׁמְעֵי יְהוָה אֶת־תְּלַנְתִּיכֶם^e אֲשֶׁר־אַתֶּם מְלִינִם^g עָלָיו וְנָחֲנוּ^h מָה לֹא־עָלִינוּ תְּלַנְתִּיכֶםⁱ כִּי עַל־יְהוָה: ⁹ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן אֲמַר^b אֶל־כָּל־עֵדֻת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל קִרְבוּ^c לִפְנֵי יְהוָה כִּי שָׁמַע^d אֶת תְּלַנְתִּיכֶם^e: ¹⁰ וְהָיָה^a כַּדְבָּר^b אֲהֲרֹן אֶל־כָּל־עֵדֻת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּפְּנוּ^c אֶל־הַמִּדְבָּר וְהָיָה כְּבוֹד יְהוָה נֹרָאָה^d בְּעֵינָיו: ¹¹ וַיִּדְבֹּר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר^b: ¹² שָׁמַעְתִּי^a אֶת־תְּלוֹנֹת^b בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּבַר^c אֲלֵהֶם לֵאמֹר^d בֵּין הָעַרְבִים תֹּאכְלוּ^e בָּשָׂר וּבַבֶּקֶר תִּשְׁבְּעוּ^f לֶחֶם וַיִּדְעֻתָם^g כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

1 a Gr25	f G20i	f S76s7 תְּלִנּוֹת <i>murmuring</i>
b S70 אֵילָם <i>Elim</i>	5 a G10	g H55 לֹן <i>murmur</i>
c Gr25	b S70 שְׁשִׁי <i>sixth</i>	h S75 נָחֲנוּ <i>we</i>
d S70 סִין <i>Sin</i>	c H15	i S76s7 תְּלִנּוֹת <i>murmuring</i>
e S70 אֵילָם <i>Elim</i>	d H25	9 a Gr20
f S70 סִינַי <i>Sinai</i>	e G10	b G32
g G65s5	f S70 מִשְׁנֶה <i>second</i>	c G37
2 a כַּת וַיְלִינוּ קָ וַיִּלְוֹנוּ <i>Nr25</i> לֹן <i>murmur</i>	g G25 לָקַט <i>gather</i>	d G10
3 a Gr25	6 a Gr20	e S76s7 תְּלִנּוֹת <i>murmuring</i>
b G20	b G17	10 a Gr20
c G65s9	c H10	b D65
d G65s9	7 a G17	c Gr25
e S72 סִיר <i>pot</i>	b G65s0	d N10
f G65s9	c S76s7 תְּלִנּוֹת <i>murmuring</i>	11 a Dr20
g S70 שָׂבַע <i>satiety</i>	d S75 נָחֲנוּ <i>we</i>	b G65
h H17	e לֹן H27 כַּת תְּלוֹנוּ קָ תְּלִינוּ <i>murmur</i>	12 a G14
i H65	8 a Gr20	b S78 תְּלִנּוֹת <i>murmuring</i>
4 a Gr20	b G65	c D32
b H50 מֶטֶר <i>rain</i>	c G65	d G65
c G10	d G65	e G27
d G15 לָקַט <i>gather</i>	e G65	f G27
e D24s0 נִסָּה <i>try</i>		g G17

13 וַיְהִי^a בְּעָרֵב וַתַּעֲלֶה^b הַשָּׁלוֹחַ^c וַתִּכָּסֶּה^d אֶת־הַמַּחֲנֶה וּבִבְקָר הַיְתָה^e שִׁכְבַּת^f הַטֹּל^g סָבִיב
 לַמַּחֲנֶה: 14 וַתַּעֲלֶה^a שִׁכְבַּת^b הַטֹּל^c וְהָיָה עַל־פְּנֵי הַמִּדְבָּר דֶּק^d מִחֲסָפִים^e דֶּק^f בְּכַפָּר^g
 עַל־הָאָרֶץ: 15 וַיֵּרְאוּ^a בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ^b אִישׁ אֶל־אָחִיו מֶן^c הוּא כִּי לֹא יָדְעוּ^d מֵהָהוּא
 וַיֹּאמְרוּ^e מִשֶּׁה אֱלֹהִים הוּא הִלָּחֵם אֲשֶׁר נָתַן^f יְהוָה לָכֶם לֶאֱכֹלָה^g: 16 זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר צִוָּה^a
 יְהוָה לְקָטוֹב^b מִמֶּנּוּ אִישׁ לְפִי אֲכָלוֹ^c עֹמֶר^d לְגִלְגֹּלֶת^e מִסֶּפֶר נַפְשֹׁתֵיכֶם אִישׁ לְאִשֶּׁר בְּאֹהֶלוֹ
 תִקְחוּ^f: 17 וַיַּעֲשׂוּ־כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּלְקְטוּ^b הַמִּרְבָּה^c וְהַמִּמְעִיט^d: 18 וַיִּמְדּוּ^a בְּעֹמֶר^b וְלֹא
 הֶעֱדִיף^c הַמִּרְבָּה^d וְהַמִּמְעִיט^e לֹא הִחֲסִיר^f אִישׁ לְפִי־אֲכָלוֹ^g לְקָטוֹב^h: 19 וַיֹּאמְרוּ^a מִשֶּׁה
 אֱלֹהִים אִישׁ אֶל־יֹתֵר^b מִמֶּנּוּ עַד־בְּקָר: 20 וְלֹא־שָׁמְעוּ^a אֶל־מִשֶּׁה וַיֹּתְרוּ^b אָנָּשִׁים מִמֶּנּוּ
 עַד־בְּקָר וַיֵּרָם^c תּוֹלָעִים^d וַיִּבְאֶשׁ^e וַיִּקְצֹף^f עֲלֵהֶם מִשֶּׁה: 21 וַיִּלְקְטוּ^a אֹתוֹ בִּבְקָר בִּבְקָר
 אִישׁ כְּפִי אֲכָלוֹ^b וְחָם^c הַשֶּׁמֶשׁ וְנָמַס^d: 22 וַיְהִי^a בַּיּוֹם הַשְּׁשִׁי^b לְקָטוֹב^c לֶחֶם מִשְׁנֶה^d שְׁנֵי
 הָעֹמֶר^e לְאֶחָד וַיִּבְאוּ^f כָּל־נְשֵׂאֵי הָעֵדָה וַיַּגִּידוּ^g לְמִשֶּׁה: 23 וַיֹּאמְרוּ^a אֱלֹהִים הוּא אֲשֶׁר
 דִּבֶּר^b יְהוָה שְׁבַתוֹן^c שְׁבַת־קֹדֶשׁ לִיהוָה מִחֹר אֶת אֲשֶׁר־תֹּאפֹד^d אֹפֹד^e וְאֶת אֲשֶׁר־תִּבְשְׁלוּ^f
 בַּשֶּׁל^g וְאֶת כָּל־הָעֵדָה^h הַנִּיחוּⁱ לָכֶם לְמִשְׁמֶרֶת עַד־הַבֹּקֶר: 24 וַיִּנְיְחוּ^a אֹתוֹ עַד־הַבֹּקֶר
 כְּאֲשֶׁר צִוָּה^b מִשֶּׁה וְלֹא הִבְאִישׁ^c וְרָמָה^d לֹא־הָיְתָה^e בּוֹ: 25 וַיֹּאמְרוּ^a מִשֶּׁה אֲכָלְהוּ^b הַיּוֹם
 כִּי־שָׁבַת הַיּוֹם לִיהוָה הַיּוֹם לֹא תִמְצָאֻהוּ^c בַּשָּׂדֶה: 26 שֵׁשֶׁת יָמִים תִּלְקְטוּהוּ^a וּבַיּוֹם

13 a Gr20	f G27	b S70 שְׁשִׁי sixth
b Gr21	17 a Gr25	c G15 לקט gather
c S71 שָׁלוֹ quail	b Gr25 לקט gather	d S70 מִשְׁנֶה second
d Dr21	c H50	e S70 עֹמֶר omer
e G11	d H50 מעט be little	f Gr25
f S73 שִׁכְבָּה lying down	18 a Gr25	g Hr25
g S70 טל dew	b S70 עֹמֶר omer	23 a Gr20
14 a Gr21	c H10 עָדָּה remain	b D10
b S73 שִׁכְבָּה lying down	d H50	c S70 שְׁבַתוֹן sabbatical
c S70 טל dew	e H50 מעט be little	feast
d S70 דֶּק thin	f H10 חָסַר diminish	d G27 אָפָה bake
e S70 חֲסַפִּים crackle	g S70s0 אָכַל food	e G37 אָפָה bake
f S70 דֶּק thin	h G15 לקט gather	f D27 בָּשַׁל boil
g S70 כְּפֹר hoar frost	19 a Gr20	g D37 בָּשַׁל boil
15 a Gr25	b H20	h S70 עָדָּה remain
b Gr25	20 a G15	i H37
c מֶן what	b Hr25	24 a Hr25
d G15	c Gr20 רָמַם be wormy	b D10
e Gr20	d S75 תּוֹלַע scarlet worm	c H10 בָּאשׁ stink
f G10	e Gr20 בָּאשׁ stink	d S71 רָמָה maggots
g S71 אָכַל food	f Gr20 קָצַף be angry	e G11
16 a D10	21 a Gr25 לקט gather	25 a Gr20
b G37 לקט gather	b S70s0 אָכַל food	b G37s0
c S70s0 אָכַל food	c G10 חָמַם be hot	c G27s0
d S70 עֹמֶר omer	d N10 מָסַם melt	26 a G27s0 לקט gather
e S71 גִּלְגֹּלֶת skull	22 a Gr20	

הַשְּׁבִיעִי שֶׁבֶת לֹא יִהְיֶה בּוֹ: ²⁷ וַיְהִי^a בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי יֵצְאוּ^b מִן־הָעַם לְלֶקֶט^c וְלֹא מִצָּאוּ^d:
 ס ²⁸ וַיֹּאמְרוּ^a יְהוָה אֱלֹהֵי־מֹשֶׁה עַד־אֵנָּה^b מֵאַנְתָּם^c לְשֹׁמֵר^d מִצּוֹתַי וְתוֹרָתִי: ²⁹ רְאוּ^a
 כִּי־יְהוָה נָתַן^b לָכֶם הַשֶּׁבֶת עַל־כֵּן הוּא נָתַן^c לָכֶם בַּיּוֹם הַשְּׁשִׁי^d לֶחֶם יוֹמִים שְׁבוּ^e | אִישׁ
 תַּחְתּוֹ אֶל־יָצֵא^f אִישׁ מִמָּקוֹמוֹ בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי: ³⁰ וַיִּשְׁבְּתוּ^a הָעָם בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי:
³¹ וַיִּקְרְאוּ^a בֵּית־יִשְׂרָאֵל אֶת־שֵׁמוֹ מֶן^b וְהוּא כְזָרַע גֹּדֶל^c לְבֶן^d וְטַעְמוֹ^e כְּצִפְיַחַת^f בְּדָבָשׁ:
³² וַיֹּאמְרוּ^a מֹשֶׁה זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר צִוָּה^b יְהוָה מִלֵּא^c הָעֹמֶר^d מִמֶּנּוּ לְמִשְׁמֶרֶת לְדֹרֹתֵיכֶם
 לִמְעַן | יִרְאוּ^e אֶת־הַלֶּחֶם אֲשֶׁר הָאֵבֶלֶתִי^f אֶתְכֶם בַּמִּדְבָּר בְּהוֹצִיאִי^g אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם:
³³ וַיֹּאמְרוּ^a מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן קַח^b צִנְצֻנֹת^c אֶחָת וְתֵן־שָׁמָּה מִלֵּא^e־הָעֹמֶר^f מֶן^g וְהִנֵּחַ^h
 אֹתוֹ לִפְנֵי יְהוָה לְמִשְׁמֶרֶת לְדֹרֹתֵיכֶם: ³⁴ כַּאֲשֶׁר צִוָּה^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וַיַּנִּיחֵהוּ^b אַהֲרֹן
 לִפְנֵי הָעֵדֻת לְמִשְׁמֶרֶת: ³⁵ וּבָנֵי יִשְׂרָאֵל אָכְלוּ^a אֶת־הַמֶּן^b אַרְבָּעִים שָׁנָה עַד־בָּאָם^c
 אֶל־אֶרֶץ נוֹשָׁבִת אֶת־הַמֶּן^d אָכְלוּ^e עַד־בָּאָם^f אֶל־קֶצֶה אֶרֶץ כְּנָעַן: ³⁶ וְהָעֹמֶר^a עֲשִׂרִית^b
 הָאִיפָה^c הוּא: פ

17 וַיִּסְעוּ^a כָּל־עַדֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִמִּדְבַּר־סִין^b לְמִסְעֵיהֶם^c עַל־פִּי יְהוָה וַיַּחֲנוּ^d בְּרִפְדִּים^e
 וְאִין מִים לְשִׁתָּת^f הָעָם: ² וַיִּרְבּוּ^a הָעָם עִם־מֹשֶׁה וַיֹּאמְרוּ^b תָּנוּ־לָנוּ מִים וְנִשְׁתֶּה^d וַיֹּאמְרוּ^e
 לָהֶם מֹשֶׁה מִה־תָּרִיבוּן^f עִמָּדִי^g מִה־תִּנְסֹן^h אֶת־יְהוָה: ³ וַיִּצְמָא^a שֵׁם הָעָם לַמַּיִם וַיִּלֶּן^b
 הָעָם עַל־מֹשֶׁה וַיֹּאמְרוּ^c לָמָּה זֶה הָעֲלִיתָנוּ^d מִמִּצְרָיִם לְהָמִית^e אֹתִי וְאֶת־בְּנֵי וְאֶת־מִקְנִי

b G20	b D10	b S73 עֲשִׂרִי tenth
27 a Gr20	c S72 מִלֵּא fullness	c S71 אִיפָה ephah
b G15	d S70 עֹמֶר omer	Chapter 17
c G65 לקט gather	e G25	1 a Gr25
d G15	f H14	b S70 סִין Sin
28 a Gr20	g H65s4	c S75s5 מִסַּע breaking
b G15 whither	33 a Gr20	d Gr25
c D17 מאן refuse	b G32	e S70 רִפְדִּים Rephidim
d G65	c S73 צִנְצֻנֹת receptacle	f G65
29 a G37	d G32	2 a Gr20
b G10	e S72 מִלֵּא fullness	b Gr25
c G50	f S70 עֹמֶר omer	c G37
d S70 שְׁשִׁי sixth	g S70 מֶן manna	d G29
e G37	h H32	e Gr20
f G20	34 a D10	f G27
30 a Gr25	b Hr20s0	g עֲמֵד company
31 a Gr25	35 a G15	h D27 נִסָּה try
b S70 מֶן manna	b S70 מֶן manna	3 a Gr20 צָמָא be thirsty
c S70 גֹּד coriander	c G65s5	b Hr20 לוֹן murmur
d S70 לָבָן white	d S70 מֶן manna	c Gr20
e S70s0 טַעַם taste	e G15	d H12s9
f S71 צִפְיַחַת flat cake	f G65s5	e H65
32 a Gr20	36 a S70 עֹמֶר omer	

בַּצִּמָּא^f: 4 וַיִּצְעַק^a מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֵאמֹר^b מָה אֶעֱשֶׂה^c לָעַם הַזֶּה עוֹד מֵעַט וּסְקָלִי^d:
 5 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה עֲבֹר^b לִפְנֵי הָעָם וְקַח^c אֶת־דָּבָר מִזִּקְנֵי יִשְׂרָאֵל וּמִטֹּף אֲשֶׁר הִכִּיתָ^d
 בּוֹ אֶת־הַיָּאֵר^e קַח^f בִּידְךָ וְהִלַּכְתָּ^g: 6 הִנְנִי עֹמֵד^a לְפָנֶיךָ שָׁם | עַל־הַצּוּר בְּחָרֵב^b וְהִכִּיתָ^c
 בַּצּוּר וַיִּצְאוּ^d מִמֶּנּוּ מַיִם וְשָׁתָה^e הָעָם וַיַּעַשׂ^f כֹּל מִשְׁה לָּעֵינֵי זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל: 7 וַיִּקְרָא^a שֵׁם
 הַמָּקוֹם מַסָּה^b וּמְרִיבָה^c עַל־רִיב | בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל נִסְתָּם^d אֶת־יְהוָה לֵאמֹר^e הִישׁ יְהוָה
 בְּקִרְבֵּנוּ אִם־אֵין: 8 פ וַיָּבֹא^a עַמְלֶק^b וַיִּלָּחֶם^c עִם־יִשְׂרָאֵל בְּרִפְדִּים^d: 9 וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה
 אֶל־יְהוֹשֻׁעַ בְּחַר־לָנוּ אֲנָשִׁים וְצֹא^c הַלָּחֶם^d בַּעֲמַלֶק^e מִחֹר אֲנֹכִי נֹצֵב^f עַל־רֹאשׁ הַגְּבֻעָה
 וּמִטָּה הָאֱלֹהִים בְּיָדִי: 10 וַיַּעַשׂ^a יְהוֹשֻׁעַ כְּאֲשֶׁר אָמַר^b־לוֹ מֹשֶׁה לְהִלָּחֶם^c בַּעֲמַלֶק^d וּמֹשֶׁה
 אֶהְרֶן וְחֹוֹר^e עָלוּ רֹאשׁ הַגְּבֻעָה: 11 וְהָיָה^a כְּאֲשֶׁר יָרִים^b מֹשֶׁה יָדוֹ וְגִבְרָ^c יִשְׂרָאֵל וְכָאֲשֶׁר
 יִנָּח^d יָדוֹ וְגִבְרָ^e עַמְלֶק^f: 12 וַיְדִי מֹשֶׁה כְּבָדִּים^a וַיִּקְחוּ^b־אֶבֶן וַיִּשְׁיִמוּ^c תַּחְתּוֹ וַיִּשְׁבּ^d עָלֶיהָ
 וְאֶהְרֶן וְחֹוֹר^e תָּמְכוּ^f בְּיָדָיו מִזֶּה אֶחָד וּמִזֶּה אֶחָד וַיְהִי^g יָדָיו אֲמוּנָה^h עַד־בֹּאⁱ הַשֶּׁמֶשׁ:
 13 וַיַּחֲלֵשׁ^a יְהוֹשֻׁעַ אֶת־עַמְלֶק^b וְאֶת־עַמּוֹ לְפִי־חֶרֶב: 14 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כְּתֹב^b
 זֹאת זִכְרוֹן^c בְּסֵפֶר וְשִׁים^d בְּאָזְנֵי יְהוֹשֻׁעַ כִּי־מָחָה^e אֶמְחֶה^f אֶת־זִכְרָ^g עַמְלֶק^h מִתַּחַת
 הַשָּׁמַיִם: 15 וַיָּבֶן^a מֹשֶׁה מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא^b שְׁמוֹ יְהוָה | נִסִּי^c: 16 וַיֹּאמֶר^a כִּי־יָד עַל־כַּס יְהוָה
 מִלְחָמָה לִיהוָה בַּעֲמַלֶק^b מִדֶּר דֶּר: פ

f S70 צָמָא <i>thirst</i>	b S70 עַמְלֶק <i>Amalek</i>	d Gr20
4 a Gr20	c Nr20	e S70 חור <i>Hur</i>
b G65	d S70 רִפְדִּים <i>Rephidim</i>	f G15 תִּמַּךְ <i>grasp</i>
c G24	9 a Gr20	g Gr20
d G15s4 סֶקֶל <i>stone</i>	b G32	h S71 אֲמוּנָה <i>steadiness</i>
5 a Gr20	c G32	i G65
b G32	d N32	13 a Gr20 חָלַשׁ <i>defeat</i>
c G32	e S70 עַמְלֶק <i>Amalek</i>	b S70 עַמְלֶק <i>Amalek</i>
d H12	f N50	14 a Gr20
e S70 יָאֵר <i>Nile</i>	10 a Gr20	b G32
f G32	b G10	c S70 זָכָרוֹן <i>remembrance</i>
g G12	c N65	d G32
6 a G50	d S70 עַמְלֶק <i>Amalek</i>	e S70 מָחָה <i>wipe</i>
b S70 חָרֵב <i>Horeb</i>	e S70 חור <i>Hur</i>	f G24 מָחָה <i>wipe</i>
c H12	f G15	g S72 זָכַר <i>mention</i>
d G15	11 a G10	h S70 עַמְלֶק <i>Amalek</i>
e G10	b H20	15 a Gr20
f Gr20	c G10 גִּבַּר <i>be superior</i>	b Gr20
7 a Gr20	d H20	c S70s4 נָס <i>signal</i>
b S70 מַסָּה <i>Massah</i>	e G10 גִּבַּר <i>be superior</i>	16 a Gr20
c S70 מְרִיבָה <i>Meribah</i>	f S70 עַמְלֶק <i>Amalek</i>	b S70 עַמְלֶק <i>Amalek</i>
d D65s5 נָסָה <i>try</i>	12 a S75 כָּבֵד <i>heavy</i>	
e G65	b Gr25	Chapter 18
8 a Gr20	c Gr25	

18 וַיִּשְׁמַע^a יְתֵרוֹ^b כֹּהֵן מִדִּין חֲתָן^c מֹשֶׁה אֵת כָּל-אֲשֶׁר עָשָׂה^d אֱלֹהִים לְמֹשֶׁה וּלְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ כִּי-הוֹצִיאָה^e יְהוָה אֶת-יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם: ² וַיִּקַּח^a יְתֵרוֹ^b חֲתָן^c מֹשֶׁה אֶת-צִפּוֹרָה^d אִשְׁתּוֹ מֹשֶׁה אַחֵר שְׁלֹחִיהָ^e: ³ וְאֵת שְׁנֵי בָנָיָהּ אֲשֶׁר שָׂם הָאֱחָד גֶּרְשֹׁם^a כִּי אָמַר^b גֵּר הָיִיתִי בְּאֶרֶץ נֹכְרִיהָ^d: ⁴ וְשֵׁם הָאֶחָד אֱלִיעֶזֶר^a כִּי-אֱלֹהֵי אָבִי בַּעֲזָרִי^b וַיִּצְלַנִּי^c מִחֶרֶב פָּרָעָה: ⁵ וַיָּבֵא^a יְתֵרוֹ^b חֲתָן^c מֹשֶׁה וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ אֶל-מֹשֶׁה אֶל-הַמִּדְבָּר אֲשֶׁר-הוּא חֲנָה^d שָׂם הָרָה הָאֱלֹהִים: ⁶ וַיֹּאמְרוּ^a אֶל-מֹשֶׁה אֲנִי חֲתָנְךָ^b יְתֵרוֹ^c בָּא^d אֵלַיךָ וְאִשְׁתְּךָ וְשְׁנֵי בָנָיָהּ עִמָּה: ⁷ וַיֵּצֵא^a מֹשֶׁה לַקְּרֹאת^b חֲתָנוֹ^c וַיִּשְׁתַּחֲוֶה^d וַיִּשְׁק-לוֹ^e וַיִּשְׂאֵל^f אִישׁ-לְרֵעֵהוּ לְשָׁלוֹם וַיָּבֹאוּ^g הָאֲהָלָה: ⁸ וַיִּסְפְּרוּ^a מֹשֶׁה לְחֲתָנָו^b אֵת כָּל-אֲשֶׁר עָשָׂה^c יְהוָה לְפָרָעָה וּלְמִצְרַיִם עַל אוֹדֶת^d יִשְׂרָאֵל אֵת כָּל-הַתְּלָאָה^e אֲשֶׁר מָצְאָתֶם^f בְּדֶרֶךְ וַיַּצֵּלְסֶם^g יְהוָה: ⁹ וַיַּחֲדֹד^a יְתֵרוֹ^b עַל כָּל-הַטּוֹבָה אֲשֶׁר-עָשָׂה^c יְהוָה לְיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הִצִּילֹו^d מִיַּד מִצְרַיִם: ¹⁰ וַיֹּאמְרוּ^a יְתֵרוֹ^b בְּרוּךְ^c יְהוָה אֲשֶׁר הִצִּילֹו^d אֶתְכֶם מִיַּד מִצְרַיִם וּמִיַּד פָּרָעָה אֲשֶׁר הִצִּיל^e אֶת-הָעָם מִתַּחַת יַד-מִצְרַיִם: ¹¹ עַתָּה יָדַעְתִּי^a כִּי-גָדוֹל יְהוָה מִכָּל-הָאֱלֹהִים כִּי בִדְבָר אֲשֶׁר זָדוּ^b עֲלֵיהֶם: ¹² וַיִּקָּח^a יְתֵרוֹ^b חֲתָן^c מֹשֶׁה עִלָּה וּזְבָחִים לָאֱלֹהִים וַיָּבֵא^d אֶהָרֹן וְכָל זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל לֶאֱכֹל-לֶחֶם עִם-חֲתָן^f מֹשֶׁה לִפְנֵי הָאֱלֹהִים: ¹³ וַיְהִי^a מִמַּחֲרָת^b וַיָּשֵׁב^c מֹשֶׁה לְשֹׁפֵט^d אֶת-הָעָם וַיַּעֲמֵד^e הָעָם עַל-מֹשֶׁה מִן-הַבֹּקֶר עַד-הָעֶרֶב: ¹⁴ וַיֵּרָא^a חֲתָן^b מֹשֶׁה אֵת

1 a Gr20	6 a Gr20	d H10s0
b S70 יְתֵרוֹ Jethro	b S70s2 חתן be	10 a Gr20
c S72 חתן be	father-in-law	b S70 יְתֵרוֹ Jethro
father-in-law	c S70 יְתֵרוֹ Jethro	c Gp50
d G10	d G50	d H10
e H10	7 a Gr20	e H10
2 a Gr20	b G65	11 a G14
b S70 יְתֵרוֹ Jethro	c S70s0 חתן be	b G15 זיד be
c S72 חתן be	father-in-law	presumptuous
father-in-law	d Str20	12 a Gr20
d S71 צִפּוֹרָה Zipporah	e Gr20 נשק kiss	b S70 יְתֵרוֹ Jethro
e S75s1 שְׁלֹחִים act of	f Gr25	c S72 חתן be
sending	g Gr25	father-in-law
3 a S70 גֶּרְשֹׁם Gershom	8 a Dr20	d Gr20
b G10	b S70s0 חתן be	e G65
c G14	father-in-law	f S72 חתן be
d S71 נֹכְרִי foreign	c G10	father-in-law
4 a S70 אֱלִיעֶזֶר Eliezer	d S78 אוֹדוּת inducement	13 a Gr20
b S70s4 עֲזָר help, helper	e S71 תִּלָּאָה weariness	b S71 מַחֲרָת next day
c Hr20s4	f G11s5	c Gr20
5 a Gr20	g Hr20s5	d G65
b S70 יְתֵרוֹ Jethro	9 a Gr20 חֲדָה rejoice	e Gr20
c S72 חתן be	b S70 יְתֵרוֹ Jethro	14 a Gr20
father-in-law	c G10	b S72 חתן be
d G50		father-in-law

כָּל־אֲשֶׁר־הוּא עֹשֶׂה^c לָעָם וַיֹּאמֶר^d מֶה־הַדְּבָר הַזֶּה אֲשֶׁר אַתָּה עֹשֶׂה^e לָעָם מִדּוֹעַ אַתָּה
 יוֹשֵׁב^f לְבִדְדָךְ וְכָל־הָעָם נֹצֵב^g עָלֶיךָ מִן־בְּקָר עַד־עֶרֶב^h: 15 וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה לְחַתָּנוֹ^b כִּי־יָבֵא^c
 אֵלַי הָעָם לְדִרְשׁ^d אֱלֹהִים: 16 כִּי־יִהְיֶה^a לָהֶם דְּבַר בָּא^b אֵלַי וְשִׁפְטֹתַי^c בֵּין אִישׁ וּבֵין רֵעֵהוּ
 וְהוֹדַעְתִּי^d אֶת־חֲקֵי הָאֱלֹהִים וְאֶת־תּוֹרָתוֹ: 17 וַיֹּאמֶר^a חַתָּן^b מֹשֶׁה אֵלָיו לֹא־טוֹב הַדְּבָר
 אֲשֶׁר אַתָּה עֹשֶׂה^c: 18 נָבֵל^a תִּבְלֵ^b גַם־אַתָּה גַם־הָעָם הַזֶּה אֲשֶׁר עִמָּךְ כִּי־כָבֵד^c מִמָּךְ
 הַדְּבָר לֹא־תוּכַל^d עֲשׂוֹה^e לְבִדְדָךְ: 19 עֲתִּיךָ שְׁמַע^a בְּקוֹלִי אִיעֲצֹךָ^b וִיהִי^c אֱלֹהִים עִמָּךְ הִי^d
 אַתָּה לָעָם מוֹלֵ^e הָאֱלֹהִים וְהִבֵּאתָ^f אֶתָּה אֶת־הַדְּבָרִים אֶל־הָאֱלֹהִים: 20 וְהִזְהַרְתָּה^a
 אֶתָּה אֶת־הַחֲקִים וְאֶת־הַתּוֹרָה וְהוֹדַעְתָּ^b לָהֶם אֶת־הַדְּרָךְ יִלְכוּ^c בָּהּ וְאֶת־הַמַּעֲשֵׂה אֲשֶׁר
 יַעֲשׂוּן^d: 21 וְאַתָּה תִּחְזֶה^a מִכָּל־הָעָם אֲנָשִׁי־חִיל יִרְאִי^b אֱלֹהִים אֲנָשִׁי אֲמַת שְׂנָאִי בַּעֲצֵ^c
 וְשִׁמְתָּ^d עֲלֵהֶם שָׂרִי אֲלָפִים שָׂרִי מֵאוֹת שָׂרִי חֲמִשִּׁים וְשָׂרִי עֶשְׂרֵת: 22 וְשִׁפְטוּ^a אֶת־הָעָם
 בְּכָל־עֵת וְהָיָה^b כָּל־הַדְּבָר הַגָּדֹל יָבִיאוּ^c אֵלֶיךָ וְכָל־הַדְּבָר הַקָּטָן יִשְׁפְּטוּ־הֶם וְהָקֵל^e
 מִעָלֶיךָ וְנִשְׁאוּ^f אִתָּךְ: 23 אַם אֶת־הַדְּבָר הַזֶּה תַּעֲשֶׂה^a וְצוֹךְ^b אֱלֹהִים וְיִכְלַת^c עִמָּךְ^d וְגַם
 כָּל־הָעָם הַזֶּה עַל־מִקְמוֹ יָבֵא^e בְּשָׁלוֹם: 24 וַיִּשְׁמַע^a מֹשֶׁה לְקוֹל חַתָּנוֹ^b וַיַּעַשׂ^c כֹּל אֲשֶׁר
 אָמַר^d: 25 וַיִּבְחַר^a מֹשֶׁה אֲנָשִׁי־חִיל מִכָּל־יִשְׂרָאֵל וַיָּתֵן^b אֹתָם רָאשִׁים עַל־הָעָם שָׂרִי
 אֲלָפִים שָׂרִי מֵאוֹת שָׂרִי חֲמִשִּׁים וְשָׂרִי עֶשְׂרֵת: 26 וְשִׁפְטוּ^a אֶת־הָעָם בְּכָל־עֵת אֶת־הַדְּבָר
 הַקָּשֶׁה^b יָבִיאוּ^c אֶל־מֹשֶׁה וְכָל־הַדְּבָר הַקָּטָן יִשְׁפּוּטוּ^d הֵם: 27 וַיִּשְׁלַח^a מֹשֶׁה אֶת־חַתָּנוֹ^b
 וַיֵּלֶךְ^c לוֹ אֶל־אֲרָצוֹ: פ

c G50	e G65s0	23 a G22
d Gr20	19 a G32	b D10s2
e G50	b G24s2	c G12
f G50	c G20	d G65
g N50	d G32	e G20
15 a Gr20	e מול front	24 a Gr20
b S70s0 חתן be	f H12	b S70s0 חתן be
father-in-law	20 a H12 זהר warn	father-in-law
c G20	b H12	c Gr20
d G65	c G25	d G10
16 a G20	d G25	25 a Gr20
b G10	21 a G22	b Gr20
c G14	b S77 ירא afraid	26 a G15
d H14	c S70 בצע profit	b S70 קשה hard
17 a Gr20	d G12	c H25
b S72 חתן be	22 a G15	d G25
father-in-law	b G10	27 a Dr20
c G50	c H25	b S70s0 חתן be
18 a נבל wither	d G25	father-in-law
b G22 נבל wither	e H32	c Gr20
c S70 כבד heavy	f G15	Chapter 19
d G22		

19 בחַדְשׁ הַשְּׁלִישִׁי לַצֵּאתָּ^a בְּנִי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בַּיּוֹם הַזֶּה בָּאוּ^b מִדְבַּר סִינַי^c:
² וַיִּסְעוּ^a מִרְפִּידִים^b וַיָּבֹאוּ^c מִדְבַּר סִינַי^d וַיַּחֲנוּ^e בַּמִּדְבָּר וַיַּחֲזִק־שָׁם יִשְׂרָאֵל נֶגֶד הָהָר:
³ וּמֹשֶׁה עָלָה^a אֶל־הָאֱלֹהִים וַיְקַרְא^b אֵלָיו יְהוָה מִן־הָהָר לֵאמֹר^c כֹּה תֹאמַר^d לְבֵית יַעֲקֹב
וּתְגִיד^e לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל: ⁴ אַתֶּם רְאִיתֶם^a אֲשֶׁר עָשִׂיתִי^b לְמִצְרַיִם וְאֲשָׁא^c אֶתְכֶם עַל־כַּנְפֵי
נְשָׁרִים^d וְאָבֵא^e אֶתְכֶם אֵלָי: ⁵ וְעַתָּה אִם־שָׁמוּעַ תִּשְׁמָעוּ^a בְּקוֹלִי וּשְׁמַרְתֶּם^b אֶת־בְּרִיתִי
וְהִיְתֶם^c לִי סֻגְלָה^d מִכָּל־הָעַמִּים כִּי־לִי כָל־הָאָרֶץ: ⁶ וְאַתֶּם תִּהְיוּ־אֵלֵי מַמְלָכֶת^b כְּהֵנִים וְגוֹי
קָדוֹשׁ אֲלֵה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר תִּדְבֹּר^c אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: ⁷ וַיָּבֹא^a מֹשֶׁה וַיְקַרְא^b לְזֻקְנֵי הָעָם
וַיִּשָּׁם^c לִפְנֵיהֶם אֵת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר צִוָּה^d יְהוָה: ⁸ וַיַּעֲנוּ^a כָּל־הָעָם יַחְדָּו
וַיֹּאמְרוּ^b כָּל אֲשֶׁר־דִּבֶּר יְהוָה נַעֲשֶׂה^d וְנִשְׁבַּע^e מֹשֶׁה אֶת־דְּבָרֵי הָעָם אֶל־יְהוָה: ⁹ וַיֹּאמֶר^a
יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה הִנֵּה אֲנֹכִי בָא^b אֵלֶיךָ בְּעָב^c הָעָנָן בְּעַבֹּר^d יִשְׁמָע^e הָעָם בְּדִבְרֵי^f עַמְּךָ
וְגַם־בְּךָ יֶאֱמִינוּ^g לְעוֹלָם וַיַּגֵּד^h מֹשֶׁה אֶת־דְּבָרֵי הָעָם אֶל־יְהוָה: ¹⁰ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
לֵךְ^b אֶל־הָעָם וְקִדַּשְׁתָּם^c הַיּוֹם וּמָחָר וְכַבֵּסוּ^d שְׂמֹלֹתָם^e: ¹¹ וְהָיוּ^a נִכְנָסִים לַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי
כִּי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יֵרֵד^b יְהוָה לַעֲיֹנֵי כָל־הָעָם עַל־הָר סִינַי^c: ¹² וְהִגְבַּלְתָּ^a אֶת־הָעָם סָבִיב
לְאֹמֶר^b הַשְׁמְרוּ^c לָכֶם עֲלֹת^d בְּהָר וּנְגַע^e בְּקַצְהוּ כָל־הַנֹּגֶעַ^f בְּהָר מוֹת יוֹמָת^g:
¹³ לֹא־תִגַּע^a בּוֹ יָד כִּי־סָקוֹל^b יִסָּקֵל^c אוֹ־יִרְה^d יִירָה^e אִם־בְּהֶמָּה אִם־אִישׁ לֹא יַחֲיֶה^f
בְּמִשְׁךָ^g הַיָּבֵל^h הִמָּה יַעֲלוּⁱ בְּהָר: ¹⁴ וַיֵּרֶד^a מֹשֶׁה מִן־הָהָר אֶל־הָעָם וַיְקַדֵּשׁ^b אֶת־הָעָם

1 a G65	6 a G27	d D15
b G15	b S73 מַמְלָכֶת kingdom	e S76s5 שְׂמָלָה mantle
c S70 סִינַי Sinai	c D22	11 a G15
2 a Gr25	7 a Gr20	b G20
b S70 רְפִידִים Rephidim	b Gr20	c S70 סִינַי Sinai
c Gr25	c Gr20	12 a H12 גָּבַל set border
d S70 סִינַי Sinai	d D10s0	b G65
e Gr25	8 a Gr25	c N37
f Gr20	b Gr25	d G65
3 a G10	c D10	e G65
b Gr20	d G29	f G50
c G65	e Hr20	g Hp20
d G22	9 a Gr20	13 a G21
e H22	b G50	b סָקַל stone
4 a G17	c S72 עָב cloud	c N20 סָקַל stone
b G14	d S72 עַבּוֹר way	d יָרָה cast
c Gr24	e G20	e N20 יָרָה cast
d S75 נָשָׂר eagle	f D65s4	f G20
e Hr24	g H25	g G65 מָשַׁךְ draw
5 a G27	h Hr20	h S70 יוֹבֵל ram
b G17	10 a Gr20	i G25
c G17	b G32	14 a Gr20
d S71 סֻגְלָה property	c D12s5	b Dr20

וַיִּכְבְּסוּ^c שְׂמֹלֶתָם^d: ¹⁵ וַיֹּאמְרוּ^a אֶל־הָעָם הַיּוֹי^b נִכְנִים לְשִׁלְשֵׁת יָמִים אֶל־תִּגְשׁוּ^c אֶל־אִשָּׁה:
¹⁶ וַיְהִי^a בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בִּהְיֹת^b הַבֶּקָר וַיְהִי^c קֹלֶת וּבִרְקִים^d וַעֲנָן כָּבֵד^e עַל־הָהָר וְקוֹל שֹׁפָר
חֲזָק מְאֹד וַיִּחַרְדּוּ^f כָּל־הָעָם אֲשֶׁר בְּמַחֲנֶה: ¹⁷ וַיֵּצֵא^a מֹשֶׁה אֶת־הָעָם לִקְרֹאת^b הָאֱלֹהִים
מִן־הַמַּחֲנֶה וַיִּתְּצֻבוּ^c בְּתַחֲתֵית^d הָהָר: ¹⁸ וְהָר סִינַי^a עָשָׁן^b כֵּלֹא מִפְּנֵי אֲשֶׁר יֵרֵד^c עָלָיו
יְהוָה בָּאֵשׁ וַיַּעַל^d עֲשָׁנוֹ^e כַּעֲשָׁן^f הַכִּבְשֹׁן^g וַיִּחַרְדּוּ^h כָּל־הָהָר מְאֹד: ¹⁹ וַיְהִי^a קוֹל הַשּׁוֹפָר
הוֹלֵךְ^b וְחֲזָק^c מְאֹד מִשֶּׁה יִדְבָּר^d וְהָאֱלֹהִים יַעֲנֶנּוּ^e בְּקוֹל: ²⁰ וַיֵּרֶד^a יְהוָה עַל־הָר סִינַי^b
אֶל־רֹאשׁ הָהָר וַיִּקְרָא^c יְהוָה לְמֹשֶׁה אֶל־רֹאשׁ הָהָר וַיַּעַל^d מֹשֶׁה: ²¹ וַיֹּאמְרוּ^a יְהוָה
אֶל־מֹשֶׁה רֵד^b הָעֵד^c בָּעָם פֶּן־יַהֲרִסוּ^d אֶל־יְהוָה לְרָאוֹת^e וְנִפְלָא^f מִמֶּנּוּ רָב: ²² וְגַם הַכֹּהֲנִים
הַנִּגְשִׁים^a אֶל־יְהוָה יִתְקַדְּשׁוּ^b פֶּן־יִפְרָץ^c בָּהֶם יְהוָה: ²³ וַיֹּאמְרוּ^a מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֹא־יִוָּבֵל^b
הָעָם לַעֲלֹת^c אֶל־הָר סִינַי^d כִּי־אַתָּה הַעֲדַתָּה^e בָּנוּ לֹאֲמַר^f הַגִּבֵּל^g אֶת־הָהָר וְקִדְּשָׁתוֹ^h:
²⁴ וַיֹּאמְרוּ^a אֲלָיו יְהוָה לִךְ־רֵד^b וְעָלִיתָ^d אִתָּה וְאַהֲרֹן עִמָּךְ וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם אֶל־יַהֲרִסוּ^e
לַעֲלֹת^f אֶל־יְהוָה פֶּן־יִפְרָץ^g־בָּם: ²⁵ וַיֵּרֶד^a מֹשֶׁה אֶל־הָעָם וַיֹּאמְרוּ^b אֲלֵהֶם: ס

20 וַיִּדְבַּר^a אֱלֹהִים אֶת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְאֹמְרוֹ^b: ס ² אֲנִכִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר
הוֹצֵאתִיךָ^a מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית עֲבָדִים: ³ לֹא יְהִי־אֵלֶּה לְךָ אֱלֹהִים אֲחֵרִים עַל־פָּנָי: ⁴ לֹא
תַעֲשֶׂה־אֵלֶּה לְךָ פֶּסֶל^a | וְכָל־תְּמוּנָה^c אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם | מִמַּעַל וְאֲשֶׁר בָּאָרֶץ מִתַּחַת וְאֲשֶׁר בַּמַּיִם |
מִתַּחַת לָאָרֶץ: ⁵ לֹא־תִשָּׁתַחֲוֶה^a לָהֶם וְלֹא תַעֲבֹדֵם^b כִּי אֲנִכִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֵל קָנָא^c פֶּקֶד^d

c Dr25
d S76s5 שְׂמֹלֶה mantle
15 a Gr20
b G37
c G27
16 a Gr20
b G65
c Gr20
d S75 בָּרָק lightning
e S70 כָּבֵד heavy
f Gr20 חָרַד tremble
17 a Hr20
b G65
c tDr25 יָצַב stand
d S73 תַּחְתִּי lower
18 a S70 סִינַי Sinai
b G10 עָשָׁן smoke
c G10
d Gr20
e S70s0 עָשָׁן smoke
f S72 עָשָׁן smoke
g S70 כִּבְשֹׁן kiln
h Gr20 חָרַד tremble
19 a Gr20

b G50
c S70 חֲזָק strong
d D20
e G20s0
20 a Gr20
b S70 סִינַי Sinai
c Gr20
d Gr20
21 a Gr20
b G32
c H32 עוֹד warn, to
witness
d G25 הָרַס tear down
e G65
f G10
22 a N55
b tD25
c G20 פָּרַץ break
23 a Gr20
b G20
c G65
d S70 סִינַי Sinai
e H12 עוֹד warn, to
witness
f G65

g H32 גָּבַל set border
h D12s0
24 a Gr20
b G32
c G32
d G12
e G25 הָרַס tear down
f G65
g G20 פָּרַץ break
25 a Gr20
b Gr20
Chapter 20
1 a Dr20
b G65
2 a H14s2
3 a G20
4 a G22
b S70 פֶּסֶל idol
c S71 תְּמוּנָה form
5 a Št22
b Hp22s5
c S70 קָנָא jealous
d G50

עֹז אֲבֹת עַל־בָּנִים עַל־שְׁלִשִּׁים^e וְעַל־רִבְעִים^f לְשָׁנָאִי: ⁶ וַעֲשֵׂה^a חֶסֶד לְאֻלָּפִים לְאֹהֲבֵי
 וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתַי: ⁷ לֹא תִשָּׂא^a אֶת־שֵׁם־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשׂוֹא כִּי לֹא יִנָּקֶה^b יְהוָה אֵת
 אֲשֶׁר־יִשָּׂא^c אֶת־שְׁמוֹ לְשׂוֹא: ⁸ וְכוֹרֵא^a אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת לְקֹדֶשׁוֹ^b: ⁹ שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד^a
 וַעֲשִׂיתָ^b כָּל־מְלֹאכְתְּךָ: ¹⁰ וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת | לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא־תַעֲשֶׂה^a כָּל־מְלֹאכָה
 אַתָּה | וּבִנְךָ־וּבִתְךָ עֲבָדְךָ וְאִמְתְּךָ וּבְהֶמְתְּךָ וְגֵרְךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ: ¹¹ כִּי שֵׁשֶׁת־יָמִים עָשָׂה^a
 יְהוָה אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ אֶת־הַיָּם וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בָּם וַיָּנַח^b בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עַל־כֵּן
 בֵּרַךְ^c יְהוָה אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת וַיְקַדְּשֵׁהוּ^d: ¹² כַּבֵּד^a אֶת־אָבִיךָ וְאֶת־אִמְךָ לְמַעַן יֵאָרְכוּן^b
 יָמֶיךָ עַל הָאָדָמָה אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן^c לָךְ: ¹³ לֹא תִרְצַח^a: ¹⁴ לֹא תִנְאַף^a: ¹⁵ לֹא תִגְנֹב^a: ¹⁶ לֹא־תַעֲנֶה^a בְּרַעְיָךְ עַד שֶׁקֶר: ¹⁷ לֹא תַחְמֹד^a בֵּית רַעִיךָ לֹא־תַחְמֹד^b
 אֶשֶׁת רַעִיךָ וְעַבְדּוֹ וְאִמָּתוֹ וְשׁוֹרוֹ וְחֲמֹרוֹ וְכָל אֲשֶׁר לְרַעִיךָ: ¹⁸ וְכָל־הָעָם רֵאִים^a
 אֶת־הַקּוֹלֹת וְאֶת־הַלְפִידִם^b וְאֵת קוֹל הַשֹּׁפָר וְאֶת־הַהָר עָשָׁן^c וַיֵּרָא^d הָעָם וַיִּנָּעוּ^e וַיַּעֲמֻדוּ^f
 מֵרָחֹק: ¹⁹ וַיֹּאמְרוּ^a אֶל־מֹשֶׁה דִּבֵּר־^b אֵתָה עִמָּנוּ וְנִשְׁמָעָה^c וְאֶל־יְדִבֵּר^d עִמָּנוּ אֱלֹהִים
 פֶּן־נָמוּת^e: ²⁰ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל־הָעָם אֶל־תִּירְאוּ^b כִּי לְבַעֲבוֹר^c נִסּוֹת^d אֶתְכֶם בָּא^e
 הָאֱלֹהִים וּבַעֲבוֹר^f תִּהְיֶה^g יִרְאָתוֹ^h עַל־פְּנֵיכֶם לְבַלְתִּי תַחֲטְאוּⁱ: ²¹ וַיַּעֲמֹד^a הָעָם מֵרָחֹק
 וּמֹשֶׁה נִגַּשׁ^b אֶל־הָעַרְפֶּל^c אֲשֶׁר־שָׁם הָאֱלֹהִים: ²² וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כֹּה תֹאמַר^b
 אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַתֶּם רְאִיתֶם^c כִּי מִן־הַשָּׁמַיִם דִּבַּרְתִּי^d עִמָּכֶם: ²³ לֹא תַעֲשׂוּן^a אֵתִי אֱלֹהֵי
 כֶּסֶף וְאֱלֹהֵי זָהָב לֹא תַעֲשׂוּ^b לָכֶם: ²⁴ מִזִּבְחַ אֲדָמָה תַעֲשֶׂה^a־לִי וּזְבַחְתָּ^b עָלָיו אֶת־עֹלֹתֶיךָ
 וְאֶת־שְׁלֹמֶיךָ אֶת־צֹאנְךָ וְאֶת־בְּקָרְךָ בְּכָל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אֲזַכִּיר^c אֶת־שְׁמִי אֲבוֹא^d אֵלֶיךָ

e S75 שְׁלִשִּׁים <i>grandsons</i>	14 a G22 נֹאף <i>commit adultery</i>	d D65 נסה <i>try</i>
f S75 רִבְעֵ of <i>fourth generation</i>	15 a G22 גָּנַב <i>steal</i>	e G10
6 a G50	16 a G22	f S72 עָבוֹר <i>way</i>
7 a G22	17 a G22 חָמַד <i>desire</i>	g G21
b D20 נָקֵה <i>be clean</i>	b G22 חָמַד <i>desire</i>	h S71s0 יִרְאָה <i>fear</i>
c G20	18 a G55	i G27
8 a G60	b S75 לָפִיד <i>torch</i>	21 a Gr20
b D65s0	c S70 עָשָׁן <i>smoking</i>	b N10
9 a G22	d Gr20	c S70 עֲרַפֶּל <i>darkness</i>
b G12	e Gr25 נוֹעַ <i>quiver</i>	22 a Gr20
10 a G22	f Gr25	b G22
11 a G10	19 a Gr25	c G17
b Gr20	b D32	d D14
c D10	c G29	23 a G27
d Dr20s0	d D20	b G27
12 a D60	e G29	24 a G22
b H25 אָרַךְ <i>be long</i>	20 a Gr20	b G12
c G50	b G27	c H24
13 a G22 רָצַח <i>kill</i>	c S72 עָבוֹר <i>way</i>	d G24

וּבִרְכַּתִּידָּ: ^e 25 וְאִם־מִזְבַּח אֲבָנִים תַּעֲשֶׂה ^a לֹא־תִבְנֶה ^b אֶתְהֶן גְּזִית ^c כִּי חִרְבָּךְ הַנִּפְתָּ ^d
עָלֶיהָ וּתְחַלְלֶהָ: ^e 26 וְלֹא־תַעֲלֶה ^a בְּמַעֲלֹת ^b עַל־מִזְבְּחִי אֲשֶׁר לֹא־תִגָּלֶה ^c עָרוֹתֶךָ עָלָיו: פ

21 וְאֵלֶּה הַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר תִּשִּׂים ^a לִפְנֵיהֶם: ² כִּי תִקְנֶה ^a עֶבֶד עֲבָרִי ^b שֵׁשׁ שָׁנִים יַעֲבֹד ^c
וּבְשִׁבְעַת יָצֵא ^d לְחֻפְשִׁי ^e חֲנָם: ^f 3 אִם־בְּגָפוֹ ^a יִבְאֵ ^b בְּגָפוֹ ^c יֵצֵא ^d אִם־בְּעַל אִשָּׁה הוּא
וְיֵצֵאָהָ ^e אִשְׁתּוֹ עִמּוֹ: ⁴ אִם־אֲדָנָיו יִתֶּן־לוֹ אִשָּׁה וּלְדָהָ ^b לֹא בָנִים אוֹ בָנוֹת הָאִשָּׁה וּלְדֹתֶיהָ
תִּהְיֶה ^c לְאֲדֹנֶיהָ וְהוּא יֵצֵא ^d בְּגָפוֹ: ^e 5 וְאִם־אָמַר יֹאמְרָהּ הָעֶבֶד אֶהְבֵּתִי ^b אֶת־אֲדָנִי
אֶת־אִשְׁתִּי וְאֶת־בָּנֶי ^a לֹא יֵצֵא ^c חֻפְשִׁי: ^d 6 וְהִגִּישׁוּ ^a אֲדָנָיו אֶל־הָאֱלֹהִים וְהִגִּישׁוּ ^b אֶל־הַדָּלֶת
אוֹ אֶל־הַמִּזְוֵהָ ^c וְרָצַע ^d אֲדָנָיו אֶת־אֲזָנוֹ בַּמַּרְצֵעַ ^e וְעִבְדוּ ^f לְעַלְמִם: ⁷ וְכִי־יִמְכֹּר ^a אִישׁ
אֶת־בִּתּוֹ לְאִמָּה לֹא תֵצֵא ^b כְּצֵאת ^c הָעֲבָדִים: ⁸ אִם־רָעָה ^a בְּעֵינֵי אֲדֹנֶיהָ אֲשֶׁר־לֹא ^b יַעֲדָהָ ^c
וְהַפְּדָהָ ^d לְעַם נְכָרִי ^e לֹא־יִמְשָׁל ^f לְמַכְרָהָ ⁸ בְּבִגְדוֹ־הַ: ⁹ וְאִם־לִבָּנוּ יִיעֲדָנָהָ ^a כְּמִשְׁפֵּט
הַבָּנוֹת יַעֲשֶׂה־לָּהּ: ¹⁰ אִם־אַחֲרֵת יִקַּח־לוֹ שְׂאֵרָהָ ^b כְּסוּתָהָ ^c וְעִנְתָּהָ ^d לֹא יִגְרַע: ^e
¹¹ וְאִם־שְׁלֹשׁ־אַלֶּה לֹא יַעֲשֶׂה ^a לָהּ וְיֵצֵאָהָ ^b חֲנָם ^c אֵין כֶּסֶף: ¹² מִכָּהָ ^a אִישׁ וּמֵת ^b מוֹת
יוֹמָתָ: ^c ¹³ וְאֲשֶׁר לֹא צָדָהָ ^a וְהָאֱלֹהִים אָנָּה ^b לִידּוֹ וְשִׁמְתִּי ^c לָךְ מְקוֹם אֲשֶׁר יָנוּס ^d שָׁמָּה: ¹⁴ וְכִי־יִזְדֹּא ^a אִישׁ
עַל־רֵעֵהוּ לְהַרְגּוֹ ^b בְּעֶרְמָהָ ^c מִעַם מִזְבְּחִי תִקְחֶנּוּ ^d לְמוֹתָ: ^e ¹⁵ וּמִכָּהָ ^a

e D14s2	d G20	9 a G20s1 יעד appoint
25 a G22	e S70s0 גַּף body	b G20
b G22	5 a G20	10 a G20
c S71 גְּזִית hewn stone	b G14	b S70s1 שְׂאֵר body
d H12 נוף swing	c G24	c S71s1 כְּסוּת covering
e Dr22s1	d S70 חֻפְשִׁי free	d S71s1 עֲנָה intercourse
26 a G22	6 a H10s0	e G20 גִּרַע clip
b S76 מַעֲלָה ascent	b H10s0	11 a G20
c N21	c S71 מְזוּזָה door-post	b G11
Chapter 21	d G10 רָצַע pierce	c חֲנָם in vain
1 a G22	e S70 מַרְצֵעַ awl	12 a H52
2 a G22	f G10s0	b G10
b S70 עֲבָרִי Hebrew	7 a G20	c Hp20
c G20	b G21	13 a G10 צָדָה be after
d G20	c G65	b D10 אָנָּה occur
e S70 חֻפְשִׁי free	8 a G11	c G14
f חֲנָם in vain	b כֹּת לֹא קִלּוֹ	d G20
3 a S70s0 גַּף body	c G10s1 יעד appoint	14 a H20 זִיד be
b G20	d H10s1	presumptuous
c S70s0 גַּף body	e S70 נְכָרִי foreign	b G65s0
d G20	f G20	c S71 עֶרְמָה prudence
e G11	g G65s1	d G22s0
4 a G20	h G65s0 בָּגַד deal	e G65
b G11	treacherously	15 a H52
c G21		

אָביו וְאִמּוֹ מוֹת יוֹמֶת^b: ¹⁶ וְגָנַב^a אִישׁ וּמִכְרוֹ^b וְנִמְצָא^c בִּידּוֹ מוֹת יוֹמֶת^d: ¹⁷ וּמִקְלָל^a
אָביו וְאִמּוֹ מוֹת יוֹמֶת^b: ¹⁸ וְכִי־יִרְיֶבֶן^a אַנְשִׁים וְהָכָה^b אִישׁ אֶת־רֵעֵהוּ בְּאֶבֶן אוֹ בְּאֶגְרֹף^c
וְלֹא יָמוּת^d וְנִפְלֵ^e לְמִשְׁכָּב^f: ¹⁹ אִם־יָקוּם^a וְהִתְהַלֵּךְ^b בַּחוּץ עַל־מִשְׁעָנָתוֹ^c וְנָקָה^d הַמִּכָּה^e
רַק שִׁבְתּוֹ^f יִתֵּן^g וְרָפָא וְרָפָא^h: ²⁰ וְכִי־יִכֶּה^a אִישׁ אֶת־עַבְדּוֹ אוֹ אֶת־אִמָּתוֹ בַּשֶּׁבֶט וּמֶת^b
תַּחַת יָדוֹ נָקָם^c וְנָקָם^d: ²¹ אֵךְ אִם־יָוִם אוֹ יוֹמִים יַעֲמֶד^a לֹא יָקָם^b כִּי כִסְפוֹ הוּא: ²² וְכִי־יִנָּצוּ^a אַנְשִׁים וְנִגְפוּ^b אִשָּׁה הָרָה^c וַיֵּצְאוּ^d יְלָדֶיהָ וְלֹא יִהְיֶה^e אֶסְסוֹן^f עָנוּשׁ^g יַעֲנֹשׁ^h
כְּאִשֶּׁר יִשִּׁיתⁱ עָלָיו בַּעַל הָאִשָּׁה וְנִתְּנָה^j בְּפִלָּים^k: ²³ וְאִם־אֶסְסוֹן^a יִהְיֶה^b וְנִתְּנָה^c נֶפֶשׁ
תַּחַת נֶפֶשׁ: ²⁴ עַיִן תַּחַת עַיִן שֵׁן תַּחַת שֵׁן יָד תַּחַת יָד רֶגֶל תַּחַת רֶגֶל: ²⁵ כְּוִיָּה^a תַּחַת
כְּוִיָּה^b פָּצַע^c תַּחַת פָּצַע^d חֲבוּרָה^e תַּחַת חֲבוּרָה^f: ²⁶ וְכִי־יִכֶּה^a אִישׁ אֶת־עַיִן עַבְדּוֹ
אוֹ־אֶת־עַיִן אִמָּתוֹ וְשִׁחֲתָהּ^b לַחֲפָשִׁי^c יִשְׁלַחְנוּ^d תַּחַת עֵינָיו: ²⁷ וְאִם־שֵׁן עַבְדּוֹ אוֹ־שֵׁן
אִמָּתוֹ יַפִּיל^a לַחֲפָשִׁי^b יִשְׁלַחְנוּ^c תַּחַת שָׁנָיו: ²⁸ וְכִי־יִגָּח^a שׂוֹר אֶת־אִישׁ אוֹ אֶת־אִשָּׁה
וּמָת^b סָקוֹל^c יִסְקָל^d הַשׂוֹר וְלֹא יֵאָכֵל^e אֶת־בְּשָׂרוֹ וּבַעַל הַשׂוֹר נָקִי^f: ²⁹ וְאִם שׂוֹר נִגָּח^a
הוּא מִתְמַלֵּב^b שְׁלֹשִׁים^c וְהוּעַד^d בַּבֶּעַל וְלֹא יִשְׁמְרֵנוּ^e וְהָמִית^f אִישׁ אוֹ אִשָּׁה הַשׂוֹר יִסְקָל^g
וְגַם־בַּעַלּוֹ יוֹמֶת^h: ³⁰ אִם־כֶּפֶר^a יוֹשֵׁת^b עָלָיו וְנִתְּנָה^c פְּדִיּוֹן^d נֶפֶשׁוֹ כָּל אֲשֶׁר־יוֹשֵׁת^e עָלָיו:
³¹ אוֹ־בֶן יִגָּח^a אוֹ־בֵת יִגָּח^b כַּמִּשְׁפָּט הַזֶּה יַעֲשֶׂה^c לוֹ: ³² אִם־עַבֵּד יִגָּח^a הַשׂוֹר אוֹ אִמָּה

b Hp20	22 a N25 נצה decay	c D20s0
16 a G50 גנב steal	b G15 גנף hurt	28 a G20 גנח gore
b G10s0	c S71 הרה pregnant	b G10
c N10	d G15	c סקל stone
d Hp20	e G20	d N20 סקל stone
17 a D50	f S70 אססון accident	e N20
b Hp20	g ענש fine	f S70 נקי innocent
18 a G25	h N20 ענש fine	29 a S70 נגח goring
b H10	i G20	b S70 תמול yesterday
c S70 אגרוף broom	j G10	c S70 שלשום day before yesterday
d G20	k S75 פליל judge	d Hp10 עוד warn, to witness
e G10	23 a S70 אססון accident	e G20s0
f S70 משכב couch	b G20	f H10
19 a G20	c G12	g N20 סקל stone
b tD10	25 a S71 כויה branding	h Hp20
c S71s0 משענת support	b S71 כויה branding	30 a S70 כפר ransom
d N10 נקה be clean	c S70 פצע bruise	b Hp20
e H50	d S70 פצע bruise	c G10
f S71s0 שבת inaction	e S71 חבורה bruise	d S72 פדיון ransom
g G20	f S71 חבורה bruise	e Hp20
h D20	26 a H20	31 a G20 גנח gore
20 a H20	b D10s1	b G20 גנח gore
b G10	c S70 חפשי free	c N20
c נקם avenge	d D20s0	32 a G20 גנח gore
d N20 נקם avenge	27 a H20	
21 a G20	b S70 חפשי free	
b Hp20 נקם avenge		

בְּסֶף | שְׁלֹשִׁים שְׁקָלִים יִתֵּן^b לְאֹדְנָיו וְהַשּׁוֹר יִסְקָל^c: ס³³ וְכִי־יִפְתָּח^a אִישׁ בֹּר אוֹ
 כִּי־יִכְרֶה^b אִישׁ בָּר וְלֹא יִכְסֶנּוּ^c וְנִפְלֵ־שָׁמָּה שׁוֹר אוֹ חֲמֹר: ³⁴ בְּעַל הַבּוֹר יִשְׁלֹם^a בְּסֶף
 יִשְׁיֵב^b לְבַעֲלָיו וְהַמֶּת יִהְיֶה־לּוֹ: ס³⁵ וְכִי־יִגְף^a שׁוֹר־אִישׁ אֶת־שׁוֹר רֵעֵהוּ וּמָת^b וּמָכְרוֹ^c
 אֶת־הַשּׁוֹר הַחִי וְחָצֹו^d אֶת־כֶּסְפוֹ וְגַם אֶת־הַמֶּת יַחְצֹו^e: ³⁶ אוֹ נֹדַע^a כִּי שׁוֹר נִגָּח^b הוּא
 מִתְּמוֹל^c שְׁלֹשָׁם^d וְלֹא יִשְׁמְרֵנוּ^e בְּעַלָּיו שְׁלֹם יִשְׁלֹם^f שׁוֹר תַּחַת הַשּׁוֹר וְהַמֶּת יִהְיֶה־לּוֹ: ס
³⁷ כִּי יִגְנֹב־אִישׁ שׁוֹר אוֹ־שֶׁה^b וּטְבַחוֹ^c אוֹ מָכְרוֹ^d חֲמִשָּׁה בָקָר יִשְׁלֹם^e תַּחַת הַשּׁוֹר
 וְאַרְבַּע־צֹאן תַּחַת הַשֶּׁה^f:

22 אִם־בִּמְחִתָּרֶת^a יִמָּצֵא^b הַגָּנֹב^c וְהִכָּה^d וּמָת^e אֵין לוֹ דָּמִים: ² אִם־זֶרְחָה^a הַשֶּׁמֶשׁ
 עָלָיו דָּמִים לוֹ שְׁלֹם יִשְׁלֹם^b אִם־אֵין לוֹ וְנִמְכָּר^c בַּגָּנִבְתּוֹ^d: ³ אִם־הִמָּצֵא תִמָּצֵא^a בִּידּוֹ
 הַגָּנֹב^b מִשּׁוֹר עַד־חֲמֹר עַד־שֶׁה^c חַיִּים שְׁנַיִם יִשְׁלֹם^d: ס⁴ כִּי יִבְעֹר־אִישׁ שְׂדֵה
 אוֹ־כָרִם וְשָׁלַח^b אֶת־בַּעִירָה^c וּבִעֹר^d בְּשְׂדֵה אַחֵר מִיֵּטֵב^e שְׂדֵהוּ וּמִיֵּטֵב^f כָּרְמוֹ יִשְׁלֹם^g: ס
⁵ כִּי־תִצָּא^a אִשׁ וּמָצְאָה^b קִצִּים^c וְנִאָּכַל^d גְּדִישׁ^e אוֹ הַקֶּמֶה^f אוֹ הַשְּׂדֵה שְׁלֹם יִשְׁלֹם^g
 הַמִּבְעֵר^h אֶת־הַבַּעֲרָהⁱ: ס⁶ כִּי־יִתֵּן^a אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ בְּסֶף אוֹ־כֵלִים לְשֹׁמֵר^b וְגָנֹב^c מִבֵּית
 הָאִישׁ אִם־יִמָּצֵא^d הַגָּנֹב^e יִשְׁלֹם^f שְׁנַיִם: ⁷ אִם־לֹא יִמָּצֵא^a הַגָּנֹב^b וְנִקְרַב^c בְּעַל־הַבֵּית
 אֶל־הָאֱלֹהִים אִם־לֹא שָׁלַח^d יָדוֹ בְּמִלְאֶכֶת רֵעֵהוּ: ⁸ עַל־כָּל־דְּבַר־פֶּשַׁע עַל־שׁוֹר עַל־חֲמֹר

b G20	c G10s0 טבח slaughter	e S72 מיטב best
c N20 סקל stone	d G10s0	f S72 מיטב best
33 a G20	e D20	g D20
b G20 כרה dig	f S70 שֶׁה lamb	5 a G21
c D20s0	Chapter 22	b G11
d G10	1 a S70 מְחַתֶּרֶת breaking in	c S75 קוֹץ thorn-bush
34 a D20	b N20	d N10
b H20	c S70 גָּנֹב thief	e S70 גְּדִישׁ heap
c G20	d Hp10	f S71 קֶמֶה standing grain
35 a G20 נגף hurt	e G10	g D20
b G10	2 a G11 זרח flash up	h H50
c G15	b D20	i S71 בָּעִרָה burning
d G15 חצה divide	c N10	6 a G20
e G25 חצה divide	d S71s0 גָּנִבָה what is stolen	b G65
36 a N10	3 a N21	c Dp10 גנב steal
b S70 נָגַח goring	b S71 גָּנִבָה what is stolen	d N20
c S70 תְּמוֹל yesterday	c S70 שֶׁה lamb	e S70 גָּנֹב thief
d S70 שְׁלֹשִׁים day before yesterday	d D20	f D20
e G20s0	4 a H20	7 a N20
f D20	b D10	b S70 גָּנֹב thief
g G20	c S70s0 כת בַּעֲרִיָה ק בַּעֲרִיָה	c N10
37 a G20 גנב steal	d D10	d G10
b S70 שֶׁה lamb		

על־שֶׁהָ^a על־שִׁלְמָה^b על־כָּל־אַבְדָּה^c אֲשֶׁר יֹאמַר^d כִּי־הוּא זֶה עַד הָאֱלֹהִים יָבֹא^e
 דִּבְר־שְׁנֵיהֶם אֲשֶׁר יִרְשִׁיעַן אֱלֹהִים יִשְׁלַם⁸ שְׁנַיִם לְרַעְהוּ: ס⁹ כִּי־יִתֵּן^a אִישׁ אֶל־רַעְהוּ
 חֲמֹר או־שׁוֹר או־שֶׁהָ^b וְכָל־בְּהֵמָה לְשֹׁמֵר^c וּמֵת^d או־נִשְׁבֵּר^e או־נִשְׁבָּה^f אֵין רֹאֶה⁸:
 10 שְׁבַעַת^a יְהוָה תְּהִי^b בֵּין שְׁנֵיהֶם אִם־לֹא שָׁלַח^c יָדוֹ בְּמַלְאכַת רַעְהוּ וְלָקַח^d בְּעָלָיו
 וְלֹא יִשְׁלַם^e: 11 וְאִם־גָּנַב^a יִגָּנַב^b מֵעַמּוֹ יִשְׁלַם^c לְבַעְלָיו: 12 אִם־טָרַף^a יִטָּרַף^b יִבְאֶהוּ^c עַד
 הַטָּרְפָּה^d לֹא יִשְׁלַם^e: פ¹³ וְכִי־יִשְׁאֲלֶה אִישׁ מֵעַם רַעְהוּ וְנִשְׁבֵּר^b או־מֵת^c בְּעָלָיו אֵין־עַמּוֹ
 שִׁלְם יִשְׁלַם^d: 14 אִם־בְּעָלָיו עַמּוֹ לֹא יִשְׁלַם^a אִם־שָׁכִיר^b הוּא בֹא^c בְּשָׂכְרוֹ^d: ס
 15 וְכִי־יִפְתָּה^a אִישׁ בְּתוּלָה אֲשֶׁר לֹא־אֲרָשָׁה^b וְשָׁכַב^c עִמָּה מְהֵרָה^d יִמְהַרְנָה^e לוֹ לְאִשָּׁה:
 16 אִם־מָאֵן^a יִמָּאֵן^b אָבִיהָ לְתַתָּהּ^c לוֹ בְּסֹף יִשְׁקַל^d בְּמַהֲרָה^e הַבְּתוּלָת: ס¹⁷ מְכַשְׁפָּה^a לֹא
 תְּחִיָּה^b: ס¹⁸ כָּל־שָׁכַב^a עִם־בְּהֵמָה מוֹת יוּמָת^b: ס¹⁹ זָבַח^a לְאֱלֹהִים יַחֲרֹם^b בְּלִתִּי
 לִיהוָה לְבַדּוֹ: 20 וְגַר לֹא־תוֹנֶה^a וְלֹא תִלְחָצֶנּוּ^b כִּי־גֵרִים הֵייתֶם^c בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם:
 21 כָּל־אֲלֻמָּנָה וִיתוֹם^a לֹא תַעֲנוּן^b: 22 אִם־עָנָה תַעֲנֶה^a אֹתוֹ כִּי אִם־צָעָק יִצְעַק^b אֵלַי
 שָׁמַע אֲשַׁמַּע^c צַעֲקָתוֹ^d: 23 וְחָרָה^a אִפִּי וְהִרְגִּיתִי^b אֶתְכֶם בְּחָרֵב וְהָיוּ^c נְשִׁיכֶם אֲלֻמָּנוֹת
 וּבְנֵיכֶם יִתְּמִים^d: פ²⁴ אִם־כָּסַף | תִּלְוֶהָ^a אֶת־עַמִּי אֶת־הָעָנִי עִמָּךְ לֹא־תִהְיֶה^b לוֹ כְּנִישָׁה^c
 לֹא־תִשְׁיָמוּן^d עָלָיו נִשְׁדָּף^e: 25 אִם־חָבַל^a תַּחְבֵּל^b שְׁלֵמַת רַעֲךָ עַד־בֹּא^d הַשָּׁמֶשׁ תִּשְׁיָבֶנּוּ^e

8 a S70 שֶׁהָ <i>lamb</i>	d S71 טְרִיפָה <i>prey</i>	19 a G50
b S71 שִׁלְמָה <i>wrapper</i>	e D20	b Hp20
c S71 אַבְדָּה <i>what is lost</i>	13 a G20	20 a H22 יָנָה <i>oppress</i>
d G20	b N10	b G22s0 לַחֵץ <i>press</i>
e G20	c G10	c G17
f H25 רָשַׁע <i>be guilty</i>	d D20	21 a S70 יָתוֹם <i>orphan</i>
g D20	14 a D20	b D27
9 a G20	b S70 שָׂכִיר <i>hired</i>	22 a D22
b S70 שֶׁהָ <i>lamb</i>	c G10	b G20
c G65	d S70s0 שָׂכָר <i>hire</i>	c G24
d G10	15 a D20 פָּתָה <i>seduce</i>	d S71s0 צַעֲקָה <i>cry</i>
e N10	b Dp11 אֲרֻשׁ <i>betroth</i>	23 a G10
f N10 שָׁבָה <i>take captive</i>	c G10	b G14
g G50	d מהר <i>obtain</i>	c G15
10 a S73 שְׁבוּעָה <i>oath</i>	e G20s1 מהר <i>obtain</i>	d S75 יָתוֹם <i>orphan</i>
b G21	16 a מאן <i>refuse</i>	24 a H22 לָוֶה <i>borrow</i>
c G10	b D20 מאן <i>refuse</i>	b G22
d G10	c G65s1	c S70 נָשָׂא <i>give loan</i>
e D20	d G20 שָׁקַל <i>weigh</i>	d G27
11 a גָּנַב <i>steal</i>	e S72 מְהָרָה <i>bride price</i>	e S70 נִשְׁדָּף <i>interest</i>
b N20 גָּנַב <i>steal</i>	17 a S71 כִּשְׁףָה <i>practice</i>	25 a חָבַל <i>take a pledge</i>
c D20	sorcery	b G22 חָבַל <i>take a pledge</i>
12 a טָרַף <i>tear</i>	b D22	c S73 שִׁלְמָה <i>wrapper</i>
b N20 טָרַף <i>tear</i>	18 a G50	d G65
c H20s0	b Hp20	e H22s0

לֹא: ²⁶ כִּי הוּא כְּסוּתָהּ ^a לְבָדָהּ הוּא שְׂמָלְתָּהּ ^b לְעָרוּ בְּמָה יִשְׁכַּב ^c וְהָיָה ^d כִּי־יִצְעֶק ^e אֵלָי וְשָׁמַעְתִּי ^f כִּי־חֲנוּן ^g אָנִי: ²⁷ אֱלֹהִים לֹא תִקְלָל ^a וְנָשִׂיא בְּעַמְּךָ לֹא תֵאָר: ²⁸ מִלֵּאֲתָךְ ^a וְדַמְעָךְ ^b לֹא תֵאָחֵר ^c בְּכֹר בְּנֶיךָ תִּתֵּן־לִי: ²⁹ בֶּן־תַּעֲשָׂה ^a לְשִׁרְךָ לְצֹאֲנֶךָ שְׂבַעַת יָמִים יִהְיֶה ^b עִם־אֹמוֹ בְּיוֹם הַשְּׁמִינִי ^c תִּתֵּן־לִי: ³⁰ וְאֲנִשֵּׁי־קֹדֶשׁ תִּהְיוּ ^a לִי וּבֶשֶׁר בַּשָּׂדֶה טְרֵפָה ^b לֹא תֹאכְלוּ ^c לְכָל־ב ^d תִּשְׁלֹכוּ ^e אֹתוֹ: ^ס

23 לֹא תִשָּׂא ^a שְׁמִיעַ ^b שׂוֹא אֶל־תִּשְׁת ^c יָדְךָ עִם־רָשָׁע לְהִיתָ ^d עַד חֲמִס: ² לֹא־תִהְיֶה ^a אַחֲרֵי־רַבִּים לְרָעַת וְלֹא־תַעֲנֶה ^b עַל־רַב לְנִטָּת ^c אַחֲרֵי רַבִּים לְהִטָּת: ³ וְדָלָ ^a לֹא תִהְדָּר ^b בְּרִיבוֹ: ⁴ כִּי תִפְגַּע ^a שׂוֹר אֵיבֶךָ אוֹ חֲמָרוֹ תַּעֲנֶה ^b הַשֵּׁב תִּשְׁיַבְנוּ ^c לֹא: ⁵ כִּי־תִרְאֶה ^a חֲמֹר שֶׁנֶּאֱדָרְךָ רַבִּי ^b תַּחַת מִשְׁאוֹ ^c וְחִדְלָתָ ^d מַעֲזָב ^e לֹא עֲזָב תַּעֲזֹב ^f עִמּוֹ: ⁶ לֹא תִטָּה ^a מִשְׁפָּט אֲבִינֶךָ בְּרִיבוֹ: ⁷ מִדְּבַר־שֹׁקֶר תִּרְחֹק ^a וְנָקִי ^b וְצַדִּיק אֶל־תִּהְרֹג ^c כִּי לֹא־אֲצַדִּיק ^d רָשָׁע: ⁸ וְשָׁחַד ^a לֹא תִקַּח ^b כִּי הַשָּׁחַד ^c יַעֲוֶר ^d פְּקָחִים ^e וְיִסְלֹף ^f דְּבָרֵי צַדִּיקִים: ⁹ וְגַר לֹא תִלַּחֵץ ^a וְאַתָּם יִדְעֵתֶם ^b אֶת־נַפְשׁ הַגֵּר כִּי־גֵרִים הֵייתֶם ^c בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: ¹⁰ וְשֵׁשׁ שָׁנִים תִּזְרַע ^a אֶת־אֲרָצְךָ וְאַסְפָּתָ ^b אֶת־תְּבוּאָתָהּ: ¹¹ וְהַשְׁבִּיעַתָּ תִּשְׁמֹטְנָהּ ^a וְנִטְשֶׁתָּהּ ^b וְאִכְלוּ ^c אֲבִינֵי עַמְּךָ וְיִתְּרִם תֹּאכְלוּ ^d חֵית הַשָּׂדֶה בֶּן־תַּעֲשָׂה ^e לְכַרְמְךָ לְזִיתֶךָ: ¹² שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה ^a מַעֲשֶׂיךָ וּבְיוֹם הַשְּׁבִיעִי תִשְׁבָּת ^b לְמַעַן יָנוּחַ ^c שׂוֹרְךָ וְחֲמֹרְךָ וְיִנְפֹשׁ ^d בֶּן־אִמָּתְךָ

26 a	כת כסותה ק כסותו	Chapter 23	d H24 צדק be just
	S71s0 כסות covering	1 a G22	8 a S70 שחד present
b	S71s0 שמלה mantle	b S72 שמע hearsay	b G22
c	G20	c G22	c S70 שחד present
d	G10	d G65	d D20 עור be blind
e	G20	2 a G22	e S75 פקח clear-sighted
f	G14	b G22	f D20 סלף distort
g	S70 חנון gracious	c G65	9 a G22 לחץ press
27 a	D22	d H65	b G17
b	G22	3 a S70 דל poor	c G17
28 a	S71s2 מלאה full	b G22 הדר honour	10 a G22
	produce	4 a G22 פגע meet	b G12
b	S70s2 דמע abundance	b G50	c S71s1 תבואה yield
c	D22 אחר be behind	c H22s0	11 a G22s1 שמט let loose
d	G22	5 a G22	b G12s1 נטש abandon
29 a	G22	b G50 רבץ lie down	c G15
b	G20	c S70s0 משא burden	d G21
c	S70 שמיני eighth	d G12	e G22
d	G22s0	e G65	f S70s2 זית olive
30 a	G27	f G22	12 a G22
b	S71 טריפה prey	6 a H22	b G22
c	G27	7 a G22	c G20
d	S70 כלב dog	b S70 נקי innocent	d N20 נפש take breath
e	H27	c G22	

והגֵּר: ¹³ וּבְכָל אֲשֶׁר-אֶמְרָתִי ^a אֲלֵיכֶם תִּשְׁמְרוּ ^b וְשֵׁם אֱלֹהִים אַחֲרֵיהֶם לֹא תִזְכְּרוּ ^c לֹא יִשְׁמַע ^d עַל-פִּיךָ: ¹⁴ שְׁלֹשׁ רִגְלִים תִּחַג ^a לִי בַשָּׁנָה: ¹⁵ אֶת-חַג הַמִּצּוֹת תִּשְׁמֹר ^a שִׁבְעַת יָמִים תֹּאכַל ^b מִצּוֹת בָּאֶשֶׁר צִוִּיתִךָ ^c לְמוֹעֵד חֹדֶשׁ הָאָבִיב ^d כִּי-בּו יֵצְאֶת ^e מִמִּצְרַיִם וְלֹא-יֵרְאוּ ^f פָּנֵי רִיקָם ^g: ¹⁶ וְחַג הַקָּצִיר ^a בְּבוֹרֶיךָ מַעֲשִׂיךָ אֲשֶׁר תִּזְרַע ^c בַּשָּׂדֶה וְחַג הָאָסִיף ^d בְּצֵאת ^e הַשָּׁנָה בְּאֶסְפָּד ^f אֶת-מַעֲשִׂיךָ מִן-הַשָּׂדֶה: ¹⁷ שְׁלֹשׁ פְּעָמִים בַּשָּׁנָה יֵרָאֶה ^a כָּל-זָכוֹרְךָ ^b אֶל-פָּנֵי הָאֵדֹן יְהוָה: ¹⁸ לֹא-תִזְבַּח ^a עַל-חֲמֶץ ^b דָּם-זִבְחִי וְלֹא-יִלְוֶיךָ ^c חֶלֶב-חֲגִי עַד-בֹּקֶר: ¹⁹ רֵאשִׁית בְּבוֹרֶיךָ אֲדַמְתִּיךָ תָּבִיא ^b בֵּית יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא-תִבְשֹׁל ^c גְּדִי ^d בַּחֲלֵב ^e אִמּוֹ: ²⁰ הֲנֵה אֲנֹכִי שֹׁלַח ^a מִלֶּאדָּ לְפָנֶיךָ לְשִׁמְרֶךָ ^b בְּדֶרֶךְ וְלִהְיֶיךָ ^c אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר הִכַּנְתִּי ^d: ²¹ הַשֹּׁמֵר ^a מִפָּנָיו וּשְׁמַע ^b בְּקוֹלוֹ אֶל-תִּמְרָ ^c בּו כִּי לֹא יִשְׁאֵל ^d לְפִשְׁעֶכֶם כִּי שָׁמִי בְקִרְבּוֹ: ²² כִּי אִם-שָׁמַע תִּשְׁמַע ^a בְּקוֹלוֹ וְעָשִׂיתָ ^b כֹּל אֲשֶׁר אֲדַבֵּר ^c וְאִיבַתִּי ^d אֶת-אִיבֶיךָ וְצִרְתִּי ^e אֶת-צִרְרֶיךָ: ²³ כִּי-יִלְדָּ ^a מִלֶּאכִי לְפָנֶיךָ וְהִבִּיאֶךָ ^b אֶל-הָאִמְרִי וְהַחֲתִי ^c וְהַפְרִי ^d וְהַכְנִיעֵנִי הַחַוִּי ^e וְהִיבֹסִי ^f וְהִכַּחֲדִיתִי ^g: ²⁴ לֹא-תִשְׁתַּחֲוֶה ^a לֵאלֹהֵיהֶם וְלֹא תַעֲבֹדֵם ^b וְלֹא תַעֲשֶׂה ^c כַּמַּעֲשִׂיָּהֶם כִּי הָרַס ^d תִּהְרָסֵם ^e וְשִׁבֵּר תִּשְׁבֹּר ^f מִצְבֹּתֵיהֶם ^g: ²⁵ וְעַבְדָּתֶם ^a אֶת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּבִרְדָּ ^b אֶת-לַחֲמֶךָ וְאֶת-מִימֶיךָ וְהִסְרָתִי ^c מִחֲלָה ^d מִקִּרְבֶּךָ: ²⁶ לֹא תִהְיֶה ^a מִשְׁכָּלָה ^b וְעִקְרָה ^c בְּאַרְצֶךָ אֶת-מִסְפַּר יָמֶיךָ אֲמַלֵּא ^d: ²⁷ אֶת-אִימָתִי ^a אֲשַׁלַּח ^b לְפָנֶיךָ וְהַמַּתִּי ^c אֶת-כָּל-הָעָם אֲשֶׁר תָּבֵא ^d בָּהֶם וְנָתַתִּי ^e אֶת-כָּל-אִיבֶיךָ אֵלֶיךָ עֲרֹף ^f: ²⁸ וְשִׁלַּחְתִּי ^a

13 a G14	b H22	g H14s0 כחַד <i>hide</i>
b N27	c D22 בשל <i>boil</i>	24 a Št22
c H27	d S70 גְּדִי <i>goat</i>	b Hp22s5
d N20	e S72 חֶלֶב <i>milk</i>	c G22
14 a G22 חגג <i>jump</i>	20 a G50	d הרס <i>tear down</i>
15 a G22	b G65s2	e D22s5 הרס <i>tear down</i>
b G22	c H65s2	f D22
c D14s2	d H14	g S76s5 מַצֵּבָה <i>massebe</i>
d S70 אָבִיב <i>ears</i>	21 a N32	25 a G17
e G12	b G32	b D10
f N25	c H22 מרה <i>rebel</i>	c H14
g with empty hands <i>with empty hands</i>	d G20	d S71 מַחֲלָה <i>disease</i>
16 a S70 קָצִיר <i>harvest</i>	22 a G22	26 a G21
b S77 בְּבוֹרִים <i>first fruits</i>	b G12	b S71 שָׁכַל <i>be bereaved of children</i>
c G22	c D24	c S71 עָקָר <i>barren</i>
d S70 אָסִיף <i>harvesting</i>	d G14	d D24
e G65	e G14 צר <i>be hostile</i>	27 a S71s4 אִימָה <i>fright</i>
f G65s2	f S75s2 צר <i>be hostile</i>	b D24
17 a N20	23 a G20	c G14 המם <i>confuse</i>
b S70s2 זָכוֹר <i>male</i>	b H10s2	d G22
18 a G22	c S70 חֲתִי <i>Hittite</i>	e G14
b S70 חָמֶץ <i>leaven</i>	d S70 פְּרִזִּי <i>Perizzite</i>	f S70 עֲרֹף <i>neck</i>
c G20	e S70 חִוִּי <i>Hivite</i>	28 a G14
19 a S77 בְּבוֹרִים <i>first fruits</i>	f S70 יְבוּסִי <i>Jebusite</i>	

אֶת־הַצָּרָה^b לִפְנֵיךָ וְגִרְשָׁה^c אֶת־חֲוִי^d אֶת־הַכְּנַעֲנִי וְאֶת־הַחִתִּי^e מִלְּפָנֶיךָ: ²⁹ לֹא
 יִגְרְשֻׁנּוּ^a מִפְּנֶיךָ בְּשָׁנָה אַחַת פְּוֹת־הָיָה^b הָאָרֶץ שְׂמֹמָה וְרַבָּה^c עָלֶיךָ חַיַּת הַשָּׂדֶה:
³⁰ מִעֵט מְעֵט אִגְרְשֻׁנּוּ^a מִפְּנֶיךָ עַד אֲשֶׁר תִּפְרָה^b וְנַחֲלַתָּ^c אֶת־הָאָרֶץ: ³¹ וְשָׂתִי^a
 אֶת־גְּבֻלְךָ מִיַּם־סוּף^b וְעַד־יָם פְּלִשְׁתִּים וּמִמִּדְבָּר עַד־הַנָּהָר כִּי אֶתֶּן^c בְּיָדְכֶם אֶת יִשְׂבִּי
 הָאָרֶץ וְגִרְשָׁתֶמוּ^d מִפְּנֶיךָ: ³² לֹא־תִכְרֹת^a לָהֶם וְלֹא־לֵהֵיֶם בְּרִית: ³³ לֹא יֵשְׁבוּ^a בָּאָרֶץ
 פֶּן־יַחֲטִיאוּ^b אֶתְךָ לִי כִי תַעֲבֹד^c אֶת־אֱלֹהֵיהֶם כִּי־יִהְיֶה^d לְךָ לְמוֹקֵשׁ^e: פ

24 וְאֶל־מֹשֶׁה אָמַר^a עֲלֶה^b אֶל־יְהוָה אֶתְּה וְאַהֲרֹן נָדָב^c וְאַבִּיהוּא^d וְשִׁבְעִים מִזִּקְנֵי
 יִשְׂרָאֵל וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם^e מִרְחֹק: ² וְנָגַשׁ^a מֹשֶׁה לְבַדּוֹ אֶל־יְהוָה וְהֵם לֹא יִגָּשׁוּ^b וְהָעָם לֹא
 יַעֲלוּ^c עִמּוֹ: ³ וַיָּבֹא^a מֹשֶׁה וַיִּסְפֹּר^b לָעָם אֶת כָּל־דִּבְרֵי יְהוָה וְאֶת כָּל־הַמִּשְׁפָּטִים וַיַּעַן^c
 כָּל־הָעָם קוֹל אֶחָד וַיֹּאמְרוּ^d כָּל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר־דִּבֶּר^e יְהוָה נַעֲשֶׂה^f: ⁴ וַיִּכְתֹּב^a מֹשֶׁה אֶת
 כָּל־דִּבְרֵי יְהוָה וַיִּשְׁכַּם^b בַּבֹּקֶר וַיָּבֹן^c מִזְבֵּחַ תַּחַת הָהָר וּשְׁתֵּים עָשָׂר מַצֵּבָה^d לְשִׁנָּיִם עָשׂוֹר
 שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל: ⁵ וַיִּשְׁלַח^a אֶת־נֹעֲרֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיַּעֲלוּ^b עֹלֹת וַיִּזְבְּחוּ^c זִבְחִים שְׁלָמִים
 לַיהוָה פָּרִים: ⁶ וַיִּקַּח^a מֹשֶׁה חֲצִי הַדָּם וַיִּשֹּׁם^b בָּאֲגָנֹת^c וְחֲצִי הַדָּם זָרַק^d עַל־הַמִּזְבֵּחַ:
⁷ וַיִּקַּח^a סֹפֶר הַבְּרִית וַיִּקְרָא^b בְּאָזְנֵי הָעָם וַיֹּאמְרוּ^c כָּל אֲשֶׁר־דִּבֶּר^d יְהוָה נַעֲשֶׂה^e וְנִשְׁמָע^f:
⁸ וַיִּקַּח^a מֹשֶׁה אֶת־הַדָּם וַיִּזְרֹק^b עַל־הָעָם וַיֹּאמֶר^c הִנֵּה דָם־הַבְּרִית אֲשֶׁר כָּרַת^d יְהוָה
 עִמָּכֶם עַל כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה: ⁹ וַיַּעַל^a מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן נָדָב^b וְאַבִּיהוּא^c וְשִׁבְעִים מִזִּקְנֵי
 יִשְׂרָאֵל: ¹⁰ וַיִּרְאוּ^a אֶת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַתַּחַת רַגְלָיו כְּמַעֲשֵׂה לַבִּנְתָּ^b הַסַּפִּיר^c וַכְּעָצָם

b S71 צָרָה depression	1 a G10	6 a Gr20
c D11 גִּרַשׁ drive out	b G32	b Gr20
d S70 חֲוִי Hivite	c S70 נָדָב Nadab	c S75 אֶגֶן bowl
e S70 חִתִּי Hittite	d S70 אֲבִיהוּא Abihu	d G10 זָרַק toss
29 a D24s0 גִּרַשׁ drive out	e Št17	7 a Gr20
b G21	2 a N10	b Gr20
c G11 רַבֵּב be much	b G25	c Gr25
30 a D24s0 גִּרַשׁ drive out	c G25	d D10
b G22 פֶּרֶה be fertile	3 a Gr20	e G29
c G12	b Dr20	f G29
31 a G14	c Gr20	8 a Gr20
b S70 סוּף rush	d Gr25	b Gr20 זָרַק toss
c G24	e D10	c Gr20
d D12s5 גִּרַשׁ drive out	f G29	d G10
32 a G22	4 a Gr20	9 a Gr20
33 a G25	b Hr20	b S70 נָדָב Nadab
b H25	c Gr20	c S70 אֲבִיהוּא Abihu
c G22	d S71 מַצֵּבָה massebe	10 a Gr25
d G20	5 a Gr20	b S73 לִבְנָה brick
e S70 מוֹקֵשׁ bait	b Hr25	c S70 סַפִּיר lapis lazuli
Chapter 24	c Gr25	

הַשָּׁמַיִם לְטֹהַר^d: 11 וְאֶל-אַצִּילִי^a בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא שָׁלַח^b יְדֹוּ וַיַּחֲזֹז^c אֶת-הָאֱלֹהִים וַיֹּאכְלוּ^d וַיִּשְׁתּוּ^e: ס 12 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה עֲלֶה^b אֵלַי הִהְרֵה וְהָיָה^c-שָׁם וְאֶתְנָה^d לְךָ אֶת-לַחֹת^e הָאָבֶן וְהַתּוֹרָה וְהַמִּצְוָה אֲשֶׁר כָּתַבְתִּי^f לְהוֹרְתָם^g: 13 וַיָּקָם^a מֹשֶׁה וַיְהוֹשֻׁעַ מִשְׁרָתוֹ וַיַּעֲלֶה^b מֹשֶׁה אֶל-הָרֶה הָאֱלֹהִים: 14 וְאֶל-הַזִּקְנִים אָמַר^a שְׁבוּ^b-לָנוּ בְּזֶה עֵד אֲשֶׁר-נָשׁוּב^c אֵלֵיכֶם וְהִנֵּה אֵהָרֶן וְחוּר^d עִמָּכֶם מִי־בָעַל דְּבָרִים יִגְשׁ^e אֲלֵהֶם: 15 וַיַּעֲלֶה^a מֹשֶׁה אֶל-הָהָר וַיִּבְכֹּס^b הָעֲנָן אֶת-הָהָר: 16 וַיִּשְׁכַּן^a כְּבוֹד-יְהוָה עַל-הָרֶה סִינִי^b וַיִּכַּסְהוּ^c הָעֲנָן שֵׁשֶׁת יָמִים וַיִּקְרָא^d אֶל-מֹשֶׁה בַּיּוֹם הַשְּׂבִיעִי מִתּוֹךְ הָעֲנָן: 17 וּמָרָאֵה כְבוֹד יְהוָה כְּאֵשׁ אֹכֶלֶת בְּרָאשׁ הָהָר לַעֲיֹגִי בְנֵי יִשְׂרָאֵל: 18 וַיָּבֹא^a מֹשֶׁה בְּתוֹךְ הָעֲנָן וַיַּעֲלֶה^b אֶל-הָהָר וַיְהִי^c מֹשֶׁה בְּהָר אֲרֻבָּעִים יוֹם וְאֲרֻבָּעִים לַיְלָה: פ

25 וַיְדַבֵּר^a יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר^b: 2 וַדַּבֵּר^a אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ^b-לִי תְרוּמָה מֵאֵת כָּל-אִישׁ אֲשֶׁר יִדְבְּנוּ^c לְבָו תִּקְחוּ^d אֶת-תְּרוּמָתִי: 3 וְזֹאת הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר תִּקְחוּ^a מֵאֲתָם זָהָב וְכֶסֶף וְנַחֲשֶׁת: 4 וְתַכְלֶת^a וְאַרְגָּמָן^b וְתוֹלַעַת^c שָׁנִי^d וְשֵׁשׁ^e וְעִזִּים: 5 וְעֹרֹת אֵילִם מְאֻדָּמִים וְעֹרֹת תַּחֲשִׁים^b וְעֵצֵי שִׁטִּים^c: 6 שֶׁמֶן לַמָּאֵר^a בְּשָׂמִים^b לְשֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה^c וְלִקְטֹרֶת הַסָּמִים^d: 7 אֲבִנֵי-שֹׁהַם^a וְאַבְנֵי מַלְאִים^b לְאַפֹּד^c וְלַחֲשׁוֹן^d: 8 וְעֵשׂוֹ^a לִי מִקֹּדֶשׁ וּשְׁכַנְתִּי^b בְּתוֹכָם: 9 כָּכָל אֲשֶׁר אָנִי מֵרָאֶה^a אוֹתְךָ אֵת תַּבְנִית^b הַמִּשְׁכָּן וְאֵת תַּבְנִית^c כָּל-כֵּלָיו וְכֵן תַּעֲשׂוּ^d: ס 10 וְעֵשׂוֹ^a אֲרוֹן עֵצֵי שִׁטִּים^b אֲמַתִּים וְחָצִי אַרְכּוֹ וְאַמָּה וְחָצִי רָחְבּוֹ וְאַמָּה וְחָצִי קִמְתּוֹ^c: 11 וְצִפִּיתָ^a אוֹתוֹ זָהָב טָהוֹר מִבֵּית וּמִחוּץ תַּצְפֹּנוּ^b וְעָשִׂיתָ^c עָלָיו זָר^d

d S70 טָהַר <i>purity</i>	16 a Gr20	c S76 שִׁטָּה <i>acacia</i>
11 a S77 אָצִיל <i>noble</i>	b S70 סִינִי <i>Sinai</i>	6 a S70 מָאוֹר <i>lamp</i>
b G10	c Dr20s0	b S75 בָּשָׂם <i>balsam-tree</i>
c Gr25	d Gr20	c S71 מִשְׁחָה <i>anointment</i>
d Gr25	18 a Gr20	d S75 סֶם <i>perfume</i>
e Gr25	b Gr20	7 a S70 שֹׁהַם <i>carnelian</i>
12 a Gr20	c Gr20	b S75 מַלְאִים <i>installation</i>
b G32	Chapter 25	c S70 אָפֹד <i>ephod</i>
c G32	1 a Dr20	d S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>
d G24	b G65	8 a G15
e S77 לִיחַ <i>tablet</i>	2 a D32	b G14
f G14	b G25	9 a H50
g H65s5 יָרָה <i>teach</i>	c G20s0 נָדַב <i>incite</i>	b S73 תַּבְנִית <i>model</i>
13 a Gr20	d G27	c S73 תַּבְנִית <i>model</i>
b Gr20	3 a G27	d G27
14 a G10	4 a S71 תַּכְלֶת <i>purple wool</i>	10 a G15
b G37	b S70 אֲרָגְמָן <i>purple-wool</i>	b S76 שִׁטָּה <i>acacia</i>
c G29	c S73 תּוֹלַעַת <i>worm</i>	c S71s0 קוֹמָה <i>height</i>
d S70 חוּר <i>Hur</i>	d S70 שָׁנִי <i>scarlet</i>	11 a D12 צָפָה <i>arrange</i>
e G20	e S70 שֵׁשׁ <i>linen</i>	b D22s0 צָפָה <i>arrange</i>
15 a Gr20	5 a S75 אָדָם <i>be ruddy</i>	c G12
b Dr20	b S75 תַּחַשׁ <i>tachash-skin</i>	d S72 זֶר <i>border</i>

זָהָב סָבִיב: ¹² וַיִּצְקֶתָּהּ ^a לֹא אַרְבַּע טַבַּעֲת ^b זָהָב וְנִתְּתָהּ ^c עַל אַרְבַּע פַּעֲמֹתָיו וּשְׁתֵּי טַבַּעֲת ^d
 עַל-צִלְעוֹ ^e הָאֶחָת וּשְׁתֵּי טַבַּעֲת ^f עַל-צִלְעוֹ ^g הַשְּׁנִית: ¹³ וַעֲשִׂיתָּ ^a בְּדֵי עֲצֵי שִׁטִּים ^b וְצִפִּיתָ ^c
 אֹתָם זָהָב: ¹⁴ וְהִבַּאתָּ ^a אֶת-הַבָּדִים בְּטַבַּעֲת ^b עַל צִלְעֹת ^c הָאֶרֶץ לְשֹׂאת ^d אֶת-הָאֶרֶץ בָּהֶם:
¹⁵ בְּטַבַּעֲת ^a הָאֶרֶץ יִהְיוּ ^b הַבָּדִים לֹא יִסְרוּ מִמֶּנּוּ: ¹⁶ וְנִתְּתָהּ ^a אֶל-הָאֶרֶץ אֵת הָעֵדֹת אֲשֶׁר
 אָתָּן ^b אֱלֹהִים: ¹⁷ וַעֲשִׂיתָּ ^a כַּפָּרֶת ^b זָהָב טָהוֹר אֲמֹתִים וְחֹצֵי אַרְפֵּה וְאֶמָּה וְחֹצֵי רַחְבָּהּ:
¹⁸ וַעֲשִׂיתָּ ^a שְׁנַיִם כְּרָבִים זָהָב מְקֻשָּׁה ^b תַּעֲשֶׂה ^c אֹתָם מִשְׁנֵי קְצוֹת ^d הַכַּפָּרֶת ^e: ¹⁹ וַעֲשֶׂה ^a
 כְּרוֹב אֶחָד מְקֻשָּׁה ^b מִזָּה וּכְרוֹב-אֶחָד מְקֻשָּׁה ^c מִזָּה מִן-הַכַּפָּרֶת ^d תַּעֲשֶׂה ^e אֶת-הַכְּרָבִים
 עַל-שְׁנֵי קְצוֹתָיו ^f: ²⁰ וְהָיוּ ^a הַכְּרָבִים פְּרָשִׁי כְנָפַיִם לְמַעַלָּה סָכְכִים ^b בְּכַנְפֵיהֶם עַל-הַכַּפָּרֶת ^c
 וּפְנִיָּהֶם אִישׁ אֶל-אֶחָיו אֶל-הַכַּפָּרֶת ^d יִהְיוּ ^e פְּנֵי הַכְּרָבִים: ²¹ וְנִתְּתָהּ ^a אֶת-הַכַּפָּרֶת ^b
 עַל-הָאֶרֶץ מִלְּמַעַלָּה וְאֶל-הָאֶרֶץ תִּתֵּן ^c אֶת-הָעֵדֹת אֲשֶׁר אָתָּן ^d אֱלֹהִים: ²² וְנוֹעַדְתִּי ^a לְךָ שֵׁם
 וּדְבַרְתִּי ^b אִתְּךָ מֵעַל הַכַּפָּרֶת ^c מִבֵּין שְׁנֵי הַכְּרָבִים אֲשֶׁר עַל-אֶרֶץ הָעֵדֹת אֵת כָּל-אֲשֶׁר
 אֲצִוֶּה ^d אוֹתְךָ אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: ^פ ²³ וַעֲשִׂיתָּ ^a שְׁלֹחַן עֲצֵי שִׁטִּים ^b אֲמֹתִים אַרְבֹּו וְאֶמָּה
 רַחְבּוֹ וְאֶמָּה וְחֹצֵי קִמְתּוֹ: ²⁴ וְצִפִּיתָּ ^a אוֹתוֹ זָהָב טָהוֹר וַעֲשִׂיתָּ ^b לוֹ זֶרֶךְ ^c זָהָב סָבִיב:
²⁵ וַעֲשִׂיתָּ ^a לוֹ מִסְגֶּרֶת ^b טַפַּח ^c סָבִיב וַעֲשִׂיתָּ ^d זֶרֶךְ-זָהָב לְמִסְגֶּרֶתוֹ ^e סָבִיב: ²⁶ וַעֲשִׂיתָּ ^a לוֹ
 אַרְבַּע טַבַּעֲת ^b זָהָב וְנִתְּתָהּ ^c אֶת-הַטַּבַּעֲת ^d עַל אַרְבַּע הַפָּאֵת אֲשֶׁר לְאַרְבַּע רַגְלָיו:
²⁷ לְעִמָּת ^a הַמִּסְגֶּרֶת ^b תִּהְיֶינָה ^c הַטַּבַּעֲת ^d לְבָתִּים לְבָדִים לְשֹׂאת ^e אֶת-הַשְּׁלֹחָן: ²⁸ וַעֲשִׂיתָּ ^a

12 a G12
 b S78 טַבַּעֲת *sealing ring*
 c G12
 d S76 טַבַּעֲת *sealing ring*
 e S70s0 צִלְע *side*
 f S76 טַבַּעֲת *sealing ring*
 g S70s0 צִלְע *side*
 13 a G12
 b S76 שִׁטָּה *acacia*
 c D12 צַפָּה *arrange*
 14 a H12
 b S76 טַבַּעֲת *sealing ring*
 c S78 צִלְע *side*
 d G65
 15 a S78 טַבַּעֲת *sealing ring*
 b G25
 c G25
 16 a G12
 b G24
 17 a G12
 b S73 כַּפָּרֶת *cover*
 18 a G12
 b S71 מְקֻשָּׁה *hammered work*

c G22
 d S78 קֶצֶה *end*
 e S71 כַּפָּרֶת *cover*
 19 a G32
 b S71 קֶצֶה *end*
 c S71 קֶצֶה *end*
 d S71 כַּפָּרֶת *cover*
 e G27
 f S76s0 קֶצֶה *end*
 20 a G15
 b G55 סֹכֶךְ *block*
 c S71 כַּפָּרֶת *cover*
 d S71 כַּפָּרֶת *cover*
 e G25
 21 a G12
 b S71 כַּפָּרֶת *cover*
 c G22
 d G24
 22 a N14 יָעַד *appoint*
 b D14
 c S71 כַּפָּרֶת *cover*
 d D24

23 a G12
 b S76 שִׁטָּה *acacia*
 c S71s0 קוֹמָה *height*
 24 a D12 צַפָּה *arrange*
 b G12
 c S72 זֶר *border*
 25 a G12
 b S73 מִסְגֶּרֶת *bulwark*
 c S70 טַפַּח *span*
 d G12
 e S72 זֶר *border*
 f S71s0 מִסְגֶּרֶת *bulwark*
 26 a G12
 b S78 טַבַּעֲת *sealing ring*
 c G12
 d S76 טַבַּעֲת *sealing ring*
 27 a S73 עֲמָה *side*
 b S71 מִסְגֶּרֶת *bulwark*
 c G26
 d S76 טַבַּעֲת *sealing ring*
 e G65
 28 a G12

אֶת־הַבַּדִּים עָצִי שְׁטִים^b וְצִפִּיתָ^c אֹתָם זֶהָב וְנִשָּׂא^d בָּם אֶת־הַשְּׁלֶחָן: 29 וְעָשִׂיתָ^a קַעֲרָתָיו^b
 וְכִפְתָּיו וְקִשּׁוֹתָיו^c וּמִנְקִיתָיו^d אֲשֶׁר יִסֹּד^e בָּהֶן זֶהָב טְהוֹר תַּעֲשֶׂה^f אֹתָם: 30 וְנָתַתָּ^a
 עַל־הַשְּׁלֶחָן לֶחֶם פָּנִים לִפְנֵי תָמִיד: פ 31 וְעָשִׂיתָ^a מְנֹרֶת^b זֶהָב טְהוֹר מְקֻשָּׁה^c תַּעֲשֶׂה^d
 הַמְּנֹרֶה^e יִרְכָּה^f וְקֹנֶה גְבִיעִיהָ^g כַּפְתָּרִיהָ^h וּפְרָחֶיהָⁱ מִמָּנָה יִהְיוּ: 32 וְשֵׁשׁ קָנִים יִצְאִים^a
 מִצְּדִיהָ^b שְׁלֹשָׁה | קָנֵי מְנֹרָה^c מִצְּדָה^d הָאֶחָד וְשְׁלֹשָׁה קָנֵי מְנֹרָה^e מִצְּדָה^f הַשְּׁנִי:
 33 שְׁלֹשָׁה גְבָעִים^a מְשֻׁקָּדִים^b בְּקִנְיָה הָאֶחָד כַּפְתָּר^c וּפְרָח^d וְשְׁלֹשָׁה גְבָעִים^e מְשֻׁקָּדִים^f
 בְּקִנְיָה הָאֶחָד כַּפְתָּר^g וּפְרָח^h בֶּן לְשֵׁשֶׁת הַקָּנִים הַיֹּצְאִיםⁱ מִן־הַמְּנֹרָה: 34 וּבַמְּנֹרָה^a
 אַרְבָּעָה גְבָעִים^b מְשֻׁקָּדִים^c כַּפְתָּרִיהָ^d וּפְרָחֶיהָ^e: 35 וְכַפְתָּר^a תַּחַת שְׁנֵי הַקָּנִים מִמָּנָה
 וְכַפְתָּר^b תַּחַת שְׁנֵי הַקָּנִים מִמָּנָה וְכַפְתָּר^c תַּחַת־שְׁנֵי הַקָּנִים מִמָּנָה לְשֵׁשֶׁת הַקָּנִים
 הַיֹּצְאִים^d מִן־הַמְּנֹרָה^e: 36 כַּפְתָּרֵיהֶם^a וְקִנְיָתָם מִמָּנָה יִהְיוּ^b כְּלָה מְקֻשָּׁה^c אַחַת זֶהָב
 טְהוֹר: 37 וְעָשִׂיתָ^a אֶת־נִרְתִּיהָ^b שְׁבָעָה וְהָעֶלָה^c אֶת־נִרְתִּיהָ^d וְהָאִיר^e עַל־עֵבֶר פָּנֶיהָ:
 38 וּמִלְקָחֶיהָ^a וּמִחֻתִּיהָ^b זֶהָב טְהוֹר: 39 כִּכָּר זֶהָב טְהוֹר יַעֲשֶׂה^a אֹתָהּ אֵת כָּל־הַכֵּלִים
 הָאֵלֶּה: 40 וְרָאָה^a וַעֲשֶׂה^b בְּתַבְנִיתָם^c אֲשֶׁר־אֹתָהּ מֵרָאָה^d בָּהֶר: ס

26 וְאֶת־הַמִּשְׁכָּן תַּעֲשֶׂה^a עֹשֶׂר יִרְיעַת שֵׁשׁ^b מְשֻׁזָּר^c וְתַכְלֶת^d וְאַרְגָּמָן^e וְתוֹלַעַת שָׁנִי^f
 כְּרִבִּים מַעֲשֶׂה חֹשֶׁב תַּעֲשֶׂה^h אֹתָם: 2 אֶרֶץ | הַיִּרְיעָה הָאֶחָת שְׁמֹנֶה וְעֶשְׂרִים בָּאֲמָה וְרוֹחַב

b S76 שטה acacia	e S71 מנורה lamp stand	c S71 מקשה hammered
c D12 צפה arrange	f S70s1 צד side	work
d N10	33 a S75 גביע cup	37 a G12
29 a G12	b S75 משקד almond-like	b S75s1 נר lamp
b S76s0 קערה platter	c S70 כפתור bulb	c H10
c S76s0 קשוח jar	d S70 פרח bud	d S75s1 נר lamp
d S76s0 מנקית bowl	e S75 גביע cup	e H10 אור be light
e Hp20 נסך pour	f S75 משקד almond-like	38 a S75s1 מלקחים snuffers
f G22	g S70 כפתור bulb	b S76s1 מחתה fire
30 a G12	h S70 פרח bud	holder
31 a G12	i G55	39 a G20
b S73 מנורה lamp stand	j S71 מנורה lamp stand	40 a G32
c S71 מקשה hammered	34 a S71 מנורה lamp stand	b G32
d N21	b S75 גביע cup	c S71s5 תבנית model
e S71 מנורה lamp stand	c S75 משקד almond-like	d Hp50
f S71s1 ירך upper thigh	d S75s1 כפתור bulb	Chapter 26
g S75s1 גביע cup	e S75s1 פרח bud	1 a G22
h S75s1 כפתור bulb	35 a S70 כפתור bulb	b S70 שש linen
i S75s1 פרח bud	b S70 כפתור bulb	c S70 שזר twist
j G25	c S70 כפתור bulb	d S71 תכלת purple wool
32 a G55	d G55	e S70 ארגמן purple-wool
b S75s1 צד side	e S71 מנורה lamp stand	f S73 תולעת worm
c S71 מנורה lamp stand	36 a S75s5 כפתור bulb	g S70 שני scarlet
d S70s1 צד side	b G25	h G22

אַרבע באַמֶה הִיריעָה הָאָחַת מִדָּה אַחַת לְכָל־הִיריעָת: ³ חֲמֵשׁ הִיריעָת תְּהִיֵּין ^a חֲבֵרֶת ^b
 אִשָּׁה אֶל־אַחֲתָהּ וְחֲמֵשׁ יִרְעֵת חֲבֵרֶת ^c אִשָּׁה אֶל־אַחֲתָהּ: ⁴ וְעִשְׂיָתָ ^a לִלְאָת ^b תְּכַלֵּת ^c עַל
 שְׁפַת הִיריעָה הָאָחַת מִקְצָה ^d בַּחֲבֵרֶת ^e וְכֵן תַּעֲשֶׂה ^f בְּשַׁפַּת הִיריעָה הַקִּיצוֹנָה ^g
 בַּמַּחְבֵּרֶת ^h הַשְּׁנִית: ⁵ חֲמֵשִׁים לִלְאָת ^a תַּעֲשֶׂה ^b בִּיריעָה הָאָחַת וְחֲמֵשִׁים לִלְאָת ^c תַּעֲשֶׂה ^d
 בְּקִצָּה הִיריעָה אֲשֶׁר בַּמַּחְבֵּרֶת ^e הַשְּׁנִית מִקְבִּילֶת ^f הַלִּלְאָת ^g אִשָּׁה אֶל־אַחֲתָהּ: ⁶ וְעִשְׂיָתָ ^a
 חֲמֵשִׁים קֶרְסִי ^b זָהָב וְחֲבֵרֶת ^c אֶת־הִיריעָת אִשָּׁה אֶל־אַחֲתָהּ בְּקֶרְסִים ^d וְהִיָּה ^e הַמִּשְׁכָּן
 אֶחָד: ⁷ וְעִשְׂיָתָ ^a יִרְעֵת עֲזִים לְאֹהֶל עַל־הַמִּשְׁכָּן עֲשִׂיָּה ^b עֲשֶׂה יִרְעֵת תַּעֲשֶׂה ^c אֹתָם:
⁸ אַרְדָּ | הִיריעָה הָאָחַת שְׁלֹשִׁים בָּאֶמָּה וְרֹחַב אַרְבַּע בָּאֶמָּה הִיריעָה הָאָחַת מִדָּה אַחַת
 לְעִשְׂיָתָ ^a עֲשֶׂה יִרְעֵת: ⁹ וְחֲבֵרֶתָ ^a אֶת־חֲמֵשׁ הִיריעָת לְבָד וְאֶת־שֵׁשׁ הִיריעָת לְבָד
 וְכִפְלֶתָ ^b אֶת־הִיריעָה הַשְּׁשִׁית ^c אֶל־מוֹלָ ^d פָּנֵי הָאֹהֶל: ¹⁰ וְעִשְׂיָתָ ^a חֲמֵשִׁים לִלְאָת ^b עַל
 שְׁפַת הִיריעָה הָאָחַת הַקִּיצוֹנָה ^c בַּחֲבֵרֶת ^d וְחֲמֵשִׁים לִלְאָת ^e עַל שְׁפַת הִיריעָה הַחֲבֵרֶת ^f
 הַשְּׁנִית: ¹¹ וְעִשְׂיָתָ ^a קֶרְסִי ^b נְחֹשֶׁת חֲמֵשִׁים וְהִבֵּאתָ ^c אֶת־הַקֶּרְסִים ^d בְּלִלְאָתָ ^e וְחֲבֵרֶתָ ^f
 אֶת־הָאֹהֶל וְהִיָּה ^g אֶחָד: ¹² וְסִרְחָ ^a הָעֲדָף ^b בִּיריעָת הָאֹהֶל חֲצִי הִיריעָה הָעֲדָפֶת ^c תִּסְרָח ^d
 עַל אַחֲרֵי הַמִּשְׁכָּן: ¹³ וְהָאֶמָּה מִזָּה וְהָאֶמָּה מִזָּה בְּעֲדָף ^a בְּאַרְדָּ יִרְעֵת הָאֹהֶל יִהְיֶה ^b
 סְרוּחָ ^c עַל־צִדֵּי הַמִּשְׁכָּן מִזָּה וּמִזָּה לְכִסְתּוֹ: ¹⁴ וְעִשְׂיָתָ ^a מִכְסֶּה ^b לְאֹהֶל עֶרְת אֵילָם
 מְאֻדָּמִים ^c וּמִכְסֶּה ^d עֶרְת תַּחֲשִׁים ^e מִלְּמַעְלָה: ¹⁵ וְעִשְׂיָתָ ^a אֶת־הַקֶּרְשִׁים לְמִשְׁכָּן עֲצֵי
 שִׁטִּים ^b עֲמֻדִים: ¹⁶ עֶשֶׂר אֲמוֹת אַרְדָּ הַקֶּרֶשׁ וְאֶמָּה וְחֲצִי הָאֶמָּה רֹחַב הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד:
¹⁷ שְׁתֵּי יָדוֹת לְקֶרֶשׁ הָאֶחָד מְשֻׁלָּבֶת ^a אִשָּׁה אֶל־אַחֲתָהּ כֵּן תַּעֲשֶׂה ^b לְכָל קֶרֶשׁ הַמִּשְׁכָּן:

3 a G26	d S75 קֶרֶס hook	f D12 חבר be united
b G56 חבר be united	e G10	g G10
c G56 חבר be united	7 a G12	12 a S70 סֶרַח overhanging
4 a G12	b S72 עֲשִׂיָּה eleven	b G50 עֲדָף remain
b S78 לִלְאָת loops	c G22	c G51 עֲדָף remain
c S71 תְּכַלֵּת purple wool	8 a S72 עֲשִׂיָּה eleven	d G21 סֶרַח overhang
d S71 קִצָּה end	9 a D12 חבר be united	e S77 אַחֲזֹר back(wards)
e S71 חֲבֵרֶת drapery	b G12 כִּפֹּל fold double	13 a G50 עֲדָף remain
f G22	c S71 שֵׁשִׁי sixth	b G20
g S71 קִיצוֹן outermost	d S72 מוֹל front	c S70 סְרוּחָ overhanging
h S71 מַחְבֵּרֶת junction	10 a G12	d S77 צֶד side
5 a S76 לִלְאָת loops	b S76 לִלְאָת loops	e D65s0
b G22	c S71 קִיצוֹן outermost	14 a G12
c S76 לִלְאָת loops	d S71 חֲבֵרֶת drapery	b S70 מִכְסֶּה covering
d G22	e S76 לִלְאָת loops	c S75 אֶדָם be ruddy
e S71 מַחְבֵּרֶת junction	f S71 חֲבֵרֶת drapery	d S72 מִכְסֶּה covering
f H56 קַבֵּל take	11 a G12	e S75 תַּחֲשׁ tachash-skin
g S76 לִלְאָת loops	b S77 קֶרֶס hook	15 a G12
6 a G12	c H12	b S76 שִׁטָּה acacia
b S77 קֶרֶס hook	d S75 קֶרֶס hook	17 a Dp56 שָׁלַב bind
c D12 חבר be united	e S76 לִלְאָת loops	b G22

¹⁸ וַעֲשִׂיתָ^a אֶת־הַקֶּרְשִׁים לַמִּשְׁכָּן עֲשִׂירִים קָרֶשׁ לַפָּאֵת נִגְבָּה תִּמְנָה^b: ¹⁹ וְאַרְבָּעִים
אֲדָנִי־כֶסֶף תַּעֲשֶׂה^a תַּחַת עֲשָׂרִים הַקֶּרֶשׁ שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת־הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד לְשִׁתִּי יִדְתִּיו
וְשְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת־הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד לְשִׁתִּי יִדְתִּיו: ²⁰ וּלְצֹלַע^a הַמִּשְׁכָּן הַשְּׁנִית לַפָּאֵת צָפוֹן
עֲשָׂרִים קָרֶשׁ: ²¹ וְאַרְבָּעִים אֲדָנֶיהֶם בֶּסֶף שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד וְשְׁנֵי אֲדָנִים
תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד: ²² וְלִירְכָתִי^a הַמִּשְׁכָּן יָמָה תַּעֲשֶׂה^b שֵׁשָׁה קָרָשִׁים: ²³ וְשְׁנֵי קָרָשִׁים
תַּעֲשֶׂה^a לְמִקְצַעַת^b הַמִּשְׁכָּן בִּירְכָתִים: ²⁴ וַיהֲיוּ^a תְּאֻמִּים^b מִלְּמָטָה^c וַיַּחֲזִי וַיהֲיוּ^d תְּמִים^e
עַל־רֹאשׁוֹ אֶל־הַטֹּבַעַת^f הָאֶחָת בֵּן יֵהִי^g לְשְׁנֵיהֶם לְשְׁנֵי הַמִּקְצַעַת^h יֵהֲיוּ: ²⁵ וַהֲיוּ^a שְׁמֹנֶה
קָרָשִׁים וְאֲדָנֶיהֶם כֶּסֶף שֵׁשָׁה עָשָׂר אֲדָנִים שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד וְשְׁנֵי אֲדָנִים
תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד: ²⁶ וַעֲשִׂיתָ^a בְּרִיחַם^b עֲצֵי שִׁטִּים^c חֲמִשָּׁה לְקָרְשֵׁי צֹלַע^d־הַמִּשְׁכָּן
הָאֶחָד: ²⁷ וְחֲמִשָּׁה בְּרִיחַם^a לְקָרְשֵׁי צֹלַע^b־הַמִּשְׁכָּן הַשְּׁנִית וְחֲמִשָּׁה בְּרִיחַם^c לְקָרְשֵׁי
צֹלַע^d הַמִּשְׁכָּן לִירְכָתִים: ²⁸ יָמָה: ²⁸ וְהַבְּרִיחַ^a הַתִּיכֹן^b בְּתוֹךְ הַקָּרָשִׁים מִבְּרֹחַ^c מִן־הַקָּצָה
אֶל־הַקָּצָה: ²⁹ וְאֶת־הַקָּרָשִׁים תַּצְפֶּה^a זָהָב וְאֶת־טִבְעֹתֵיהֶם^b תַּעֲשֶׂה^c זָהָב בָּתִּים
לְבְּרִיחָם^d וְצִפִּיתָ^e אֶת־הַבְּרִיחַם^f זָהָב: ³⁰ וְהִקְמַתָּ^a אֶת־הַמִּשְׁכָּן כְּמִשְׁפָּטוֹ אֲשֶׁר הִרְאִיתָ^b
בְּהָר: ³¹ וַעֲשִׂיתָ^a פָּרֹכֶת^b תְּכֵלֶת^c וְאַרְגָּמָן^d וְתוֹלַעַת^e שָׁנִי^f וְשֵׁשׁ^g מְשֻׁזָּר^h מַעֲשֶׂה חֹשֶׁב
יַעֲשֶׂהⁱ אֹתָהּ כְּרָבִים: ³² וְנִתְתָּה^a אֹתָהּ עַל־אַרְבָּעָה עֲמֻדֵי שִׁטִּים^b מִצָּפִים^c זָהָב וַיְוִיֵּהֶם^d
זָהָב עַל־אַרְבָּעָה אֲדָנֵי־כֶסֶף: ³³ וְנִתְתָּה^a אֶת־הַפָּרֹכֶת^b תַּחַת הַקָּרָסִים^c וְהִבְאֵתָ^d שָׁמָּה
מִבֵּית לַפָּרֹכֶת^e אֶת אֲרוֹן הָעֵדוּת וְהַבְדִּילָהּ^f הַפָּרֹכֶת^g לָכֶם בֵּין הַקֹּדֶשׁ וּבֵין קֹדֶשׁ
הַקֹּדֶשִׁים: ³⁴ וְנִתְתָּה^a אֶת־הַכַּפֹּרֶת^b עַל אֲרוֹן הָעֵדוּת בְּקֹדֶשׁ הַקֹּדֶשִׁים: ³⁵ וְשִׁמַּתָּ^a

18 a G12	c S76 שֵׁשׁ acacia	c S71 תְּכֵלֶת purple wool
b S71 תִּימָן south	d S72 צֹלַע side	d S70 אֲרָגְמָן purple-wool
19 a G22	27 a S75 בְּרִיחַ bar	e S73 תוֹלַעַת worm
20 a S72 צֹלַע side	b S72 צֹלַע side	f S70 שָׁנִי scarlet
22 a S78 יָרְכָה backside	c S75 בְּרִיחַ bar	g S70 שֵׁשׁ linen
b G22	d S72 צֹלַע side	h S70 שֻׁזַּר twist
23 a G22	e S76 יָרְכָה backside	i G20
b S78 קָצַע cut off	28 a S70 בְּרִיחַ bar	32 a G12
c S76 יָרְכָה backside	b S70 תִּיכֹן middle	b S76 שֵׁשׁ acacia
24 a G25	c H50	c Dp55 צָפָה arrange
b S75 תְּאֻמָּם twins	29 a D22 צָפָה arrange	d S75s5 וָו hook
c S70 מָטָה low place	b S76s5 טִבְעַת sealing	33 a G12
d G25	ring	b S71 פָּרֹכֶת curtain
e S75 תָּם complete	c G22	c S75 קָרָס hook
f S71 טִבְעַת sealing ring	d S75 בְּרִיחַ bar	d H12
g G20	e D12 צָפָה arrange	e S71 פָּרֹכֶת curtain
h S75 מְקֻצָּע corner post	f S75 בְּרִיחַ bar	f H11 בָּדַל separate
i G25	30 a H12	g S71 פָּרֹכֶת curtain
25 a G15	b Hp12	34 a G12
26 a G12	31 a G12	b S71 כַּפֹּרֶת cover
b S75 בְּרִיחַ bar	b S71 פָּרֹכֶת curtain	35 a G12

אֶת־הַשְּׁלֶחֶן מִחוּץ לַפָּרֹכֶת^b וְאֶת־הַמְּנֶרֶה^c נָכַח^d הַשְּׁלֶחֶן עַל צִלְע^e הַמִּשְׁכָּן תִּימָנָה^f
וְהַשְּׁלֶחֶן תִּתֵּן^g עַל־צִלְע^h צָפוֹןⁱ: 36 וְעָשִׂיתָ^a מָסָךְ^b לַפֶּתַח הָאֹהֶל תְּכֵלֶת^c וְאַרְגָּמָן^d
וְתוֹלַעַת^e שָׁנִי^f וְשֵׁשׁ^g מְשֻׁזָּר^h מַעֲשֵׂה רֶקֶםⁱ: 37 וְעָשִׂיתָ^a לַמָּסָךְ^b חֲמִשָּׁה עֲמוּדֵי שְׁטִים^c
וְצִפִּיתָ^d אֹתָם זָהָב וְזָהָב^e וְיִצְקֶתָ^f לָהֶם חֲמִשָּׁה אֲדָנִי נְחֹשֶׁת: ס

27 וְעָשִׂיתָ^a אֶת־הַמִּזְבֵּחַ עֲצֵי שְׁטִים^b חֲמֵשׁ אַמּוֹת אָרְךְ וְחֲמֵשׁ אַמּוֹת רָחֵב רְבוע^c יִהְיֶה^d
הַמִּזְבֵּחַ וְשָׁלֹשׁ אַמּוֹת קָמָתוֹ^e: 2 וְעָשִׂיתָ^a קַרְנָתָיו עַל אַרְבַּע פְּנֵיתָיו^b מִמֶּנּוּ תִּהְיֶינָה^c קַרְנָתָיו
וְצִפִּיתָ^d אֹתוֹ נְחֹשֶׁת: 3 וְעָשִׂיתָ^a סִירָתָיו^b לְדִשְׁנוֹ^c וְיַעֲוִי^d וּמִזְרָקָתָיו^e וּמִחֻתָּתָיו^f
לְכָל־כֵּלָיו תַּעֲשֶׂה^g נְחֹשֶׁת: 4 וְעָשִׂיתָ^a לוֹ מִכְבָּר^b מַעֲשֵׂה רֶשֶׁת^c נְחֹשֶׁת וְעָשִׂיתָ^d
עַל־הָרֶשֶׁת^e אַרְבַּע טַבַּעֲתֵי^f נְחֹשֶׁת עַל אַרְבַּע קְצוֹתָיו^g: 5 וְנִתְתָּה^a אֹתָהּ תַּחַת כִּרְכַּב^b
הַמִּזְבֵּחַ מִלְּמַטָּה^c וְהִיתָה^d הָרֶשֶׁת^e עַד חֶצִי הַמִּזְבֵּחַ: 6 וְעָשִׂיתָ^a בָּדִים לַמִּזְבֵּחַ בָּדֵי עֲצֵי
שְׁטִים^b וְצִפִּיתָ^c אֹתָם נְחֹשֶׁת: 7 וְהוּבְאָה^a אֶת־בִּדְיוֹ בַּטַּבַּעֲתֵי^b וְהָיוּ^c הַבָּדִים עַל־שְׁתֵּי צִלְעֹת^d
הַמִּזְבֵּחַ בְּשֵׁאת^e אֹתוֹ: 8 נְבוּבֵי^a לְחֹת^b תַּעֲשֶׂה^c אֹתוֹ כַּאֲשֶׁר הִרְאָה^d אֹתְךָ בְּהָר כֵּן יַעֲשׂוּ^e:
ס 9 וְעָשִׂיתָ^a אֵת חֲצֵר הַמִּשְׁכָּן לַפֶּאֶת נֶגְב־תִּימָנָה^b קָלְעִים^c לְחֲצֵר שֵׁשׁ^d מְשֻׁזָּר^e מֵאָה
בָּאֵמָה אָרְךְ לַפֶּאֶת הָאֲחֵת: 10 וְעֲמֻדָיו עֲשׂוּרִים וְאֲדָנֵיהֶם עֲשׂוּרִים נְחֹשֶׁת וְזָהָב^a הָעֲמֻדִים
וְחֻשְׁקֵיהֶם^b כֶּסֶף: 11 וְכֵן לַפֶּאֶת צָפוֹן בָּאֲרֶךְ קָלְעִים^a מֵאָה אָרְךְ וְעֲמֻדוֹ עֲשׂוּרִים וְאֲדָנֵיהֶם

b S71 פָּרֹכֶת curtain	c S70 רֶבַע be square	d G11
c S71 מְנֹרָה lamp stand	d G20	e S71 רֶשֶׁת net
d נָכַח straightness	e S71s0 קוֹמָה height	6 a G12
e S72 צִלְע side	2 a G12	b S76 שֵׁטָה acacia
f S71 תִּימָן south	b S76s0 פִּנָּה corner	c D12 צָפָה arrange
g G22	c G26	7 a Hp10
h S72 צִלְע side	d D12 צָפָה arrange	b S76 טַבַּעֲתֵי sealing ring
36 a G12	3 a G12	c G15
b S70 מָסָךְ covering	b S76s0 סִיר pot	d S78 צִלְע side
c S71 תְּכֵלֶת purple wool	c D65s0 דִּשְׁן grow fat	e G65
d S70 אֲרָגְמָן purple-wool	d S75s0 יָעָה shovel	8 a S72 נָבַב be hollow
e S73 תוֹלַעַת worm	e S75s0 מִזְרָק bowl	b S75 לֹחַ tablet
f S70 שָׁנִי scarlet	f S76s0 מִזְלָג fork	c G22
g S70 שֵׁשׁ linen	g S76s0 מִחְתָּה fire holder	d H10
h S70 שֹׁזֵר twist	h G22	e G25
i S70 רֶקֶם weave	4 a G12	9 a G12
37 a G12	b S70 מִכְבָּר lattice	b S71 תִּימָן south
b S70 מָסָךְ covering	c S73 רֶשֶׁת net	c S75 קָלַע curtain
c S76 שֵׁטָה acacia	d G12	d S70 שֵׁשׁ linen
d D12 צָפָה arrange	e S71 רֶשֶׁת net	e S70 שֹׁזֵר twist
e S75s5 וּ hook	f S78 טַבַּעֲתֵי sealing ring	10 a S77 וּ hook
f G12	g S76s0 קֶצֶה end	b S75s5 חֲשׂוֹק joint
Chapter 27	5 a G12	11 a S75 קָלַע curtain
1 a G12	b S72 כִּרְכַּב rim	b כֶּת וְעֲמֻדוֹ ק וְעֲמֻדָיו
b S76 שֵׁטָה acacia	c S70 מָטָה low place	

עֲשִׂיִּים נְחֹשֶׁת וְנִיֹּץ הָעֲמֻדִים וְחִשְׁקֵיהֶם^d בָּסָף¹² וְרָחֵב הַחֲצֵר לַפָּאֵתִים קָלָעִים^a
חֲמִשִּׁים אֹמָה עֲמֻדֵיהֶם עֲשָׂרָה וְאַדְנִיָּהֶם עֲשָׂרָה¹³ וְרָחֵב הַחֲצֵר לַפָּאֵת קָדְמָה מְזֻרְחָה
חֲמִשִּׁים אֹמָה¹⁴ וְחִמֹּשׁ עֲשָׂרָה אֹמָה קָלָעִים^a לַכֶּתֶף עֲמֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְאַדְנִיָּהֶם שְׁלֹשָׁה¹⁵
וְלַכֶּתֶף הַשְּׁנִית חֲמִשׁ עֲשָׂרָה קָלָעִים^a עֲמֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְאַדְנִיָּהֶם שְׁלֹשָׁה¹⁶ וְלִשְׁעַר
הַחֲצֵר מִסְדָּא^a עֲשָׂרִים אֹמָה תְּכֵלֶת^b וְאַרְגָּמָן^c וְתוֹלַעַת^d שָׁנִי^e וְשֵׁשׁ^f מְזֻזָּר^g מַעֲשֶׂה רֶקֶם^h
עֲמֻדֵיהֶם אַרְבָּעָה וְאַדְנִיָּהֶם אַרְבָּעָה¹⁷ כָּל־עֲמֻדֵי הַחֲצֵר סָבִיב מִחִשְׁקִים^a בָּסָף וְנִיָּהֶם^b
בָּסָף וְאַדְנִיָּהֶם נְחֹשֶׁת¹⁸ אֶרֶךְ הַחֲצֵר מֵאָה בָּאֹמָה וְרָחֵב חֲמִשִּׁים בְּחֲמִשִּׁים וְקָמָה^a
חֲמִשׁ אֲמוֹת שֵׁשׁ^b מְזֻזָּר^c וְאַדְנִיָּהֶם נְחֹשֶׁת¹⁹ לְכָל כְּלֵי הַמִּשְׁכָּן בְּכָל עֲבֹדָתוֹ
וְכָל־יִתְדֵתָיו^a וְכָל־יִתְדֵת^b הַחֲצֵר נְחֹשֶׁת^c ס²⁰ וְאַתָּה תִּצְוֶנָה^a אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִקְחוּ^b
אֵלֶיךָ שָׁמֶן זֵית^c זָךְ^d כֶּתִית^e לְמָאוֹר^f לְהַעֲלֹת^g נֵר^h תָּמִיד²¹ בְּאֹהֶל מוֹעֵד מִחוּץ
לַפָּרֹכֶת^a אֲשֶׁר עַל־הָעֹדֶת יַעֲרֹךְ^b אֹתוֹ אֶהְיֶן וּבְנֵי מִעֶרֶב עַד־בֹּקֶר לִפְנֵי יְהוָה חֲקֹת עוֹלָם
לְדֹרֹתָם מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל^c ס

28 וְאַתָּה הַקָּרֵב^a אֵלֶיךָ אֶת־אֶהְרֹן אָחִיךָ וְאֶת־בְּנָיו אֹתוֹ מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְכַהֲנוֹ^b־לִי
אֶהְרֹן נָדָב^c וְאַבִּיהוּא^d אֶלְעָזָר וְאִיתָמָר^e בְּנֵי אֶהְרֹן² וְעָשִׂיתָ^a בְּגָדֵי־קֹדֶשׁ לְאֶהְרֹן אָחִיךָ
לְכָבוֹד וּלְתִפְאֶרֶת^b³ וְאַתָּה תְּדַבֵּר^a אֶל־כָּל־חֲכָמֵי־לֵב אֲשֶׁר מִלְּאִתּוֹ^b רוּחַ חֲכָמָה וְעָשׂוֹ
אֶת־בְּגָדֵי אֶהְרֹן לְקֹדֶשׁוֹ^d לְכַהֲנוֹ^e־לִי⁴ וְאֵלֶּה הַבְּגָדִים אֲשֶׁר יַעֲשׂוּ^a חֹשֶׁן^b וְאַפֻּדָּה^c וּמַעֲלִיל^d
וְכִתְנֹת^e תִּשְׁבֵּץ^f מִצְנֶפֶת^g וְאַבְגָּט^h וְעָשׂוֹⁱ בְּגָדֵי־קֹדֶשׁ לְאֶהְרֹן אָחִיךָ וּלְבָנָיו לְכַהֲנוֹ^j־לִי⁵
וְהֵם יִקְחוּ^a אֶת־הַזָּהָב וְאֶת־הַתְּכֵלֶת^b וְאֶת־הָאַרְגָּמָן^c וְאֶת־תוֹלַעַת^d הַשָּׁנִי^e וְאֶת־הַשֵּׁשׁ^f:

c S77 hook	20 a D22	c G15
d S75s5 joint חֲשׂוֹק	b G25	d D65s0
12 a S75 curtain קָלָע	c S70 olive זֵית	e D65s0 כהן act as priest
14 a S75 curtain קָלָע	d S70 pure זָךְ	4 a G25
15 a S75 curtain קָלָע	e S70 beaten, pure כֶּתִית	b S70 breast-piece חֹשֶׁן
16 a S70 covering מִסְדָּא	f S70 lamp מָאוֹר	c S70 ephod אֶפֶד
b S71 purple wool תְּכֵלֶת	g H65	d S70 coat מַעֲלִיל
c S70 purple-wool אַרְגָּמָן	h S72 lamp נֵר	e S73 tunic כִּתְנֹת
d S73 worm תוֹלַעַת	21 a S71 curtain פָּרֹכֶת	f S70 chequered תִּשְׁבֵּץ
e S70 scarlet שָׁנִי	b G20	work
f S70 linen שֵׁשׁ	Chapter 28	g S71 turban מִצְנֶפֶת
g S70 twist שֻׁזָּר	1 a H32	h S70 scarf אַבְגָּט
h S70 weave רֶקֶם	b D65s0 כהן act as priest	i G15
17 a Dp55 love חֶשֶׁק	c S70 Nadab נָדָב	j D65s0 כהן act as priest
b S75s5 hook וּן	d S70 Abihu אֲבִיהוּא	5 a G25
18 a S71 height קוֹמָה	e S70 Ithamar אִיתָמָר	b S71 purple wool תְּכֵלֶת
b S70 linen שֵׁשׁ	2 a G12	c S70 purple-wool אַרְגָּמָן
c S70 twist שֻׁזָּר	b S71 splendour תִּפְאֶרֶת	d S73 worm תוֹלַעַת
19 a S76s0 peg יָתֵד	3 a D22	e S70 scarlet שָׁנִי
b S78 peg יָתֵד	b D14s0	f S70 linen שֵׁשׁ

פ⁶ וַעֲשׂוּ אֶת־הָאֶפֶד^b זָהָב תְּכֵלֶת^c וְאַרְגָּמָן^d תּוֹלַעַת^e שָׁנִי^f וְשֵׁשׁ^g מְשֻׁזָּר^h מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב:
 שְׁתֵּי כִתְפֹת חִבְרַת^a יִהְיֶה־לּוֹ אֶל־שְׁנֵי קְצוֹתָיו^c וְחִבְרָה^d:⁸ וְחֹשֶׁב^a אֶפְדָּתוֹ^b אֲשֶׁר עָלָיו
 כְּמַעֲשֵׂהוּ מִמֶּנּוּ יִהְיֶה^c זָהָב תְּכֵלֶת^d וְאַרְגָּמָן^e וְתוֹלַעַת^f שָׁנִי^g וְשֵׁשׁ^h מְשֻׁזָּרִי:⁹ וְלִקְחָתָּ^a
 אֶת־שְׁתֵּי אַבְנֵי־שֹהֶם^b וּפְתַחְתָּ^c עֲלֵיהֶם שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:¹⁰ שֵׁשׁ מִשְׁמָתָם עַל הָאֶבֶן
 הָאֶחָת וְאֶת־שְׁמוֹת הַשֹּׁשֶׁה הַנּוֹתָרִים עַל־הָאֶבֶן הַשְּׁנִית כְּתוּלְדָתָם^a:¹¹ מַעֲשֵׂה חֶרֶשׁ^a
 אֶבֶן פְּתוּחִי^b חֹתָם^c תִּפְתַּח^d אֶת־שְׁתֵּי הָאֲבָנִים עַל־שְׁמַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִסִּבַּת מִשְׁבָּצוֹת^e
 זָהָב תַּעֲשֶׂה^f אֹתָם:¹² וְשִׁמְתָּ^a אֶת־שְׁתֵּי הָאֲבָנִים עַל כִּתְפֹת הָאֶפֶד^b אַבְנֵי זָכָרֹן^c לְבָנֵי
 יִשְׂרָאֵל וְנִשְׂאָה^d אֶהְרֹן אֶת־שְׁמוֹתָם לִפְנֵי יְהוָה עַל־שְׁתֵּי כִתְפָיו לְזִכְרוֹן^e: ס¹³ וַעֲשִׂיתָ^a
 מִשְׁבָּצָת^b זָהָב:¹⁴ וְשְׁתֵּי שְׂרָשְׁרֹת^a זָהָב טְהוֹר מִגְבְּלוֹת^b תַּעֲשֶׂה^c אֹתָם מַעֲשֵׂה עֲבֹת^d
 וְנִתְּתָה^e אֶת־שְׂרָשְׁרֹת^f הָעֲבֹתָת^g עַל־הַמִּשְׁבָּצָת^h: ס¹⁵ וַעֲשִׂיתָ^a חֲשֹן^b מִשְׁפָּט מַעֲשֵׂה
 חֹשֶׁב כְּמַעֲשֵׂה אֶפֶד^c תַּעֲשֶׂנוּ^d זָהָב תְּכֵלֶת^e וְאַרְגָּמָן^f וְתוֹלַעַת^g שָׁנִי^h וְשֵׁשׁⁱ מְשֻׁזָּר^j תַּעֲשֶׂה^k
 אֹתוֹ:¹⁶ רְבֹועַ^a יִהְיֶה^b כְּפֹולֵ^c זֶרֶת^d אֲרָכוֹ וְזֶרֶת^e רָחְבוֹ:¹⁷ וּמִלְאָתָּ^a בּוֹ מִלְּאֵת^b אֶבֶן
 אֲרָבֶעָה טוֹרִים^c אֶבֶן טוֹר^d אָדָם^e פִּטְדָה^f וּבִרְקָת^g הַטּוֹר^h הָאֶחָד:¹⁸ וְהַטּוֹר^a הַשֵּׁנִי נִפְדָּ^b
 סַפִּיר^c וְיַהֲלָם^d:¹⁹ וְהַטּוֹר^a הַשְּׁלִישִׁי לְשֵׁם^b שִׁבּוֹ^c וְאַחֲלָמָה^d:²⁰ וְהַטּוֹר^a הָרְבִיעִי

6 a G15	c S70 חֹתָם seal	h S70 שָׁנִי scarlet
b S70 אֶפֶד ephod	d D22 פתח engrave	i S70 שֵׁשׁ linen
c S71 תְּכֵלֶת purple wool	e S78 מִשְׁבָּצוֹת settings	j S70 שֻׁזָּר twist
d S70 אֲרָגְמָן purple-wool	f G22	k G22
e S73 תּוֹלַעַת worm	12 a G12	16 a S70 רֶבֶע be square
f S70 שָׁנִי scarlet	b S70 אֶפֶד ephod	b G20
g S70 שֵׁשׁ linen	c S70 זָכָרֹן remembrance	c Gp50 כָּפַל fold double
h S70 שֻׁזָּר twist	d G10	d S71 זֶרֶת span
7 a S76 חִבְרַת be united	e S70 זָכָרֹן remembrance	e S71 זֶרֶת span
b G20	13 a G12	17 a D12
c S76s0 קֶצֶה end	b S78 מִשְׁבָּצוֹת settings	b S73 מִלְּאָה setting
d Dp10 חִבְרַת be united	14 a S78 שְׂרָשְׁרָה chain	c S75 טוֹר row
8 a S72 חֹשֶׁב girdle	b S76 מִגְבְּלוֹת cords	d S72 טוֹר row
b S71s0 אֶפְדָּה covering	c G22	e S71 אָדָם ruby
c G20	d S70 עֲבֹת rope	f S71 פִּטְדָה chrysolite
d S71 תְּכֵלֶת purple wool	e G12	g S71 בִּרְקָת beryl
e S70 אֲרָגְמָן purple-wool	f S76 שְׂרָשְׁרָה chain	h S70 טוֹר row
f S73 תּוֹלַעַת worm	g S76 עֲבֹת rope	18 a S70 טוֹר row
g S70 שָׁנִי scarlet	h S76 מִשְׁבָּצוֹת settings	b S70 נִפְדָּ turquoise
h S70 שֵׁשׁ linen	15 a G12	c S70 סַפִּיר lapis lazuli
i S70 שֻׁזָּר twist	b S72 חֲשֹן breast-piece	d S70 יַהֲלָם precious
9 a G12	c S70 אֶפֶד ephod	stone
b S70 שֹהֶם carnelian	d G22s0	19 a S70 טוֹר row
c D12 פתח engrave	e S71 תְּכֵלֶת purple wool	b S70 לְשֵׁם <gem>
10 a S76s5 תּוֹלְדוֹת generations	f S70 אֲרָגְמָן purple-wool	c S71 שִׁבּוֹ <precious
11 a S72 חֶרֶשׁ artisan	g S73 תּוֹלַעַת worm	stone>
b S77 פְּתוּחַ engraving		d S71 אַחֲלָמָה jasper
		20 a S70 טוֹר row

תְּרִשִׁישׁ^b וְשֵׁהִם^c וַיִּשְׂפָּה^d מִשְׁבָּצִים^e זָהָב יְהִי^f בְּמִלּוֹאֲתָם^g:²¹ וְהָאֲבָנִים תְּהִיֶּינָּה^a
 עַל־שְׁמַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל שְׁתִּים עָשָׂרָה עַל־שְׁמַתָּם פְּתוּחִי^b חוֹתָם^c אִישׁ עַל־שְׁמוֹ תְּהִיֶּינָּה^d
 לְשָׁנָי עָשָׂר שָׁבֶט: ²² וְעָשִׂיתָ^a עַל־הַחֹשֶׁן שְׁרֶשֶׁת^c גְּבֻלָּת^d מַעֲשֶׂה עֲבֹתָ^e זָהָב טְהוֹר:
²³ וְעָשִׂיתָ^a עַל־הַחֹשֶׁן שְׁתֵּי טַבַּעֲוֹת^c זָהָב וְנִתְּתָה^d אֶת־שְׁתֵּי הַטַּבַּעֲוֹת^e עַל־שְׁנֵי קְצוֹת^f
 הַחֹשֶׁן: ²⁴ וְנִתְּתָה^a אֶת־שְׁתֵּי עֲבֹתָת^b הַזָּהָב עַל־שְׁתֵּי הַטַּבַּעֲוֹת^c אֶל־קְצוֹת^d הַחֹשֶׁן: ^e
²⁵ וְאֵת שְׁתֵּי קְצוֹת^a שְׁתֵּי הָעֲבֹתָת^b תִּתֵּן^c עַל־שְׁתֵּי הַמְּשַׁבָּצוֹת^d וְנִתְּתָה^e עַל־כַּתְּפוֹת
 הָאֶפֶד^f אֶל־מֹלֵד^g פָּנָיו: ²⁶ וְעָשִׂיתָ^a שְׁתֵּי טַבַּעֲוֹת^b זָהָב וְשַׁמָּתָ^c אֲתָם עַל־שְׁנֵי קְצוֹת^d
 הַחֹשֶׁן^e עַל־שְׁפָתוֹ אֲשֶׁר אֶל־עֶבֶר הָאֶפֶד^f בֵּיתָהּ: ²⁷ וְעָשִׂיתָ^a שְׁתֵּי טַבַּעֲוֹת^b זָהָב וְנִתְּתָה^c
 אֲתָם עַל־שְׁתֵּי כַתְּפוֹת הָאֶפֶד^d מִלְּמָטָה^e מִמּוֹל^f פָּנָיו לְעַמָּת^g מַחְבְּרָתוֹ^h מִמַּעַל לְחֻשָּׁבⁱ
 הָאֶפֶד^j: ²⁸ וַיִּרְכָּסוּ^a אֶת־הַחֹשֶׁן^b מִטְּבַעְתוֹ^c אֶל־טַבַּעֲוֹת^d הָאֶפֶד^e בַּפְּתִיל^f תִּכְלֹת^g לְהִיּוֹת^h
 עַל־חֻשָּׁבⁱ הָאֶפֶד^j וְלֹא־יִזַּח^k הַחֹשֶׁן^l מֵעַל הָאֶפֶד^m: ²⁹ וַנִּשְׂאָ^a אֶהָרֹן אֶת־שְׁמוֹת
 בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בַּחֹשֶׁן^b הַמְּשַׁפֵּט עַל־לְבוֹ בְּבֹאוֹ^c אֶל־הַקֹּדֶשׁ לְזִכְרוֹן^d לִפְנֵי־יְהוָה תָּמִיד:
³⁰ וְנִתְּתָ^a אֶל־חֹשֶׁן^b הַמְּשַׁפֵּט אֶת־הָאוּרִים^c וְאֶת־הַתְּמִיִּם^d וְהִיָּה^e עַל־לֵב אֶהָרֹן בְּבֹאוֹ^f
 לִפְנֵי יְהוָה וַנִּשְׂאָ^g אֶהָרֹן אֶת־מְשַׁפֵּט בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל עַל־לְבוֹ לִפְנֵי יְהוָה תָּמִיד: ^ס ³¹ וְעָשִׂיתָ^a

b S70 תְּרִשִׁישׁ <i>precious stone</i>	e S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>	d S78 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>
c S70 שֵׁהִם <i>carnelian</i>	25 a S78 קֶצֶה <i>end</i>	e S70 אֶפֶד <i>ephod</i>
d S70 יִשְׂפָּה <i>jade</i>	b S76 עֲבֹתָ <i>rope</i>	f S72 פְּתִיל <i>cord</i>
e Dp55 שָׁבַץ <i>weave</i>	c G22	g S71 תִּכְלֹת <i>purple wool</i>
f G25	d S76 מְשַׁבָּצוֹת <i>settings</i>	h G65
g S76s5 מְלֵאָה <i>setting</i>	e G12	i S72 חֻשָּׁב <i>girdle</i>
21 a G26	f S70 אֶפֶד <i>ephod</i>	j S70 אֶפֶד <i>ephod</i>
b S77 פְּתוּחִי <i>engraving</i>	g S72 מוֹל <i>front</i>	k N20 יִזַּח <i>displace</i>
c S70 חוֹתָם <i>seal</i>	26 a G12	l S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>
d G26	b S78 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>	m S70 אֶפֶד <i>ephod</i>
22 a G12	c G12	29 a G10
b S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>	d S78 קֶצֶה <i>end</i>	b S72 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>
c S78 שְׁרֶשֶׁת <i>chain</i>	e S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>	c G65s0
d S70 גְּבֻלָּת <i><uncertain></i>	f S70 אֶפֶד <i>ephod</i>	d S70 זִכְרוֹן <i>remembrance</i>
e S70 עֲבֹתָ <i>rope</i>	27 a G12	30 a G12
23 a G12	b S78 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>	b S72 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>
b S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>	c G12	c S75 אוּר <i><oracle device></i>
c S78 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>	d S70 אֶפֶד <i>ephod</i>	d S75 תְּמִיִּם <i>tummim</i>
d G12	e S70 מָטָה <i>low place</i>	e G15
e S76 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>	f S72 מוֹל <i>front</i>	f G65s0
f S78 קֶצֶה <i>end</i>	g S73 עֲמָה <i>side</i>	g G10
g S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>	h S71s0 מַחְבְּרָת <i>junction</i>	31 a G12
24 a G12	i S72 חֻשָּׁב <i>girdle</i>	
b S78 עֲבֹתָ <i>rope</i>	j S70 אֶפֶד <i>ephod</i>	
c S76 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>	28 a G25 רָכַס <i>bind</i>	
d S78 קֶצֶה <i>end</i>	b S70 חֹשֶׁן <i>breast-piece</i>	
	c כַּת מְטַבַּעְתּוֹ קַ מְטַבַּעְתּוֹ <i>כת מְטַבַּעְתּוֹ קַ מְטַבַּעְתּוֹ</i>	
	S76s0 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>	

אֶת־מְעִיל^b הָאֶפֹד^c כָּלִיל^d תְּכַלֵּת^e: 32 וְהָיָה^a פִּירָאשׁוּ בְּתוֹכּוֹ שָׁפָה יְהִיָּה^b לְפִיו סָבִיב
 מַעֲשֵׂה אֲרָג^c כְּפִי תַחְרָא^d יְהִיָּה־לּוֹ לֹא יִקְרַע^f: 33 וְעָשִׂיתָ^a עַל־שׁוּלְיֹי^b רִמְיָי^c תְּכַלֵּת^d
 וְאַרְגָּמֹן^e וְתוֹלַעַת^f שָׁנִי^g עַל־שׁוּלְיֹי^h סָבִיב וּפַעֲמֹנֵיⁱ זָהָב בְּתוֹכָם סָבִיב: 34 פַּעֲמֹן^a זָהָב
 וְרִמְיֹן^b פַּעֲמֹן^c זָהָב וְרִמְיֹן^d עַל־שׁוּלְיֵי^e הַמְעִיל^f סָבִיב: 35 וְהָיָה^a עַל־אַהֲרֹן לְשֶׁרֶת^b וְנִשְׁמַע^c
 קוֹלוֹ בְּבֹאֵי^d אֶל־הַקֹּדֶשׁ לִפְנֵי יְהוָה וּבִצְאָתוֹ^e וְלֹא יָמוּת^f: 36 וְעָשִׂיתָ^a צִיץ^b זָהָב טָהוֹר
 וּפְתִיחָתָ^c עָלָיו פְּתוּחִי^d חֹתָם^e קֹדֶשׁ לַיהוָה: 37 וְשִׁמְתָּ^a אֹתוֹ עַל־פְּתִיל^b תְּכַלֵּת^c וְהָיָה^d
 עַל־הַמִּצְנֶפֶת^e אֶל־מֹולֵ^f פְּנֵי־הַמִּצְנֶפֶת^g יְהִיָּה^h: 38 וְהָיָה^a עַל־מִצַּח^b אַהֲרֹן וְנִשָּׂא^c אַהֲרֹן
 אֶת־עֹנֵן הַקֹּדֶשִׁים אֲשֶׁר יִקְדִּישׁוּ^d בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְכָל־מִתְנַת^e קֹדְשֵׁיהֶם וְהָיָה^f עַל־מִצְחוֹ^g
 תָּמִיד לְרִצּוֹן לָהֶם לִפְנֵי יְהוָה: 39 וְשִׁבְצָתָ^a הַכֶּתֶנֶת^b שֵׁשׁ^c וְעָשִׂיתָ^d מִצְנֶפֶת^e שֵׁשׁ^f וְאַבְגִּט^g
 תַּעֲשֶׂה^h מַעֲשֵׂה רִקְסִיⁱ: 40 וְלִבְנֵי אַהֲרֹן תַּעֲשֶׂה^a כֶּתֶנֶת^b וְעָשִׂיתָ^c לָהֶם אֲבִגִּטִים^d
 וּמִגְבְּעוֹת^e תַּעֲשֶׂה^f לָהֶם לְכָבוֹד וּלְתִפְאָרֶת^g: 41 וְהִלְבַּשְׁתָּ^a אֹתָם אֶת־אַהֲרֹן אֶחָיִךְ
 וְאֶת־בָּנָיו אֹתוֹ וּמִשְׁחָתָ^b אֹתָם וּמִלֵּאתָ^c אֶת־יָדָם וְקִדְשְׁתָּ^d אֹתָם וְכַהֲנֹי^e לִי: 42 וְעָשִׂה^a
 לָהֶם מִכְנָסִי־בָד לְכִסּוֹת^c בְּשֵׁר עֲרוֹה מִמֶּתְנִים^d וְעַד־יָרְכִים^e יְהִיוּ^f: 43 וְהָיוּ^a עַל־אַהֲרֹן
 וְעַל־בָּנָיו בְּבֹאֵם^b | אֶל־אַהֲל מוֹעֵד אֹי בְּגִשְׁתָּם^c אֶל־הַמִּזְבֵּחַ לְשֶׁרֶת^d בְּקֹדֶשׁ וְלֹא־יִשְׁאֹו^e

b S72 מעיל coat	d G65s0	f S70 שש linen
c S70 אפד ephod	e G65s0	g S70 אבגט scarf
d S72 כליל entire	f G20	h G22
e S71 תכלת purple wool	36 a G12	i S70 רקם weave
32 a G10	b S72 ציץ blossom	40 a G22
b G20	c D12 פתח engrave	b S76 כתנת tunic
c S70 ארג weave	d S77 פתוח engraving	c G12
d S70 תחרא cuirass	e S70 חותם seal	d S75 אבגט scarf
e G20	37 a G12	e S76 מגבעה head-gear
f N20	b S72 פתיל cord	f G22
33 a G12	c S71 תכלת purple wool	g S71 תפארת splendour
b S75s0 שול skirt	d G10	41 a H12
c S77 רמון pomegranate	e S71 מצנפת turban	b G12
d S71 תכלת purple wool	f S72 מול front	c D12
e S70 ארגמן purple-wool	g S71 מצנפת turban	d D12
f S73 תולעת worm	h G20	e D15 בהן act as priest
g S70 שני scarlet	38 a G10	42 a G32
h S75s0 שול skirt	b S72 מצח forehead	b S77 מכנס drawer
i S77 פעמון bell	c G10	c D65
34 a S72 פעמון bell	d H25	d S75 מתנים hips
b S70 רמון pomegranate	e S78 מתנה present	e S76 ירך upper thigh
c S72 פעמון bell	f G10	f G25
d S70 רמון pomegranate	g S70s0 מצח forehead	43 a G15
e S77 שול skirt	39 a D12 שבץ weave	b G65s5
f S70 מעיל coat	b S71 כתנת tunic	c G65s5
35 a G10	c S70 שש linen	d D65
b D65	d G12	e G25
c N10	e S71 מצנפת turban	

עֵזְרָא וּמִתִּי^f חֻקַּת עוֹלָם לוֹ וּלְזֶרְעוֹ אַחֲרָיו: ס

29 וְזֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר־תַּעֲשֶׂה^a לָהֶם לְקֹדֶשׁ^b אַתֶּם לְכַהֵן^c לִי לְקַח^d פֶּר אֶחָד בְּיָבֶקֶר
וְאֵילִם שְׁנַיִם תְּמִימִם: ² וְלֶחֶם מִצּוֹת וְחֻלֹּת^a מִצַּת בָּלוּלֹת^b בְּשֶׁמֶן וְרִקְיָקִי^c מִצּוֹת
מִשְׁחִים^d בְּשֶׁמֶן סֵלֶת חֲטִיִּם^e תַּעֲשֶׂה^f אַתֶּם: ³ וְנָתַתָּ^a אוֹתָם עַל־סֵל^b אֶחָד וְהִקְרַבְתָּ^c
אֹתָם בַּסֵּל^d וְאֶת־הַפֶּר וְאֵת שְׁנֵי הָאֵילִם: ⁴ וְאֶת־אֹהֶרֶן וְאֶת־בְּנָיו תִּקְרִיב^a אֶל־פֶּתַח אֹהֶל
מוֹעֵד וְרַחֲצֵתָ^b אֹתָם בַּמַּיִם: ⁵ וְלָקַחְתָּ^a אֶת־הַבְּגָדִים וְהַלְבַּשְׁתָּ^b אֶת־אֹהֶרֶן אֶת־הַכֹּהֲנָתִי^c
וְאֵת מְעִיל^d הָאֹפֶד^e וְאֶת־הָאֹפֶד^f וְאֶת־הַחֹשֶׁן^g וְאֹפֶדֶת^h לוֹ בַּחֹשֶׁבⁱ הָאֹפֶד־י: ⁶ וְשִׁמְתָּ^a
הַמִּצְנֶפֶת^b עַל־רֹאשׁוֹ וְנָתַתָּ^c אֶת־נֹזֶר^d הַקֹּדֶשׁ עַל־הַמִּצְנֶפֶת^e: ⁷ וְלָקַחְתָּ^a אֶת־שֶׁמֶן
הַמִּשְׁחָה^b וַיִּצְקֶתָ^c עַל־רֹאשׁוֹ וּמִשַּׁחְתָּ^d אוֹתוֹ: ⁸ וְאֶת־בְּנָיו תִּקְרִיב^a וְהַלְבַּשְׁתָּם^b כִּתְנֹתֶיךָ:
⁹ וְחִגְרְתָּ^a אֹתָם אֲבִיט^b אֹהֶרֶן וּבְנָיו וְחִבַּשְׁתָּ^c לָהֶם מַגְבֵּעַת^d וְהִיתָה^e לָהֶם כֹּהֲנָה^f לְחֻקַּת
עוֹלָם וּמִלֹּאֲתָ^g יָד־אֹהֶרֶן וַיִּדְבְּנוּ: ¹⁰ וְהִקְרַבְתָּ^a אֶת־הַפֶּר לִפְנֵי אֹהֶל מוֹעֵד וְסָמַדְתָּ^b אֹהֶרֶן
וּבְנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל־רֹאשׁ הַפֶּר: ¹¹ וְשַׁחֲטָתָּ^a אֶת־הַפֶּר לִפְנֵי יְהוָה פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד:
¹² וְלָקַחְתָּ^a מִדָּם הַפֶּר וְנָתַתָּה^b עַל־קַרְנֹת הַמִּזְבֵּחַ בְּאֶצְבָּעֶךָ^c וְאֶת־כָּל־הַדָּם תִּשְׁפֹּךְ^d
אֶל־יְסוּד^e הַמִּזְבֵּחַ: ¹³ וְלָקַחְתָּ^a אֶת־כָּל־הַחֵלֶב הַמִּכֶּסֶה^b אֶת־הַקֶּרֶב וְאֵת הַיִּתְרָת^c
עַל־הַכֹּבֶד^d וְאֵת שְׁתֵּי הַכְּלָיִת^e וְאֶת־הַחֵלֶב אֲשֶׁר עָלֶיהֶן וְהִקְטַרְתָּ^f הַמִּזְבֵּחַ:
¹⁴ וְאֶת־בֶּשֶׂר הַפֶּר וְאֶת־עֲרֹו וְאֶת־פֶּרְשׁוֹ^a תִּשְׂרֹף^b בָּאֵשׁ מִחוּץ לַמִּחָנֶה חֲטָאת הוּא:

f G15	d S72 מעיל coat	d S76 מגבעה head-gear
Chapter 29	e S70 אפד ephod	e G11
1 a G22	f S70 אפד ephod	f S71 כהנה priesthood
b D65	g S70 חשן breast-piece	g D12
c D65 כהן act as priest	h G12 אפד dress	10 a H12
d G32	i S72 חשב girdle	b G10 סמד support
2 a S76 חלה bread	j S70 אפד ephod	11 a G12
b Gp56 בלל moisten,	6 a G12	12 a G12
confound	b S71 מצנפת turban	b G12
c S77 רקיק wafer	c G12	c S71s2 אצבע finger
d Gp55	d S72 נזר consecration	d G22
e S76 חטה wheat	e S71 מצנפת turban	e S72 יסוד foundation
f G22	7 a G12	13 a G12
3 a G12	b S71 משחה anointment	b D50
b S70 סל basket	c G12	c S71 יתרת appendage
c H12	d G12	of liver
d S70 סל basket	8 a H22	d S71 כבד liver
4 a H22	b H12s5	e S76 כליה kidney
b G12	c S76 כתנת tunic	f H12
5 a G12	9 a G12 חגר gird	14 a S70s0 פרש contents of
b H12	b S70 אבנט scarf	stomach
c S71 כתנת tunic	c G12 חבש saddle	b G22

15 וְאֶת־הָאֵיל הָאֶחָד תִּקַּח^a וְסָמְכוּ^b אֹהֶלְךָ וּבָנִי אֶת־יְדֵיהֶם עַל־רֹאשׁ הָאֵיל: 16 וְשַׁחֲטָה^a אֶת־הָאֵיל וְלִקְחָה^b אֶת־דָּמּוֹ וְזָרְקָה^c עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב: 17 וְאֶת־הָאֵיל תִּנְתַּח^a לְנִתְחָיו^b וְרַחֲצָה^c קִרְבּוֹ וְכָרְעִיו^d וְנָתַתָּ^e עַל־נִתְחָיו^f וְעַל־רֹאשׁוֹ: 18 וְהִקְטַרְתָּ^a אֶת־כָּל־הָאֵיל הַמִּזְבֵּחַ עָלָה הוּא לַיהוָה רִיחַ נִיחֹחַ^b אֲשֶׁה לַיהוָה הוּא: 19 וְלִקְחָה^a אֶת הָאֵיל הַשְּׂנִי וְסָמְדָה^b אֹהֶלְךָ וּבָנִי אֶת־יְדֵיהֶם עַל־רֹאשׁ הָאֵיל: 20 וְשַׁחֲטָה^a אֶת־הָאֵיל וְלִקְחָה^b מִדָּמוֹ וְנָתַתָּה^c עַל־תְּנוּךְ^d אֶזְנוֹ אֹהֶלְךָ וְעַל־תְּנוּךְ^e אֶזְנוֹ בָּנִי הַיְּמָנִית^f וְעַל־בֶּהֱן^g יָדְךָ הַיְּמָנִית^h וְעַל־בֶּהֱןⁱ רִגְלֶם הַיְּמָנִית^j וְזָרְקָה^k אֶת־הַדָּם עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב: 21 וְלִקְחָה^a מִן־הַדָּם אֲשֶׁר עַל־הַמִּזְבֵּחַ וּמִשְׁמֶן הַמִּשְׁחָה^b וְהִזִּיתָ^c עַל־אֹהֶלְךָ וְעַל־בִּגְדֶיךָ וְעַל־בִּגְדֵי בָנֶיךָ אֹתוֹ וְקִדְשָׁה^d הוּא וּבִגְדֶיךָ וּבָנֶיךָ וּבִגְדֵי בָנֶיךָ אֹתוֹ: 22 וְלִקְחָה^a מִן־הָאֵיל הַחֹלֶב וְהָאֵלֶּיָה^b וְאֶת־הַחֹלֶב הַמְכֻסֶּה^c אֶת־הַקָּרֶב וְאֶת יִתְרָתְךָ^d הַכְּבֵדָה^e וְאֶת שְׁתֵּי הַכְּלָיִת^f וְאֶת־הַחֹלֶב אֲשֶׁר עָלָהֶן וְאֶת שְׁוֹק^g הַיָּמִין כִּי אֵיל מְלֵאִים^h הוּא: 23 וְכָבֵד לָחֶם אַחַת וְחֹלֶת^a לָחֶם שְׁמֹן אַחַת וְרִקִּיק^b אֶחָד מִסֵּל^c הַמִּצּוֹת אֲשֶׁר לִפְנֵי יְהוָה: 24 וְשִׁמְתָה^a הָכֹל עַל כַּפֵּי אֹהֶלְךָ וְעַל כַּפֵּי בָנֶיךָ וְהִנַּפְתָּ^b אֹתָם תְּנוּפָה^c לִפְנֵי יְהוָה: 25 וְלִקְחָה^a אֶתֶם מִיָּדְךָ וְהִקְטַרְתָּ^b הַמִּזְבֵּחַ עַל־הָעֹלָה לְרִיחַ נִיחֹחַ^c לִפְנֵי יְהוָה אֲשֶׁה הוּא לַיהוָה: 26 וְלִקְחָה^a אֶת־הַחֹזֶה^b מֵאֵיל הַמְּלֵאִים^c אֲשֶׁר לְאֹהֶלְךָ וְהִנַּפְתָּ^d אֹתוֹ תְּנוּפָה^e לִפְנֵי יְהוָה וְהִיָּה^f לְךָ לְמִנְחָה^g: 27 וְקִדְשָׁה^a אֶת חֹזֶה^b הַתְּנוּפָה^c וְאֶת שְׁוֹק^d הַתְּרוֹמָה אֲשֶׁר הוֹנֶף^e וְאֲשֶׁר הוֹרֵם^f מֵאֵיל הַמְּלֵאִים^g מֵאֲשֶׁר לְאֹהֶלְךָ וּמֵאֲשֶׁר לְבָנֶיךָ: 28 וְהִיָּה^a לְאֹהֶלְךָ וּלְבָנֶיךָ לְחֶק־עוֹלָם מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי

15 a G22	g S73 בֶּהֱן thumb	b H12 נוף swing
b G15 סמך support	h S71 יְמִי right-hand	c S71 תְּנוּפָה offering
16 a G12	i S73 בֶּהֱן thumb	25 a G12
b G12	j S71 יְמִי right-hand	b H12
c G12 זרק toss	k G12 זרק toss	c S70 נִיחֹחַ smell of appeasement
17 a D22 נתח cut	21 a G12	26 a G12
b S75s0 גִּתָּה piece	b S71 מִשְׁחָה anointment	b S70 חֹזֶה breast
c G12	c H12 נזה spatter	c S75 מְלֵאִים installation
d S76s0 כְּרָעִים shank	d G10	d H12 נוף swing
e G12	22 a G12	e S71 תְּנוּפָה offering
f S75s0 גִּתָּה piece	b S71 אֵלֶיָה fat tail	f G10
18 a H12	c D50	g S71 מִנְחָה portion
b S70 נִיחֹחַ smell of appeasement	d S73 יִתְרָת appendage of liver	27 a D12
19 a G12	e S71 כְּבֵד liver	b S72 חֹזֶה breast
b G10 סמך support	f S76 כְּלִיָּה kidney	c S71 תְּנוּפָה offering
20 a G12	g S73 שֹׁק splint-bone	d S73 שֹׁק splint-bone
b G12	h S75 מְלֵאִים installation	e Hp10 נוף swing
c G12	23 a S73 חֹלֶה bread	f Hp10
d S72 תְּנוּךְ earlobe	b S70 רִקִּיק wafer	g S75 מְלֵאִים installation
e S72 תְּנוּךְ earlobe	c S72 סל basket	28 a G10
f S71 יְמִי right-hand	24 a G12	

תְּרוּמָה הוּא וּתְרוּמָה יִהְיֶה^b מֵאֵת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִזִּבְחֵי שְׁלֵמֵיהֶם תְּרוּמָתָם לַיהוָה:
 29 וּבִגְדֵי הַקֹּדֶשׁ אֲשֶׁר לְאַהֲרֹן יִהְיוּ^a לְבָנָיו אַחֲרָיו לְמִשְׁחָה^b בָּהֶם וּלְמִלֵּא^c בָּם אֶת־יָדָם:
 30 שִׁבְעַת יָמִים יִלְבָּשׁם^a הַכֹּהֵן תַּחֲתֵיו מִבְּנָיו אֲשֶׁר יָבֹא^b אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד לְשֶׁרֶת^c בַּקֹּדֶשׁ:
 31 וְאֵת אֵיל הַמִּלֵּאִים^a תִּקַּח^b וּבְשַׁלְתָּ^c אֶת־בָּשָׂרוֹ בְּמָקוֹם קָדָשׁ:³² וְאָכְלָה^a אַהֲרֹן וּבָנָיו
 אֶת־בָּשָׂר הָאֵיל וְאֶת־הַלֶּחֶם אֲשֶׁר בַּסֵּל^b פָּתַח אֹהֶל מוֹעֵד:³³ וְאָכְלוּ^a אֹתָם אֲשֶׁר כִּפֹּר^b
 בָּהֶם לְמִלֵּא^c אֶת־יָדָם לְקֹדֶשׁ^d אֹתָם וְזָר לֹא־יֹאכְלֵה^e כִּי־קָדָשׁ הֵם:³⁴ וְאִם־יִזְתָּר^a מִבָּשָׂר
 הַמִּלֵּאִים^b וּמִן־הַלֶּחֶם עַד־הַבֶּקֶר וְשִׂרְפָתָה^c אֶת־הַנּוֹתָר בָּאֵשׁ לֹא יֹאכְלֵה^d כִּי־קָדָשׁ הוּא:
 35 וְעִשִּׂיתָ^a לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו כֹּכָה^b כָּל אֲשֶׁר־צִוִּיתִי^c אֹתָכֶם שִׁבְעַת יָמִים תְּמַלֵּא^d יָדָם:
 36 וְפָר חֲטָאת תַּעֲשֶׂה^a לַיּוֹם עַל־הַכֹּהֲנִים^b וְחֲטָאתָ^c עַל־הַמִּזְבֵּחַ בַּכִּפָּרֶן^d עָלָיו וּמִשְׁחָתָה^e
 אֹתוֹ לְקֹדֶשׁוֹ:³⁷ שִׁבְעַת יָמִים תְּכַפֵּר^a עַל־הַמִּזְבֵּחַ וְקֹדֶשֶׁתָה^b אֹתוֹ וְהָיָה^c הַמִּזְבֵּחַ קָדָשׁ
 קֹדָשִׁים כָּל־הַנֹּגֵעַ^d בַּמִּזְבֵּחַ יִקְדָּשׁ:^e ס³⁸ וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה^a עַל־הַמִּזְבֵּחַ כְּבָשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה
 שְׁנַיִם לַיּוֹם תִּמְיֹד:³⁹ אֶת־הַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד תַּעֲשֶׂה^a בַּבֶּקֶר וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה^b בֵּין
 הָעֶרְבָיִם:⁴⁰ וְעִשְׂרֹן^a סֹלֶת בָּלוּל^b בְּשֶׁמֶן כִּתִּית^c רִבְעֵה^d הֵהִין^e וְנִסְךְ רִבְעִית הֵהִין^f יַיִן
 לַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד:⁴¹ וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה^a בֵּין הָעֶרְבָיִם כַּמִּנְחַת הַבֶּקֶר וּכְגֹסֶפֶה
 תַּעֲשֶׂה^b לָהּ לְרִיחַ נִיחֹחַ^c אֲשֶׁה לַיהוָה:⁴² עֹלֹת תִּמְיֹד לְדֹרֹתֵיכֶם פָּתַח אֹהֶל־מוֹעֵד לִפְנֵי
 יְהוָה אֲשֶׁר אֲנִי מוֹעֵד^a לָכֶם שָׁמָּה לְדַבָּר^b אֵלֶיךָ שֵׁם:⁴³ וְנִעַדְתִּי^a שָׁמָּה לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִקְדָּשׁ^b
 בְּכִבְדִּי:⁴⁴ וְקֹדֶשֶׁתִי^a אֶת־אֹהֶל מוֹעֵד וְאֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־בָּנָיו אֶקְדָּשׁ^b לְכַהֵן
 לִי:⁴⁵ וְשִׁכְנֹתַי^a בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהָיִיתִי^b לָהֶם לֵאלֹהִים:⁴⁶ וַיֵּדְעוּ^a כִּי אֲנִי יְהוָה

b G20	d N20	b Gp50 בלל <i>moisten,</i>
29 a G25	35 a G12	<i>confound</i>
b S71 מִשְׁחָה <i>anointment</i>	b כֹּכָה <i>thus</i>	c S70 כְּתִית <i>beaten, pure</i>
c D65	c D14	d S72 רִבְעֵה <i>fourth part</i>
30 a G20s5	d D22	e S70 הֵין <i>hin</i>
b G20	36 a G22	f S70 הֵין <i>hin</i>
c D65	b S75 כִּפָּרִים <i>atonement</i>	41 a G22
31 a S75 מִלֵּאִים <i>installation</i>	c D12	b G22
b G22	d D65s2	c S70 נִיחֹחַ <i>smell of</i>
c D12 בשל <i>boil</i>	e G12	<i>appeasement</i>
32 a G10	f D65s0	42 a N24 יַעַד <i>appoint</i>
b S70 סל <i>basket</i>	37 a D22	b D65
33 a G15	b D12	43 a N14 יַעַד <i>appoint</i>
b Dp10	c G10	b N10
c D65	d G50	44 a D14
d D65	e G20	b D24
e G20	38 a G22	c D65 כַּהֵן <i>act as priest</i>
34 a N20	39 a G22	45 a G14
b S75 מִלֵּאִים <i>installation</i>	b G22	b G14
c G12	40 a S70 עִשְׂרֹן <i>tenth part</i>	46 a G15

אֱלֹהֵיהֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי^b אֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְשִׁכְנִי^c בְּתוֹכָם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם: פ

30 וַעֲשִׂיתָ^a מִזְבֵּחַ מִקְטָר^b קְטֹרֶת עֲצֵי שִׁטִּים^c תַּעֲשֶׂה^d אֹתוֹ: ² אִמָּה אֲרָכּוֹ וְאִמָּה רָחְבּוֹ רְבֹועֵ^a יְהִי^b וְאִמָּתִים קִמָּתוֹ^c מִמֶּנּוּ קִרְנָתָיו: ³ וְצִפִּיתָ^a אֹתוֹ זָהָב טָהוֹר אֶת־גִּגּוֹ^b וְאֶת־קִירָתוֹ סָבִיב וְאֶת־קִרְנָתָיו וְעֲשִׂיתָ^c לוֹ זֹר^d זָהָב סָבִיב: ⁴ וְשִׁתִּי טַבַּעַת^a זָהָב תַּעֲשֶׂה^b לָּוֹ. מִתַּחַת לְזָרוֹ^c עַל שְׁתֵּי צִלְעֹתָיו^d תַּעֲשֶׂה^e עַל־שְׁנֵי צִדָּיו^f וְהָיָה^g לְבָתִּים לְבָדִים לְשֹׂאת^h אֹתוֹ בְּהִמָּה: ⁵ וְעֲשִׂיתָ^a אֶת־הַבָּדִים עֲצֵי שִׁטִּים^b וְצִפִּיתָ^c אֹתָם זָהָב: ⁶ וְנָתַתָּה^a אֹתוֹ לְפָנֶי הַפָּרֹכֶת^b אֲשֶׁר עַל־אֲרֹן הָעֵדֻת לְפָנֶי הַכַּפֹּרֶת^c אֲשֶׁר עַל־הָעֵדֻת אֲשֶׁר אֹנֵקֵד^d לָךְ שָׁמָּה: ⁷ וְהַקְטִיר^a עָלָיו אֹהֶלֶן קְטֹרֶת סַמִּים^b בַּבֹּקֶר בַּבֹּקֶר בְּהִיטִיבוֹ^c אֶת־הַנֶּחֱרֵת^d יְקִטִּירָנָה^e: ⁸ וּבְהָעֹלֹת^a אֹהֶלֶן אֶת־הַנֶּחֱרֵת^b בֵּין הָעֲרֻבִים יְקִטִּירָנָה^c קְטֹרֶת תָּמִיד לְפָנֶי יְהוָה לְדֹרֹתֵיכֶם: ⁹ לֹא־תֵעָלוּ^a עָלָיו קְטֹרֶת זָרָה וְעֹלָה וּמִנְחָה וְנִסֵּךְ לֹא תִסְכּוּ^b עָלָיו: ¹⁰ וְכִפֹּר^a אֹהֶלֶן עַל־קִרְנָתָיו אַחַת בַּשָּׁנָה מִדָּם חֲטָאת הַכֹּפָרִים^b אַחַת בַּשָּׁנָה יִכַּפֹּר^c עָלָיו לְדֹרֹתֵיכֶם קֹדֶשׁ־קֹדָשִׁים הוּא לַיהוָה: פ ¹¹ וַיִּדְבֹּר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר^b: ¹² כִּי תִשָּׂא^a אֶת־רֹאשׁ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְפָקְדֵיהֶם וְנָתַנּוּ^b אִישׁ כְּפָר^c נַפְשׁוֹ לַיהוָה בַּפֶּקֶד^d אֹתָם וְלֹא־יְהִי־הָ^e בָּהֶם נֶגֶף^f בַּפֶּקֶד^g אֹתָם: ¹³ זֶה יִתְּנוּ^a כָּל־הָעֵבֶר^b עַל־הַפִּקְדִּים מַחְצִית^c הַשֶּׁקֶל בַּשֶּׁקֶל הַקֹּדֶשׁ עֲשִׂרִים גֶּרָה^d הַשֶּׁקֶל מַחְצִית^e הַשֶּׁקֶל תְּרוּמָה לַיהוָה: ¹⁴ כָּל הָעֵבֶר^a עַל־הַפִּקְדִּים מִבֶּן עֲשָׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה יִתֵּן^b תְּרוּמַת יְהוָה: ¹⁵ הָעֹשִׂיר^a לֹא־יִרְבֶּה^b וְהַדָּל^c לֹא יִמְעִיט^d מִמַּחְצִית^e הַשֶּׁקֶל לְתֵת^f אֶת־תְּרוּמַת יְהוָה לְכַפֹּר^g עַל־נַפְשֵׁיכֶם: ¹⁶ וְלִקְחֹתָ^a אֶת־כֶּסֶף

b H14	5 a G12	12 a G22
c G65s4	b S76 שִׁטָּה acacia	b G15
Chapter 30	c D12 צַפָּה arrange	c S72 כֶּפֶר ransom
1 a G12	6 a G12	d G65
b S72 מִקְטָר burning place	b S71 פָּרֹכֶת curtain	e G20
c S76 שִׁטָּה acacia	c S71 כַּפֹּרֶת cover	f S70 נֶגֶף plague
d G22	d N24 יָעַד appoint	g G65
2 a S70 רָבַע be square	7 a H10	13 a G25
b G20	b S75 סֶם perfume	b G50
c S71s0 קוֹמָה height	c H65s0	c S73 מַחְצִית half
3 a D12 צַפָּה arrange	d S75 נֵר lamp	d S71 גֶּרָה gera
b S70s0 גָּג roof	e H20s1	e S73 מַחְצִית half
c G12	8 a H65	14 a G50
d S72 זֶר border	b S75 נֵר lamp	b G20
4 a S78 טַבַּעַת sealing ring	c H20s1	15 a S70 עָשִׁיר rich
b G22	9 a H27	b H20
c S70s0 זֶר border	b G27 נָסַךְ pour	c S70 דָּל poor
d S76s0 צִלְע side	10 a D10	d H20 מַעַט be little
e G22	b S75 כִּפְרִים atonement	e S73 מַחְצִית half
f S75s0 צֶד side	c D20	f G65
g G10	11 a Dr20	g D65
h G65	b G65	16 a G12

הַכַּפָּרִים^b מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִתְּתָ^c אֹתוֹ עַל-עֲבֹדַת אֹהֶל מוֹעֵד וְהָיָה^d לְבִנֵּי יִשְׂרָאֵל
לְזָכְרוֹן^e לִפְנֵי יְהוָה לְכַפֵּר^f עַל-נַפְשֵׁיכֶם: פ¹⁷ וַיִּדְבֹּר^a יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר:^b
¹⁸ וַעֲשִׂיתָ^a כִּיֹּר^b נְחֹשֶׁת וְכִנּוֹ^c נְחֹשֶׁת לְרַחֲצָהָ^d וְנִתְּתָ^e אֹתוֹ בֵּין-אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ
וְנִתְּתָ^f שָׁמָּה מַיִם: ¹⁹ וְרַחֲצוּ^a אֶהָרֹן וּבָנָיו מִמֶּנּוּ אֶת-יְדֵיהֶם וְאֶת-רַגְלֵיהֶם: ²⁰ בְּבֹאֲם^a
אֶל-אֹהֶל מוֹעֵד יְרַחֲצוּ^b-מַיִם וְלֹא יָמָתוּ^c אוֹ בְגָשְׁתָם^d אֶל-הַמִּזְבֵּחַ לְשָׂרֵת^e לְהִקְטִיר^f אִשָּׁה
לַיהוָה: ²¹ וְרַחֲצוּ^a יְדֵיהֶם וְרַגְלֵיהֶם וְלֹא יָמָתוּ^b וְהָיְתָה^c לָהֶם חֻק-עוֹלָם לוֹ וּלְזֶרְעוֹ
לְדֹרֹתָם: פ²² וַיִּדְבֹּר^a יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר:^b ²³ וְאַתָּה קַח-לָךְ בְּשָׂמִים^b רֹאשׁ
מֶרְ-דָּרוֹר^d חֲמֵשׁ מֵאוֹת וְקִנְמֹן^e-בֶּשֶׂם^f מִחֲצִיתוֹ^g חֲמִשִּׁים וּמֵאֲתָיִם וּקְנֵה-בֹשֶׂם^h חֲמִשִּׁים
וּמֵאֲתָיִם: ²⁴ וְקֹדֶה^a חֲמֵשׁ מֵאוֹת בְּשָׁקָל הַקֹּדֶשׁ וְשֶׁמֶן זַיִת^b הֵינִי:^c ²⁵ וַעֲשִׂיתָ^a אֹתוֹ שֶׁמֶן
מִשְׁחַת^b-קֹדֶשׁ רַקֶּחַ^c מֶרְקַחַת^d מַעֲשֵׂה רַקֶּחַ^e שֶׁמֶן מִשְׁחַת^f-קֹדֶשׁ יְהִי^g: ²⁶ וּמִשְׁחַתָּ^a בּוֹ
אֶת-אֹהֶל מוֹעֵד וְאֶת אֲרוֹן הָעֵדוּת: ²⁷ וְאֶת-הַשִּׁלְחָן וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְאֶת-הַמְּנֹרָה^a וְאֶת-כָּלִיָּהּ
וְאֶת מִזְבֵּחַ הַקְּטֹרֶת: ²⁸ וְאֶת-מִזְבֵּחַ הָעֹלָה וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְאֶת-הַכִּיֹּר^a וְאֶת-כִּנּוֹ:^b
²⁹ וְקֹדֶשֶׁתָּ^a אֹתָם וְהָיוּ^b קֹדֶשׁ קְדָשִׁים כָּל-הַנִּגְעָה^c בָּהֶם יִקְדָּשׁ^d: ³⁰ וְאֶת-אֶהָרֹן וְאֶת-בָּנָיו
תִּמְשַׁח^a וְקֹדֶשֶׁתָּ^b אֹתָם לְכַהֵן^c לִי: ³¹ וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תִּדְבֹּר^a לֵאמֹר^b שֶׁמֶן
מִשְׁחַת^c-קֹדֶשׁ יְהִי^d זֶה לִי לְדֹרֹתֵיכֶם: ³² עַל-בֶּשֶׂר אָדָם לֹא יִסּוֹדָה^a וּבִמְתַּכְנָתוֹ^b לֹא
תַעֲשׂוּ^c כְּמָהוּ קֹדֶשׁ הוּא קֹדֶשׁ יְהִי^d לָכֶם: ³³ אִישׁ אֲשֶׁר יִרְקַח^a כְּמָהוּ וְאֲשֶׁר יִתֵּן^b מִמֶּנּוּ

b S75 כַּפָּרִים atonement	c G11	27 a S71 מְנֹרָה lamp stand
c G12	22 a Dr20	28 a S70 כִּיֹּר basin
d G10	b G65	b S70s0 בֶּן base
e S70 זָכְרוֹן remembrance	23 a G32	29 a D12
f D65	b S75 בֶּשֶׂם balsam-tree	b G15
17 a Dr20	c S72 מֵר myrrh	c G50
b G65	d S70 דְּרוֹר drop	d G20
18 a G12	e S72 קִנְמֹן cinnamon	30 a G22
b S70 כִּיֹּר basin	f S70 בֶּשֶׂם balsam-tree	b D12
c S70s0 בֶּן base	g S71s0 מִחֲצִית half	c D65 כַּהֵן act as priest
d G65	h S70 בֶּשֶׂם balsam-tree	31 a D22
e G12	24 a S71 קֹדֶה cassia-bud	b G65
f G12	b S70 זַיִת olive	c S73 מְשָׁחָה anointment
19 a G15	c S70 הֵינִי hin	d G20
20 a G65s5	25 a G12	32 a G20 יֹסֵךְ
b G25	b S73 מְשָׁחָה anointment	<uncertain>
c G25	c S72 רִקַּח spice	b S71s0 מִתְּכַנֵּת proportion
d G65s5	d S71 מֶרְקַחַת ointment	c G27
e D65	mixture	d G20
f H65	e S70 רִקַּח mix	33 a G20 רִקַּח mix
21 a G15	f S73 מְשָׁחָה anointment	b G20
b G25	g G20	
	26 a G12	

על־זר וְנִכְרַת^c מַעֲמִיו: ס³⁴ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה קַח־לָךְ סַמִּים^c נָטָף^d | וּשְׁחַלֵּת^e
וְחִלְבִּנָּה^f סַמִּים⁸ וּלְבִנָּה^h זָכָהⁱ בַּד בְּבַד יִהְיֶה־לְךָ³⁵ וַעֲשִׂיתָ^a אֹתָהּ קְטֹרֶת רֶקֶח^b מַעֲשֶׂה
רוֹקַח^c מִמֶּלַח^d טְהוֹר קָדֵשׁ: ³⁶ וְשִׁחֲקֶתָּ^a מִמָּנָה הַדִּקָּה^b וְנִתְּתָהּ^c מִמָּנָה לִפְנֵי הָעֵדֻת בְּאֶהָל
מוֹעֵד אֲשֶׁר אֹנֶעַד^d לָךְ שָׁמָּה קָדֵשׁ קָדָשִׁים תִּהְיֶה^e לָכֶם: ³⁷ וְהִקְטַרְתָּ אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה^a
בְּמִתְכַנְּתָהּ^b לֹא תַעֲשֶׂוּ^c לָכֶם קָדֵשׁ תִּהְיֶה^d לָךְ לַיהוָה: ³⁸ אִישׁ אֲשֶׁר־יַעֲשֶׂה^a כִּמּוֹה
לְהַרְיִיחַ^b בָּהּ וְנִכְרַת^c מַעֲמִיו: ס

31 וַיְדַבֵּר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר^b: ² רְאֵה^a קָרָאתִי^b בְּשֵׁם בְּצִלְאֵל^c בֶּן־אוּרִי^d בֶּן־חֹרִי^e
לְמִטָּה יְהוּדָה: ³ וְאַמְלֵא^a אֹתוֹ רוּחַ אֱלֹהִים בְּחִכְמָהּ וּבְתַבּוּנָהּ^b וּבְדַעַת וּבְכָל־מְלָאכָה:
⁴ לַחֲשָׁב^a מַחֲשָׁבוֹת^b לַעֲשׂוֹת^c בַּזָּהָב וּבַבָּסָף וּבַנְּחֹשֶׁת: ⁵ וּבַחֲרֹשֶׁת^a אֶבֶן לְמִלֵּאת^b
וּבַחֲרֹשֶׁת^c עֵץ לַעֲשׂוֹת^d בְּכָל־מְלָאכָה: ⁶ וְאַנִּי הִנֵּה נֹתְתִי^a אֹתוֹ אֶת אֶהֱלִיאָב^b
בֶּן־אַחִיסַמָּךְ^c לְמִטָּה־דָן וּבִלְבָב כָּל־חֲכָם־לֵב נֹתְתִי^d חֲכָמָה וַעֲשׂוּ^e אֵת כָּל־אֲשֶׁר צִוִּיתִךָ^f:
⁷ אֵת | אֶהָל מוֹעֵד וְאֶת־הָאָרֶץ לַעֲדֹת וְאֶת־הַכִּפֹּרֶת^a אֲשֶׁר עָלָיו וְאֵת כָּל־כְּלֵי הָאֶהָל:
⁸ וְאֶת־הַשֻּׁלְחָן וְאֶת־כִּלָּיו וְאֶת־הַמִּנְרָה^a הַטְּהֻרָה וְאֶת־כָּל־כְּלֵיהָ וְאֵת מִזְבַּח הַקְטֹרֶת:
⁹ וְאֶת־מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת־כָּל־כִּלָּיו וְאֶת־הַכִּיּוֹר^a וְאֶת־כִּנּוּיָו^b: ¹⁰ וְאֵת בִּגְדֵי הַשֹּׂרֵד^a
וְאֶת־בִּגְדֵי הַקָּדֵשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן וְאֶת־בִּגְדֵי בָנָיו לְכַהֵן^b: ¹¹ וְאֵת שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה^a
וְאֶת־קְטֹרֶת הַסַּמִּים^b לְקָדֵשׁ כָּל אֲשֶׁר־צִוִּיתִךָ^c יַעֲשׂוּ^d: פ¹² וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
לֵאמֹר^b: ¹³ וְאַתָּה דַּבֵּר^a אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר^b אַךְ אֶת־שִׁבְתִּי תִשְׁמְרוּ^c כִּי אֹתוֹ הוּא

c N10	c G27	d G65
34 a Gr20	d G21	6 a G14
b G32	38 a G20	b S70 אֶהֱלִיאָב Oholiab
c S75 סם perfume	b H65 רוח be spacious	c S70 אַחִיסַמָּךְ Ahisamach
d S70 נָטָף drops	c N10	d G14
e S71 שְׁחַלֵּת incense	Chapter 31	e G15
f S71 חִלְבִּנָּה galbanum	1 a Dr20	f D14s2
g S75 סם perfume	b G65	7 a S71 כַּפֹּרֶת cover
h S71 לְבִנָּה incense	2 a G32	8 a S71 מְנוֹרָה lamp stand
i S71 זָךְ pure	b G14	9 a S70 כִּיּוֹר basin
j G20	c S70 בְּצִלְאֵל Bezalel	b S70s0 בֶּן base
35 a G12	d S70 אוּרִי Uri	10 a S70 שֹׂרֵד cord
b S70 רֶקֶח spice	e S70 חֹרִי Hur	b D65 כַּהֵן act as priest
c S70 רֶקֶח mix	3 a Dr24	11 a S71 מִשְׁחָה anointment
d S70 מֶלַח salt	b S71 תְּבוּנָה understanding	b S75 סם perfume
36 a G12 שֹׁחַק pulverise	4 a G65	c D14s2
b דַּקַּק crush	b S76 מַחֲשָׁבָה thought	d G25
c G12	c G65	12 a Gr20
d N24 יָעַד appoint	5 a S73 חֲרֹשֶׁת work	b G65
e G21	b D65	13 a D32
37 a G22	c S73 חֲרֹשֶׁת work	b G65
b S71s1 מִתְכַנֵּת proportion		c G27

בִּינִי וּבִינֵיכֶם לְדַרְתֵּיכֶם לְדַעַת^d כִּי אֲנִי יְהוָה מְקַדְשְׁכֶם^e: ¹⁴ וּשְׁמַרְתֶּם^a אֶת־הַשַּׁבָּת כִּי קָדֵשׁ הוּא לָכֶם מִחֻלְלֶיהָ^b מוֹת יוֹמָת^c כִּי כָל־הָעֵשָׂה^d בָּהּ מְלֹאכָה וְנִכְרְתָה^e הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מִקֶּרֶב עַמִּיהָ: ¹⁵ שֵׁשֶׁת יָמִים יַעֲשֶׂה^a מְלֹאכָה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת שַׁבְתּוֹן^b קָדֵשׁ לַיהוָה כָּל־הָעֵשָׂה^c מְלֹאכָה בַּיּוֹם הַשַּׁבָּת מוֹת יוֹמָת^d: ¹⁶ וּשְׁמֹרוּ^a בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשַּׁבָּת לַעֲשׂוֹת^b אֶת־הַשַּׁבָּת לְדַרְתָּם בְּרִית עוֹלָם: ¹⁷ בִּינִי וּבִין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֹת הוּא לְעֹלָם כִּי־שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה^a יְהוָה אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת^b וַיִּנָּפֶשׁ^c: ¹⁸ וַיִּתֵּן^a אֶל־מֹשֶׁה כְּכֹלֹתוֹ^b לְדַבֵּר^c אֵתֹו בְּהָר סִינַי^d שְׁנֵי לַחֹת^e הָעֵדֻת לַחֹת^f אֶבֶן כְּתָבִים^g בְּאַצְבָּע^h אֱלֹהִים:

32 וַיֵּרָא^a הָעָם כִּי־בִשֵּׁשׁ^b מֹשֶׁה לָרֶדֶת^c מִן־הָהָר וַיִּקְהַל^d הָעָם עַל־אַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ^e אֵלָיו קוּמ׃ עֲשֵׂה־לָנוּ אֱלֹהִים אֲשֶׁר יִלְכוּ^h לִפְנֵינוּ כִּי־זֶה׃ מֹשֶׁה הָאִישׁ אֲשֶׁר הֶעֱלֵנוּⁱ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לֹא יִדְעֵנוּ׃ מִה־הָיָה^k לוֹ: ² וַיֹּאמֶר^a אֱלֹהִים אֶהְיֶה פָּרְקוּ^b נְזִמִּי^c הַזֶּהב אֲשֶׁר בְּאָזְנֵי נְשִׁיכֶם בְּנִיכֶם וּבְנֹתֵיכֶם וְהָבִיאוּ^d אֵלָי: ³ וַיִּתְּפֶרְקוּ^a כָּל־הָעָם אֶת־נְזָמֵי^b הַזֶּהב אֲשֶׁר בְּאָזְנֵיהֶם וַיָּבִיאוּ^c אֶל־אַהֲרֹן: ⁴ וַיִּקַּח^a מִיָּדָם וַיִּצֹר^b אֹתוֹ בַּחֶרֶט^c וַיַּעֲשֶׂה־וּ^d עֲגֹל^e מִסַּכָּה^f וַיֹּאמְרוּ^g אֵלָה אֱלֹהֵיךָ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הֶעֱלֹדֵךְ^h מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: ⁵ וַיֵּרָא^a אֶהְיֶה וַיְבֹן^b מִזְבֵּחַ לִפְנֵי וַיִּקְרָא^c אֶהְיֶה וַיֹּאמֶר^d חַג לַיהוָה מָחָר: ⁶ וַיִּשְׁכְּמוּ^a מִמַּחֲרָת^b וַיַּעֲלוּ^c עֹלֹת וַיִּגְשׁוּ^d שְׁלָמִים וַיֵּשֶׁב^e הָעָם לֶאֱכֹל^f וּשְׁתוֹ^g וַיִּקְמוּ^h לְצַחֵק׃ ⁷ וַיִּדְבֹּר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵּךְ־רֵד^b

d G65	g Gp55	c S70 חָרֵט stylus
e D50s7	h S73 אֶצְבָּע finger	d Gr20s0
14 a G17	Chapter 32	e S70 עֲגֹל bull
b D55s1	1 a Gr20	f S71 מִסַּכָּה molten image
c Hp20	b D10	g Gr25
d G50	c G65	h H15s2
e N11	d Nr20 קהל assemble	5 a Gr20
15 a N20	e Gr25	b Gr20
b S70 שַׁבְתּוֹן sabbatical	f G32	c Gr20
feast	g G32	d Gr20
c G50	h G25	6 a Hr25
d Hp20	i H10s9	b S71 מָחָרֵת next day
16 a G15	j G19	c Hr25
b G65	k G10	d Hr25
17 a G10	2 a Gr20	e Gr20
b G10	b D37 פָּרַק tear away	f G65
c Nr20 נָפַשׁ take breath	c S77 נָזָם nose-ring	g G60
18 a Gr20	d H37	h Gr25
b D65s0	3 a tDr25 פָּרַק tear away	i D65 צַחֵק laugh
c D65	b S77 נָזָם nose-ring	7 a Dr20
d S70 סִינַי Sinai	c Hr25	b G32
e S77 לִוְחָ tablet	4 a Gr20	c G32
f S77 לִוְחָ tablet	b Gr20 צוּר shape	

בִּי שַׁחַת^d עִמּוֹךְ אֲשֶׁר הָעֲלִיתָ^e מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: ⁸ סָרוּ^a מֵהָר מִן־הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר צִוִּיתָם^b עָשׂוּ^c
 לָהֶם עֵגֶל^d מִסִּכָּה^e וַיִּשְׁתַּחֲווּ־לֹא^f וַיִּזְבְּחוּ־לֹא^g וַיֹּאמְרוּ^h אֵלָה אֱלֹהֵיךָ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הָעֲלִידִיⁱ
 מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: ⁹ וַיֹּאמְרָא יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה רְאִיתִי^b אֶת־הָעַם הַזֶּה וְהִנֵּה עִם־קִשָּׁה^c־עָרְףָ^d
 הוּא: ¹⁰ וַעֲתָה הִנֵּיחָהָ^a לִי וַיַּחַר־בִּי^b אֶפְי בָּהֶם וְאָכְלָם^c וְאַעֲשֶׂה^d אוֹתָךְ לְגֹי גָדוֹל: ¹¹ וַיַּחַל^a
 מֹשֶׁה אֶת־פָּנָי יְהוָה אֱלֹהָיו וַיֹּאמְרָב לָמָּה יְהוָה יַחַרְהָ^c אִפְךָ בְּעַמּוֹךְ אֲשֶׁר הוֹצֵאתָ^d מֵאֶרֶץ
 מִצְרַיִם בְּכַח גָּדוֹל וּבְיָד חֲזָקָה: ¹² לָמָּה יֹאמְרוּ^a מִצְרַיִם לֹא־מָר^b בְּרָעָה הוֹצִיאָם^c לַהֲרָגָ^d
 אֹתָם בְּהָרִים וּלְכַלְתָּם^e מֵעַל פָּנָי הָאֲדָמָה שׁוּב^f מִחֲרוֹן^g אִפְךָ וְהִנָּחֵם^h עַל־הָרָעָה לְעַמּוֹךְ:
¹³ זָכַר^a לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ^b לָהֶם בְּךָ וַתְּדַבֵּר^c אֲלֵהֶם
 אַרְבָּה^d אֶת־זִרְעֶכֶם כְּכּוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכֹל־הָאָרֶץ הַזֹּאת אֲשֶׁר אָמַרְתִּי^f אֵתְנֶם^g לְזִרְעֶכֶם
 וְנָחֲלוּ^h לְעֹלָם: ¹⁴ וַיִּנָּחֵם^a יְהוָה עַל־הָרָעָה אֲשֶׁר דִּבֶּר^b לַעֲשׂוֹת^c לְעַמּוֹ: פ ¹⁵ וַיִּפֹּן^a וַיֵּרֶד^b
 מֹשֶׁה מִן־הָהָר וַשִּׁגֵּי לַחַת^c הָעֵדֻת בְּיָדוֹ לַחַת^d כְּתָבִים מְשֻׁנִּי עֲבָרִיָּהֶם מִזֶּה וּמִזֶּה הֵם
 כְּתָבִים: ¹⁶ וְהִלַּחַת^a מַעֲשֵׂה אֱלֹהִים הַמָּה וְהַמְּכַתֵּב^b מִכְּתָב^c אֱלֹהִים הוּא חֲרוּת^d
 עַל־הַלַּחַת^e: ¹⁷ וַיִּשְׁמַע^a יְהוֹשֻׁעַ אֶת־קוֹל הָעָם בִּרְעָה^b וַיֹּאמְרָc אֶל־מֹשֶׁה קוֹל מִלִּחְמָה
 בַּמַּחֲנֶה: ¹⁸ וַיֹּאמְרָa אֵין קוֹל עֲנֹת^b גְּבוּרָה וְאֵין קוֹל עֲנֹת^c חַלּוּשָׁה^d קוֹל עֲנֹת^e אָנָּכִי
 שֹׁמֵעַ^f: ¹⁹ וַיְהִי^a כַּאֲשֶׁר קָרַב^b אֶל־הַמַּחֲנֶה וַיִּרְאָc אֶת־הָעֵגֶל^d וּמַחֲלַת^e וַיַּחַר־אַף־מֹשֶׁה
 וַיִּשְׁלַךְ^g מִידוֹ^h אֶת־הַלַּחַתⁱ וַיִּשְׁבֶּר^j אֹתָם תַּחַת הָהָר: ²⁰ וַיִּקָּח^a אֶת־הָעֵגֶל^b אֲשֶׁר עָשׂוּ^c

d D10	c H10s5	e S75 לוח tablet
e H12	d G65	17 a Gr20
8 a G15	e D65s5	b כַּת בְּרָעָה ק בְּרָעוּ S70s0
b D14s5	f G32	shouting רַע
c G15	g S72 חֲרוֹן anger	c Gr20
d S70 עֵגֶל bull	h N32	18 a Gr20
e S71 מִסִּכָּה molten image	13 a G32	b S72 עָנָה sing
f Štr25	b N12	c S72 עָנָה sing
g Gr25	c Dr22	d S71 חַלּוּשָׁה defeat
h Gr25	d H24	e S70 עָנָה sing
i H15s2	e S77 כּוֹכֵב star	f G50
9 a Gr20	f G14	19 a Gr20
b G14	g G24	b G10
c S72 קָשָׁה hard	h G15	c Gr20
d S70 עָרֶף neck	14 a Nr20	d S70 עֵגֶל bull
10 a H32	b D10	e S76 מְחֻלָּה round dance
b G20	c G65	f Gr20
c D24s5	15 a Gr20	g Hr20
d G24	b Gr20	h כַּת מִידוֹ ק מִידוֹ
11 a Dr20	c S77 לוח tablet	i S75 לוח tablet
b Gr20	d S75 לוח tablet	j Dr20
c G20	16 a S75 לוח tablet	20 a Gr20
d H12	b S70 מְכַתֵּב writing	b S70 עֵגֶל bull
12 a G25	c S72 מְכַתֵּב writing	c G15
b G65	d S70 חֲרַת engrave	

וַיִּשְׂרֹף^d בָּאֵשׁ וַיִּטְחֶן^e עַד אֲשֶׁר־דָּק^f וַיִּזְרַם^g עַל־פְּנֵי הַמַּיִם וַיִּשְׁקֶן^h אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃
 21 וַיֹּאמְרָא^a מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן מִה־עֲשֶׂה^b לָךְ הָעַם הַזֶּה כִּי־הִבְאֵתָ^c עָלֵינוּ חַטָּאָה^d גְּדוֹלָה׃
 22 וַיֹּאמְרָא^a אַהֲרֹן אֶל־יִחִיר^b אֵף אֲדֹנִי אַתָּה יִדְעָתָ^c אֶת־הָעָם כִּי בָרַע הוּא׃ 23 וַיֹּאמְרוּ^a לֵי
 עֲשֶׂה^b־לָנוּ אֱלֹהִים אֲשֶׁר יִלְכוּ^c לִפְנֵינוּ כִּי־זֶה׃ מֹשֶׁה הָאִישׁ אֲשֶׁר הֶעֱלָנוּ^d מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
 לֹא יִדְעֵנוּ^e מִה־הָיָה^f לוֹ׃ 24 וַאֲמָרָ^a לָהֶם לְמִי זֶהב הַתַּפְּרָקוּ^b וַיִּתְּנוּ־^c לִי וְאִשְׁלַכְהוּ^d בָּאֵשׁ
 וַיֵּצֵא^e הָעֶגְלָה^f הַזֹּה׃ 25 וַיֹּרָא^a מֹשֶׁה אֶת־הָעָם כִּי פָרַע־^b הוּא כִּי־פָרַעְתָּ^c אַהֲרֹן לְשִׁמְצָה^d
 בְּקִמְיָהֶם׃ 26 וַיַּעֲמֵד^a מֹשֶׁה בְּשַׁעַר הַמַּחֲנֶה וַיֹּאמְרָ^b מִי לִיהוָה אֵלֵי וַיֵּאֲסֹפוּ^c אֵלָיו כָּל־בְּנֵי
 לֵוִי׃ 27 וַיֹּאמְרָ^a לָהֶם כֹּה־אָמַר^b יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל שְׁיִמוּ^c אִישׁ־חֲרָבוֹ עַל־יָרְכוֹ^d עֲבְרוּ^e
 וְשׁוּבוּ^f מִשַּׁעַר לְשַׁעַר בַּמַּחֲנֶה וְהִרְגוּ^g אִישׁ־אֶת־אָחִיו וְאִישׁ אֶת־רֵעֵהוּ וְאִישׁ אֶת־קָרְבוֹ׃
 28 וַיַּעֲשׂוּ^a בְּנֵי־לֵוִי כַּדְבָר מֹשֶׁה וַיָּפֹל^b מִן־הָעָם בַּיּוֹם הַהוּא כֶּשֶׁלֶשֶׁת אֲלָפֵי אִישׁ׃
 29 וַיֹּאמְרָ^a מֹשֶׁה מִלֹּא^b יִדְכֶם הַיּוֹם לִיהוָה כִּי אִישׁ בָּבְנוּ וּבִאָחִיו וּלְתַתָּ^c עָלֵיכֶם הַיּוֹם
 בָּרָכָה׃ 30 וַיְהִי^a מִמָּחֳרָת^b וַיֹּאמְרָ^c מֹשֶׁה אֶל־הָעָם אַתֶּם חַטָּאתֶם^d חַטָּאָה^e גְּדוֹלָה וְעַתָּה
 אֵעֲלֶה^f אֶל־יְהוָה אוֹלִי^g אֲכַפְּרָה^h בְּעַד חַטֹּאתֵיכֶם׃ 31 וַיָּשָׁב^a מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה וַיֹּאמְרָ^b
 אֲנִי^c חַטָּא^d הָעָם הַזֶּה חַטָּאָה^e גְּדוֹלָה וַיַּעֲשׂוּ^f לָהֶם אֱלֹהֵי זָהָב׃ 32 וְעַתָּה אִם־תִּשָּׂא^a
 חַטֹּאתֶם וְאִם־אֵין מַחֲנֶי^b נָא מִסַּפְרְךָ אֲשֶׁר כָּתַבְתָּ^c׃ 33 וַיֹּאמְרָ^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה מִי אֲשֶׁר
 חַטָּא־^b לִי אֶמְחֶנּוּ מִסַּפְרִי׃ 34 וְעַתָּה לָךְ^a נָתַתִּי^b אֶת־הָעָם אֵל אֲשֶׁר־דִּבַּרְתִּי^c לָךְ הִנֵּה
 מִלֹּאכֵי יָלַד^d לְפִנֶּיךָ וּבַיּוֹם פָּקְדֵי וּפְקֻדֹתַי^e עָלֵיהֶם חַטֹּאתֶם׃ 35 וַיִּגָּף^a יְהוָה אֶת־הָעָם עַל

d Gr20	25 a Gr20	d G17
e Gr20 טחן <i>grind</i>	b S70 פרע <i>let loose</i>	e S71 חַטָּאָה <i>sin</i>
f G10 דקק <i>crush</i>	c G10s0 פרע <i>let loose</i>	f G24
g Gr20 זרה <i>scatter</i>	d S71 שִׁמְצָה	g אולי <i>perhaps</i>
h Hr20	<uncertain>	h D24
21 a Gr20	26 a Gr20	31 a Gr20
b G10	b Gr20	b Gr20
c H12	c Nr25	c אָנָּא <i>pray</i>
d S71 חַטָּאָה <i>sin</i>	27 a Gr20	d G10
22 a Gr20	b G10	e S71 חַטָּאָה <i>sin</i>
b G20	c G37	f Gr25
c G12	d S71s0 יָרֵךְ <i>upper thigh</i>	32 a G22
23 a Gr25	e G37	b G32s4 מוחה <i>wipe</i>
b G32	f G37	c G12
c G25	g G37	33 a Gr20
d H10s9	28 a Gr25	b G10
e G19	b Gr20	c G24s0 מוחה <i>wipe</i>
f G10	29 a Gr20	34 a G32
24 a Gr24	b G37	b G32 נחה <i>lead</i>
b tD37 פרק <i>tear away</i>	c G65	c D14
c Gr25	30 a Gr20	d G20
d Hr24s0	b S71 מָחָרָת <i>next day</i>	e G14
e Gr20	c Gr20	35 a Gr20 נגף <i>hurt</i>
f S70 עגל <i>bull</i>		

אֲשֶׁר עָשׂוּ^b אֶת־הַעֲגֹל^c אֲשֶׁר עָשָׂה^d אֱהֲרֹן: ס

33 וַיִּדְבֹּר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמֹר^b עֲלֶה^c מִזֶּה אֶתָּה וְהָעָם אֲשֶׁר הָעֵלִיתָ^d מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי^e לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וְלִיעֲקֹב לֵאמֹר^f לְזָרְעֶךָ אֶתְנַנֶּה^g: 2 וְשַׁלַּחְתִּי^a
לְפָנֶיךָ מַלְאָךְ וְגִרְשִׁיתִי^b אֶת־הַכְּנַעֲנִי הָאֹמֶרִי וְהַחֲתִי^c וְהַפְּרִזִּי^d הַחֹוִי^e וְהַיְבוּסִי^f: 3 אֶל־אֶרֶץ
זִבְתָּ^a חֶלֶב^b וּדְבַשׁ כִּי לֹא אֶעֱלֶה^c בְּקִרְבְּךָ כִּי עִם־קִשָּׁה^d־עֶרְףְּ^e אֶתָּה פֶן־אֲכַלְךָ^f בְּדֶרֶךְ:
4 וַיִּשְׁמַע^a הָעָם אֶת־הַדְּבָר הַזֶּה וַיִּתְּאוּ^b וַיִּתְּאוּ^c וַיִּתְּאוּ^d וַיִּתְּאוּ^e וַיִּתְּאוּ^f: 5 וַיֹּאמְרוּ^a
יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אָמַר^b אֶל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אַתֶּם עִם־קִשָּׁה־עֶרְףְּ^c רַגְעָה^d אֶחָד אֶעֱלֶה^e בְּקִרְבְּךָ
וְכִלְיֹתֶיךָ^g וְעֵתָה הַזֹּאת^h עֲדִיךָⁱ מִעַלֶּיךָ וְאַדְעָה^j מָה אֶעֱשֶׂה^k־לְךָ: 6 וַיִּתְּנֻצֵּלוּ^a בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
אֶת־עֲדִידֵם^b מִהָר חֹרֵב^c: 7 וּמֹשֶׁה יָקָח^a אֶת־הָאֶהָל וְנָטָה־בּוֹ^b מִחוּץ לַמַּחֲנֶה הָרִחֶק
מִן־הַמַּחֲנֶה וְקָרָא^c לוֹ אֶהָל מוֹעֵד וְהָיָה^d כָּל־מִבְקֵשׁ^e יְהוָה יֵצֵא^f אֶל־הָאֶהָל מוֹעֵד אֲשֶׁר
מִחוּץ לַמַּחֲנֶה: 8 וְהָיָה^a בְּצֵאת^b מֹשֶׁה אֶל־הָאֶהָל יָקוּמוּ^c כָּל־הָעָם וְנִצְּבוּ^d אִישׁ פֶּתַח
אֶהָלוֹ וְהִבִּיטוּ^e אַחֲרֵי מֹשֶׁה עַד־בֹּאוֹ^f הָאֶהָלָה: 9 וְהָיָה^a בְּבֹא^b מֹשֶׁה הָאֶהָלָה יֵרֵד^c עִמּוֹ
הָעֵנָן וְעִמָּדָד^d פֶּתַח הָאֶהָל וְדִבֶּר^e עִם־מֹשֶׁה: 10 וַרְאֵה^a כָּל־הָעָם אֶת־עִמָּדָד הָעֵנָן עִמָּדָד^b
פֶּתַח הָאֶהָל וְקָם^c כָּל־הָעָם וְהִשְׁתַּחֲוּוּ^d אִישׁ פֶּתַח אֶהָלוֹ: 11 וַדְּבֹר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה פָּנִים
אֶל־פָּנִים בְּאֲשֶׁר יִדְבֹּר^b אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ וְשָׁב^c אֶל־הַמַּחֲנֶה וּמִשְׁרָתוֹ יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נוּן^d נָעַר
לֹא יָמִישׁ^e מִתּוֹךְ הָאֶהָל: ס 12 וַיֹּאמְרוּ^a מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה רְאֵה^b אֶתָּה אֱמַר^c אֵלַי הֵעֵל^d

b G15	b tDr25 אבל mourn	b G65
c S70 עֶגֶל bull	c G15	c G25
d G10	d S70s0 עֲדִי ornament	d N15
Chapter 33	5 a Gr20	e H15
1 a Dr20	b G32	f G65s0
b G32	c S72 קָשָׁה hard	9 a G10
c G32	d S70 עֶרְףְּ neck	b G65
d H12	e S70 רַגְעָה moment	c G20
e N14	f G24	d G10
f G65	g D14s2	e D10
g G24s1	h H32	10 a G10
2 a G14	i S70s2 עֲדִי ornament	b G50
b D14 גָּרַשׁ drive out	j G24	c G10
c S70 חֲתִי Hittite	k G24	d Št15
d S70 פְּרִזִּי Perizzite	6 a tDr25	11 a D10
e S70 חֹוִי Hivite	b S70s5 עֲדִי ornament	b D20
f S70 יְבוּסִי Jebusite	c S70 חֹרֵב Horeb	c G10
3 a S73 זֹוֵב flow	7 a G20	d S70 נוֹן Nun
b S70 חֶלֶב milk	b G10	e G20 מוֹשׁ depart
c G24	c G10	12 a Gr20
d S72 קָשָׁה hard	d G10	b G32
e S70 עֶרְףְּ neck	e D50	c G50
f D24s2	f G20	d H32
4 a Gr20	8 a G10	

אֶת־הָעַם הַזֶּה וְאֹתָהּ לֹא הוֹדַעְתִּי^e אֶת אֲשֶׁר־תִּשְׁלַח^f עָמִי וְאֹתָהּ אֲמַרְתָּ^g יְדַעְתִּיךָ^h בְּשֵׁם
וְגַם־מִצָּאֵתⁱ חֵן בְּעֵינַי^j: ¹³ וְעַתָּה אִם־נָא מִצָּאֵת^a חֵן בְּעֵינֶיךָ הוֹדַעְנִי^b נָא אֶת־דֶּרֶכְךָ
וְאֶדְעֶךָ^c לְמַעַן אֲמַצָּא־חֵן^d בְּעֵינֶיךָ וְרָאֶה^e כִּי עֲמֶדָה הִנְּהִי: ¹⁴ וַיֹּאמֶר^a פָּנֵי יִלְכוּ^b
וְהִנַּחְתִּי^c לָךְ: ¹⁵ וַיֹּאמֶר^a אֵלָיו אִם־אֵין פָּנֶיךָ הַלְכִים^b אֶל־תַּעֲלֹנוּ^c מִזֶּה: ¹⁶ וּבִמְהֵרָה יוֹדַע^a
אִפּוֹא^b כִּי־מִצָּאֵת^c חֵן בְּעֵינֶיךָ אֲנִי וְעַמֶּדָה הָלֹא בְלֻכְתֶּךָ^d עֲמָנוּ וְנִפְלִינוּ^e אֲנִי וְעַמֶּדָה
מִכָּל־הָעַם אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה: פ ¹⁷ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה גַם אֶת־הַדְּבָר הַזֶּה אֲשֶׁר
דִּבַּרְתָּ^b אֲעֲשֶׂה^c כִּי־מִצָּאֵת^d חֵן בְּעֵינִי וְאֶדְעֶךָ^e בְּשֵׁם: ¹⁸ וַיֹּאמֶר^a הָרֹאנִי^b נָא אֶת־כְּבֹדְךָ:
¹⁹ וַיֹּאמֶר^a אֲנִי אֶעֱבִיר^b כָּל־טוֹבִי^c עַל־פְּנֶיךָ וְקִרְאֵתִי^d בְּשֵׁם יְהוָה לְפָנֶיךָ וְחִנֹּתִי^e אֶת־אֲשֶׁר
אֲחִין וְרַחֲמֹתִי^f אֶת־אֲשֶׁר אֶרְחֹם^h: ²⁰ וַיֹּאמֶר^a לֹא תוֹכֵל^b לִרְאֹת^c אֶת־פָּנַי כִּי לֹא־יִרְאֵנִי^d
הָאָדָם וְחִי^e: ²¹ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה הִנֵּה מְקוֹם אֹתִי וְנִצַּבְתָּ^b עַל־הַצּוּר: ²² וְהָיָה^a בְּעֶבְרָת^b כְּבֹדִי
וְשִׁמְתֶיךָ^c בְּנִקְרַת^d הַצּוּר וְשִׁכְתִּי^e כִּפִּי עָלֶיךָ עַד־עֲבָרִי^f: ²³ וְהִסְרֹתִי^a אֶת־כְּפִי וְרָאִיתָ^b
אֶת־אֲחֵרִי^c וּפָנִי לֹא יֵרָאוּ^d: ס

34 וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה פֶּסֶל־בָּלֶךְ שְׁנֵי־לַחַת^c אֲבָנִים כְּרָאשֵׁינִים וְכָתַבְתִּי^d
עַל־הַלַּחַת^e אֶת־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר הֵיוּ^f עַל־הַלַּחַת^g הָרָאשֵׁינִים אֲשֶׁר שִׁבַּרְתָּ^h: ² וְהָיָה^a נִכּוֹן
לְבָקֶר וְעֹלִיתָ^b בְּבָקֶר אֶל־הָר סִינַי^c וְנִצַּבְתָּ^d לִי שָׁם עַל־רֹאשׁ הָהָר: ³ וְאִישׁ לֹא־יַעֲלֶה^a

e H12s4	d G12	c G14s2
f G22	e Gr24s2	d S73 נִקְרָה <i>hole</i>
g G12	18 a Gr20	e G14 שִׁכַּךְ <i>weave</i>
h G14s2	b H32s4	f G65s4
i G12	19 a Gr20	23 a H14
13 a G14	b H24	b G12
b H32s4	c S70s4 טוב <i>best</i>	c S75s4 אַחֲרֵי
c G24s2	d G14	<i>back(wards)</i>
d G24	e G14	d N25
e G32	f G24	Chapter 34
14 a Gr20	g D14 רַחַם <i>have</i>	1 a Gr20
b G25	<i>compassion</i>	b G32 פֶּסֶל <i>cut</i>
c H14	h D24 רַחַם <i>have</i>	c S77 לִוְיָהּ <i>tablet</i>
15 a Gr20	<i>compassion</i>	d G14
b G55	20 a Gr20	e S75 לִוְיָהּ <i>tablet</i>
c H22s9	b G22	f G15
16 a N20	c G65	g S75 לִוְיָהּ <i>tablet</i>
b אָפּוּ <i>then</i>	d G20s4	h D12
c G14	e G10	2 a G32
d G65s2	21 a Gr20	b G12
e N19 פְּלֵה <i>be special</i>	b N12	c S70 סִינַי <i>Sinai</i>
17 a Gr20	22 a G10	d N12
b D12	b G65	3 a G20
c G24		

עֲמָד וְגַם-אִישׁ אֶל-יָרֵא^b בְּכָל-הָהָר גַּם-הַצֵּאן וְהַבָּקָר אֶל-יָרְעוּ^c אֶל-מֹלֵד^d הָהָר הַהוּא:
 4 וַיִּפְסֹל^a שְׁנֵי-לַחֹת^b אֲבָנִים כְּרֹאשֵׁינִים וַיִּשְׁכֵּם^c מֹשֶׁה בַּבֹּקֶר וַיַּעַל^d אֶל-הָר סִינַי^e כַּאֲשֶׁר
 צִוָּה^f יְהוָה אֹתוֹ וַיִּקַּח^g בְּיָדוֹ שְׁנֵי לַחֹת^h אֲבָנִים: 5 וַיֵּרֶד^a יְהוָה בָּעָנָן וַיִּתְּיָצֵב^b עָמוּ שָׁם
 וַיִּקְרָא^c בְּשֵׁם יְהוָה: 6 וַיַּעֲבֹר^a יְהוָה | עַל-פָּנָיו וַיִּקְרָא^b יְהוָה | יְהוָה אֵל רַחוּם^c וְחַנּוּן^d
 אַרְדֹּף^e אִפִּים וְרַב-חֶסֶד וְאַמֶּת: 7 נִצָּר^a חֶסֶד לְאֱלֹפִים נִשְׂא^b עֹז וּפֶשַׁע וְחַטָּאָה^c וְנִקְהָ^d לֹא
 יִנָּקֶה^e פֶּקֶד | עֹז אֲבוֹת עַל-בָּנִים וְעַל-בָּנֵי בָנִים עַל-שְׁלֵשִׁים^g וְעַל-רִבְעִים^h: 8 וַיִּמְהַר^a
 מֹשֶׁה וַיִּקְדֹּב^b אֶרְצָה וַיִּשְׁתַּחֲוֶה^c: 9 וַיֹּאמֶר^a אֶס-נָא מִצָּאתִי^b חַן בְּעֵינֶיךָ אֲדֹנָי יִלְךְ-נָא אֲדֹנָי
 בְּקִרְבִּנִי כִי עַם-קִשָּׁה^d-עֲרָף^e הוּא וְסָלַחְתָּ^f לְעֹגְגִנוֹ וּלְחַטָּאתֵינוּ וְנִחַלְתָּנוּ^g: 10 וַיֹּאמֶר^a הִנֵּה
 אֲנֹכִי כֹרֶת^b בְּרִית נֶגֶד כָּל-עַמָּךְ אֲעֲשֶׂה^c נִפְלְאוֹת אֲשֶׁר לֹא-נִבְרָאוּ^d בְּכָל-הָאָרֶץ
 וּבְכָל-הַגּוֹיִם וְרָאָה^e כָּל-הָעָם אֲשֶׁר-אֵתָהּ בְּקִרְבּוֹ אֶת-מַעֲשֵׂה יְהוָה כִּי-נִזְרָא הוּא אֲשֶׁר אָנִי
 עֹשֶׂה^f עִמָּךְ: 11 שְׁמֹר-לְךָ אֵת אֲשֶׁר אֲנֹכִי מַצְוֶיךָ^b הַיּוֹם הַנֶּגִי גֵרְשִׁי^c מִפְּנֵיךָ אֶת-הָאֱמֹרִי
 וְהַכְנַעְנִי וְהַחִתִּי^d וְהַפְּרָזִי^e וְהַחִתִּי^f וְהַיְבוֹסִי^g: 12 הַשְׁמֹר^a לְךָ פֶּן-תִּכְרֹת^b בְּרִית לְיוֹשֵׁב
 הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֵתָהּ בָּא^c עָלֶיהָ פֶּן-יִהְיֶה^d לְמוֹקֵשׁ^e בְּקִרְבְּךָ: 13 כִּי אֶת-מִזְבְּחָתָם תַּחֲצֹן^a
 וְאֶת-מִצְבְּתָם^b תִּשְׁבֹּרֹן^c וְאֶת-אֲשֵׁרֵיוֹ^d תִּכְרֹתוֹן^e: 14 כִּי לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה^a לְאֵל אֲחֵר כִּי יְהוָה
 קָנָא^b שְׁמוֹ אֵל קָנָא^c הוּא: 15 פֶּן-תִּכְרֹת^a בְּרִית לְיוֹשֵׁב הָאָרֶץ וְזָנּוּ^b | אֲחֵרֵי אֱלֹהֵיהֶם
 וְזָבְחוּ^c לְאֱלֹהֵיהֶם וַיִּקְרָא^d לְךָ וְאָכַלְתָּ^e מִזְבְּחוֹ: 16 וְלִקְחָתָּ^a מִבְּנֹתָיו לְבָנֶיךָ וְזָנּוּ^b בְּנֹתָיו

b N20	e D20 נקה <i>be clean</i>	d S70 חֲתִי <i>Hittite</i>
c G25	f G50	e S70 פְּרִיזִי <i>Perizzite</i>
d S72 מול <i>front</i>	g S75 שְׁלֵשִׁים <i>grandsons</i>	f S70 חִוִּי <i>Hivite</i>
4 a Gr20 פסל <i>cut</i>	h S75 רִבְעַת <i>of fourth generation</i>	g S70 יְבוֹסִי <i>Jebusite</i>
b S77 לוח <i>tablet</i>	8 a Dr20	12 a N32
c Hr20	b Gr20 קדד <i>kneel down</i>	b G22
d Gr20	c Štr20	c G50
e S70 סִינִי <i>Sinai</i>	9 a Gr20	d G20
f D10	b G14	e S70 מוֹקֵשׁ <i>bait</i>
g Gr20	c G20	13 a G27 נִתַּץ <i>break</i>
h S77 לוח <i>tablet</i>	d S72 קָשָׁה <i>hard</i>	b S76s5 מַצְבֵּה <i>massebe</i>
5 a Gr20	e S70 עֲרָף <i>neck</i>	c D27
b tDr20 יָצַב <i>stand</i>	f G12 סָלַח <i>forgive</i>	d S76s0 אֲשֶׁרָה <i>asherah</i>
c Gr20	g G12s9	e G27
6 a Gr20	10 a Gr20	14 a Št22
b Gr20	b G50	b S70 קָנָא <i>jealous</i>
c S70 רַחוּם <i>compassionate</i>	c G24	c S70 קָנָא <i>jealous</i>
d S70 חַנּוּן <i>gracious</i>	d N15 בָּרָא <i>create</i>	15 a G22
e S72 אָרָךְ <i>long</i>	e G10	b G15
7 a G50	f G50	c G15
b G50	11 a G32	d G10
c S71 חַטָּאָה <i>sin</i>	b D50s2	e G12
d נקה <i>be clean</i>	c G50 גָּרַשׁ <i>drive out</i>	16 a G12
		b G15

אֲחֵרִי אֱלֹהֵיהֶן וְהִזְנוּ^c אֶת־בְּנֵיךְ אַחֲרֵי אֱלֹהֵיהֶן: ¹⁷ אֱלֹהֵי מִסְכָּה^a לֹא תַעֲשֶׂה^b-לָךְ:
¹⁸ אֶת־חֵג הַמִּצּוֹת תִּשְׁמַר^a שִׁבְעַת יָמִים תֹּאכַל^b מִצּוֹת אֲשֶׁר צִוִּיתְךָ^c לְמוֹעֵד חֹדֶשׁ
הָאָבִיב^d כִּי בַחֹדֶשׁ הָאָבִיב^e יֵצְאֶת^f מִמִּצְרָיִם: ¹⁹ כָּל־פֶּטֶר^a רֶחֶם^b לִי וְכָל־מִקְנְךָ תִּזְכֹּר^c
פֶּטֶר^d שׁוֹר וְשֶׂה^e: ²⁰ וּפֶטֶר^a חֲמוֹל תִּפְדֶּה^b בְּשֶׂה^c וְאִם־לֹא תִפְדֶּה^d וְעִרְפְּתָו^e כָּל בְּכוֹר
בְּנֵיךָ תִּפְדֶּה^f וְלֹא־יִרְאוּ^g פְּנֵי רִיקִם^h: ²¹ שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד^a וּבַיּוֹם הַשְּׂבִיעִי תִשְׁבֹּת^b
בַּחֲרִישׁ^c וּבִקְצִיר^d תִּשְׁבֹּת^e: ²² וְחֵג שִׁבְעַת^a תַּעֲשֶׂה^b לָךְ בְּכוּרֶיךָ קְצִיר^c חֲטִיִּם^d וְחֵג
הָאֶסִּיף^f תְּקוּפַת^g הַשָּׁנָה: ²³ שְׁלֹשׁ פַּעַמִּים בַּשָּׁנָה יֵרָאֶה^a כָּל־זָכוּרְךָ^b אֶת־פְּנֵי הָאֵדֹן | יְהוָה
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: ²⁴ כִּי־אוֹרִישׁ^a גּוֹיִם מִפְּנֵיךְ וְהִרְחַבְתִּי^b אֶת־גְּבוּלְךָ וְלֹא־יִחְמַד^c אִישׁ
אֶת־אַרְצְךָ בַּעֲלֹתְךָ^d לְרֹאוֹת^e אֶת־פְּנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ שְׁלֹשׁ פַּעַמִּים בַּשָּׁנָה: ²⁵ לֹא־תִשְׁחַט^a
עַל־חֲמִץ^b דָּם־זִבְחִי וְלֹא־יִלִּין^c לְבָקָר זָבַח חֵג הַפֶּסַח^d: ²⁶ רֹאשִׁית בְּכוּרֶיךָ^a אֲדַמְתֶּךָ תִּבְיֹא^b
בֵּית יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא־תִבְשַׁל^c גְּדִי^d בַּחֲלֵב^e אִמּוֹ: פ ²⁷ וַיֹּאמֶר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כְּתֹב־לָךְ
אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה כִּי עַל־פִּי | הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה כָּרַתִּי^c אִתְּךָ בְּרִית וְאֶת־יִשְׂרָאֵל:
²⁸ וַיְהִי־שֵׁם עִם־יְהוָה אֲרֻבָּעִים יוֹם וְאֲרֻבָּעִים לַיְלָה לֶחֶם לֹא אָכַל^b וַיָּמִים לֹא שָׁתָה^c
וַיִּכְתֹּב^d עַל־הַלְחָת^e אֶת דְּבָרֵי הַבְּרִית עֲשֶׂת הַדְּבָרִים: ²⁹ וַיְהִי^a בְּרִדַּת^b מֹשֶׁה מִהָרַ
סִינַי^c וּשְׁנֵי לַחֹת^d הָעֵדֻת בִּיד־מֹשֶׁה בְּרִדְתּוֹ^e מִן־הָהָר וּמֹשֶׁה לֹא־יָדַע^f כִּי קָרָן^g עוֹר פָּגְיוֹ
בַּדְּבָרוֹ^h אִתּוֹ: ³⁰ וַיֵּרָא^a אֵהָרָן וְכָל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־מֹשֶׁה וְהִנֵּה קָרָן^b עוֹר פָּגְיוֹ וַיִּירָאוּ^c

c H15	b G22	b H22
17 a S71 מִסְכָּה <i>molten</i>	c S70 חֲרִישׁ <i>ploughing</i>	c D22 בִּשַׁל <i>boil</i>
image	d S70 קְצִיר <i>harvest</i>	d S70 גְּדִי <i>goat</i>
b G22	e G22	e S72 חֲלֵב <i>milk</i>
18 a G22	22 a S75 שָׁבוּעַ <i>week</i>	27 a Gr20
b G22	b G22	b G32
c D14s2	c S77 בְּכוּרִים <i>first fruits</i>	c G14
d S70 אָבִיב <i>ears</i>	d S72 קְצִיר <i>harvest</i>	28 a Gr20
e S70 אָבִיב <i>ears</i>	e S76 חֲטָה <i>wheat</i>	b G10
f G12	f S70 אֶסִּיף <i>harvesting</i>	c G10
19 a S72 פֶּטֶר <i>first-born</i>	g S73 תְּקוּפָה <i>turning</i>	d Gr20
b S70 רֶחֶם <i>womb</i>	point	e S75 לוּחַ <i>tablet</i>
c N21	23 a N20	29 a Gr20
d S72 פֶּטֶר <i>first-born</i>	b S70s2 זָכוּר <i>male</i>	b G65
e S70 שֶׂה <i>lamb</i>	24 a H24	c S70 סִינַי <i>Sinai</i>
20 a S72 פֶּטֶר <i>first-born</i>	b H14 רָחַב <i>be wide</i>	d S77 לוּחַ <i>tablet</i>
b G22	c G20 חָמַד <i>desire</i>	e G65s0
c S70 שֶׂה <i>lamb</i>	d G65s2	f G10
d G22	e N65	g G10 קָרַן <i>shine</i>
e G12s0 עָרַף <i>break</i>	25 a G22	h D65s0
f G22	b S70 חָמָץ <i>leaven</i>	30 a Gr20
g N25	c G20	b G10 קָרַן <i>shine</i>
h רִיקִם <i>with empty hands</i>	d S70 פֶּסַח <i>Passover</i>	c Gr25
21 a G22	26 a S77 בְּכוּרִים <i>first fruits</i>	

מִגֶּשֶׁת^d אֱלֹיוֹ: ³¹ וַיִּקְרָא^a אֱלֹהִים מֹשֶׁה וַיָּשָׁבוּ^b אֵלָיו אַהֲרֹן וְכָל־הַנְּשֹׂאִים בְּעֶדְהָ וַיִּדְבֹּר^c
 מֹשֶׁה אֱלֹהִים: ³² וְאַחֲרֵי־כֵן נִגְשׁוּ^a כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֵּצְאוּ^b אֶת כָּל־אֲשֶׁר דִּבֶּר^c יְהוָה אֵתוֹ
 בְּהַר סִינַי^d: ³³ וַיְכַל^a מֹשֶׁה מִדְּבַר^b אֲתָם וַיִּתֵּן^c עַל־פָּנָיו מַסְוֶה^d: ³⁴ וּבָבֹא^a מֹשֶׁה לִפְנֵי
 יְהוָה לְדַבֵּר^b אֵתוֹ יִסִּיר^c אֶת־הַמַּסְוֶה^d עַד־צֹאתוֹ^e וַיֵּצֵא^f וַדְּבַר^g אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֵת אֲשֶׁר
 יֵצְאוּ^h: ³⁵ וַרְאוּ^a בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־פְּנֵי מֹשֶׁה כִּי קָרוֹן^b עוֹר פָּנָי מֹשֶׁה וְהָשִׁיב^c מֹשֶׁה
 אֶת־הַמַּסְוֶה^d עַל־פָּנָיו עַד־בֹּאוֹ^e לְדַבֵּר^f אֵתוֹ: ס

35 וַיִּקְהַל^a מֹשֶׁה אֶת־כָּל־עֵדֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמֶר^b אֱלֹהִים אֶלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר־צִוָּה^c
 יְהוָה לַעֲשׂוֹת^d אֲתָם: ² שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה^a מְלָאכָה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי יִהְיֶה^b לָכֶם קָדֵשׁ
 שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן^c לַיהוָה כָּל־הָעֲשֶׂה^d בּוֹ מְלָאכָה יוֹמַת^e: ³ לֹא־תַבְעֲרוּ^a אֵשׁ בְּכָל
 מִשְׁבְּתֵיכֶם^b בַּיּוֹם הַשַּׁבָּת: פ ⁴ וַיֹּאמֶר^a מֹשֶׁה אֶל־כָּל־עֵדֶת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר^b זֶה הַדְּבָר
 אֲשֶׁר־צִוָּה^c יְהוָה לֵאמֹר^d: ⁵ קָחוּ^a מֵאֲתָכֶם תְּרוּמָה לַיהוָה כֹּל נָדִיב^b לִבּוֹ יְבִיֵּאֶה^c אֶת
 תְּרוּמַת יְהוָה זָהָב וְכֶסֶף וְנַחֲשֶׁת: ⁶ וּתְכַלֵּת^a וְאַרְגָּמָן^b וְתוֹלַעַת^c שָׁנִי^d וְשֵׁשׁ^e וְעִזִּים:
⁷ וְעֹרֹת אֵילִם מְאֻדָּמִים^a וְעֹרֹת תַּחֲשִׁים^b וְעֵצִי שִׁטִּים^c: ⁸ וְשֶׁמֶן לְמָאוֹר^a וּבִשְׁמִים^b לְשֶׁמֶן
 הַמִּשְׁחָה^c וְלִקְטֹרֶת הַסַּמִּים^d: ⁹ וְאַבְנֵי־שֹהַם^a וְאַבְנֵי מְלֵאִים^b לְאַפֹּד^c וְלַחֲשׁוֹן^d:
¹⁰ וְכָל־חֶכֶם־לֵב בָּכֶם יָבֹאוּ^a וַיַּעֲשׂוּ^b אֶת כָּל־אֲשֶׁר צִוָּה^c יְהוָה: ¹¹ אֶת־הַמִּשְׁכָּן אֶת־אֹהֶליוֹ
 וְאֶת־מִכְסֵּהוּ^a אֶת־קִרְסֵיוֹ^b וְאֶת־קִרְשָׁיו אֶת־בְּרִיחוֹ^c אֶת־עַמֻּדָיו וְאֶת־אֲדָנָיו: ¹² אֶת־הָאָרֶן

d G65	d S70 מַסְוֶה mask	6 a S71 תְּכַלֵּת purple wool
31 a Gr20	e G65s0	b S70 אֲרָגָמָן purple-wool
b Gr25	f D65	c S73 תוֹלַעַת worm
c Dr20	Chapter 35	d S70 שָׁנִי scarlet
32 a N15	1 a Hr20 קָהַל assemble	e S70 שֵׁשׁ linen
b Dr20s5	b Gr20	7 a S75 אָדָם be ruddy
c D10	c D10	b S75 תַּחַש tachash-skin
d S70 סִינַי Sinai	d G65	c S76 שִׁטָּה acacia
33 a Dr20	2 a N21	8 a S70 מָאוֹר lamp
b D65	b G20	b S75 בִּשָּׁם balsam-tree
c Gr20	c S70 שַׁבְּתוֹן sabbatical	c S71 מִשְׁחָה anointment
d S70 מַסְוֶה mask	feast	d S75 סֶם perfume
34 a G65	d G50	9 a S70 שֹהַם carnelian
b D65	e Hp20	b S75 מְלֵאִים installation
c H20	3 a D27	c S70 אֶפֶד ephod
d S70 מַסְוֶה mask	b S75s7 מוֹשֵׁב seat	d S70 חֲשֹן breast-piece
e G65s0	4 a Gr20	10 a G25
f G10	b G65	b G25
g D10	c D10	c D10
h Dp20	d G65	11 a S70s0 מִכְסֵּה covering
35 a G15	5 a G37	b S75s0 קֶרֶס hook
b G10 קָרוֹן shine	b S72 נָדִיב willing	c כַּת בְּרִיחָיו קַ בְּרִיחָיו
c H10	c H20s1	S75s0 בָּרִיחַ bar

וְאֶת־בִּדְיוֹ אֶת־הַכִּפֹּרֶת^a וְאֶת פְּרָכֶת^b הַמָּסָךְ^c:¹³ אֶת־הַשְּׁלֶחָן וְאֶת־בִּדְיוֹ וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו
וְאֶת לֶחֶם הַפָּנִים:¹⁴ וְאֶת־מִנְרֶת^a הַמָּאֹר^b וְאֶת־כֵּלָיָהּ וְאֶת־נִרְתִּיָּהּ^c וְאֶת שֶׁמֶן הַמָּאֹר^d:
¹⁵ וְאֶת־מִזְבַּח הַקְטֹרֶת וְאֶת־בִּדְיוֹ וְאֶת שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה^a וְאֶת קִטְרֶת הַסַּמִּים^b וְאֶת־מָסַךְ^c
הַפֶּתַח לִפְתַּח הַמִּשְׁכָּן:¹⁶ אֶת מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת־מִכְבָּר^a הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר־לֹו אֶת־בִּדְיוֹ
וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו אֶת־הַכִּיֹּר^b וְאֶת־כִּנּוֹ^c:¹⁷ אֶת קַלְעִי^a הַחֲצָר אֶת־עַמֻּדָיו וְאֶת־אֲדָנֶיהָ וְאֶת
מָסַךְ^b שַׁעַר הַחֲצָר:¹⁸ אֶת־יִתְדֹת^a הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־יִתְדֹת^b הַחֲצָר וְאֶת־מִיתְרֵיהֶם^c:
¹⁹ אֶת־בִּגְדֵי הַשָּׂרָד^a לְשָׂרֵת^b בֶּקֶדֶשׁ אֶת־בִּגְדֵי הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן וְאֶת־בִּגְדֵי בָנָיו
לְכַהֵן^c:²⁰ וַיַּעֲזֹא^a כָּל־עֲדַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִלִּפְנֵי מֹשֶׁה:²¹ וַיָּבֵאוּ^a כָּל־אִישׁ אֲשֶׁר־נִשְׂאוֹ^b
לְבֹו וְכָל אֲשֶׁר נָדְבָה^c רוּחוֹ אֹתוֹ הֵבִיאוּ^d אֶת־תְּרוּמַת יְהוָה לְמִלְאכֶת אֹהֶל מוֹעֵד
וּלְכָל־עֲבֹדָתוֹ וּלְבִגְדֵי הַקֹּדֶשׁ:²² וַיָּבֵאוּ^a הָאֲנָשִׁים עַל־הַנָּשִׁים כָּל נָדִיב^b לֵב הֵבִיאוּ^c חֹחַ^d
וְנָזִים^e וְטַבַּעַת^f וְכוּמָז^g כָּל־כְּלִי זָהָב וְכָל־אִישׁ אֲשֶׁר הֵנִיף^h תְּנוּפֹתⁱ זָהָב לַיהוָה:
²³ וְכָל־אִישׁ אֲשֶׁר־נִמְצָא^a אֹתוֹ תְּכֵלֶת^b וְאַרְגָּמָן^c וְתוֹלַעַת^d שָׁנִי^e וְשֵׁשׁ^f וְעִזִּים וְעֹרֹת אֵילִם
מְאָדָּמִים^g וְעֹרֹת תְּחָשִׁים^h הֵבִיאוּⁱ:²⁴ כָּל־מְרִים^a תְּרוּמַת כֶּסֶף וְנִחֹשֶׁת הֵבִיאוּ^b אֶת
תְּרוּמַת יְהוָה וְכָל אֲשֶׁר נִמְצָא^c אֹתוֹ עֲצֵי שִׁטִּים^d לְכָל־מִלְאכֶת הָעֲבֹדָה הֵבִיאוּ^e:
²⁵ וְכָל־אִשָּׁה חַכְמַת־לֵב בִּידֶיהָ טָווּ^a וַיָּבִיאוּ^b מִטּוֹה^c אֶת־הַתְּכֵלֶת^d וְאֶת־הָאַרְגָּמָן^e
אֶת־תוֹלַעַת^f הַשָּׁנִי^g וְאֶת־הַשֵּׁשׁ^h:²⁶ וְכָל־הַנָּשִׁים אֲשֶׁר נָשָׂא^a לְבָן אֶתְנָה בְּחַכְמָה טָווּ^b
אֶת־הָעִזִּים:²⁷ וְהַנְּשֹׂאִים הֵבִיאוּ^a אֶת אַבְנֵי הַשֹּׁהַם^b וְאֶת אַבְנֵי הַמִּלֻּאִים^c לְאַפּוֹד^d

12 a S71 כִּפֹּרֶת cover	20 a Gr25	h S75 תַּחַש tachash-skin
b S73 פְּרָכֶת curtain	21 a Gr25	i H15
c S70 מָסַךְ covering	b G10s0	24 a H50
14 a S73 מִנְרֶת lamp stand	c G11 נָדַב incite	b H15
b S70 מָאֹר lamp	d H15	c N10
c S75s1 נֵר lamp	22 a Gr25	d S76 שִׁטָּה acacia
d S70 מָאֹר lamp	b S72 נָדִיב willing	e H15
15 a S71 מִשְׁחָה anointment	c H15	25 a G15 טוה spin
b S75 סַם perfume	d S70 חֹחַ thorn	b Hr25
c S72 מָסַךְ covering	e S70 נָזִם nose-ring	c S70 מִטּוֹה yarn
16 a S72 מִכְבָּר lattice	f S71 טַבַּעַת sealing ring	d S71 תְּכֵלֶת purple wool
b S70 כִּיֹּר basin	g S70 כּוּמָז breastplate	e S70 אַרְגָּמָן purple-wool
c S70s0 בֵּן base	h H10 נוף swing	f S73 תוֹלַעַת worm
17 a S77 קָלַע curtain	i S73 תְּנוּפָה offering	g S70 שָׁנִי scarlet
b S72 מָסַךְ covering	23 a N10	h S70 שֵׁשׁ linen
18 a S78 יָתֵד peg	b S71 תְּכֵלֶת purple wool	26 a G10
b S78 יָתֵד peg	c S70 אַרְגָּמָן purple-wool	b G15 טוה spin
c S75s5 מִיתֵר string	d S73 תוֹלַעַת worm	27 a H15
19 a S70 שָׂרָד cord	e S70 שָׁנִי scarlet	b S70 שֹׁהַם carnelian
b D65	f S70 שֵׁשׁ linen	c S75 מִלְּאִים installation
c D65 כֹּהֵן act as priest	g S75 אָדָם be ruddy	d S70 אֶפֶד ephod

וְלַחֲשׁוֹן^e: ²⁸ וְאֶת־הַבֶּשֶׂם^a וְאֶת־הַשֶּׁמֶן לְמָאוֹר^b וְלַשֶּׁמֶן הַמִּשְׁחָה^c וְלִקְטֹרֶת הַסָּמִים^d:
²⁹ כָּל־אִישׁ וְאִשָּׁה אֲשֶׁר נָדַב^a לִבָּם אֹתָם לְהַבִּיאַ^b לְכָל־הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר צִוָּה^c יְהוָה
לַעֲשׂוֹת^d בְּיַד־מֹשֶׁה הַבִּיאוּ^e בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל נְדָבָה^f לַיהוָה: פ ³⁰ וַיֹּאמְרוּ^a מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל רְאוּ^b קָרָא^c יְהוָה בְּשֵׁם בְּצַלְאֵל^d בֶּן־אוּרִי^e בֶּן־חוּר^f לְמִטָּה יְהוּדָה: ³¹ וַיִּמְלֹא^a
אֹתוֹ רוּחַ אֱלֹהִים בְּחָכְמָה בְּתַבּוּנָה^b וּבְדַעַת וּבְכָל־מְלָאכָה: ³² וְלַחֲשָׁב^a מַחֲשַׁבֹּת^b
לַעֲשׂוֹת^c בְּזָהָב וּבַבֶּסֶף וּבַנְּחָשֶׁת: ³³ וּבַחֲרָשֶׁת^a אֲבָן לְמַלְאֲכָתָ^b וּבַחֲרָשֶׁת^c עֵץ לַעֲשׂוֹת^d
בְּכָל־מְלָאכֶת מַחֲשַׁבֹּת^e: ³⁴ וְלַהוֹרֹת^a נֹתָן^b בְּלָבוֹ הוּא וְאַהֲלִיאֵב^c בֶּן־אַחִיסַמָּךְ^d
לְמִטַּה־דָּן: ³⁵ מְלֵא^a אֹתָם חֲכָמַת־לֵב לַעֲשׂוֹת^b כָּל־מְלָאכֶת חֲרָשׁ^c וְחֲשָׁב וְרָקַם^d
בְּתַבְלֹת^e וּבְאַרְגָּמָן^f בְּתוֹלַעַת^g הַשָּׁנִי^h וּבִשְׁשִׁיⁱ וְאַרְגָּל^j עֵשִׂי כָל־מְלָאכָה וְחֲשָׁבִי מַחֲשַׁבֹּת^k:
36 וַעֲשֵׂה^a בְּצַלְאֵל^b וְאַהֲלִיאֵב^c וְכָל אִישׁ חָכַם־לֵב אֲשֶׁר נָתַן^d יְהוָה חָכְמָה וְתַבּוּנָה^e
בְּהִמָּה לְדַעַת^f לַעֲשׂוֹת^g אֶת־כָּל־מְלָאכֶת עֲבֹדַת הַקֹּדֶשׁ לְכָל אֲשֶׁר־צִוָּה^h יְהוָה: ² וַיִּקְרָא^a
מֹשֶׁה אֶל־בְּצַלְאֵל^b וְאַהֲלִיאֵב^c וְאֶל־אֲהִלִּיאֵב^d וְאֶל־אִישׁ חָכַם־לֵב אֲשֶׁר נָתַן^e יְהוָה חָכְמָה בְּלָבוֹ
כָּל אֲשֶׁר נִשְׁאוּ^f לָבוֹ לְקַרְבָּה^g אֶל־הַמְּלָאכָה לַעֲשׂוֹת^h אֹתָהּ: ³ וַיִּקְחוּ^a מִלִּפְנֵי מֹשֶׁה אֶת
כָּל־הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר הַבִּיאוּ^b בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְמַלְאֲכֶת עֲבֹדַת הַקֹּדֶשׁ לַעֲשׂוֹת^c אֹתָהּ וְהֵם
הַבִּיאוּ^d אֵלָיו עוֹד נְדָבָה^e בַּבֶּקֶר בַּבֶּקֶר: ⁴ וַיָּבֵאוּ^a כָּל־הַחֲכָמִים הָעֹשִׂים^b אֶת כָּל־מְלָאכֶת
הַקֹּדֶשׁ אִישׁ־אִישׁ מִמְּלָאכָתוֹ אֲשֶׁר־הֵמָּה עֹשִׂים^c: ⁵ וַיֹּאמְרוּ^a אֶל־מֹשֶׁה לֹא־מָר^b מַרְבִּים^c

e S70 חֲשׁוֹן <i>breast-piece</i>	b D65	d G10
28 a S70 בֶּשֶׂם <i>balsam-tree</i>	c S73 חֲרָשֶׁת <i>work</i>	e S71 תַּבּוּנָה
b S70 מָאוֹר <i>lamp</i>	d G65	<i>understanding</i>
c S71 מִשְׁחָה <i>anointment</i>	e S71 מַחֲשַׁבֹּת <i>plan</i>	f G65
d S75 סֶם <i>perfume</i>	34 a H65 יָרָה <i>teach</i>	g G65
29 a G10 נָדַב <i>incite</i>	b G10	h D10
b H65	c S70 אֲהִלִּיאֵב <i>Oholiab</i>	2 a Gr20
c D10	d S70 אַחִיסַמָּךְ	b S70 בְּצַלְאֵל <i>Bezalel</i>
d G65	<i>Ahisamach</i>	c S70 אֲהִלִּיאֵב <i>Oholiab</i>
e H15	35 a D10	d G10
f S71 נְדָבָה <i>free will</i>	b G65	e G10s0
30 a Gr20	c S70 חָרָשׁ <i>artisan</i>	f G65
b G37	d S70 רָקַם <i>weave</i>	g G65
c G10	e S71 תְּכֵלֶת <i>purple wool</i>	3 a Gr25
d S70 בְּצַלְאֵל <i>Bezalel</i>	f S70 אֲרָגְמָן <i>purple-wool</i>	b H15
e S70 אוּרִי <i>Uri</i>	g S73 תּוֹלַעַת <i>worm</i>	c G65
f S70 חוּר <i>Hur</i>	h S70 שָׁנִי <i>scarlet</i>	d H15
31 a Dr20	i S70 שֵׁשׁ <i>linen</i>	e S71 נְדָבָה <i>free will</i>
b S71 תַּבּוּנָה	j S70 אָרַג <i>weave</i>	4 a Gr25
<i>understanding</i>	k S76 מַחֲשַׁבֹּת <i>thought</i>	b G55
32 a G65	Chapter 36	c G55
b S76 מַחֲשַׁבֹּת <i>thought</i>	1 a G10	5 a Gr25
c G65	b S70 בְּצַלְאֵל <i>Bezalel</i>	b G65
33 a S73 חֲרָשֶׁת <i>work</i>	c S70 אֲהִלִּיאֵב <i>Oholiab</i>	c H55

הָעָם לְהִבְיֹא^d מִדִּי^e הָעֶבְדָּה לְמִלְאכָה אֲשֶׁר-צִוָּה^f יְהוָה לַעֲשׂוֹת^g אֹתָהּ: ⁶וַיִּצְוֹ^a מֹשֶׁה וַיַּעֲבִירוּ^b קוֹל בְּמִחְנֶה לְאֹמֶר^c אִישׁ וְאִשָּׁה אֶל-יַעֲשׂוּ-עוֹד מִלְאכָה לְתִרְוַמַת הַקֹּדֶשׁ וַיִּכְלֹא^e הָעָם מִהִבְיֹא^f: ⁷וְהַמִּלְאכָה הִיתָה^a דִּים^b לְכָל-הַמִּלְאכָה לַעֲשׂוֹת^c אֹתָהּ וְהוֹתֵר^d: ⁸וַיַּעֲשׂוּ^a כָּל-חֻכְמֵי לֵב בַּעֲשֵׂי הַמִּלְאכָה אֶת-הַמִּשְׁכָּן עֲשָׂר יָרִיעֹת שֵׁשׁ^b מִשְׁזָר^c וְתִכְלֹת^d וְאַרְגָּמָן^e וְתוֹלַעַת^f שָׁנִי^g כְּרָבִים מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב עָשָׂה^h אֹתָם: ⁹אֲרָךְ הִירִיעָה הָאֶחָת שְׁמֹנֶה וְעֶשְׂרִים בָּאֹמֶה וְרֹחַב אַרְבַּע בָּאֹמֶה הִירִיעָה הָאֶחָת מִדָּה אֶחָת לְכָל-הִירִיעֹת: ¹⁰וַיַּחְבֵּר^a אֶת-חֲמֹשׁ הִירִיעֹת אֶחָת אֶל-אֶחָת וְחֹמֶשׁ יָרִיעֹת חִבְרָ^b אֶחָת אֶל-אֶחָת: ¹¹וַיַּעַשׂ^a לְלֹאֵת^b תִּכְלֹת^c עַל שְׁפַת הִירִיעָה הָאֶחָת מִקְצֶה^d בַּמִּחְבֶּרֶת^e כֵּן עָשָׂה^f בְּשֵׁפֶת הִירִיעָה הַקִּיצוֹנָה^g בַּמִּחְבֶּרֶת^h הַשְּׁנִית: ¹²חֲמִשִּׁים לְלֹאֵת^a עָשָׂה^b בִּירִיעָה הָאֶחָת וְחֲמִשִּׁים לְלֹאֵת^c עָשָׂה^d בְּקִצֵּה הִירִיעָה אֲשֶׁר בַּמִּחְבֶּרֶת^e הַשְּׁנִית מִקְבִּילַת^f הַלְּלֹאֵת^g אֶחָת אֶל-אֶחָת: ¹³וַיַּעַשׂ^a חֲמִשִּׁים קְרָסִי^b זָהָב וַיַּחְבֵּר^c אֶת-הִירִיעֹת אֶחָת אֶל-אֶחָת בְּקְרָסִים^d וַיְהִי^e הַמִּשְׁכָּן אֶחָד: ¹⁴וַיַּעַשׂ^a יָרִיעֹת עֲזִים לְאַהֲל עַל-הַמִּשְׁכָּן עֲשֵׂתִי-ב^b עֲשָׂרָה יָרִיעֹת עָשָׂה^c אֹתָם: ¹⁵אֲרָךְ הִירִיעָה הָאֶחָת שְׁלֹשִׁים בָּאֹמֶה וְאַרְבַּע אַמּוֹת רֹחַב הִירִיעָה הָאֶחָת מִדָּה אֶחָת לַעֲשֵׂתִי^a עֲשָׂרָה יָרִיעֹת: ¹⁶וַיַּחְבֵּר^a אֶת-חֲמֹשׁ הִירִיעֹת לְבָד וְאֶת-שֵׁשׁ הִירִיעֹת לְבָד: ¹⁷וַיַּעַשׂ^a לְלֹאֵת^b חֲמִשִּׁים עַל שְׁפַת הִירִיעָה הַקִּיצוֹנָה^c בַּמִּחְבֶּרֶת^d וְחֲמִשִּׁים לְלֹאֵת^e עָשָׂה^f עַל-שְׁפַת הִירִיעָה הַחִבְרָת^g הַשְּׁנִית: ¹⁸וַיַּעַשׂ^a קְרָסִי^b נְחֹשֶׁת חֲמִשִּׁים לְחִבְרָ^c אֶת-הָאֹהֶל לְהִית^d אֶחָד: ¹⁹וַיַּעַשׂ^a מִכְסֵּה^b לְאַהֲל עֹרֹת אֵלִים מְאֻדָּמִים^c וּמִכְסֵּה^d עֹרֹת

d H65	10 a Dr20 חבר <i>be united</i>	e Gr20
e S72 די <i>sufficiency</i>	b D10 חבר <i>be united</i>	14 a Gr20
f D10	11 a Gr20	b S72 עֲשֵׂתִי <i>eleven</i>
g G65	b S78 לְלֹאֵת <i>loops</i>	c G10
6 a Dr20	c S71 תִּכְלֹת <i>purple wool</i>	15 a S72 עֲשֵׂתִי <i>eleven</i>
b Hr25	d S71 קִצֵּה <i>end</i>	16 a Dr20 חבר <i>be united</i>
c G65	e S71 מִחְבֶּרֶת <i>junction</i>	17 a Gr20
d G25	f G10	b S76 לְלֹאֵת <i>loops</i>
e Nr20 כלא <i>restrain</i>	g S71 קִיצוֹן <i>outermost</i>	c S71 קִיצוֹן <i>outermost</i>
f H65	h S71 מִחְבֶּרֶת <i>junction</i>	d S71 מִחְבֶּרֶת <i>junction</i>
7 a G11	12 a S76 לְלֹאֵת <i>loops</i>	e S76 לְלֹאֵת <i>loops</i>
b S70s5 די <i>sufficiency</i>	b G10	f G10
c G65	c S76 לְלֹאֵת <i>loops</i>	g S71 חִבְרָת <i>drapery</i>
d H60	d G10	18 a Gr20
8 a Gr25	e S71 מִחְבֶּרֶת <i>junction</i>	b S77 קְרָס <i>hook</i>
b S70 שֵׁשׁ <i>linen</i>	f H56 קַבֵּל <i>take</i>	c D65 חבר <i>be united</i>
c S70 שֹׁר <i>twist</i>	g S76 לְלֹאֵת <i>loops</i>	d G65
d S71 תִּכְלֹת <i>purple wool</i>	13 a Gr20	19 a Gr20
e S70 אֲרָגְמָן <i>purple-wool</i>	b S77 קְרָס <i>hook</i>	b S70 מִכְסֵּה <i>covering</i>
f S73 תוֹלַעַת <i>worm</i>	c Dr20 חבר <i>be united</i>	c S75 אָדָם <i>be ruddy</i>
g S70 שָׁנִי <i>scarlet</i>	d S75 קְרָס <i>hook</i>	d S72 מִכְסֵּה <i>covering</i>
h G10		

תַּחֲשִׁים^e מִלְמַעְלָה: ס²⁰ וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַקֶּרְשִׁים לַמִּשְׁכָּן עֲצֵי שִׁטִּים^b עֲמֻדִים^c: ²¹עָשָׂר
אֲמַת אַרְדּוֹ הַקֶּרֶשׁ וְאִמָּה וַחֲצִי הָאִמָּה רָחֵב הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד: ²²שְׁתֵּי יָדָת לַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד
מִשְׁלֶבֶת^a אַחַת אֶל־אַחַת בֵּן עֶשֶׂה^b לְכָל קֶרֶשִׁי הַמִּשְׁכָּן: ²³וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַקֶּרְשִׁים לַמִּשְׁכָּן
עֲשָׂרִים קֶרֶשִׁים לַפָּאֵת נֹגֵב תִּימָנָה^b: ²⁴וְאַרְבָּעִים אֲדָנִי־כֶסֶף עֶשֶׂה^a תַּחַת עֲשָׂרִים
הַקֶּרְשִׁים שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת־הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד לְשְׁתֵּי יָדָתָיו וּשְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת־הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד
לְשְׁתֵּי יָדָתָיו: ²⁵וּלְצֹלַע^a הַמִּשְׁכָּן הַשְּׁנִית לַפָּאֵת צָפוֹן עֶשֶׂה^b עֲשָׂרִים קֶרֶשִׁים:
²⁶וְאַרְבָּעִים אֲדָנִיהֶם כֶּסֶף שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד וּשְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקֶּרֶשׁ
הָאֶחָד: ²⁷וּלִירְכָתָי^a הַמִּשְׁכָּן יִמָּה עֶשֶׂה^b שֵׁשֶׁה קֶרְשִׁים: ²⁸וּשְׁנֵי קֶרְשִׁים עֶשֶׂה^a
לְמַקְצַעַת^b הַמִּשְׁכָּן בִּירְכָתָיִם^c: ²⁹וְהָיוּ^a תּוֹאֲמִים^b מִלְמָטָה^c וַיַּחֲזִיזוּ^d וַיְהִי^d תָמִים^e אֶל־רֹאשׁוֹ
אֶל־הַטֶּבַעַת^f הָאֶחָת בֵּן עֶשֶׂה^g לְשְׁנֵיהֶם לְשְׁנֵי הַמַּקְצַעַת^h: ³⁰וְהָיוּ^a שְׁמֹנֶה קֶרְשִׁים
וְאֲדָנֵיהֶם כֶּסֶף שֵׁשֶׁה עָשָׂר אֲדָנִים שְׁנֵי אֲדָנִים שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד: ³¹וַיַּעַשׂ^a
בְּרִיחַי^b עֲצֵי שִׁטִּים^c חֲמִשָּׁה לְקֶרֶשִׁי צֹלַע^d־הַמִּשְׁכָּן הָאֶחָת: ³²וַחֲמִשָּׁה בְּרִיחִם^a לְקֶרֶשִׁי
צֹלַע^b־הַמִּשְׁכָּן הַשְּׁנִית וַחֲמִשָּׁה בְּרִיחִם^c לְקֶרֶשִׁי הַמִּשְׁכָּן לִירְכָתָיִם^d יִמָּה: ³³וַיַּעַשׂ^a
אֶת־הַבְּרִיחַ^b הַתִּיכֹן^c לְבָרֶחַ^d בְּתוֹךְ הַקֶּרְשִׁים מִן־הַקְּצָה אֶל־הַקְּצָה: ³⁴וְאֶת־הַקֶּרְשִׁים
צָפָה^a זָהָב וְאֶת־טֶבַעַתָּם^b עֶשֶׂה^c זָהָב בְּתִים לְבְּרִיחִם^d וַיִּצָּף^e אֶת־הַבְּרִיחִם^f זָהָב:
³⁵וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַפֶּרֶכֶת^b תְּכֵלֶת^c וְאַרְגָּמָן^d וְתוֹלַעַת^e שָׁנִי^f וְשֵׁשׁ^g מְשֹׁרָר^h מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב
עֶשֶׂהⁱ אֹתָהּ כְּרָבִים: ³⁶וַיַּעַשׂ^a לָהּ אַרְבָּעָה עֲמוּדֵי שִׁטִּים^b וַיִּצְפֹּם^c זָהָב וַיְהִי^d זָהָב וַיִּצָּק^e
לָהֶם אַרְבָּעָה אֲדָנֵי־כֶסֶף: ³⁷וַיַּעַשׂ^a מִסְּדָי^b לַפֶּתַח הָאֵהָל תְּכֵלֶת^c וְאַרְגָּמָן^d וְתוֹלַעַת^e שָׁנִי^f

e S75 tachash-skin תַּחֲשִׁי	g G10	f S75 bar בְּרִיחַ
20 a Gr20	h S75 corner post מקצוע	35 a Gr20
b S76 acacia שֵׁטָה	30 a G15	b S71 curtain פֶּרֶכֶת
c G55	31 a Gr20	c S71 purple wool תְּכֵלֶת
22 a Dp56 bind שלב	b S77 bar בְּרִיחַ	d S70 purple-wool אֲרָגְמָן
b G10	c S76 acacia שֵׁטָה	e S73 worm תוֹלַעַת
23 a Gr20	d S72 side צֹלַע	f S70 scarlet שָׁנִי
b S71 south תִּימָן	32 a S75 bar בְּרִיחַ	g S70 linen שֵׁשׁ
24 a G10	b S72 side צֹלַע	h S70 twist שֹׁר
25 a S72 side צֹלַע	c S75 bar בְּרִיחַ	i G10
b G10	d S76 backside יֶרְכָה	36 a Gr20
27 a S78 backside יֶרְכָה	33 a Gr20	b S76 acacia שֵׁטָה
b G10	b S70 bar בְּרִיחַ	c Dr20s5 arrange צָפָה
28 a G10	c S70 middle תִּיכּוֹן	d S75s5 hook וּ
b S78 cut off קצַע	d G65	e Gr20
c S76 backside יֶרְכָה	34 a D10 arrange צָפָה	37 a Gr20
29 a G15	b S76s5 sealing טֶבַעַת	b S70 covering מְסָךְ
b S75 twins תּוֹאֲמִים	ring	c S71 purple wool תְּכֵלֶת
c S70 low place מָטָה	c G10	d S70 purple-wool אֲרָגְמָן
d G25	d S75 bar בְּרִיחַ	e S73 worm תוֹלַעַת
e S75 complete תָּם	e Dr20 arrange צָפָה	f S70 scarlet שָׁנִי
f S71 sealing ring טֶבַעַת		

וַיַּעַשׂ^g מִשְׁזָר^h מַעֲשֵׂה רֶקֶםⁱ:³⁸ וְאֶת־עֲמֻדָיו חִמַּשָּׁה וְאֶת־זַוְיֵיהֶם^a וַצִּפָּה^b רָאשֵׁיהֶם
וַחֲשִׁיקֵיהֶם^c זָהָב וְאֲדָנֵיהֶם חִמַּשָּׁה נְחֹשֶׁת: פ

37 וַיַּעַשׂ^a בְּצִלְאֵל^b אֶת־הָאֲרֹן עֲצֵי שִׁטִּים^c אֲמָתִים וַחֲצִי אַרְכּוֹ וְאִמָּה וַחֲצִי רַחְבּוֹ וְאִמָּה
וַחֲצִי קִמְתּוֹ^d:² וַיַּצִּפְהוּ^a זָהָב טָהוֹר מִבֵּית וּמִחוּץ וַיַּעַשׂ^b לוֹ זֶרֶךְ^c זָהָב סָבִיב:³ וַיַּצֵּק^a לוֹ
אַרְבַּע טַבַּעֲתֹת^b זָהָב עַל אַרְבַּע פַּעֲמָתָיו וּשְׁתֵּי טַבַּעֲתֹת^c עַל־צִלְעוֹ^d הָאֶחָת וּשְׁתֵּי טַבַּעֲתֹת^e
עַל־צִלְעוֹ^f הַשֵּׁנִית:⁴ וַיַּעַשׂ^a בְּדֵי עֲצֵי שִׁטִּים^b וַיַּצֵּף^c אֹתָם זָהָב:⁵ וַיָּבֵא^a אֶת־הַבָּדִים
בַּטַּבַּעֲתֹת^b עַל צִלְעֹת^c הָאֲרֹן לְשֵׂאת^d אֶת־הָאֲרֹן:⁶ וַיַּעַשׂ^a כַּפֹּרֶת^b זָהָב טָהוֹר אֲמָתִים וַחֲצִי
אַרְכָּהּ וְאִמָּה וַחֲצִי רַחְבָּהּ:⁷ וַיַּעַשׂ^a שְׁנֵי כְרָבִים זָהָב מְקֻשָּׁה^b עָשָׂה^c אֹתָם מִשְׁנֵי קְצוֹת^d
הַכַּפֹּרֶת^e:⁸ כְּרוֹב־אֶחָד מְקַצֶּה^a מִזֶּה וְכְרוֹב־אֶחָד מְקַצֶּה^b מִזֶּה מִן־הַכַּפֹּרֶת^c עָשָׂה^d
אֶת־הַכְּרָבִים מִשְׁנֵי קְצוֹתָיו^e:⁹ וַיְהִי^a הַכְּרָבִים פְּרָשִׁי כְנָפַיִם לְמַעַל סִכְכִּים^b בְּכַנְפֵיהֶם
עַל־הַכַּפֹּרֶת^c וּפָנִיהֶם אִישׁ אֶל־אֶחָיו אֶל־הַכַּפֹּרֶת^d הָיוּ^e פָּנֵי הַכְּרָבִים: פ¹⁰ וַיַּעַשׂ^a
אֶת־הַשֻּׁלְחָן עֲצֵי שִׁטִּים^b אֲמָתִים אַרְכּוֹ וְאִמָּה רַחְבּוֹ וְאִמָּה וַחֲצִי קִמְתּוֹ^c:¹¹ וַיַּצֵּף^a אֹתוֹ
זָהָב טָהוֹר וַיַּעַשׂ^b לוֹ זֶרֶךְ^c זָהָב סָבִיב:¹² וַיַּעַשׂ^a לוֹ מִסְגֶּרֶת^b טַפַּח^c סָבִיב וַיַּעַשׂ^d זֶרֶךְ־זָהָב
לְמִסְגֶּרֶתוֹ^f סָבִיב:¹³ וַיַּצֵּק^a לוֹ אַרְבַּע טַבַּעֲתֹת^b זָהָב וַיִּתֵּן^c אֶת־הַטַּבַּעֲתֹת^d עַל אַרְבַּע הַפָּאֵת
אֲשֶׁר לְאַרְבַּע רַגְלָיו:¹⁴ לְעִמָּת^a הַמִּסְגֶּרֶת^b הָיוּ^c הַטַּבַּעֲתֹת^d בְּתֵימִם לְבָדִים לְשֵׂאת^e
אֶת־הַשֻּׁלְחָן:¹⁵ וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַבָּדִים עֲצֵי שִׁטִּים^b וַיַּצֵּף^c אֹתָם זָהָב לְשֵׂאת^d אֶת־הַשֻּׁלְחָן:

g S70 linen שש	b S76 sealing ring טבעת	c S71s0 height קומה
h S70 twist שזר	c S78 side צלע	11 a Dr20 arrange צפה
i S70 weave רקם	d G65	b Gr20
38 a S75s5 hook ון	6 a Gr20	c S72 border זר
b D10 arrange צפה	b S73 cover כַּפֹּרֶת	12 a Gr20
c S75s5 joint חֲשׂוֹק	7 a Gr20	b S71 bulwark מִסְגֶּרֶת
Chapter 37	b S71 hammered מְקֻשָּׁה	c S70 span טַפַּח
1 a Gr20	work	d Gr20
b S70 Bezalel בְּצִלְאֵל	c G10	e S72 border זר
c S76 acacia שטה	d S78 end קצה	f S71s0 bulwark מִסְגֶּרֶת
d S71s0 height קומה	e S71 cover כַּפֹּרֶת	13 a Gr20
2 a Dr20s0 arrange צפה	8 a S71 end קצה	b S78 sealing ring טבעת
b Gr20	b S71 end קצה	c Gr20
c S72 border זר	c S71 cover כַּפֹּרֶת	d S76 sealing ring טבעת
3 a Gr20	d G10	14 a S73 side עֲמָה
b S78 sealing ring טבעת	e בַּת קְצוֹתָיו: קְצוֹתָיו	b S71 bulwark מִסְגֶּרֶת
c S76 sealing ring טבעת	S76s0 end קצה	c G15
d S70s0 side צלע	9 a Gr25	d S76 sealing ring טבעת
e S76 sealing ring טבעת	b G55 block סכך	e G65
f S70s0 side צלע	c S71 cover כַּפֹּרֶת	15 a Gr20
4 a Gr20	d S71 cover כַּפֹּרֶת	b S76 acacia שטה
b S76 acacia שטה	e G15	c Dr20 arrange צפה
c Dr20 arrange צפה	10 a Gr20	d G65
5 a Hr20	b S76 acacia שטה	

16 וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַכֵּלִים | אֲשֶׁר עַל־הַשִּׁלְחָן אֶת־קַעְרָתוֹ^b וְאֶת־כַּפְתָּיו וְאֵת מְנִיקָתוֹ^c
וְאֶת־הַקְּשֹׁת^d אֲשֶׁר יִסֹּד^e בָּהֶן זֶהָב טְהוֹר: פ¹⁷ וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַמְּנֹרָה^b זֶהָב טְהוֹר מְקֻשָּׁה^c
עָשָׂה^d אֶת־הַמְּנֹרָה^e יֶרֶכָה^f וְקָנָה גְבִיעִיהָ^g בַּפְּתִיחָהּ^h וּפְרָחֶיהָⁱ מִמָּנָה הָיוּ: 18 וְשֵׁשׁ
קָנִים יִצְאִים^a מִצְדֵּיהָ^b שְׁלֹשָׁה | קָנִי מְנֹרָה^c מִצְדָּהּ^d הָאֶחָד וּשְׁלֹשָׁה קָנֵי מְנֹרָה^e מִצְדָּהּ^f
הַשְּׁנִי: 19 שְׁלֹשָׁה גִבְעִים^a מְשֻׁקָּדִים^b בְּקִנְיָה הָאֶחָד כַּפְתָּר^c וּפָרַח^d וּשְׁלֹשָׁה גִבְעִים^e
מְשֻׁקָּדִים^f בְּקִנְיָה אֶחָד כַּפְתָּר^g וּפָרַח^h בֶּן לְשֵׁשֶׁת הַקָּנִים הַיֹּצְאִיםⁱ מִן־הַמְּנֹרָה: 20
וּבַמְּנֹרָה^a אַרְבַּעָה גִבְעִים^b מְשֻׁקָּדִים^c בַּפְּתִיחָהּ^d וּפְרָחֶיהָ^e: 21 וְכַפְתָּר^a תַּחַת שְׁנֵי
הַקָּנִים מִמָּנָה וְכַפְתָּר^b תַּחַת שְׁנֵי הַקָּנִים מִמָּנָה וְכַפְתָּר^c תַּחַת־שְׁנֵי הַקָּנִים מִמָּנָה לְשֵׁשֶׁת
הַקָּנִים הַיֹּצְאִים^d מִמָּנָה: 22 בַּפְּתִיחָהּ^a וּקְנָתָם מִמָּנָה הָיוּ^b כְּלָה מְקֻשָּׁה^c אַחַת זֶהָב
טְהוֹר: 23 וַיַּעַשׂ^a אֶת־נִרְתִּיהָ^b שְׁבָעָה וּמִלְקָחֶיהָ^c וּמַחְתָּתֶיהָ^d זֶהָב טְהוֹר: 24 כְּכֹר זֶהָב
טְהוֹר עָשָׂה^a אֹתָהּ וְאֵת כָּל־כְּלֶיהָ: פ²⁵ וַיַּעַשׂ^a אֶת־מִזְבַּח הַקְּטֹרֶת עֲצֵי שִׁטִּים^b אֹמֶה
אֲרֹכוֹ וְאֹמֶה רָחְבּוֹ רְבֹעַ^c וְאַמְתִּים קָמְתּוֹ^d מִמָּנּוּ הָיוּ^e קִרְנָתָיו: 26 וַיִּצָּף^a אֹתוֹ זֶהָב טְהוֹר
אֶת־גִּגּוֹ^b וְאֶת־קִירָתוֹ סָבִיב וְאֶת־קִרְנָתָיו וַיַּעַשׂ^c לוֹ זֹר^d זֶהָב סָבִיב: 27 וּשְׁתֵּי טַבַּעֲתָיו^a זֶהָב
עָשָׂה^b לָלוֹ | מִתַּחַת לְזֹרוֹ^c עַל שְׁתֵּי צִלְעֹתָיו^d עַל שְׁנֵי צִדָּיו^e לְבָתִּים לְבָדִים לְשֵׁאת^f אֹתוֹ
בָּהֶם: 28 וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַבָּדִים עֲצֵי שִׁטִּים^b וַיִּצָּף^c אֹתָם זֶהָב: 29 וַיַּעַשׂ^a אֶת־שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה^b
קֹדֶשׁ וְאֶת־קְטֹרֶת הַסַּמִּים^c טְהוֹר מְעֻשָׂה רֶקֶח^d: פ

16 a Gr20	d S70 פָּרַח <i>bud</i>	24 a G10
b S76s0 קַעְרָה <i>platter</i>	e S75 גְּבִיעַ <i>cup</i>	25 a Gr20
c S76s0 מְנִיקַת <i>bowl</i>	f S75 מְשֻׁקָּד <i>almond-like</i>	b S76 שִׁטָּה <i>acacia</i>
d S76 קְשֹׁה <i>jar</i>	g S70 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>	c Gp50 רֶבַע <i>be square</i>
e Hp20 נִסַּךְ <i>pour</i>	h S70 פָּרַח <i>bud</i>	d S71s0 קוֹמָה <i>height</i>
17 a Gr20	i G55	e G15
b S71 מְנוֹרָה <i>lamp stand</i>	j S71 מְנוֹרָה <i>lamp stand</i>	26 a Dr20 צִפָּה <i>arrange</i>
c S71 מְקֻשָּׁה <i>hammered work</i>	20 a S71 מְנוֹרָה <i>lamp stand</i>	b S70s0 גָּג <i>roof</i>
d G10	b S75 גְּבִיעַ <i>cup</i>	c Gr20
e S71 מְנוֹרָה <i>lamp stand</i>	c S75 מְשֻׁקָּד <i>almond-like</i>	d S72 זֶר <i>border</i>
f S71s1 יָרֵךְ <i>upper thigh</i>	d S75s1 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>	27 a S78 טַבַּעַת <i>sealing ring</i>
g S75s1 גְּבִיעַ <i>cup</i>	e S75s1 פָּרַח <i>bud</i>	b G10
h S75s1 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>	21 a S70 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>	c S70s0 זֶר <i>border</i>
i S75s1 פָּרַח <i>bud</i>	b S70 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>	d S76s0 צֶלַע <i>side</i>
j G15	c S70 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>	e S75s0 צֶד <i>side</i>
18 a G55	d G55	f G65
b S75s1 צֶד <i>side</i>	22 a S75s5 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>	28 a Gr20
c S71 מְנוֹרָה <i>lamp stand</i>	b G15	b S76 שִׁטָּה <i>acacia</i>
d S70s1 צֶד <i>side</i>	c S71 מְקֻשָּׁה <i>hammered work</i>	c Dr20 צִפָּה <i>arrange</i>
e S71 מְנוֹרָה <i>lamp stand</i>	23 a Gr20	29 a Gr20
f S70s1 צֶד <i>side</i>	b S75s1 נֵר <i>lamp</i>	b S71 מְשֻׁחָה <i>anointment</i>
19 a S75 גְּבִיעַ <i>cup</i>	c S75s1 מְלֻקָּחִים <i>snuffers</i>	c S75 סַם <i>perfume</i>
b S75 מְשֻׁקָּד <i>almond-like</i>	d S76s1 מַחְתָּה <i>fire holder</i>	d S70 רֶקֶח <i>mix</i>
c S70 בַּפְתּוֹר <i>bulb</i>		

38 וַיַּעַשׂ^a אֶת־מִזְבֵּחַ הָעֹלָה עֲצֵי שִׁטִּים^b חֲמֵשׁ אַמּוֹת אָרְכוֹ וְחֲמֵשׁ־אֻמּוֹת רָחְבוֹ רָבוּעַ^c וּשְׁלֹשׁ אַמּוֹת קָמְתּוֹ^d: ² וַיַּעַשׂ^a קַרְנָתָיו עַל אַרְבַּע פְּנֵיתָיו^b מִמֶּנּוּ הָיוּ^c קַרְנָתָיו וַיִּצֹף^d אֹתוֹ נְחֹשֶׁת: ³ וַיַּעַשׂ^a אֶת־כָּל־כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ אֶת־הַסִּירֹת^b וְאֶת־הַיָּעִים^c וְאֶת־הַמְזֻרָקֹת^d אֶת־הַמְזֻלָּגֹת^e וְאֶת־הַמַּחְתָּת^f כָּל־כְּלָיו עָשָׂה^g נְחֹשֶׁת: ⁴ וַיַּעַשׂ^a לַמִּזְבֵּחַ מִכְבָּר^b מַעֲשֵׂה רֶשֶׁת^c נְחֹשֶׁת תַּחַת כָּרְכָבוֹ^d מִלְמָטָה^e עַד־חֻצָּיו: ⁵ וַיִּצֹק^a אַרְבַּע טַבַּעֲתֹת^b בְּאַרְבַּע הַקְּצוֹת^c לַמִּכְבָּר^d הַנְּחֹשֶׁת בָּתִּים לַבַּדִּים: ⁶ וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַבַּדִּים עֲצֵי שִׁטִּים^b וַיִּצֹף^c אֹתָם נְחֹשֶׁת: ⁷ וַיָּבֵא^a אֶת־הַבַּדִּים בְּטַבַּעֲתֹת^b עַל צִלְעֹת^c הַמִּזְבֵּחַ לְשֵׁאת^d אֹתוֹ בָּהֶם נְבוֹב^e לְחַת^f עָשָׂה^g אֹתוֹ: ⁸ וַיַּעַשׂ^a אֵת הַכִּיּוֹר^b נְחֹשֶׁת וְאֵת כַּנּוֹ^c נְחֹשֶׁת בְּמִרְאֹת^d הַצַּבָּאוֹת^e אֲשֶׁר צָבָאוּ^f פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: ⁹ וַיַּעַשׂ^a אֶת־הַחֹצֵר לַפָּאֵת | נִגָב תִּימָנָה^b קִלְעִי^c הַחֹצֵר שֵׁשׁ^d מְשֻׁזָּר^e מֵאָה בָּאֵמָה: ¹⁰ עַמּוּדֵיהֶם עֲשָׂרִים וְאַדְנִיָּהֶם עֲשָׂרִים נְחֹשֶׁת וְוִי^a הָעַמּוּדִים וְחֹשְׁקֵיהֶם^b כֶּסֶף: ¹¹ וְלַפָּאֵת צִפּוֹן מֵאָה בָּאֵמָה עַמּוּדֵיהֶם עֲשָׂרִים וְאַדְנִיָּהֶם עֲשָׂרִים נְחֹשֶׁת וְוִי^a הָעַמּוּדִים וְחֹשְׁקֵיהֶם^b כֶּסֶף: ¹² וְלַפָּאֵת־זִים קִלְעִים^a חֲמִשִּׁים בָּאֵמָה עַמּוּדֵיהֶם עֲשָׂרָה וְאַדְנִיָּהֶם עֲשָׂרָה וְוִי^b הָעַמּוּדִים וְחֹשְׁקֵיהֶם^c כֶּסֶף: ¹³ וְלַפָּאֵת קִדְמָה מְזֻרָחָה חֲמִשִּׁים אֵמָה: ¹⁴ קִלְעִים^a חֲמֵשׁ־עֲשָׂרָה אֵמָה אֶל־הַכֶּתֶף עַמּוּדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְאַדְנִיָּהֶם שְׁלֹשָׁה: ¹⁵ וְלַכֶּתֶף הַשְּׂנִית מְזָה וּמְזָה לְשַׁעַר הַחֹצֵר קִלְעִים^a חֲמֵשׁ עֲשָׂרָה אֵמָה עַמּוּדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְאַדְנִיָּהֶם שְׁלֹשָׁה: ¹⁶ כָּל־קִלְעִי^a הַחֹצֵר סָבִיב שֵׁשׁ^b מְשֻׁזָּר^c: ¹⁷ וְהָאֲדָנִים לָעַמּוּדִים נְחֹשֶׁת וְוִי^a הָעַמּוּדִים וְחֹשְׁקֵיהֶם^b כֶּסֶף וְצִפּוּי^c רֹאשֵׁיהֶם כֶּסֶף וְהֵם מְחֻשָּׁקִים^d כֶּסֶף כָּל עַמּוּדֵי

Chapter 38

- 1 a Gr20
b S76 שִׁטָּה acacia
c Gp50 רבֵּעַ be square
d S71s0 קוֹמָה height
2 a Gr20
b S76s0 פִּנָּה corner
c G15
d Dr20 צַפֵּה arrange
3 a Gr20
b S76 סִיר pot
c S75 יָעָה shovel
d S75 מְזֻרָק bowl
e S76 מְזֻלָּג fork
f S76 מַחְתָּה fire holder
g G10
4 a Gr20
b S70 מִכְבָּר lattice
c S73 רֶשֶׁת net
d S70s0 כָּרְכָב rim
e S70 מָטָה low place

- 5 a Gr20
b S76 טַבַּעַת sealing ring
c S76 קֶצֶת end
d S72 מִכְבָּר lattice
6 a Gr20
b S76 שִׁטָּה acacia
c Dr20 צַפֵּה arrange
7 a Hr20
b S76 טַבַּעַת sealing ring
c S78 צִלְע side
d G65
e S72 נִבֵּב be hollow
f S75 לִוַּח tablet
g G10
8 a Gr20
b S70 כִּיּוֹר basin
c S70s0 בֶּן base
d S78 מִרְאָה vision
e S76 צָבָא serve
f G15 צָבָא serve
9 a Gr20

- b S71 תִּימָן south
c S77 קָלַע curtain
d S70 שֵׁשׁ linen
e S70 שִׁזַּר twist
10 a S77 וְוִי hook
b S75s5 חֲשׂוֹק joint
11 a S77 וְוִי hook
b S75s5 חֲשׂוֹק joint
12 a S75 קָלַע curtain
b S77 וְוִי hook
c S75s5 חֲשׂוֹק joint
14 a S75 קָלַע curtain
15 a S75 קָלַע curtain
16 a S77 קָלַע curtain
b S70 שֵׁשׁ linen
c S70 שִׁזַּר twist
17 a S77 וְוִי hook
b S75s5 חֲשׂוֹק joint
c S72 צִפּוּי plating
d Dp55 חֶשֶׁק love

הַחֲצֵר: ¹⁸ וּמִסֹּד ^a שַׁעַר הַחֲצֵר מַעֲשֶׂה רָקִים ^b תְּכֵלֶת ^c וְאַרְגָּמָן ^d וְתוֹלַעַת ^e שָׁנִי ^f וְשֵׁשׁ ^g
מְשֻׁזָּר ^h וְעֹשִׂים אֹמֶה אֶרֶץ וְקוֹמָה ⁱ בְּרֹחַב חֲמֵשׁ אַמּוֹת לַעֲמֹת ^j קִלְעִי ^k הַחֲצֵר:
¹⁹ וְעַמְדֵיהֶם אַרְבָּעָה וְאַדְנֵיהֶם אַרְבָּעָה נְחֹשֶׁת וְוִיָּהֶם ^a כֶּסֶף וְצָפוֹי ^b רָאשֵׁיהֶם וְחִשְׁקֵיהֶם ^c
כֶּסֶף: ²⁰ וְכָל-הִיתָדֹת ^a לַמִּשְׁכָּן וְלַחֲצֵר סָבִיב נְחֹשֶׁת: ²¹ אֵלֶּה פְּקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן מִשְׁכָּן
הָעֹדֹת אֲשֶׁר פָּקַד ^a עַל-פִּי מֹשֶׁה עֲבֹדַת הַלְוִיִּם בֵּיד אִיתָמָר ^b בֶּן-אַהֲרֹן הַכֹּהֵן: ²² וּבְצִלְאֵל ^a
בֶּן-אוּרִי ^b בֶּן-חֹר ^c לְמִטָּה יְהוּדָה עָשָׂה ^d אֵת כָּל-אֲשֶׁר-צִוָּה ^e יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה: ²³ וְאֵת
אַהֲלִיאֵב ^a בֶּן-אַחִיסָמֶךְ ^b לְמִטַּה-דָּן חָרָשׁ ^c וְחֹשֶׁב וְרָקִים ^d בַּתְּכֵלֶת ^e וּבְאַרְגָּמָן ^f וּבְתוֹלַעַת ^g
הַשָּׁנִי ^h וּבְשֵׁשׁ: ⁱ ²⁴ כָּל-הַזֹּהָב הָעָשׂוּי ^a לְמַלְאכָה בְּכָל מְלָאכַת הַקֹּדֶשׁ וַיְהִי ^b | זֶה
הַתְּנוּפָה ^c תִּשַׁע וְעֹשְׂרִים כֶּכָר וּשְׁבַע מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים שֶׁקֶל בַּשֶּׁקֶל הַקֹּדֶשׁ: ²⁵ וּכְסֵף פְּקוּדֵי
הָעֹדָה מֵאֵת כֶּכָר וְאַלְף וּשְׁבַע מֵאוֹת וְחֲמִשָּׁה וּשְׁבַע עֶשְׂרִים שֶׁקֶל בַּשֶּׁקֶל הַקֹּדֶשׁ: ²⁶ בְּקַע ^a
לְגִלְגָּלִת ^b מַחְצִית ^c הַשֶּׁקֶל בַּשֶּׁקֶל הַקֹּדֶשׁ לְכָל הָעֹבֵר ^d עַל-הַפְּקוּדִים מִבֶּן עֹשְׂרִים שָׁנָה
וּמֵעַלָּה לְשֵׁשׁ-מֵאוֹת אֶלְף וּשְׁלֹשָׁת אֲלָפִים וְחֲמֵשׁ מֵאוֹת וְחֲמִשִּׁים: ²⁷ וַיְהִי ^a מֵאֵת כֶּכָר
הַכֶּסֶף לְצֻקֹת ^b אֵת אֲדֹנֵי הַקֹּדֶשׁ וְאֵת אֲדֹנֵי הַפָּרֻכַּת ^c מֵאֵת אֲדָנִים לְמֵאֵת הַכֶּכָר כֶּכָר
לְאֶדֶן: ²⁸ וְאֵת-הָאֶלְף וּשְׁבַע הַמֵּאוֹת וְחֲמִשָּׁה וּשְׁבַע עֶשְׂרִים וְוִיִּם ^b לְעַמּוּדִים וְצִפָּה ^c
רָאשֵׁיהֶם וְחִשְׁקָם ^d אֹתָם: ²⁹ וְנְחֹשֶׁת הַתְּנוּפָה ^a שְׁבַע עֶשְׂרִים כֶּכָר וְאַלְפִים וְאַרְבַּע-מֵאוֹת שֶׁקֶל:
³⁰ וַיַּעַשׂ ^a זֶה אֶת-אֲדֹנֵי פֶתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְאֵת מִזְבַּח הַנְּחֹשֶׁת וְאֶת-מִכְבַּר ^b הַנְּחֹשֶׁת
אֲשֶׁר-לֹו וְאֵת כָּל-כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ: ³¹ וְאֶת-אֲדֹנֵי הַחֲצֵר סָבִיב וְאֶת-אֲדֹנֵי שַׁעַר הַחֲצֵר וְאֵת
כָּל-יִתְדֹת ^a הַמִּשְׁכָּן וְאֶת-כָּל-יִתְדֹת ^b הַחֲצֵר סָבִיב:

18 a S72 מִסֹּד covering	b S70 אוּרִי Uri	26 a S70 בְּקַע half-shekel
b S70 רָקִים weave	c S70 חֹר Hur	b S71 גִּלְגָּלִת skull
c S71 תְּכֵלֶת purple wool	d G10	c S73 מַחְצִית half
d S70 אֶרְגָּמָן purple-wool	e D10	d G50
e S73 תוֹלַעַת worm	23 a S70 אֹהֲלִיאֵב Oholiab	27 a Gr20
f S70 שָׁנִי scarlet	b S70 אַחִיסָמֶךְ	b G65
g S70 שֵׁשׁ linen	Ahisamach	c S71 פָּרֻכַּת curtain
h S70 שֻׁזַּר twist	c S70 חָרָשׁ artisan	28 a G10
i S71 קוֹמָה height	d S70 רָקִים weave	b S75 וו hook
j S73 עֲמָה side	e S71 תְּכֵלֶת purple wool	c D10 צִפָּה arrange
k S77 קִלְעִי curtain	f S70 אֶרְגָּמָן purple-wool	d D10 חִשֶׁק love
19 a S75s5 וו hook	g S73 תוֹלַעַת worm	29 a S71 תְּנוּפָה offering
b S72 צָפוֹי plating	h S70 שָׁנִי scarlet	30 a Gr20
c S75s5 חֲשׂוֹק joint	i S70 שֵׁשׁ linen	b S72 מִכְבַּר lattice
20 a S76 יֵתֵד peg	24 a Gp50	31 a S78 יֵתֵד peg
21 a Dp10	b Gr20	b S78 יֵתֵד peg
b S70 אִיתָמָר Ithamar	c S71 תְּנוּפָה offering	Chapter 39
22 a S70 בְּצִלְאֵל Bezalel		

39 ומן-התכלת^a והארגמן^b ותולעת^c השני^d עשוי^e בגדי-שרד^f לשרת^g בקדש ויעשו^h את-בגדי הקדש אשר לאהרן באשר צוהⁱ יהוה את-משה: פ² ויעש^a את-האפד^b זהב תכלת^c וארגמן^d ותולעת^e שני^f ושש^g משזר^h: ³ וירקעו^a את-פתי^b הזהב וקצץ^c פתילים^d לעשות^e בתוך התכלת^f ובתוך הארגמן^g ובתוך תולעת^h השניⁱ ובתוך השש^j מעשה חשב: ⁴ כתפת עשוי^a-לו חברת^b על-שני קצוותיו^c חבר^d: ⁵ וחשב^a אפדתו^b אשר עליו ממנו הוא כמעשהו זהב תכלת^c וארגמן^d ותולעת^e שני^f ושש^g משזר^h באשר צוהⁱ יהוה את-משה: ⁶ ויעשו^a את-אבני השהם^b מסכת^c משבצת^d זהב מפתחת^e פתוחי^f חותם^g על-שמות בני ישראל: ⁷ וישם^a אתם על כתפת האפד^b אבני זכרון לבני ישראל באשר צוה^d יהוה את-משה: פ⁸ ויעש^a את-החשן^b מעשה חשב כמעשה אפד^c זהב תכלת^d וארגמן^e ותולעת^f שני^g ושש^h משזרⁱ: ⁹ רבוע^a היה^b כפול^c עשוי^d את-החשן^e זרת^f ארכו וזרת^g רחבו כפול^h: ¹⁰ וימלאו^a-בו ארבעה טורי^b אבן טור^c אדם^d פטדה^e וברקת^f הטור^g האחד: ¹¹ והטור^a השני נפד^b ספיר^c ויהלם^d: ¹² והטור^a השלישי לשם^b שבו^c ואחלמה^d: ¹³ והטור^a הרביעי תרשיש^b שהם^c

- 1 a S71 תכלת purple wool
b S70 ארגמן purple-wool
c S73 תולעת worm
d S70 שני scarlet
e G15
f S70 שרד cord
g D65
h Gr25
i D10
2 a Gr20
b S70 אפד ephod
c S71 תכלת purple wool
d S70 ארגמן purple-wool
e S73 תולעת worm
f S70 שני scarlet
g S70 שש linen
h S70 שזר twist
3 a Dr25 רקע stamp
b S77 פח plate
c D10 קצץ cut
d S75 פתיל cord
e G65
f S71 תכלת purple wool
g S70 ארגמן purple-wool
h S73 תולעת worm
i S70 שני scarlet
j S70 שש linen
4 a G15
b S76 חבר be united
c כת קצוותיו ק קצוותיו
S76s0 קצה end

- d Dp10 חבר be united
5 a S72 חשב girdle
b S71s0 אפדה covering
c S71 תכלת purple wool
d S70 ארגמן purple-wool
e S73 תולעת worm
f S70 שני scarlet
g S70 שש linen
h S70 שזר twist
i D10
6 a Gr25
b S70 שהם carnelian
c Hp56
d S78 משבצות settings
e Dp56 פתח engrave
f S77 פתוח engraving
g S70 חותם seal
7 a Gr20
b S70 אפד ephod
c S70 זכרון remembrance
d D10
8 a Gr20
b S70 חשן breast-piece
c S70 אפד ephod
d S71 תכלת purple wool
e S70 ארגמן purple-wool
f S73 תולעת worm
g S70 שני scarlet
h S70 שש linen

- i S70 שזר twist
9 a S70 רבע be square
b G10
c S70 כפל fold double
d G15
e S70 חשן breast-piece
f S71 זרת span
g S71 זרת span
h Gp50 כפל fold double
10 a Dr25
b S77 טור row
c S72 טור row
d S71 אדם ruby
e S71 פטדה chrysolite
f S71 ברקת beryl
g S70 טור row
11 a S70 טור row
b S72 נפד turquoise
c S70 ספיר lapis lazuli
d S70 יהלם precious stone
12 a S70 טור row
b S70 לשם <gem>
c S71 שבו <precious stone>
d S71 אחלמה jasper
13 a S70 טור row
b S72 תרשיש precious stone
c S70 שהם carnelian

וַיִּשְׂפֹּה^d מוֹסֶבֶת^e מִשְׁבָּצוֹת^f זָהָב בְּמִלְאָתָם^g:¹⁴ וְהָאֲבָנִים עַל־שִׁמְת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל הָנָה^a
 שְׁתֵּים עָשָׂרָה עַל־שִׁמְתָם פְּתוּחִי^b חֹתֶם^c אִישׁ עַל־שִׁמּוֹ לְשָׁנִים עָשָׂר שָׁבֵט: ¹⁵ וַיַּעֲשׂוּ^a
 עַל־הַחֹשֶׁן^b שְׁרָשְׁרֶת^c גְּבֻלַּת^d מַעֲשֵׂה עֲבֹת^e זָהָב טְהוֹר: ¹⁶ וַיַּעֲשׂוּ^a שְׁתֵּי מִשְׁבָּצֹת^b זָהָב
 וּשְׁתֵּי טַבַּעֲת^c זָהָב וַיִּתְּנוּ^d אֶת־שְׁתֵּי הַטַּבַּעֲת^e עַל־שְׁנֵי קְצוֹת^f הַחֹשֶׁן^g: ¹⁷ וַיִּתְּנוּ^a שְׁתֵּי
 הָעֲבֹתֹת^b הַזֶּהָב עַל־שְׁתֵּי הַטַּבַּעֲת^c עַל־קְצוֹת^d הַחֹשֶׁן^e: ¹⁸ וְאֵת שְׁתֵּי קְצוֹת^a שְׁתֵּי
 הָעֲבֹתֹת^b נָתְנוּ^c עַל־שְׁתֵּי הַמִּשְׁבָּצֹת^d וַיִּתְּנֵם^e עַל־כֶּתֶף הָאֶפֶד^f אֶל־מֹוֹל^g פָּנָיו:
¹⁹ וַיַּעֲשׂוּ^a שְׁתֵּי טַבַּעֲת^b זָהָב וַיִּשְׁיֻמוּ^c עַל־שְׁנֵי קְצוֹת^d הַחֹשֶׁן^e עַל־שְׁפָתוֹ אֲשֶׁר אֶל־עֵבֶר
 הָאֶפֶד^f בֵּיתָה: ²⁰ וַיַּעֲשׂוּ^a שְׁתֵּי טַבַּעֲת^b זָהָב וַיִּתְּנֵם^c עַל־שְׁתֵּי כֶתֶף הָאֶפֶד^d מִלְמָטָה^e
 מִמֹּוֹל^f פָּנָיו לְעִמָּת^g מִחֻבְרָתוֹ^h מִמַּעַל לְחֹשֶׁבⁱ הָאֶפֶד^j: ²¹ וַיִּרְכְּסוּ^a אֶת־הַחֹשֶׁן^b
 מִטַּבַּעֲתָיו^c אֶל־טַבַּעֲת^d הָאֶפֶד^e בְּפִתִּיל^f תְּכֵלֶת^g לְהִית^h עַל־חֹשֶׁבⁱ הָאֶפֶד^j וְלֹא־יִזָּח^k
 הַחֹשֶׁן^l מֵעַל הָאֶפֶד^m בְּאֲשֶׁר צָוָהⁿ יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ²² וַיַּעֲשׂוּ^a אֶת־מַעֲלִיל^b הָאֶפֶד^c מַעֲשֵׂה
 אֲרָג^d כָּלִיל^e תְּכֵלֶת^f: ²³ וּפִי־הַמַּעֲלִיל^a בְּתוֹכוֹ כְּפִי תַחְרָא^b שָׁפָה לְפָיו סָבִיב לֹא יִקְרַע^c:
²⁴ וַיַּעֲשׂוּ^a עַל־שׁוּלֵי^b הַמַּעֲלִיל^c רְמוֹנִי^d תְּכֵלֶת^e וְאַרְגָּמָן^f וְתוֹלַעַת^g שָׁנִי^h מְשֻׁזָּרⁱ:

d S70 יִשְׂפֹּה jade	d S76 מִשְׁבָּצוֹת settings	g S71 תְּכֵלֶת purple wool
e Hp56	e Gr25s5	h G65
f S78 מִשְׁבָּצוֹת settings	f S70 אֶפֶד ephod	i S72 חֹשֶׁב girdle
g S76s5 מִלְאָה setting	g S72 מוֹל front	j S70 אֶפֶד ephod
14 a S76 הָנָה they	19 a Gr25	k N20 יִזָּח displace
b S77 פְּתוּחִי engraving	b S78 טַבַּעֲת sealing ring	l S70 חֹשֶׁן breast-piece
c S70 חוֹתֶם seal	c Gr25	m S70 אֶפֶד ephod
15 a Gr25	d S78 קֶצֶה end	n D10
b S70 חֹשֶׁן breast-piece	e S70 חֹשֶׁן breast-piece	22 a Gr20
c S78 שְׁרָשְׁרֶת chain	f S70 אֶפֶד ephod	b S72 מַעֲלִיל coat
d S70 גְּבֻלַּת	20 a Gr25	c S70 אֶפֶד ephod
<uncertain>	b S78 טַבַּעֲת sealing ring	d S70 אֲרָג weave
e S70 עֲבֹת rope	c Gr25s5	e S72 כָּלִיל entire
16 a Gr25	d S70 אֶפֶד ephod	f S71 תְּכֵלֶת purple wool
b S78 מִשְׁבָּצוֹת settings	e S70 מָטָה low place	23 a S70 מַעֲלִיל coat
c S78 טַבַּעֲת sealing ring	f S72 מוֹל front	b S70 תַּחְרָא cuirass
d Gr25	g S73 עֲמָה side	c N20
e S76 טַבַּעֲת sealing ring	h S71s0 מִחֻבְרָת junction	24 a Gr25
f S78 קֶצֶה end	i S72 חֹשֶׁב girdle	b S77 שׁוּל skirt
g S70 חֹשֶׁן breast-piece	j S70 אֶפֶד ephod	c S70 מַעֲלִיל coat
17 a Gr25	21 a Gr25 רִכַּס bind	d S77 רְמוֹן pomegranate
b S76 עֲבֹת rope	b S70 חֹשֶׁן breast-piece	e S71 תְּכֵלֶת purple wool
c S76 טַבַּעֲת sealing ring	c S76s0 טַבַּעֲת sealing ring	f S70 אֲרָגָמָן purple-wool
d S78 קֶצֶה end	d S78 טַבַּעֲת sealing ring	g S73 תּוֹלַעַת worm
e S70 חֹשֶׁן breast-piece	e S70 אֶפֶד ephod	h S70 שָׁנִי scarlet
18 a S78 קֶצֶה end	f S72 פִּתִּיל cord	i Hp50 שׁוּזָר twist
b S76 עֲבֹת rope		
c G15		

²⁵ וַיַּעֲשׂוּ^a פַּעֲמָנִי^b זָהָב טְהוֹר וַיִּתְּנוּ^c אֶת־הַפַּעֲמָנִים^d בְּתוֹךְ הָרַמְנִים^e עַל־שׁוּלֵי^f הַמָּעִיל^g
סָבִיב בְּתוֹךְ הָרַמְנִים^h: ²⁶ פַּעֲמָן^a וְרַמָּן^b פַּעֲמָן^c וְרַמָּן^d עַל־שׁוּלֵי^e הַמָּעִיל^f סָבִיב לְשֵׁרֶת^g
כַּאֲשֶׁר צִוָּה^h יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ²⁷ וַיַּעֲשׂוּ^a אֶת־הַכֶּתֶנֶת^b שֵׁשׁ^c מַעֲשֶׂה אָרָג^d לְאַהֲרֹן
וּלְבָנָיו: ²⁸ וְאֵת הַמִּצְנֶפֶת^a שֵׁשׁ^b וְאֶת־פְּאֲרֵי^c הַמִּגְבָּעַת^d שֵׁשׁ^e וְאֶת־מִכְנָסֵי^f הַבֶּד שֵׁשׁ^g
מְשֻׁזָּר^h: ²⁹ וְאֶת־הָאֲבִיט^a שֵׁשׁ^b מְשֻׁזָּר^c וְתִכְלֶת^d וְאַרְגָּמָן^e וְתוֹלַעַת^f שָׁנִי^g מַעֲשֶׂה רֶקֶם^h
כַּאֲשֶׁר צִוָּהⁱ יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ³⁰ וַיַּעֲשׂוּ^a אֶת־צִיץ^b גִּזְר־הַקֹּדֶשׁ זָהָב טְהוֹר וַיִּכְתְּבוּ^d
עָלָיו מִכְתָּב^e פְּתוּחִי^f חוֹתָם^g קָדֹשׁ לַיהוָה: ³¹ וַיִּתְּנוּ^a עָלָיו פִּתִּיל^b תִּכְלֶת^c לְתֵת^d
עַל־הַמִּצְנֶפֶת^e מִלְמַעְלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה^f יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ³² וְתִכְלָ^a כָּל־עֲבֹדַת מִשְׁכַּן אֹהֶל
מוֹעֵד וַיַּעֲשׂוּ^b בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּל־כֹּל אֲשֶׁר צִוָּה^c יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בֶּן עֶשְׂרִים: ³³ וַיָּבִיאוּ^a
אֶת־הַמִּשְׁכָּן אֶל־מֹשֶׁה אֶת־הָאֹהֶל וְאֶת־כָּל־כְּלָיו קָרְסִיו^b קָרְשָׁיו בְּרִיחוֹ^c וְעַמֻּדָיו וְאַדְנָיו:
³⁴ וְאֶת־מִכְסֵּה^a עוֹרֹת הָאֵילִם הַמְּאֻדָּמִים^b וְאֶת־מִכְסֵּה^c עֹרֹת הַתַּחֲשִׁים^d וְאֵת פָּרְכַּת^e
הַמָּסֹד^f: ³⁵ אֶת־אֹרֶן הָעֵדֻת וְאֶת־בִּדְיוֹ וְאֵת הַכַּפָּרֶת^a: ³⁶ אֶת־הַשְּׁלֹחַן אֶת־כָּל־כְּלָיו וְאֵת
לֶחֶם הַפָּנִים: ³⁷ אֶת־הַמְּנֹרָה^a הַטְּהֹרָה אֶת־נִרְתְּיהָ^b נֶתֶת^c הַמַּעֲרָכָה^d וְאֶת־כָּל־כְּלֶיהָ וְאֵת
שֶׁמֶן הַמָּאֹר^e: ³⁸ וְאֵת מִזְבַּח הַזָּהָב וְאֵת שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה^a וְאֵת קִטְרֹת הַסַּמִּים^b וְאֵת מָסֹד^c
פֶּתַח הָאֹהֶל: ³⁹ אֵת מִזְבַּח הַנְּחֹשֶׁת וְאֶת־מִכְבַּר^a הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר־לֹו אֶת־בִּדְיוֹ

25 a Gr25	f S77 מְכָסֵּס drawer	32 a Gr21
b S77 פַּעֲמָן bell	g S70 שֵׁשׁ linen	b Gr25
c Gr25	h S70 שֻׁזַּר twist	c D10
d S75 פַּעֲמָן bell	29 a S70 אֲבִיט scarf	d G15
e S75 רַמָּן pomegranate	b S70 שֵׁשׁ linen	33 a Hr25
f S77 שׁוּל skirt	c S70 שֻׁזַּר twist	b S75s0 קָרֶס hook
g S70 מָעִיל coat	d S71 תִּכְלֶת purple wool	c כַּת בְּרִיחוֹ קַ בְּרִיחוֹ
h S75 רַמָּן pomegranate	e S70 אָרָגְמָן purple-wool	S75s0 בָּרִיחַ bar
26 a S70 פַּעֲמָן bell	f S73 תוֹלַעַת worm	34 a S72 מִכְסֵּה covering
b S70 רַמָּן pomegranate	g S70 שָׁנִי scarlet	b S75 אָדָם be ruddy
c S70 פַּעֲמָן bell	h S70 רֶקֶם weave	c S72 מִכְסֵּה covering
d S70 רַמָּן pomegranate	i D10	d S75 תַּחֲשׁ tachash-skin
e S77 שׁוּל skirt	30 a Gr25	e S73 פָּרְכַּת curtain
f S70 מָעִיל coat	b S72 צִיץ blossom	f S70 מָסֹד covering
g D65	c S72 גִּזְר consecration	35 a S71 כַּפָּרֶת cover
h D10	d Gr25	37 a S71 מְנֹרָה lamp stand
27 a Gr25	e S72 מִכְתָּב writing	b S75s1 נֵר lamp
b S78 כֶּתֶנֶת tunic	f S77 פְּתוּחַ engraving	c S77 נֵר lamp
c S70 שֵׁשׁ linen	g S70 חוֹתָם seal	d S71 מַעֲרָכָה row
d S70 אָרָג weave	31 a Gr25	e S70 מָאֹר lamp
28 a S71 מִצְנֶפֶת turban	b S72 פִּתִּיל cord	38 a S71 מִשְׁחָה anointment
b S70 שֵׁשׁ linen	c S71 תִּכְלֶת purple wool	b S75 סַם perfume
c S77 פָּאָר headdress	d G65	c S72 מָסֹד covering
d S76 מִגְבָּעָה head-gear	e S71 מִצְנֶפֶת turban	39 a S72 מִכְבַּר lattice
e S70 שֵׁשׁ linen	f D10	

וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו אֶת־הַכִּיֹּר^b וְאֶת־כִּנּוֹ^c:⁴⁰ אֵת קַלְעִי^a הִחָצֵר אֶת־עַמֻּדֶיהָ וְאֶת־אֲדָנֶיהָ
וְאֶת־הַמָּסָךְ^b לְשַׁעַר הַחָצֵר אֶת־מִיתְרָיו^c וִיתְדֹתֶיהָ^d וְאֵת כָּל־כֵּלֵי עֲבֹדַת הַמִּשְׁכָּן לְאֹהֶל
מוֹעֵד:⁴¹ אֶת־בִּגְדֵי הַשָּׂרָד^a לְשָׂרֵת^b בִּקְדָּשׁ אֶת־בִּגְדֵי הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן וְאֶת־בִּגְדֵי בָנָיו
לְכַהֵן:⁴² כָּל אֲשֶׁר־צִוָּה^a יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בֶּן עֲשׂוֹ^b בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֵת כָּל־הָעֲבֹדָה:
וַיֵּרָא^a מֹשֶׁה אֶת־כָּל־הַמְּלָאכָה וְהִנֵּה עָשׂוֹ^b אֹתָהּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה^c יְהוָה בֶּן עֲשׂוֹ^d וַיְבָרֶךְ^e
אֹתָם מֹשֶׁה: פ

40 וַיְדַבֵּר^a יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:^b 2 בְּיוֹם־הַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ תִּקְיָם^a
אֶת־מִשְׁכַּן אֹהֶל מוֹעֵד:³ וְשַׁמֶּתָ^a שָׁם אֵת אֲרוֹן הָעֵדוּת וְסִכַּתָּ^b עַל־הָאֲרֹן אֶת־הַפָּרֹכֶת:^c
4 וְהִבֵּאתָ^a אֶת־הַשִּׁלְחָן וְעָרַכְתָּ^b אֶת־עֲרֻכּוֹ^c וְהִבֵּאתָ^d אֶת־הַמְּנֹרָה^e וְהַעֲלִיתָ^f אֶת־נִרְתִּיהָ:⁸
5 וְנִתְּתָהּ^a אֶת־מִזְבַּח הַזָּהָב לְקִטְרֹת לִפְנֵי אֲרוֹן הָעֵדוּת וְשַׁמֶּתָּ^b אֶת־מָסַךְ^c הַפֶּתַח לַמִּשְׁכָּן:
6 וְנִתְּתָהּ^a אֵת מִזְבַּח הָעֹלָה לִפְנֵי פֶתַח מִשְׁכַּן אֹהֶל־מוֹעֵד:⁷ וְנִתְּתָהּ^a אֶת־הַכִּיֹּר^b בֵּין־אֹהֶל
מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ וְנִתְּתָהּ^c שָׁם מֵיִם:⁸ וְשַׁמֶּתָּ^a אֶת־הַחָצֵר סָבִיב וְנִתְּתָהּ^b אֶת־מָסַךְ^c שַׁעַר
הַחָצֵר:⁹ וְלָקַחְתָּ^a אֶת־שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה^b וּמִשַּׁחְתָּ^c אֶת־הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בּוֹ וְקִדְשֹׁתָּ^d
אֹתוֹ וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו וְהָיָה^e קֹדֶשׁ:¹⁰ וּמִשַּׁחְתָּ^a אֶת־מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו וְקִדְשֹׁתָהּ^b
אֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְהָיָה^c הַמִּזְבֵּחַ קֹדֶשׁ קִדְשִׁים:¹¹ וּמִשַּׁחְתָּ^a אֶת־הַכִּיֹּר^b וְאֶת־כִּנּוֹ^c וְקִדְשֹׁתָהּ^d
אֹתוֹ:¹² וְהִקְרַבְתָּ^a אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־בָּנָיו אֶל־פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וּרְחַצְתָּ^b אֹתָם בַּמַּיִם:
13 וְהִלַּבְשֹׁתָּ^a אֶת־אַהֲרֹן אֵת בִּגְדֵי הַקֹּדֶשׁ וּמִשַּׁחְתָּ^b אֹתוֹ וְקִדְשֹׁתָהּ^c אֹתוֹ וְכַהֵן^d לִי:

b S70 basin בִּיֹר	3 a G12	c S72 covering מָסַךְ
c S70s0 base בֶּן	b G12 block סִכַּךְ	9 a G12
40 a S77 curtain קַלְעִי	c S71 curtain פָּרֹכֶת	b S71 anointment מִשְׁחָה
b S70 covering מָסַךְ	4 a H12	c G12
c S75s0 string מִיתֵר	b G12	d D12
d S76s1 peg יֵתֵד	c S70s0 arrangement עֲרֹךְ	e G10
41 a S70 cord שָׂרָד	d H12	10 a G12
b D65	e S71 lamp stand מְנֹרָה	b D12
c D65 act as priest כהן	f H12	c G10
42 a D10	g S75s1 lamp נֵר	11 a G12
b G15	5 a G12	b S70 basin בִּיֹר
43 a Gr20	b G12	c S70s0 base בֶּן
b G15	c S72 covering מָסַךְ	d D12
c D10	6 a G12	12 a H12
d G15	7 a G12	b G12
e Dr20	b S70 basin בִּיֹר	13 a H12
Chapter 40	c G12	b G12
1 a Dr20	8 a G12	c D12
b G65	b G12	d D10 act as priest כהן
2 a H22		

¹⁴ וְאֶת־בְּנָיו תִּקְרִיב ^a וְהִלַּבְשָׁתָּ ^b אֹתָם כְּתֹנֶת: ^c ¹⁵ וּמִשְׁחָתָּ ^a אֹתָם בְּאֶשֶׁר מִשְׁחָתָּ ^b
אֶת־אֲבִיהֶם וְכַהֲנָיו ^c לִי וְהִיָּתָה ^d לְהִיָּת ^e לָהֶם מִשְׁחָתָם ^f לְכַהֲנָתָם ^g עוֹלָם לְדֹרֹתָם: ¹⁶ וַיַּעַשׂ ^a
מִשָּׁה כָּל אֲשֶׁר צִוָּה ^b יְהוָה אֹתוֹ בֶּן עֶשְׂהָ: ^c ¹⁷ וַיְהִי ^a בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִית
בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הַיּוֹקֵם ^b הַמִּשְׁכָּן: ¹⁸ וַיָּקֶם ^a מִשָּׁה אֶת־הַמִּשְׁכָּן וַיִּתֵּן ^b אֶת־אֲדָנָיו וַיָּשֶׂם ^c
אֶת־קֶרְשָׁיו וַיִּתֵּן ^d אֶת־בְּרִיחָיו ^e וַיָּקֶם ^f אֶת־עַמּוּדָיו: ¹⁹ וַיַּפְּרֹשׂ ^a אֶת־הָאֹהֶל עַל־הַמִּשְׁכָּן
וַיָּשֶׂם ^b אֶת־מִכְסֵּהָ ^c הָאֹהֶל עָלָיו מִלְמַעְלָה בְּאֶשֶׁר צִוָּה ^d יְהוָה אֶת־מִשָּׁה: ^e ²⁰ וַיִּקַּח ^a וַיִּתֵּן ^b
אֶת־הָעֵדוּת אֶל־הָאָרֶץ וַיָּשֶׂם ^c אֶת־הַיָּדָיִם עַל־הָאָרֶץ וַיִּתֵּן ^d אֶת־הַכַּפֹּרֶת ^e עַל־הָאָרֶץ
מִלְמַעְלָה: ²¹ וַיָּבֵא ^a אֶת־הָאָרֶץ אֶל־הַמִּשְׁכָּן וַיָּשֶׂם ^b אֶת פְּרָכֶת ^c הַמָּסָךְ ^d וַיִּסָּד ^e עַל אָרֶץ
הָעֵדוּת בְּאֶשֶׁר צִוָּה ^f יְהוָה אֶת־מִשָּׁה: ²² וַיִּתֵּן ^a אֶת־הַשְּׁלֶחָן בְּאֹהֶל מוֹעֵד עַל יָרֵךְ ^b
הַמִּשְׁכָּן צִפְּנָה מִחוּץ לַפְּרָכֶת: ^c ²³ וַיַּעַרְךָ ^a עָלָיו עֵרֶךְ ^b לֶחֶם לִפְנֵי יְהוָה בְּאֶשֶׁר צִוָּה ^c יְהוָה
אֶת־מִשָּׁה: ²⁴ וַיָּשֶׂם ^a אֶת־הַמְּנֹרָה ^b בְּאֹהֶל מוֹעֵד נֹכַח ^c הַשְּׁלֶחָן עַל יָרֵךְ ^d הַמִּשְׁכָּן נֶגְבָּה:
²⁵ וַיַּעַל ^a הַנֵּר ^b לִפְנֵי יְהוָה בְּאֶשֶׁר צִוָּה ^c יְהוָה אֶת־מִשָּׁה: ²⁶ וַיָּשֶׂם ^a אֶת־מִזְבַּח הַזֹּהֵב
בְּאֹהֶל מוֹעֵד לִפְנֵי הַפְּרָכֶת: ^b ²⁷ וַיִּקְטֹּר ^a עָלָיו קֹטֶרֶת סַמִּים ^b בְּאֶשֶׁר צִוָּה ^c יְהוָה אֶת־מִשָּׁה:
פ ²⁸ וַיָּשֶׂם ^a אֶת־מָסַךְ ^b הַפֶּתַח לַמִּשְׁכָּן: ²⁹ וְאֵת מִזְבַּח הָעֹלָה שֵׁם ^a פֶּתַח מִשְׁכָּן
אֹהֶל־מוֹעֵד וַיַּעַל ^b עָלָיו אֶת־הָעֹלָה וְאֶת־הַמְּנֹחָה בְּאֶשֶׁר צִוָּה ^c יְהוָה אֶת־מִשָּׁה: ³⁰ וַיָּשֶׂם ^a
אֶת־הַכִּיֹּר ^b בֵּין־אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ וַיִּתֵּן ^c שָׁמָּה מִים לְרִחֻצָּה: ^d ³¹ וַיִּרְחֻצּוּ ^a מִמֶּנּוּ מִשָּׁה
וְאֶהֱרֹן וּבָנָיו אֶת־יָדֵיהֶם וְאֶת־רַגְלֵיהֶם: ³² בְּבֹאֲם ^a אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וּבְקִרְבָּתָם ^b אֶל־הַמִּזְבֵּחַ

14 a H22	b Gr20	c straightness נֹכַח
b H12	c S72 מְכַסֶּה covering	d S73 יָרֵךְ upper thigh
c S76 כְּתֹנֶת tunic	d D10	25 a Hr20
15 a G12	20 a Gr20	b S75 נֵר lamp
b G12	b Gr20	c D10
c D15 כֹהֵן act as priest	c Gr20	26 a Gr20
d G11	d Gr20	b S71 פְּרָכֶת curtain
e G65	e S71 כִּפְרֹת cover	27 a Hr20
f S71s5 מִשְׁחָה anointment	21 a Hr20	b S75 סַם perfume
g S73 כְּהֵנָה priesthood	b Gr20	c D10
16 a Gr20	c S73 פְּרָכֶת curtain	28 a Gr20
b D10	d S70 מָסַךְ covering	b S72 מָסַךְ covering
c G10	e Hr20 סִבְךָ block	29 a G10
17 a Gr20	f D10	b Hr20
b Hp10	22 a Gr20	c D10
18 a Hr20	b S73 יָרֵךְ upper thigh	30 a Gr20
b Gr20	c S71 פְּרָכֶת curtain	b S70 כִּיֹּר basin
c Gr20	23 a Gr20	c Gr20
d Gr20	b S72 עֵרֶךְ arrangement	d G65
e S75s0 בְּרִיחַ bar	c D10	31 a G15
f Hr20	24 a Gr20	32 a G65s5
19 a Gr20	b S71 מְנֹרָה lamp stand	b G65s5

יִרְחֲצוּ^c כְּאִשֶּׁר צִוָּה^d יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ס³³ וַיִּקַּם^a אֶת־הַחֹצֵר סָבִיב לַמִּשְׁכָּן וּלְמִזְבֵּחַ וַיִּתֵּן^b
 אֶת־מָסְדָּךְ^c שֶׁעַר הַחֹצֵר וַיְכַלֵּד^d מֹשֶׁה אֶת־הַמֶּלָּאכָה: פ³⁴ וַיִּכַּסּ^a הָעֲנָן אֶת־אֹהֶל מוֹעֵד
 וַכְּבֹד יְהוָה מָלֵא^b אֶת־הַמִּשְׁכָּן: ³⁵ וְלֹא־יָכֹל^a מֹשֶׁה לָּבֹא^b אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד כִּי־שָׁכַן^c עָלָיו
 הָעֲנָן וַכְּבֹד יְהוָה מָלֵא^d אֶת־הַמִּשְׁכָּן: ³⁶ וּבָהֶעֱלֹת^a הָעֲנָן מֵעַל הַמִּשְׁכָּן יִסְעֻ^b בְּנֵי
 יִשְׂרָאֵל בְּכָל מַסְעֵיהֶם: ³⁷ וְאִם־לֹא יַעֲלֶה^a הָעֲנָן וְלֹא יִסְעֻ^b עַד־יוֹם הָעֲלֹתוֹ: ³⁸ כִּי־עָנָן
 יְהוָה עַל־הַמִּשְׁכָּן יוֹמָם וְלַיְלָה בּוֹ לְעֵינֵי כָל־בֵּית־יִשְׂרָאֵל בְּכָל־מַסְעֵיהֶם: ^b

c G25	b G10	c S75s5 מסע breaking
d D10	35 a G10	37 a N20
33 a Hr20	b G65	b G25
b Gr20	c G10	c N65s0
c S72 מִסְךְ covering	d G10	38 a G21
d Dr20	36 a N65	b S75s5 מסע breaking
34 a Dr20	b G25	